



DR
481
F38
v.4

Fevzi, Mehmet Mazhar
Haber-i sahih

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Forzi, Mehmet Nazhan
۱۱۱

﴿ خبر صحیح ﴾

Haber-i Sahih

جلد رابع

۷۴

ایکی فصلی شاملدر

فصل اول

غازی سلطان بایزید ثانی حضرت تورینگ مدت سلطنتلری
اولان (اوتوز ایکی) سنه لک وقایعی مشتملدر

اثر

محمد مظہر فوزی

سنه

۱۲۹۱

۱۸۷۴

DR
481
F38
v. 4



888955 - خبر صحیح -

﴿ سلطان بايزيد ثانی حضرت ترینگ جلوساری ﴾

فردوس آشیان فاتح سلطان محمد ثانی حضرت ترینگ
(ککبوزہ) مرحلہ سندنہ ارتحال لری وقوع سندنہ
ارکان دولت طرف سندن (اما سیه) ده بوانان
شہزادہ (سلطان بايزيد) حضرت ترینگه عریضه
مخصوصه تقدیم لہ سر یہ پای تختہ تشریف لری
عرض اول سدیغی جلد ثالث خاتمہ سندنہ بیان
اولمشیدی .

ارکانک اشبو عریضه لری سرای همایون خواص
خدمه سندن (کککاک مصطفی اغا) واسطه سیه

سلطان بایزید ثانی ۳

درت کونده پادشاه جدید سلطان بایزید حضرتلرینه
واصل اوله رق پادشاه مشار ایسه درت کون ظرفنده
لوازم سفریه لرینی بالاکمال اما سیه دن حرکت و طقوز
کونده استانبوله موصلتله (سکز یوز سکسان اتی)
سنه سی ر بیع الاولنک یکر می برنجی (بازار) کونی
(اوتوز بش یاشنده) اولدق لری حالده (سکزنجی)
پادشاه اوله رق تحت عالی بخت عثمانی به جلوس
پیوردیلر .

پادشاه نوجاهک اما سیه ده معیترنده اولوب برلکده
کترمش اولدق لری حضرت بک زاده (مصطفی پاشا) نک
استانبوله دخولی حالده مسند وزارت عظمایه
تعین اولنسی محتمل اولدیغندن وزیر (اسمحق) پاشا
بو احتمالی دفع ایله کندوسنک وزارت عظمایه تعییننه
یول بولاق ایچون یکی چری طائفه سنه [مصطفی پاشا
برنادان ادمدر ! شاید مسند وزارتیه کچرسه بنم
معرفتمله ضم و تزییدایدیلان وظایف کزنی کسمسی ملحوظدر
بونک استانبوله ایاق باصددیرلما سی چاره سنی ارامکز

لازمدر . [دهرک خفیا القای فساد ایتسندن ناشی
 پادشاه اسکداردن استانبوله کچرکن یکی چریلر قایقلرله
 پادشاهک (قدرغه) سنه یناشوب مصطفی پاشانک
 استانبوله کچرلماسنی بیان ایملریله مصطفی پاشا ناچار
 کیرویہ اعاده اولنددیغی کبی سرای همایونه دخول
 شاهانه هنکامنده دخی ینه یکی چریلر پادشاهک
 یولنی کسدیروب وزیر اعظم قرمانی محمد پاشانک قتلی
 واستانبولده اغنیا خانہ لرنک نهب وغارتی کبی مرتکب
 اولدقلری قباحتلرینی (بانک عصیان میزند ناقوس
 استغفار ما) مضموننک تمام ماصدقی اوله رق
 صورت استعفا واسترحامده جبراً عفو ایتدیردیلر .

اکثریا جلوسلر اثناسنده یکی چریلرک بویله حرکات
 غریبه یه تصدیلری اوله کلدیکنندن جناب پادشاه مر احم
 اکمناه بونلرک یولسزلقلرینی عفو ایدوب جله سنی معامله
 نواز شکارانه ایله تلطیف بیوردیلر .

جناب خلد آشیان سلطان محمد خان حضرتلرنک
 نعلش عالیلری هنوز مسوقتاً مودوع محافظه کتمان

سلطان بایزید ثانی

اولدیغندن پادشاه جدیدن پای تختنه وصولرینک
ایکنجی کونی علی العاصه نمازلی قلنوب جامع
انوار لامعلری باغچه سنده تهیه اولنان تر به مخصوصه لرینه
دفن ایدلدی .

﴿ جم سلطان وقعه سی ﴾

پادشاه نوجاه اوچ کون رسم ماتم اجرا سندن صکره
(اسحق پاشا) بی صدارت عظامایه وسائر ارکان
وامرایی یرویرینه تعیین ایله تدابیر امور سلطنتله
اشتغال یورمقده اولدقلری حالده برادرلی شهزاده
(جم سلطانک) عساکر کلیه ایله (قونیه) دن
(بروسه) به طوغری یوریمکده اولدبغی خبردهشت
اثری ظهور ایتدی .

جم سلطانک بو حرکتی پای تخت ارکاندن بعضیلرینک
وقوعبولان دعوت خفیه لرینه مبنی امید تخت وتاج
سائقه سیله ایدی .

فقط بو تصورات و تشبثات بر نتیجه مفیده بی مستلزم

اوله میوب بالاخره بیچاره جم سلطان انواع فلاکته
اوغرادى .

سلطان جگ حرکتی پای تخته ایشیدلدکده
(لالا ایاس پاشا) بروسه نك محافظه سی ضمنده
ایکی بیک یکی چری ایله و بحرأ مدانبه طریقله بروسه
جانبه مأمور واعزام بیورلدى . و موکب
همابون دخی برأ یوریمک اوزره تدارکات مقتضیه به
تثبت اولندی .

ایاس پاشا بروسه قبلوجه لرینه واصل اولجه جم
سلطان جانبندن سردار تعیینیه ایلر ویه سوق
ایداش اولان (کدک نصح بک) نام ذات دخی
عساکر کافیه ایله بروسه نك اوته یقه سنده کی صحرايه واصل
اولش ایدی .

هرایکی فرقه اولجه بروسه به کیرو بده مملکتی ضبط
ایتمک غیرتنه دوشفرك سرعتله یوریدکلری حالده
یکدیگرینه بانتلاقی محاربه شیدیه به کیرشیدیلر .
بروسه اهالیسی فاتحک و فاتی هنکامنده یکی چری

طائفك استانبول خلقه ايتدكلرى جور و تعدياتي
 خاطر لرينه كتوروب شايد اياس پاشانك غالبتي حانده
 يكي چريلك بروسه ده دخي يغماكلرلك حرڪات
 ظالمانه سنه تصدى ايللرندن قورقدقلى جهتله اهالى
 كدك نصوح بك فرقه سنه معاونت كوستردكلرندن
 بوقوت انضماميله نصوح بك غالب اوله رق اياس پاشا
 و يكي چريلق ايسارته دوشديلر .

بووقعه دن اوچ كون مرورنده جم سلطان دخي
 بروسه يه بالوصول اهالى طرفندن كمال ممنونيتله قبول
 اولدى .

بو احوال مسموع شاهانه اولنجه موكب همايونك حرڪتى
 تعجيل اولتمقوله برابر سلطان جك لالامى ومدبر
 امورى بولنان (اشتين اوغلى يوقوب) بكه اركان
 دولت طرفندن برطاقم مواعيد دلفريبي وشهرزاده نك
 برصورتله اغغاليه (يكي شهر) اوواسنده اردوى
 همايونه قارشو كتورلسيچون تشويق وترغيبى متضمن
 مكتوبلر يازلدى .

مالک سریر سلطنت سلطان بایزید جم شوکتک
 (اسکدازه) کچوب قوه جسمیه ایله بروسه اوزر بنه
 یوریمکده اولدیغنی جم شهرزاده ایشیدنجیه قورقوبه
 دوشهرک عقد صلح و مسالمت و تحریک اشفاق اخوت
 ایچون (چلبی سلطان محمد) مر حومک کریمه لری
 اولوب اوزمان حیاتده و بروسه ده بولنان بیوک عتمه لری
 (سلچوق سلطان) ی مشاهیر علمادن (مولانا ایاس)
 و (مولانا احمد چلبی) نام ذاتلره برابر حضور
 شاهانه به بعث واعزام ایلدی .

سلچوق سلطان بادشاهه بالتلاقی ایکی برادر بیننده
 ملک دنیای فانی ایچون قان دوکلمک لایق اولدیغندن
 بحکله مالک عثمانیه نک فرنداشجه بالتقسیم عقد مسالمت
 و حق اخوته رعایت اولدیسی ایچون مادرانه پک چوق
 نصیحت و شفاعت ایشیده - بین الملوک سریر
 و مملکت خصوصنده اخوتک قطعاً حکم و قوتی
 اوله میه چغندن - سلچوق سلطانک و علمای افندیلرک
 رجا و توسط لری مسوع اوله مدی .

شهرزاده جم مبعوثلرك ما یوسأ عودتيله مصالحه دن امید
 اولدیغنی اکلاینبجه ناچار مقابله و مقاتله قیدینه دوشه رك
 كزیده عسكریله كدك نصوح بکی (ازریق) طرفنه
 كوندروب كندوسیده يعقوب بكك تندیی وجهله
 (یکی شهر) اوواسنه طوغری یوردی .

جناب پادشاه دخی اناطولی بکک بکپی (سنان پاشا) بی
 طایعه سرداری تعیینيله ایلرویه اعزام یوردیلر .

سلطان بايزيد ثانی حضرتلرینك بیوك شهزاده لری
 اولوب جدی زماندنبرو (صاروخان) حکمداری
 بولسان (شهرزاده عبدالله) عوجه سی سلطان
 چك بروسه اوزرینه حرکتی ایشتهدیکی زمان
 ولایت عسکرینی جمع ابله بروسه بی جیدن اول ضبط
 ایتك اوزره یوریمش اولدیغی حالده یولده ایکن
 ایلس پاشانك منوال مشروح اوزره منهرزم واسیر اولدیغنی
 و بروسه شهرینك شهرزاده جم طرفندن تسخیر اولدیغنی
 ایشتهدیکیچون تحویل طریق ایدرك کلیولی معبرندن
 استانبوله گلش و موصکب همایونك اناطولی جانبنه

مرورینی اکلاینجہ اودخی اسکدارہ کچہرک خلال
 طریقہ موکب ہمایونہ التحاق ایشدر .
 طلیعہ سرداری سنان پاشا شہزادہ جک (کدک
 نضوح بک) قوماندہ سندنہ بولنان طلیعہ فرقہ سنی
 (دیکیلی طاش) نام موقعہ صفتش دیروب نضوح بک
 عدم مقاومتلہ (ازواد) دربندینہ و بوارالق
 موکب پادشاہینک (ازنیق) و وصولی خبر
 الدیفیچون اورادہ شہات ایدمبہرک سلطان جک
 اردوگاہ اتخاذا ایتدیکی (یکی شہر) اوواسنہ قدر
 قاجدی .

فقط سنان پاشا ارقہ سندن قالیوب یکی شہر نہری
 کنارندہ ظہورہ کلان محار بہ بی ینہ سنان پاشا
 قراندی .

متعاقباً موکب شاہانہ دخی یکی شہر اوواسنہ دہشت
 انداز اولدی .

جلد ثانیہ بحشی کچدیکی وجہلہ (اولونہ) سنجاغنه
 مأمور اولوب (ایتالیا) جہت لرنندہ خلی فتوحاتہ

موفق اولان مشاهیر و زرادن صدر سابق (کدک احمد پاشا) هم جلوس همایونی تبریک ایتک همده عساکر جدیدہ کافیه اخذبلہ ینہ ایتالیاہ عودت ایتک اوزره بوارالق چیقہ کلوب یکی شهر اوواسنده خاکپای شاهانه به یوزسوردی .

پاشای مشارائیه فأنح زماننده وقوعات جسمیه و محاربات متعدده ایچنده بولنده رق کسب نام و شان ایتش بروزیر جلادت سمیر و فن حربده مهارتله شهر اولدیغندن پادشاهک فوق الغایه التفاتلرینه مظهر اولتله برابر اردوی همایونک عموم قومانداسی بد اقتدارینه تفویض یورلدی .

﴿ خاطرہ ﴾

« احمد پاشانک بوصورتله مظهر التفات اولیشنه دیه جک بوقدر . فقط (ایتالیا) ماده سی نروده قالدی ؟ مشار الیه ونجه عثماناو قانلری مقابلنده اوروپانک مهم بر نقطه سنی اله کچیرمش و سلطنت

سنه عثمانیه نك شان عالیسی دها ایلرویه ایصال
 ایده بیله جك اسباب ومعلوماتی وجوده کتیرهش ایکن
 کندی تصور وترتیبی وجهله مجددأ عسا کر کافیه
 ترفیقوله مشار الیه در عقب وهیج اولمسه جم غالمه سی
 بیتد کدنصکره ینه ایتالیا په اعاده ایدلمش اولسیدی
 صکره کی عصر لرده ایدیلان همتلر انضمامیله شمدی
 خریطه من بشقه یولده کور یوردی ظن اولنور . لیکن
 کیم بیلور او وقت نصل مانعلر ظهور ایتشدر که حقیقتی
 بزجه مجهولدر .»

والحاصل (سکزیوز سکسان التی سنه سی ربیع الاخرینک
 یکر می ایکنجی جمعه) کونی ایکی برادر خصمانه یکی
 شهر او واسنده بر شدتلی محاربه یه کیرشدیلر

شهنزاده جک مدبر اموری بولنان (اشتین اوغلی یعقوب
 بك) اثنای مقاتله ده فرصت دوشیروب مقدا ما ارکان
 دولتك ایتدکلی تشویق اوزرینه ویرمش اولدیغی
 سنوزك حکمنی اجرا یعنی جم اردوسندن کندوسنه
 اویدره بیلدیکی بر طاقم عسا کر لرله اردوی همایونه

انضمام والتجایتمش اولدیغندن و مقدمجه ایاس پاشا ایله
 بروسه محار به سنده اسیر اولان یکی چریلر نصلسه
 قورتیلوب بو اراق کلیه ویردکلرندن اردوی همایون
 هر یوزدن قوت الهرق جم سلطان طاقی دوچار پریشانی
 وانهرزام اولدی .

طالعسر جم جمعیتک بوزولدیغنی کورنجه فراردن بشقه
 چاره بوله مدیغندن بوله دوشه رک و کافه اشیا سی عسا کر
 شاهانه طرفندن ضبط اولمش اولدیغنی جهتله اثنای
 راهده پک چوق زحمتلر چکه رک کوچ حال ایله قونیه یه
 واصل اولدی .

طرف پادشاهیدن بروجه اتی کدک احمد پاشا تعقیبه
 مأمور ایدلدیکندن قونیه ده دخی اوچ کوندن زیاده
 طوره میویب والده و حرمنی و متعلقاتی بالاستصحاب
 جانب مصره عزیمت ایتدی .

پادشاه طغر پناه میدان حربده شهزاده جم عسکرندن
 و خصوصیه بروسه اهالیسندن اولوبده جم اردوسنده
 بونانلردن اله کچنلری سیاستاً قلیچدن کچیروب جی

بالتعقیب در دست ایتک و (قرمان) حکمدار لغنه تعیین
 بیوریلان بیوک شهرزاده لری (سلطان عبده) ی کرسی
 حکومتنه بالاقعاد قرمان دیار بنک اسباب اداره و محافظه سنی
 استکمال ایتک اوزره عسا کر کافیه ایله کدک احمد
 پاشایی مأمور بیوروب کندولری پای تختنه عودت
 بیوردیلر .

بروسه اها ایسنک - ایاس پاشا قومانده سیله ابتدا بروسه یه
 کیدن ایکی بیگ یکی چری بی مملکتنه قویا یوبده
 - شهرزاده جم طاقنه اطاعت و معاونت ایتش اولاندن
 طولانی موکب همایونک عودتنده عموم یکی چری
 طاقنه سی بتون اهالی بی قیرمق درجه سنه قدر اخذ
 انتقامه قالقیشوب بو یولده رخصت طلبنده بولندیلر
 ایسه ده پادشاه عدالتپناه او فاجعه نک اجرا سنه مساعده
 بیورمد قلزندن یکی چریلر خیلی ادب سزلیکه جرئت
 ایتدک لری حالده نصیح و پند ایله و بخشش بذلیله
 فتنه لری تسکین ایدلمشدر

كدك احمد پاشا مأموریتی وجهه شهزاده جی (قرمان ارکلی) سنه قدر تعقیب ایش ایسه ده مشارالیه مصر حکومتی حدودینه کچمش بولدیغندن یتیمسه میوب کیفیتی طرف شاهانه به عرض ایتدی .

جانب پادشاهیدن دخی قرمان حکمدار جدیدی شهزاده عبداللهک محافظه سی ضمننده دزت سنجاق عسکرینک (قونیه) ده توقیفیه کندوسنک عودت ایلمسی احمد پاشایه امر و اشعار بیورلدیغندن احمد پاشا فرمان پادشاهی بی بالانفاذ پای تخته عودتله (قبه الی) و زراسی سلکته داخل اولدی .

لکن احمد پاشا قدمای وزرادن و خدمات جسمیه به موفق اولمش ذواتدن بولمغله برابر طبیعت ذاتیه سی غلظت و خشونتله مغطور اولدیغی ایچون ارکاندن کیسه به اهمیت ویرمیوب خود سرانه و متعظمانه برمسلاک طومش اولدیغندن پادشاه نوجاه مشارالیهک بو طورندن منفعل و بو صوره ده بعضی ار باب نفاقک سعایتلری دخی انفعال شاهانهک ترایدینه باعث اوله رق احمد پاشا

اعدام اولفق اوزره قیوجیلر اوطفه سنده حبس اولندی .

فقط وزیر اعظم (اسحق پاشا) ایله (هر سک زاده احمد پاشا) نك زجا و توسط لر یله ینه عفو عالی به مظهر و مأموریت سابقه سیله موقر بیورلدی .

§

﴿ قرمان اوغلی قاسم بکک ظهوری اوزرینه کدک احمد ﴾

﴿ پاشانک دیار قرمانه مأموریتی ﴾

قرمان اوغلارندن اولوب جلد ثانیده احوالی تفصیل اولسان (قاسم بک) متوفی (اوزون حسن خان) وقعه سنندن صکره دیار ایرانده قالوب بر تقریب ایله حکومت قرمانیه به نائل اولق خلیا سبله اورالده سورنمکده ایکن شهرزاده جم و قوعا نندن طولایی قرمان دیارینک قاریشغلغنی فرصت عد ایدرک بو اثناده قرمان ولایتنه ورود و (طورغود) و (ورساق) عشیرتلرندن وسائر اوباش طاقندن جمع جنود ایدرک (لارنده) طرفلرینی غارت ایلدکن صکره (قونیه) اوزرینه یوزیدی .

شهرزاده سلطان عبداللہک معینندہ اولدوق فرمان بکر
 بکیسی بولنان (خادم علی) پاشا قوہ موجودہ سنی
 بالاستصحاب قونیہ نک خارچندہ (پروانہ چابری) نام موقعہ
 قاسم بکلہ محاربه یہ کیرشمش ایسہ دہ قاسم بکک عسکری
 علی پاشانک اردوسندن بر قاق قات زیادہ اولدیغند
 علی پاشارجعتلہ قونیہ قلعه سنہ قیامتغہ مجبور اولدی
 قاسم بک دخی قونیہ قلعه سنی محاصرہ ایتدی .

بو خبر هائل سمع پادشاهه واصل اولتجه قاسم بک
 استیصالی ایله شهرزاده عبداللہک تہلکہ دن تخلیصی ضمنندہ
 کزیدہ بر فرقه عسکریہ استصحابیلہ عاجلاقرمانہ عزیمتی
 کدک احمد پاشایہ فرمان بیورلدی .

احمد پاشا ایسہ بویله سرہلرہ دولتجه وجودینک لزومنی
 بیلدیکی ایچون کندوسنی نازہ چکوب - واولجه سوء
 القات ایله پادشاهنی اغضاب ایدرک حبس و تحقیرینہ
 سبب اولان (مصطفی پاشا) دن [*] - اخذ انتقام

[*] بومصطفی پاشا سلطان یازیدک جلوسنی اثناسندہ

داعیه سنه دوشوب « بن مقدمه مصطفی پاشانک اثر
نفاقی اوله رق بغیر حق حبس و تحقیر اولندم . اوده
شمدی حبس اولم لیدر . اول نماز ایسه بنم ایچون سفره
کیدو بده ایش کوزمنک احتمالی یوقدر . « دبه رک
مصطفی پاشانک حبسنی طلب ایلدی .

احمد پاشا یکی چریلکدن یتشمه اولدیغیچون یکی چری
طاقه سی دخی بو طلبده اکا همزبان اولدی .

پادشاه ناچار حکم زمانه اتباعا مصطفی پاشایی حبس
ایدرك احمد پاشا ایکی بیک یکی چری و درت بیک عزب
عسکری و (سلحدار) و (غربا) بلوکاری و بالجه
اناطولی طاقی ایله دیار قرمانه چیقارلدی .

لیکن احمد پاشانک اداب عبودیته مغایر اوله مصرانه بر
تکلیفده بولنیشدن جناب پادشاه دلکیر اوله رق حسب المصلحه

یکی چریلک استانبوله دخولنه مانع اولدقلری مصطفی
پاشادر که مؤخرأینه استانبوله کتیر یلوب دیوان وزراسی
سلیکنه ادخال بیورلشدر .

موقتاً غضب بر بنی اخفا و فقط احد پاشا - انك خصم
جانبته کچیویرمک کبی بر اهاننده بولنده مامسیچون احتیاطاً
مخدومی در دولتده توقیف وابقا بیوردیلر .

احد پاشا عسا کر مجتمعه ایله (قره حصار صاحب) ه
واصل اولنجہ قرمان اوغلی قاسم ک قونیه نک محاصره سنی
ترکله (ایچ ایل) طاغلرینه قاجش اولدیغندن احد
پاشا قونیه به بالوصول شهرزاده عبداللہک
حضورینه متول اولدقدنصکره قرمان بکلر بکیسی علی
پاشایی واوراده بولنان سائر امرایی استصحاب ایله قاسم
بکی طوتمق اوزره ایچ ایله توجه ایلدی .

قاسم بک سطوت قاهره عثمانیه قارشو ایچ ایل طاغلرنده
دخی بارینه میه جغنی اکلا دیغندن ایچ ایلدن (طرسوس)
جانبته فرار واحد پاشا دخی اورالده ذخایر قلتی اولوق
ملابسده سیله عسا کر شاهانه نک اداره سنه مقتضی ذخیره
تدار کیچون علی پاشایی (موط) قلعه سنده براغدرق
کندوسی قاسم بکی تعقیباً (سلفکه) به طوغری
الغار ایلدی .

قاسم بك علی پاشانك از قوتله کیروده بر اغلدیغنی استخبار
ایدرك ز عمنجه بر ایش کوره بیملک ایچون طاغ یوللرندن
سرعتله کیرو دونوب موط قلعه سننده علی پاشایی
باصدی .

لکن علی پاشا قاسم بك عودتنی اولجه بالتحقیق
در عقب سردار احمد پاشایه بیلدیروب مدافعه و مقاومته
جلادت کوسترمش اولدیغندن قاسم بك بر ایش
کوره میدهرك ینه قاچق قیدنده ایکن احمد پاشا علی
پاشانك اشعاری اوزرینه بسبکبارجه سلفکهدن کمال
سرعتله عودت وصعب المروز بر طاغده قاسم بك
جمعیتی اوزرینه هجوم و صولت ایتدی .

زوال وقتندن اقشام قرانلغنه قدر طرفین بیننده غایت
قانلور محاربه منند اوله رق اورته لغی کیجه نك ظلمتی
قابلا نیجه قاسم بك خصمنی اغفال ایچون اردو کاهنده
محل محل ایشلر یاقدیروب کیجه لین طرسوس طرفنه
جان ایتدی .

احمد پاشا صبا حلین دشمنك فرارینی اکلابوب طرسوس

حدودینه قدر تعقیب ایلیش ایسه ده قرمان فراریلرینه
 يتشمك قابل اوله مدیغندن دولت علیه و حکومت مصریه
 ممالکی بینی فاصل اولان (تکه صویبی) کنارندن کپرو
 دونوب و اثنای عودتده (ایلیاس) قلعه سنی بالایجاب
 تخریب ایدوب علی پاشا ایله برلشهرک اورالک تدابیر
 واسباب محافظه سنی بعد الاکمال قشلاق اوزره (لارنده) یه
 عزیمت ایلدی .

قاسم بک نایره فساد بیستون سوندرد کجه اردونک
 عودت ایتدیلمسنی احمد پاشا مناسب کورم دیکندن موسم
 بهاره قدر لارنده ده قالمق اوزره عسکرک مقتدر لرینی
 نزدنده ابقا ایله قدرتسز طاقنی وطنلرینه اعزام وتفصیل
 احوالی باب عالی دولتیه عرض و اعلام ایتدی .

﴿ سلطان جمک قرمانه عودتی ﴾

قرمان زاره قاسم بک وجه مشروح اوزره کدک احمد
 پاشا اردوسنک سطوتندن فراره مجبور اولدقده نصکره
 املنک حصولنه وصول ایچون بشقه بریول اریوب شهرزاده
 جم طرفنه [ممالک عثمانیه نک بتون اهالی و صنوف عسکریه سی

سلطان بایزیددن متنفر و قدمکزه منتظر درل .
 بران اول بو طرفه تشریف بیورسه کز سریر
 سلطنت عثمانی به مالک اوله جغزده شبهه یوقدر [
 مآئنده مکتو و بلر یازمغه باشلادیغی متلاو کدک احد
 پاشانک رفاقتده بولنان سنجاق بکلرندن فاتح زماننده
 یکی چری اغاسی اولان (انقره) یکی طربزونلی
 (محمد بک) دخی رؤسای عسکردن کندوسنه
 اویردیغی خیلی اشخاص ایله بالاتفاق قاسم بکک
 اشعاراتی مؤید اوله رق سلطان جه خفياً عربضه لر
 کوندردیله .

شهرزاده جمابسه اوارالق ایفای فریضه حج شریف ایله
 حجازدن مصره عودت ایلسیله قاسم و محمد بکلرک
 معروضات فساد کارانه لر بنی النجه هوای سلطنت
 کندوسندن سلب عقل و راحت ایدرک همان ملک
 مصر (قایتبای) دن استیصال اجازتله فرمانه متوجه
 مصردن چیقدی .

شهرزاده نك حرکتی و حبابه موصلتی برو طرفه

تحتیق و تحمین اولند قدہ طربزونلی محمد بک دائرہ
اتفاقنہ الدیغی امرا و عساکر عثمانیددن جم غفیر
ایله سردار اردوستدن فرار ایدوب حلبده سلطان
جی قارشولدی .

سلطان جم محمد بک انضمام ایله قوتلشہ ک قرمانه
طوغری کلکه باشلدی .

(ادنه) یه ورودند، قاسم بک دخی التحاق و سلطنت
عثمانیه جه نصیب او اورایسه قرمان حکومتی تمام
کندوسنه احسان ایتک و کندسیده الی اخر العمر
دائرہ اطاعت و انقیاددن چیقمامق اوزره شهزاده ایله
عهدومیشاق ایتدی .

بونلر (قونیه) اوزرینسه کلکه اولسونلر .
بز برازده طرف سلطنتک تشبثاتندن بحث ایدلم .
سلطان جک مصدرن عودت ایتسی و طربزونلی محمد
بک کلی عسکرله اردودن ایریلوب جه تبعیت ایلسی
خبرلری پای تختہ عکس ایدنجه پادشاه ذاناً کدک احد

پاشادن پک او قدر امین اولدقلری حالده محمد بکک
 خصم جانبنه فرار والتحقاق ایدیشنی پاشانک مواضعه
 ومساحده سنه حل بیوردقلرندن (سکزیوز سکسان
 یدی) سندنسی ربیع الاولی او اخرنده درسه ادا تنده
 موجود بولنان صنوف عسکریه بی بالاستصحاب بالذات
 دیار قرمانه سفری اختیار وکدک احد پاشایه یازدقلری
 فرمان عالیده دخی - نزنده بولنان عسکرله شهرزاده
 (سلطان عبدالله) ی برانکده الهرق (لارنده) دن حرکت
 وشهرزاده بی (قره حصار صاحب) ه براغوب کندوسنک
 موکب همایونه التحاقه مسارعت ایتسنی امر واشعار
 بیوردیلر .

احد پاشا فرمان عالی بی الدیغی آنده لارنده دن قونیه یه
 کلوب قلعه نک محافظه سیچون بکار بکی (علی پاشا) بی
 قونیه ده ترکله شهرزاده عبداللهی استصحاب وقره
 حصاره طوغری شتاب ایتدی .

بولناده ایسه سلطان جم (ارکلی) یه باؤرود احد
 پاشایی اغفال ایچون عقد مصالحه شایعه سیه اولا

قبوچی باشی (سنان بك) ی كوندروب انك عقیندن
دخی شهرزاده عیداللهی واحد پاشایی غافلاً
باصوب طوتمق اوزره كزیده برفرقه ایله طریزونلی
محمد بکی سوق ایلمشیدی .

شهرزاده عبدالله واحد پاشا یولترینه دوام
ایتمکدهلر ایکن قونیه نك برو طرفنده (چقور
بایلاق) نام محله ده محمد بك بونلرک اوزرینه هجوم
کوسترمش ایسه ده احد پاشا حسن مدافعه ایله محمد
بکی رجعته مجبور ایدرک شهرزاده بی سالماً قره حصاره
ایصال و کندوسیده (سید غازی) مرحله سنده
موکب همایونه الحاق ایلدی .

طریزونلی محمد بك چقور بایلاقدن قونیه به طوغری
رجعت ایتدیکی زمان سلطان جم ایله قاسم بك دخی
بتون قوتلریله قونیه قلعه سی خارجه نکلشیر ایدی .
بونلر قونیه بی شهیداً محاصره ایتدیلسه ده علی پاشا
قویاً مقاومت کوستردیکندن محمد بك قلعه به ظفر
بولنه میه جغنی اکلابوب انقره ده بولسان عیال و اموالنی

المق اوزره سلطان جمدن بالاستیدان بیک نفر سواری
 ایله ابریلوب انقره به کیتدی .
 حالبو که محمد بکک عائله سی مقدمجه باراده پادشاهی
 انقره دن استانبوله نقل ایدلمش ایدی .
 محمد بک او یوزدن دخی مایوس اوله رق بر قاچ کون
 انقره ده اقامتی اثناده (رومیة صغری) [*] بکار بکیسی
 (سلیمان پاشا) نك مؤکب همایون ایله برلشمک
 اوزره ولایتی عسکر یله اماماسیه دن قالقوب انقره جوارندن
 کچمه کده اولدیغنی خبر المسایله برآو اولامق زعمیله
 (جبـق اباد) نام صحرا ده سلیمان پاشا فرقه سی
 اوزرینه سالدردی .
 لکن اثنای محاربه ده مقتول وعونه سی پریشان ومخذول
 اولدی .

﴿ خاطره ﴾

« وقوعات تاریخیه ایله مثبتدر که خدمت دولت علیه ده
 بوانانلردن هر کیم عصرینک پادشاهی تملیه نده

[*] اماماسیه وسیواس وملحقانندن عبارتدر .

بولندبسه بيك در او مهالكه اوغرايوب الك صكره بو محمد
 بك كبي مقتول وولى نعمته خيانت ابتدايكيچون
 اخلاق اسانده دخي مدخول اوله كمشدر . سلطان
 جم اياقت جهتيله تخت وتاجه شايدان اولسون اولماسون
 مادامكه سلطان بايزيد حضر تلى بالارث والاستحقاق
 جالس سرير سلطنت وسبق بيعت عموميه ايله اولوالامر
 ملت اولمشدر محمد بك وامثاللك حر كاتى اولوالامر
 طغيان وخروج على السلطان دكليدر ؟ . «
 بحثره دوام ايدلم :

محمد بك قتلى كيفيتى قونيه محاصره سايه مشغول
 اولان سلطان جمك مسموعى اونجه اوده سليمان پاشايى
 تنكيل ايتك قصديله انقره يه طوغرى شتاب ايتش اينسه ده
 سليمان پاشا شكار ينى يعنى محمد بكك سره مقطوعنى
 الدقدن صكره اورالده طور ميوب كچمش كتمش اولديغندن
 وحضرت پادشاهك جبوش بى پايان ايله اوحو والى يه
 تقربى دخي ايشيدلديكندن سلطان جم ارتق ثبات
 ايدمه يه رك فرار بوانى الدى . وكال سرعتمندن

عسکری کیروده قالبوب کندوسنه کوچله (اقشهر) ده
یتیشه بیلدی .

طالعسن شهزاده نصل قاجاسونکه پادشاه سطوت پناه
بش بیک خفیف سواری ایله (اسکندر پاشایی)
کندوسنی طوتیق ایچون مأمور بیورمشلر اییدی .

اسکندر پاشا شهزاده بی (ارکلی) به قدر قووالمش
ایسه ده شهزاده هر فرارینک ملجأ و مأمنی اولان ایچایل
طاغلرینه صاوشمش اولدیفنیدن یتیشه میوب وایچ ایل
قیالقرینه بالکن سواری ایله کیرمکه ده جسارت
ایده میوب ارکلیده موکب همایونک ورودینه منتظر
اولدی . برقاچ کون صکره ده موکب شاهانه ووصول
بولدی .

سلطان بایزید ثانی حضرتلری شفقت فطر به اصحابیندن
بولندقلری جهته برادرلرینک قاننه کیرمک افکارنده اولمایوب
مجرد علت شرکته داخل دائره مملکتده حصولی طبیعی
اولان فساد و اختلالی دفع وازاله ایتمک آرزوسپنده
بولندقلرندن مزاج سلطنتک قبول ایده چکی بر صورت

ساله ایله عقد صلح او اتمق اوزرنده معتدلندن برینک
 حضور شاهانه رینه کوندرلسنی سلطان جه ارکلیدن
 اشعار بیورملریله جم دخی قپوجی باشیسی (سنان
 بك) ی بعث واعزام ایلس ایسه ده خلاصه مطالبی
 ممالک محروسه عثمانیه نك بر پارچه سنك سلطان جه
 ترك ایدلسنی متضمن اولوب پادشاه ایسه بوتکلینی قبول
 ایده میهرک چك قدس شریفه چکیلو بده
 خزینه شاهانه دن تخصیص ایدیله چك معینات وافیسه
 ایله باصفای خاطر ذوق وراحت ایلسنی مراد
 بیوردیلر .

بوصورت دخی سودای تاج و سلطنتله سر بهوای
 خیال اولان شهرزاده نك ایشنه کلمدیکندن برقاچ دفعه
 طرفیندن کیدوب کلان مبعوثلرک سرد ابتدکلی
 مقدمات مصلحانه نتیجه بخش اوله دی .
 پادشاه جم جاه سلطان چك مملکت و سلطنت عثمانی به
 نظر خرص و طعمه باقمسدن فراغت ایده میسه چکنی
 اکلابجه ارتق بر چاره سنی کورلک ایچون قوه

کافیہ ایلہ (احمد پاشا) بی ایچ ایلہ س-وق
یوردیلر .

جم شاید فرار ایجاب ایدرسہ نہ طرفہ قاچمق
مناسب اولہ جغنی - فن فرارده ابا واجد ابدن میراث
اولہ رق مہارت تامہ سی اولان - قرمان اوغلی قاسم
بکدن سوال ایتد کجہ بلدیرم بایزید خان شہزاد کاندن
مؤشی چلبی بی مثال کتیرہ رک بحرأ روم ایلی جانبنہ
کچمسنی واو طریقہ نائل نائل امل اولمق ممکن اولہ جغنی
قاسم بک نصیحت ایدردی .

قرمان اوغلتک بو نصیحتدن غرض نہانیسی ایسہ
شہزادہ روم ایلنہ کچدیکی تقدیرده بالطبع اورالرجہ غائلہ لر
تحدیثہ پادشاہ وعساکر عثمانیہ زوم الندہ مشغول
بولنق لازم کلہ جکندن اوصردہ بلکہ قرمان حکومتی
کندوسی یدغصبنہ کچیرہ بیتک خلیاسی ایدی .

غافل جم قاسم بکک شو تسو یلنہ الدانوب احمد
پاشانک ہجومنی ایشیدیر ایشتمز (ردوس) حکومتی
واسطہ و معاونتہ لہ زوم ایلی یقہ س نہ کچمک

ایچون برسفینه یه سوار اوله رق اناطولی سااچلندن
آچلدی .

لیکن روم ایلنه کیده میوب طالع ناسازی کندوسنی
پک چوق مختلره اوغراتدیغنی حالده اون اوچ سنه
اوروپاده مجبوری برسیاحت ونهایت ایتالیا
(نابولی) نام بلده ده مسموماً نوش جام مرکبی لذت
ایتمدر .

« سلطان جک بوندن صکره کی احوالی ذاتنه عائد
ترجه حال شخصی قبیلندن اولدیغندن بوفصلاک
ختمنده فصل مخصوص اوله رق یازیله جقدر . »

قاسم بک طوتدیغنی مسلاکک سلامتیه چیقار بریول
اولدیغنی سلطان جک مفارقتندن صکره اکلایوب
حضور پادشاهی به متضرعانه برعر ضحیال تقدیمیه
سیئات واقعه سنک عفوینی وایجابل سنجاغندن کندوسنه
برمحل اقامت تخصیص واحسان بیورلسنی استرحام
ایتمش اولدیغندن پادشاه مر احم اکتناه بو استرحامی
حسن قبول ایله (لارنده) قصبه سنک اوته جاننده

کائن (خجندی بلی) نام موقعدن اعتباراً ایچ ایل
سنجاغنی قاسم بکه توجیه بیوردیلر .

§

پادشاهک لارنده اقامتی ائتاده ممالک ذوالقدریه
حکمداری (علاء الدوله بک) عتبه پادشاهی به یوز
شوروب مظهر التفات واکرام اولمشدر .

§

سلطان جم غائله سی ازاله وانا طویله آسایش عمومی
اعاده اولندقدرنصره موکب همایون استانبوله عودت
واو اراق اوروپالونک حدود ممالک محروسه سیه تجاوز
ایتمک افکارنده اولدقلری ایشیدلدیکندن ذات پادشاهی
استانبولده بر قاچ کونجکزارامله حدوده یقین بولنق
ایچون استانبولدن دخی حرکت ایدوب سنه مرقومه
رمضاننک ایتداسنده ادرنه پای تختنه موصلت
بیوردیلر .

سلطان بایزید حضرتلری رمضان شریفی بعد الامرار
بر کجه ادرنه سزاینده عقد بزم عیش و طربله خواص

وزرا و بندگانی انواع عطایا و نوازشله تلطیف بیوردقلمری
 صروده، مقدمات مغایر شرط عبودیت ظهوره کلان
 حرکات ناهموارندن طولایی کدک احمد پاشانک خون
 حیاتی مانده صهبای کافام پیاله او بزم نوشانوش صفاده
 اساله ابتدیلر .

احمد پاشانک قاین پدری بولنان اسحق پاشایی ذخی
 احمد پاشا ایله متفقاً قرمان سفری هنکامنده حضر بک
 زاده (مصطفی پاشا) نك اعدامنه سبب اولدیغیچون
 وزراتدن عزل ایله تقاعداً سسلانیکده اقامته مأمور
 بیوردیلر .

§

جناب پادشاه ایام شتایی ادرنه ده کپیروب اشبو (سکز)
 یوز سکسان سکز) سنه سی ربیع الاولنده سطوت
 عثمانیه بی حدود بوینده اعدای دولته کوسترمک و بو
 نمایشله انلرک ممالک محروسه عایهنه نظر عداوتلرینی
 تحویل ایلمک مقصدی اوزرینه عساکر کایه استیخایله
 (صوفیه) (کوستدیل) (چاورلو) و (صاری بار)

شریف و بر مدرسه و برده عمارت انشا سیمچون حضرت
پادشاه بالذات وضع اساس بیوردیلر . و بومسبرات
واقدمجه بقضاء الله تعالی ادرنه ده ظهور ایدن حریقده
محترق اولان بزازستان و محلاتک سفر دن عودت همایونلرینه
قدر کار کیر اوله رق انشا واکمال اولمسنی امر ونا کید
ایتدیلر .

جنود اسلامیة بعد الاجتماع موکب همایون ادرنه دن
حرکتله جهادی اثانیه نك ایکنجی کونی (ایساقجی)
موقعیدن طونه نهری پکادی .

(افلاق بکی) یکر می بیک عسکرله پادشاهی طونه
کنارندن استقبال ابله عرض صدق عبودیت واردوی
همایونک هر خدمتده ابراز غیرت ایتدی .

ما، مزبورك اون بزنجی کونی (کلی) قلعه شی محاصره
ایدیلرک برأ و نهرأ نقل اولنان متعدد وجسیم طو پلرله
قلعه یه کله یاغدیردی .

محصورلر ده ا زیاده مقاومتیه مقتدر اوله میء جققلرینی
ا کلادقلرندن بالاستمیان قلعه نك تسلیمه مجبور اولدیلر .

کلی قلعه سی بوضورتله ضبط اولنه رق اسباب محافظه سی
بالاستکمال موکب همایون (اق کرمان) قلعه سنه توجه
ایتدی .

بو ائنه اده (قریم) خانلی (منکلی) کرای خان
دخی الی بیک تاتار سوار بسیله موکب همایونه التحاق
ایتدی .

مذکور جادی الاخره نیک بکرمی طقوزنده ااق کرمان
قلعه سیده حصر اولندی . بو قلعه نیک ابنه سی اگرچه
متین و مستحکم و اطراف غایت درین بر خند قله محاط
اوله رق ذخایر و اسباب مقاومتی دخی مکمل ایدیسده
افلاقلونک و تاتار عسکرینک انضمامیله بر قاندها کسب
مکنت ایدن اردوی همایونک سطوت قاهره سنه
طیانه مدیغندن رجبک اون ایتیسنده محصور لر بالاستیان
قلعه بی پادشاهه تسلیم ایتدیلر .

اق کرمان قلعه سی اها ایسنک بر طاقی اناطولی یقه سنه
کچیر یلوب (اسکی بیغا) ده اسکان و بر طاقیده بر لرنده

ابقا وقلعه نك حفظ و حراستنه لازم اولان تدابیر اجرا
 اولندقدنصره موکب همایون عودت ایلدی .
 منکلی کرای خانک سلطنت سنییه بوسورتله عرض
 خدمت و عبودیت ایتسندن طولایی حضرت پادشاه
 ممنون اوله رق (اق بورك) والتونلی (اسکف) الباسیله
 و عطایای کلیه احسانیه خانی توقیر و تلطیف و مطیبا
 مملکتنه ارجاع بیوردیلر .

« قریم خانلریك اسفار همایونده بانفعل خدمت حر بیه
 دوات علیه ده بولملری بوسفردن باشلامشدر . »

§

سلطان یازید حضرتلری بغدادن (ادرنه) تختگاهنه
 عودتله اوسنه نك قیشنی ادرنه ده امرارو برارالق
 (چوکه) ییلاغنه چیقوب تنزه و اراحه افکار
 بیوردیلر .

بوهنکامده هند پادشاهی (سلطان محمد بهمنی)
 جانبندن تبریک جلوس ایچون (نادره زمان خواجه
 جهان محمود کاوانی) نامنده بر ایچی ورود ایتدیکی

کبی انی متعاقب مصر سلطانی و مجارستان قرالی
 طرفلرندن دخی سفیر کله رک حضور پادشاهی به
 متبوعلری طرفندن هدایای لایقه تقدیمه تآکید روابط
 محادنت ایتشلردر .

§

﴿ بغدادنه فرقه عسکریه سوتی ﴾

(اق کرمان) اها لیسندن بعد الفتح قبول رعبتله
 یرلنده ابقا اوانانلرک خفیا کوندر دکلی خبر اوزرینه
 (سکزیوز طقسان) سنه سنده بغدادن بکنک آب
 آنسزاق کرمانی ضبط ایتک قصدیله طونه نهرندن
 سفاین وعسا کر کلیه ایله کلیمده اولدیغی اق کرمان
 قلعه سی محافظلرینک مشهودی و بغدادن اونک بو حرکتی
 یراؤ طاقنک دعوت و تحریرلرندن نشأت ایتدیکی دخی
 معلوله لری اولنجه اولایر اولری قلیچدن کچیروب نایاد شبنی
 مدافعه به حاضرلندیلر .

بو حالده ایکن بغدادنلور کیمجه قلعه به هجوم وزر دبانلر

قوره رقی ایچرو به دخول ایتدیلز . لکن عساکر عثمانیه
 متیقظ بولندقلری جهته له اکثریسی سیف قهرمانی
 ایله مقتول و برطاقیده اسیر اولدقلری حالدیه بقیه السیوفی
 رجعت قهرقری ایله دونوب کتدیلز .

بووقعه اق کرمان محافظتک عرض و اشعار یله
 پادشاهک مسوعی اولدقده بغدادنلونک شوحرکات
 تجاوز کارانه سنه مقابلهٔ زوم ایلی بکلر بکیسی
 (علی پاشا) قومانداسیله بغدادنه بفرقهٔ منتظمه
 سوق اولندی .

علی پاشا ابتدا افلاق بقه سنه کچوب وافلاق بکنی
 دخی برابر الوب مذکور (سکر یوز طقسان) سنه سی
 شعبانی او اخرنده بغدادن ممالکنه داخل اولدی .
 بغدادن بکی فرقهٔ عثمانیه نک سطوتنه مقاومت
 ایله میه جکنی اکلا دیغیچون اولجه (لهستان) .
 صاوشمش ایلی .

ایله علیه عساکر عثمانیه به قارشو طوران اولیوب

بالعكس بؤ- دانك بعض رؤ ساسی علی پاشانك زدينه
 كلكه رك عرض مطاوعت ايتديلر .

علی پاشا بغدادن ممالكنك عصيان حالنده بولنان محارر بی
 عسکره یغما ایتدیروب عودت ایلدی .

﴿ بغدادنه تکرار عسکر سوقی ﴾

حضرت پادشاه علی پاشایی بغدادنه سوق ایتد کدنصکره
 ادرنه دن استانبوله عزیمت بیورمشلرایدی . استانبوله
 تزین سریر شوکت واجلال و صنوف تبعه نك سعادت
 حالی موجب اولان امور داخلیه ایله اشتغال بیورمه قدده
 اولدقلری حالده (سکرزبوز طقسان بر) سندس سنده
 بغدادن بکننك علی پاشا فرقه سنك عودتی متعاقب
 ینه (کلی) و (اق کرمان) قلعه لرینی استخلاص
 ایتك قصدیه تدارکات حر بیه یه تشبث ایتش اولدیغی
 حوادثنی الدقلرندن روم ایلی امر اسنك سرآمدی
 بولنان (مالقوج زاده بالی بك) نام امیره (سلسیره)
 ایالتنی بالتفویض روم ایلینك اقبجی عسکر یله بغدادنه

کچوب بغداد بکنک قلعه لره تجاوز ینک منعی میره شار
الیهه حواله بیوردیلر .

بالی بک بر موجب اراده پادشاهی عساکر کافیه ابله
بغدان دیار ینسه یوردی بکی مثللاو بغداد بکی دخی
(اهلو) دن و (مجارلو) دن بالاستمداد عساکر
معاونه تدارک ایدرک مقاومه حاضرلندی .

بالی بک (پروت) نههری اوزر ینه کوپری انشاسیله
اوته یقه یه کچدی . دشمن طاقندن قارشوسنه چیقار
اولدیغندن نههرک کنار ینه چادر لرینی قوردیروب عسکرک
قسم کلیمسی اقینه طاغیده رف کندوسی جزئی بر عسکرله
اوراده توقف ایتدی .

بغدان بکی ایسه مترقب فرصت اولدیغندن بالی بکک
پروت ککنارنده بک از عسکرله قالدیغنی خنبر
النجه بالی بکک اوزر ینه الغار وجنک وجداله ابتدار
ایلدی .

بالی بکک قوتی هر نقدر دشمنه نسبتله جزئی ایدیسه ده عثمانلی
دلاورلری سائر اولدقلری جلادت فطربه لری بکنک حکمنی

میدانه کتوره رك اعدایه مقاومنده دوام و صباحدن
 اقشامه قدر استعمال شمشیر خون آشام ایتد کلرندن
 واقشام اوستی یقین بر موقعهده بولانان بر فرقه عثمانلی
 قهرمانلری دخی امداده یتشمش اولدقلرندن بغدادن بکی
 منهرزماً فراره مجبور اولدی .

بالی بك او کچه مظفرأ عسکری دیکنلر پروب
 علی الصباح دشمنی تعقیب ایتسایله یتشبه ییلدیکنی
 قلیچدن کچیردی .

بغدان بکنک بو وقعهده دن صکره بری ایزی غائب
 اولدیغندن بالی بك اقبجی اصولی وجهله دیار بغدادنی
 عسکره یغما ایتدیره رك مقر مأموریتی جاننده عودت
 ایتدی .

§

﴿ دولت عالیله مصر حکومتی بیننده محاربات ﴾
 جلد نائنده بیان قلند یغنی وجهله بلاد ذوالقدر به حکومتنه
 اولاد ذوالقدر به دن برینی اقعاد ایتک افکار یله دولت

علیه ایله حکومت مصر یه دن هر بری بر بکه صحابت
 وقوه عسکر یه ایله اعانت ایتمسندن طولایی دولتین
 بیننده مقدا شدید ابرودت حاصل اوله رق فاتح مرحومک
 او احر مدت سلطنت لرنده سطوت قاهره عثمانیه پی
 مصر دواتنه طانت دیر مق اوزره کلی عسکر له حرکت
 بیور مش اولد قلی حالد برنجی مرحله ده خاقان مشار
 الیهک ارتحالری وقوع بولشیدی .

سلطان یازید ثانی حضر تارینک جلوسلرینی متعاقب
 شهرزاده جم غائله سی واندن صکرده اورو پا حدودنده
 سار غائله ل ظهور ایتمسینه مصر جانبند عطف نگاه
 اهمیت ایتمکه دولت علیه جه وقت بوانامش وملوک
 چراکسه دن سلطان مصر (قایتبای) طرفندن
 تبریک جلوس همایون وسیله سیله هر نقدر سفیر
 مخصوص کوندز یله رک ظاهر حالد اعاده سلم ومصافات
 ایستلمش ایسه ده سلطان مشار الیهک پادشاه عصره
 رغماً شهرزاده جی مصره قبول ایله مؤخرأ دیار قرمانه
 عودتنی تسهیل ایتمسی - و دولت علیه منسو بلرندن

بولنان (مرعش والبستان) بکی ذوالقدرزاده
 (علاءالدوله) بکی اردصره ازعاج ایلسی - و
 (ادنه) و (پیاس) طرفیندن جانب حجازه
 کیدوب کلان عثمانلی حجاجندن فاحش باج النسی
 - برده مقدمه تبریک جلوس ایچون نزد سلطنت
 سنییه کتان هند ایلچیسینک مصره ورودنده ذات
 پادشاهی به تقدیم ایتک اوزره مستحجب اولدیغی
 هدایانک اکثر یسنک (قابتباي) طرفیندن
 اخذ و غصب ایلدی - سیلری اسکی اسباب عداوته
 منضم اوله رق پادشاه جدید دخی پدر جنت مقرر یسنک
 ممانعت اجل ایله فعله کتوره مدکاری عربستان سفرینی
 اویاندرمغه قرار ویردیله .

بناء علی ذلک ذکر اولنان (سکزیوز طقسان) سنه سی
 جادی الاولاسنده قرمان بکلر بکیسی (قره کوز پاشا)
 اناطولی عسکر یله مصر لو یندنه بولنان ادنه و طرسوس
 وحوالیسنک تسخیرینه مأمور بیورلدیغی مثلاً و عسا کر
 مصر به دیگر قولدن دخی اشغال ایدلک اوزره ذوالقدر

زاده علاء الدوله بکک کندی استدعاسی وجهله رفاقتہ
ارکان دولتدن بعتوب پاشا و سائر بعض امرا تعیین
واعزام قلندی .

ادنه و حوالیسی مقدملری طوایف ملوکدن بعض
امرانک زیر اداره استقلاللرنده ایکن مصر حکومتہ
نصل بکدی ؟ بوراسیده بوراجتده بیلنک لازمدر .

جلد اول ابتدا سنده بیان ایشیدک که سلاطین
عدل آیین عثمانینک جد اهلاری سلیمان شاه
ترکستاندن دیار رومه توجهله (جعفر) قلعه سی اوکنده
نهر فراتہ دوشوب غریق رحمت اله اولمشیدی . اوزمان برابر
بولنان امرادن (یورکر) (قصون) (قوشتور) (وارساق)
(قره عیسی) (اوزر) و (کندز) نام ذاتلر رفیقلرنندن ایریلوب
کندی تابعلریله چوقور اووایه بالورودیور کردیکرلرینه
رئیس اوله رق (مسیس) (ادنه) و طرسوس قلعه لرینی عهد

* ادنه ولایتینده الحاله هذه بو ذاتلر منسوب اوله رق
یورکیر قصون قشتور قره عیسی الو اوزرلی ناملریله یاد
ایدیلور ناحیه و قریبلر واردر .

وامان ایله ارمنیلردن بالاخذ اورالده توطن و بورکک
 وفاتندن صکره اوغلی امیر رمضان ادنه بی مقر حکومت
 اتخاذایدرک استقلایت صورتده تسلطن ایتشلرایدی .
 امیر رمضانک وفاتندن صکره خلیف بولنان امیر ابراهیمه
 سائر قزنداشلری و دیگر امر ا منقاد اولملریله خیلی مدت
 حالری صورت صلاحده کچدی .

فقط امیر ابراهیمدن صکره کلنرک بیننده حاصل اولان
 اختلافات مملکتده موجب اختلالات و معادات اوله رق
 نهایت ایچلرندن بعضیلری رقیبلرینه غلبه ایچون زمان
 زمان مصر سلطانلردن استمداد ایتلری اوزرینه مصر
 سلطانلری دخی معاونت بهانه سیله اورالده صوقواوب
 رفته رفته بککک استقلالرینی محو و سلب و بالاخره
 اورالری ضبط و غصب ایتشلردر .

خاطره

« اکثر یابویله کوچک حکومتلریا اختلالات داخلیه دن
 و یاخود تسلاطات اجنبیه دن طولایی بر حال مضایقه یه

دوچار اولدقلری زمان کو یادشمنلرینه غلبه به کافی شوکت و اقتدار کسب ایده بئلك امبدیله بر بیوک دولندن استعانه واستمداد ایده کلمش لردر . انجق بین الدول حسبجه دوستلق وفداکارلق اوله میه جغندن اعانه ایدن دولت قویه استعانه ده یوانان کوچک حکومه تره اسکی دشمنلرندن زیاده نظر حرص وطمعنی دیکه رک دوستلق پرده سی التندن انواع شعبده بازی و پواتیقه دسبسه کاری اجرا سیله از بر مدت ایچننده بیچاره لری هیئتیه یوتمش اولدقلری تواریخ اسلافی تتبع ایدنلرک . او میدر . روسیه دولتی لهستان کرجستان تانارستانی وسائر حکومتلری بو پولاتیقه ایله یوتما دی؟

اوله مضایقه به دوشن حکومتلر ایچون مقتدر ایسه یه کندی قوتیله دشمنده مقاومت چاشمق و دکل ایسه خصمک بعض تکایفنی قبول ایروب و به مضایقه منی مقتضیات عصریه به کوره مدارات حکیمانه ایله عفو ایتمه ایروب او بو شمق دیکر بر قوی دولتک اعانه سنه مراجعتدن بیک قات اولادر .

لکن بر زمان معینده و بر مسئلہ مخصوصہ دہ منفعت
 ومضرت مشترکہ اصحابندن اولان متفق دولتلك يكديكره
 تدافعی وتعرضی اعانه لری او قیلدن دکلدر انلر متفقلرینه
 یاردم ایتمک لری صرده کنندی حکومتلرینک موارنه تمامیت
 وسعادتنی محافظه ایچون چالشمش اوله جتلرندن او مثالولر
 بکشمزدن مستثنادر . «

صددمزہ کلهلم :

قرمان بکر بکیسی قره کوز پاشاقوه موجوده سیله قونیه دن
 ادنه جهته یوریدکده (النقش) و (ملان) قلعه لری
 خلقي و (طرسوس) اعیانی و (قشمتورلی) (قصونلی)
 و (قره عیسالو) قبیله لری پاشایین بالاسه تقبال عرض
 اطاعت ایتمش اولدقلرندن و او اراق مصر لونک اورالجه
 تدارکات حربیه و تدافعیه سی بولمادیغندن پاشا بلالمر احم
 ادنه و طرسوس و حوالیسینی ضبط ایتدی .

علاء الدوله فرقه سنندنه بحث ایدلم :

بو فرقه دخی (عینتاب) جهتندن یورو یوب مقابله لرینه
 کلان عسا کر چراکسه بی وهله اولاده بوزدقلری مثالو

حلب نائبی [*] دخی کشته شمشیر و (روم قلعه) (بره جک)
 و (عینتاب) بکرینی اسیر ایندیله .
 علاء الدوله بک بومظفر بنده اله کچ-یردیکی تیرانداز
 عرب عسکرینک فیما بعد اوق اتمغه براماملری چون اللرینک
 باش پر مقلربینی کس دیروب صالیویره مشدر .
 علاء الدوله بک عساکر مصریه بی (ملاطیه) به قدر
 قووالیوب فقط (سلطان قایتبای) جانبندن کوندلرش
 اولان بش بیسک کزیده مصر سوار یسنگ ملاطیه
 در بندده پوصو طومش اولدق لرینی خبر الهرق یعقوب
 پاشایه قطعاً بیلدیرمکسزین کندی طاقیله صاوشمش
 اولدیغندن یعقوب پاشا یاننده کی جزئی عثمانلو عسکر یله
 غافلانه مصر سوار یلرینک کینه کاهنه اوغرادى .
 مصر اولر چوقلق و کندیلری واتلری دنج و عثمانلور اولق
 واتلری یورغون اولق جهستیه قوزیلان بازار کار روزارده

[*] دوات جراکسه مصر یه ده ایات والیرینه نائب
 اطلاق ایدیلوردی .

مصر لول کارلی و عثمانلی طاقی پک چوق خسارلی
چیقديلر . يعقوب پاشا پک از قلان ارقداش لریله
سمت سلامتہ کوجیلہ چیقہ بیلدی .

دمنجک بیان اواندیغی وجهله قرمان بکار بکیسی قره
کوز پاشا ادنه و طرسوس و حوالیسنی ضبط ایتدکن
صکره کیفیتی پای تختہ عرض ایدوب صادر اولان
فرمان عالی پادشاهی اوزرینه اورالک محافظہ سنی
حدود امر اسندن (موسی بک) و مناسبت صهریه ایله
پادشاهه منتمی اولان (فرهاد بک) نام ذاتلرایله عشایر
روساننه حواله ایدرک کندوسی مقر مأموریتنه رجعت
ایتمشیدی .

اسملری ذکر اولنان بکار تجر به سز ادملر اوله رق بی
قیدانه جنبش لریله مشغول ایکن سلطان مصر طرفندن
تعیین واعزام قلنان (مصر امیر کبیری اوز بک) و شام
امیر الامراسی (تمرز) عساکر کلیه ایله هجوم
ایتدیلر .

موسی و فرهاد بکارا کرچه مقابله و مقاتله ده بتون

اقتدار لرینی صرف ایشلر سده احتیاط سز اقلری جهتیه
 اسباب مقاومتلری نقصان اولدیغندن عساکر
 مصریه غالب کله رک هوسی و فرهاد بکار مقبول
 اولدیلر .

فقط ادنه و طرسوس قلعه لرنده بولنان محافظلر قاعدلری
 تسلیم ایتیب امر محافظه ده دوام واقدام کوستردیلر .
 (علاءالدوله) بکک و فاسزلخی سیئده سیله (یعقوب
 پاشا) فرقه سنک (ملاطیه) جهته ده و بکک
 احتیاط سز و اهلیت سز لکری سببیه دیگر فرقه عثمانیه نک
 (ادنه) و (طرسوس) طرف لرنده دوچار انهم
 اولدقلری جناب پادشاهک مسموعی اولنجده دهاقوتلو
 برارد و سوقیه مصر لودن اخذ انتقام ایدلسنه قرار
 ویروب (سکزیوز طقسان بر) سنه سنده سرای
 همایون خواص بندکانندن اولوب شرف صهریت
 شاهانه یه دخی مظهر اولان اناطولی بکک بکیسی هر سک
 زاده (احمد پاشایی) سردار نصیبیه وزیرای
 بنامدن حضر بک زاده (محمد پاشا) ایله قرمان بکک

بکیسی (قره کوز پاشا) بی مشار البهک معینه
ویرهک بتون اناطولی صنوف عکریه سه یله (ادنه)
جاننه سوق واعزام بیوردیلر .

حضربک زاده محمد پاشا ذاتاً و زماناً و سنناً و لیاقةً
احمد پاشایه مقدم اولدیغی حالده کندوسنک احمد
پاشا قومانداسینه ویرلسندن طولایی قابی قیریلهرق
و قره کوز پاشا دخی برطاقمحرک حیت سوززلره افساد
ایدرك بینلرنده خفياً شو یله برقرار ویردینرکه :

[بزنفدر چالشسق قزانیه جق مظفریت هر سک زاده
نامنه عائد اوله جغندن دشمن ایله محاربه وقوعنده
اوزاقدن سیرجی اوله لده هر سک زاده بی دشمنه
ازدیرهلم] دیدیلر .

فی الحقیقه طرفینک اردولری (ادنه) طرفلرنده
بولشوب محاربه یه طوتشدقلرنده محمد و قره کوز پاشالر
کندی قوماندالرنده اولان عسکرلره برلکده عارفاری
ارنکاب ایتدیلر .

سردار احمد پاشا میدان محاربه ده یالکز و دشمنه

نسبتله پك قوتسز قالمش ایکن حائز اولدیغی جوهر
 دلیری و بسالت و حیت حکمنجه اوته کیلر کبی ذل
 فراری قبول ایتمیوب رفاقینده فلان عثمانلو دلاور لیله
 برابر صوگ درجه یه قدر چالیشه رق بالذات میدان
 مبارزه ده دشمندن خیلی نفوس تلف ایتمش ایسه ده
 چر کسلرک چوقلغی مناسبیله باشه چیقمه میوب نهایت
 وجودنده متعدد یاره لر الدقدن صکره دشمن پنجه سنه
 دوشدی .

و بونک اوزرینه بقیه عساکر عثمانیه دخی تارمار
 اولدی .

ادنه و طرسوس قلعه لرینک محافظلری اردوی عثمانینک
 اوضه ورتله انهرزانی و سردار اکرمک طوتلدیغی
 مشاهده ایکنجه قلعه لری امیر کبیر (اوزبک)
 طرفنه تسلیم ایتدیله .

اوزبک ادنه و طرسوس قلعه لرینی و حواله سینی ضبط
 ایدرک هر سک زاده احمد پاشایی حرب اسپری صفتیله
 (مصره) کوتوروب (سلطان قایتبای)
 عرض جیله ایلدی .

یووقوعات دخی پادشاهک معلومی اولدوقده برقاچ دفعه دَر
 عساکر عثمانیه نك بویله مغلوب اولسی تأثر لرینی موجب
 اولدیغندن وزیر اعظم (داود پاشا) نك مکمل
 بر اردو ایله حدود ممالک غربه عزیمت ایتمسی فرمان
 بیوردیلر .

داود پاشا (سکزیوز طقسان ایکی) سننه سنده یکی
 چری و سپاه بلوکلرندن مقدار کافی پیساده و سواری
 عسکرله استانبولدن حرکت ایدوب وروم ایلی بکلر
 بکیسی (خادم علی پاشا) دخی روم ایلینک صنوف
 عسکریه سیله کلیبولیدن اناطولی یقه سنه هر روز
 ایله التحاق ایلیوب مکملجه بر اردو هیئتنده
 اولدقلری حالدده حدودده بولنسان (اوچ قیو)
 یایلاسنک اوته جانبنده و (الاطاغ) اتکنده
 چادر لرینی قوردیلر . بوراده ذوالقعدز زاده علاء
 الدوله بک دخی ورود ایتمسیله اردونک صورت
 حرکاتی مذاکره و تعیین ایتدیلر :

شویله که : : مقدا قرمان اوغلی قاسم بکک وفاتنده

انتخاب اهالی ایله ایچ ایل و توابعی حکومتنه برلشمش
 اولان طورغود اوغلی (محمدود) بک ایله بعض عشایر
 او اراق عصیان حائنده بولندقلری جهتله بولنری
 بو حالده و کیروده براغوبده اردونک بردن بره دشمن
 ممالکی ایچنه سوقی مناسب اوله میه جغندن اولا محمد
 بک و عشایر عاصیه تأدیپ اولنمق اوزره وزیر اعظم
 اردوبی اوچ قوله تقسیم ایله روم ایلی بکر بکیسی
 علی پاشاقوتنی طرسوس جانندن و اناطولی بکر بکیسی
 سنان پاشا قوانی دخی (اولاش بوردی) دینیلان محلندن
 سوق ایدرک کندوسیده بالذات کندی قومانده سننده
 بولنان برنجی قول ایله (بلغار) طاغندن یوزوبوب
 محمدود بک مدار قوه فسادیه سی اولان طورغود
 و (ورساق) عشیرتلیک اطرافنی صاردی .
 محمدود بک یقه بی اله ویره جکفی اکلا اینجه عائله سی ایله
 برابر حلب طرفنه صاوشدی .
 عساکر عثمانیه محمدود بکی حلبه یقین محارره قدر تعقیب
 ایتدیلسه ده یتیشه مدکارندن کیرویه رجعت
 ایتدیله :

محمود بلك فراری اوزرینه عشایر عاصیه رؤساستندن
 (بوغا اوغلی) (سومك اوغلی) (اورن اوغلی) (ارق شیطان)
 و (اوغوز بك اوغلی) ناملریله معروف اولان بلكر وزیر
 اعظم داود پاشایه دخالت و عرض انقیاد و مطاوعت
 ایلدیلر .

عشایر عاصیه غائله سی بو صورتله بتیریلوب قونیه و لایتنك
 احوالی اصلاح ایلمش ایسه ده بونلرله اوغراشیلورکن
 موسم سفر کدران ایدرك (ادنه) جانبنه کیدیلوبده
 چراکسه دن انتقام المغه وقت قالدیغندن اولبابده شرف
 صادر اولان فرمان عالی پادشاهی مؤججه او تصور
 سنه آتیه به بالتعلیق داود پاشا پای تختسه عودت
 ایلدی .

§

(اندلس) قطعه سنده بولنان دولت عربیه اسلامیه
 برمدتدنبرو اعدانك مهاجمات متوالیه سنندن فنا حانده
 صیقیلوب سلطان بایزید حضر تلرندن استمد ادا تملریله
 سنه هر قومده امرای بحریه دن (کمال رئیس) بر مقدار

سفاین ایله اسپانیه صولرینه کوندرلش ایسه ده بوندن
برفائده حاصل اوله مدیغی مسطور صحایف توارینخدرن .

§

صدر اعظم داود پاشانک ادنیه متوجه در سعادتدن
حرکتی ائنده (بغداد) بکی (استغان) ک طرف دولت
علیه دن بکلکده ابقاسی تصدیق بیورلق نیازینی مشعر
عریضه سی و سفیر مخصوصی کله ر ک بغدادنک ایکی سنه لک
جزیه بدلی دخی تقدیم اولنمسه - یله جانب سلطنت
سینه دن دخی مسوالات مسروده سنک قبول بیورلدیغی
- و پاشانک شو و سفر دن عودتنده ده تا کید مصافات
ضمننده مجارستان قرالی جانبدن ترک تار یخلرنده . (یخشی
اوغلی) دینیلان بر سفیر کلوب بعد اداء السفاره مجارستانه
عودت ایملک اوزره یوله چیقهرق (سمندره) طرفلرینه
وصولنده - وقتیه بو یخشی اوغلی عسا کر عثمانیه
اقبجیلرندن برینی طوتوب آتشد یاقش اولدیغندن - او
ادمک فرنداشی سفیر مومی الیهی اثنای راهده انتقاماً

قتل و اعدام ایلمدیکی و سفیرک ادم لبریده اوقاتلی اولدرد کاری
بوسنه نك وقایعندندر .

§

﴿ تکرار ادنه جانبنه اردوسوقی ﴾

(سکزیوز طقسان اوچ) سنه سنده پادشاه شوکت پناه
ادرنه دن استانبول تخته کاهنه عودتله مصر اودن انتقام
التمق ایچون رکاب و زراسندن خادم علی پاشایی سردار
نصب و روم ایلی و اناطولی و قرمان بکار بکیری خلیل
سنان و یعقوب پاشا لاری دخی سردار مشار الیهک
رفاقتنه تعیین ایله ربیع الاخر اوائلنده ادنه جانبنه بر
اردو دها چیقاردیلر .

مصر سلطانی قایتبای دوات علیه ایله عقد مصالحه
ارزه سنده اوله رق بو ارزونک حصولنی نسهیل ایچون
مقدما دوچار اسارت اولان هر سک زاده احمد پاشایی
بو ائشاده اطلاق ایله معززاً استانبوله کوندرمشیدی . جناب
پادشاه ایسه عساکر عثمانیه نك بر قاج دفعه در اوغرادقلری

انہراملرہ مقابل بر مظفریت قرانلماذ قچہ مصالحو اولماوق
 قرارندہ بولندقلرندن ہرسک زادہ احمد پاشایی قپودان
 دریا نصیلہ سردار علی پاشایہ بحرأ معاونت ایتمک
 اوزرہ یوز قطعہ سفاین حریبہ ایلہ طرسوس
 واسکنندرون سواحلتہ مأمورایتدیلمر .

سردار علی پاشاعسا کر مجتعه کلبہ ایلہ ادنہ ولایتہ
 داخل اولہرق مصر لونک اوارہ اق اوجہتدہ قوہ کافیبہ سی
 بولند یغندن (اناوارزا) (کورہ) (ایاس) (نمرون) و (ملواند)
 قلعدلی زجتسزجہ ضبط ایدیلوب بولردن (ایاس)
 قلعدسی ہدم ودیکر لری تعمیر و تحکیم اولندقدنصر کرہ
 روم ایلی بکار بکیسی خلیل پاشا (سیس) قلعدہ سنک فتحی
 ایچون روم ایلی عسکر یلہ اورایہ کوندردلی .

خلیل پاشا سیسی محاصرہ ایدرک مصر او طرفندن
 سیسدہ محافظ بوانان نبی بک ایچہ مقاومت کوستردی .
 فقط قلعدنک برج و باروسی طوپ صدماتندن رخنہ دار
 اولدقدن ماعدا متعاقباً بالذات سردار اکرم دخی

کایدوب محاصره بی تشدید ایتمسـ یله نبی بک ناچار
قلعه نك تسلیتمه مجبور اولدی .

علی پاشا سیس قلعه سنی ضبط ایدوب نبی بکی پای
تخته کوندردی .

عثمان لونک بو منوال اوزره ادنه جهتلرینی ضبط ایتدیکی
سلطان قایتبای ک مسموعی اولنجه اودخی عساکر
کلیه جمع ایدرک مصر امیر کبیری اوز بک قومانداسیله
اردوی همایونه قارشو سوق ایتدی . و امیر سلاح (تمرز)
وامیر اخور اعظم (قازصوی) کبی رؤسای مشهوره
چراکسه بی و (شام) (ضربلس) (صیدا) و (رمله) نائبلرینی
و (الف) و (خمسایه) سردارلرینی اوز بک معیننه
و یردی رمضان اوغلی و طورغود اوغلاری دخی مصر لو
ایله برلکده ایدیلر .

بونلر ادنه یه طوغری (بقراض) طاغنه کل دکلرنده
— مذکور طاغک اتکنده و ساحل در یاده اولوب بهرحال
کچمکه مجبور اولدقلری طریق قپوادن دریا احمد پاشا
دو نهای همایون ایله قوریمتده اولدیغنی کوردکلرندن —

برو طرفه کچه دیوب اورا جقدہ قائد قلمی خالدہ طالعلمی
یاور لیکلہ برشدتلی فورطنہ ظہور ایدرک دو تئای همایونک
هر برینی بر طرفه آتش اولدیغندن سنه مر قومہ رمضانک
سکرنجی کونی (جیحان) و (سبحان) نهر لرینی بالرور
ادنه نک طرسوس جانبندہ واقع (اغا چاری) نام
موقعده اردوی همایونہ ملاقی اولدیلر .

حاصلی طرفین صفلرینی ترتیب ایدرک محار به به
کیرشدیلر . غوغا فنا خالدہ قیرنشدی .

اردوی همایونک صاغ جناحنده بولنان قرمان عسکری
- اوتهدن برو قرمان اوغلارندن او کړندکاری -
وجهله بلا ضرورت عارفراری ارتکاب ایدوب بونره
باقه رق اناطولی عسکری دخی انهزامه یوز طوتدیسده
سردار جلادتشعار یکی چری وسار قپوقولاری وروم ایلی
عسکری ایله ثبات تام کوستره رک دشمن اردوسنی
رجعتنه مجبور ایتدی .

اولا بزم فراریلرک حائلرینی سویلیلم :
قرمانیلر میدان حربدن چکیلوب کنه دیلری کبی

سائر عساکر عثمانیه بی دخی قاچار و او حالده اردوی
همایونک اغراخی دشمنه قالور ظنیه کیروده بولنسان
اردو چادرلرنده بولدق لری قیمتی اشیای یغما ایتد کدنصبره
ملکتلرینک یولنی اوزلدیلر .

مصر اردوسندن (تمرز) و (رمضان)
و (طورغود) اوغلاری قرمان فرار یلرینک ارققارینه
دوشدرک خیلی قوالدیلسده - حریفلر فرار
ویغما کرک فنلرنده استناد اوله رق شوایکی ایشی
کال مهارتله اجرا ایتد کلرندن - مصر جنس دیلری بیله
ایاقلرینک توزینه ایریشه دیلر .

تمرز و رفقاسی تعقیبندن کیرو دونوب انلرده اردوی
همایون چادرلرینی برقات دها حقلد قدن صکره میدان
حربه عودت ایتد کلرنده سردار اکرمله اکثر عساکر
عثمانیه بی ثابت و مصر اردوسنی پریشان و متشتت بر حالده
کورد کلرندن بزم قرمانیلر کتی بو یاد کارلر دخی
کندی سردارلرینی ترک و چادرلرینی غارات ایدرک
حلب یولنه طوغرلدیلر .

قپودان دریا احمد پاشا دمنجک سویل نیلان فورطنه دی
 کچیردکن صکره ینه ساحله یاقلاشوب اولکی موقعی
 طوتمش ودونمادن قره یه عسکر دوکدرک بولره تعبیه
 ایتش ایدی .

مصر فراریلری بو عسکره تصادف ایتسه یله بزم
 چادرلردن وکندی چادرلردن چار پدقلری اشیانک
 هپسنی وارقداشلرینک خلیه سنی دونمعا عسکرینه
 براغهرق بقیه السیوفی بیک فلاکتله سلامت یقه سنه
 جان آتدیله .

سردار اکرمک ثبات و جلادتی ثمره سیله مصر
 اردوسنک عمومی دخی میدان حربدن قاچرلدیغی
 زمان بعض امرادشمنی تعقیب ایتک ایستدیله رسده
 چونکه وهله اولاده قرمان وانا طولی طاقلری قاچش
 وروم ایلی بکلر بکیسی خلیل پاشا قولنده بوانلر
 دخی دشمنک خدعه حربه قیلندن اولهرق یوک
 حیوانلرینک اوزرلرینه سطل لکن سینی کبی قلایلی
 وپارلاق اوایی نچاس اصوب اوزاقدن زرهللی سواری

کبی کو ستر مسنه الدانه رزق انلرده کند بلیزینی قور یتمق
 وه میله حین محاربه ده اورته قوله هیچ یاردم
 ایده مد کلرندن سردار بالکر اورته قول ایله دشمنک هیئت
 عمومیه سنه مقاومته مجبور و نامداران امر ادن اورنوس زاده
 (عیسی بک) و (سلیمان بک) نام ایکی برادرل
 وشجعمان عسکر دن نیجه بهادرل مقتول اولدیغندن
 شان ظفر اردوی همایونده قالمش ایکن دشمنک تعقیبی
 مناسبته قوه باقیه نك طاغیدلسی مناسب اوله میه جغنی
 سردار و امر ادن مشهور (طورخان بکزاده عمر بک)
 بیان ایتملیله دشمن کاملاً (سبحان) ایرماغندن
 اوتیه ایچکدن صکره اردوی همایون دخی کیروده کی
 چادرله چکلدی .

لکن چادرلک یغمایه اوغرا دیغنی , و عسکرک اولکی
 تخمیندن زیاده طاغلدیغنی , وشاید دشمن اردوی
 همایونک بودرجه پریشاندیغنی اکلا یوبده هجوم ایده چک
 اولورسه مقاومت ممکن اوله میه جغنی , و او حالده ایش
 فزایی نتیجه ویره چکنی سردار اکلا دیغندن بعد الظفر

ریبوک هزیمت و رزالتہ او غرائق سزینی سلامت یقہ سندہ
بولتاق اوزرہ او کیجہ بتون طوبلر و آغر مهمات
(ادنہ) قلعه سنہ طولدیریلوب (کولک بوغازی)
یولی طوتلاری .

اوز بک دخی (سبحان جیحان) ایرماقلری
پیننده اولان اردو کاهنه واروب نمرزک حرکات
و فرار بینی و بولده دونما عسکر یله ماجراسنی
تحقیق ایدنجه فراری قوردیسه ده بر کره دولت علیه
اردوسنک حانی اکلامق ایچون جاسوسلر تعیینیله انتظار
ایتدی .

سردار علی پاشا بک بروجہ محرر مهمات حر بییدی
قلعه یه طولدیروب کیرویه رجعتنی تحقیق ایتدکده
تکرار ادنہ به عودت و قلعه نلک محاصره سنہ مبارزت
ایلدی .

ادنہ قلعه سنک اوز بکی ظفردن مأیوس ایده جک قدر
استحکامات و اسباب مدافعاتی موجود ایدی . حیفکه
از قضا جیحانہ آتش الوب بوندن طولانی محافظ قلعه

یانش و عسکرجه دخی خسارات کلید ظهوره کلمش
 اولدیغندن محصورلر اوج ککوندن زیاده مقاومت
 ایدمه یسه رک بالمعاهدده قلعه بی اوز بکه تسلیم ایتدیلمر .
 کله لم سردار علی پاشابه :

علی پاشا قرمان ارکلیسنه بالوصول اوراده توقفله
 تفصیل احوالی عتبه پادشاهی به عرض ایتسی اوزرینه
 شرفصادر اولان فرمان عالیده - مقدمه قرمان بکر
 بکیسی اولوبده هر سک زاده احمد پاشانک سردار
 اولدیغی سنه محمد پاشایله برلکده مرتکب رزیه
 فرار و باعث انواع خسار اولان (قره کوز پاشا)
 بوجاره به ده دخی فرار یلرک پیشواسی اولدیغندن انک
 و (قیصریه) سنجاغی بکی (یولار قیصدی)
 لقبیله ملقب (سنان) و (قره سی) بکی قرال
 اوغلی (اسحق) و روم ایلی صنوف عسکر یه سندن
 (قزله مسلم) طائفه سی بکی قره جه پاشا زاده
 (اسکندر) بکرک و اناطولی (کتخد او دفتر داری)
 ایله میمدان محار به دن قاچان سائر نجیتسز و سنانک

مقیداً و محبوساً اردودن اول پای تخته کوندرلمسی اداره
بیورلسیله علی پاشا حکم فرمان عالی بی بالاجرا کندوسیده
هیئت اردوی همایون ایله در سعادتیه عودت
ایلدی .

محبوسلر اسمتانبوله واصل اولنجه قره کوز پاشا
تکرر جنایتنه مبنی اعدام اولنهرق دیکرلری
مأموریتلرندن عزل و طرد بیورلمشدر .

§

(سکن یوز طقسان درت) سنه سنده برکونا وقوعات
حریه اولمادیسه ده سنه مر قومه جادی الاولاسنده
بر دفعه ورجبی ابتدا سنده دخی بر دفعه (ادرنه) ده
جسیم یانغسلر اوله رق و تموز رومینک در دینه تصادف
ایدن رجبک یکر می دردنجی کونی دخی ینه ادرنه ده
مدهش صاعقه لر دوشه رک بونلردن طولایی ظهوره
کلان خسارات عظیمه مصائب حریه بی تجاوز
ایتمشدر .

§

﴿ علاء الدوله نك مصر لو ايله اتماق ﴾

مرعش و البستان قطعده سی حکمداری علاء الدوله
 بك بولندیغی مسنده دولت علیه سایه سنده نائل اولمش
 و سلطنت سندیه نك حكومت چرا كسه مصریه ايله
 بوزشمسنه ینه کندیمی سببیت و یرمش ایکن تفصیلاتی
 یکن محاربانده مصر اونك غلبه سنی کوره رك - غالبه
 تبعیت - مسلکنی بالالتزام دولت علیه دن قطع رسته
 مناسبت و علی پاشانك ادنه طرفلرنده محاربه سی ائناده
 امیر کبیر اوز بك طرفنه ملتجیانه نامه تقدیمه مسارعت
 ایدرک بو نامه سنده قزینی اوز بك اوغلنه تزویج ایتمک
 و یر اوغلنیده سلطان مصرک خدمت خاصه سنده
 کوندرمک املنده اولدیغنی بیلدیرمش و اوز بك دخی بو
 التجایی مع الممنونیه قبول ایلمش ایدی .

علی پاشا بو وقوعاتی بالتحقیق پای تحتده عودتنده حضور
 شاهانه یه عرض ایتدیکندن و علاء الدوله نك یرادری
 اولوب مقدا مصر لو طرفندن اخذ و گرفت اولنده رق
 شامده محبوس بولنان (بداق) بك اتفاقاشوار اتق نصلسه
 محبسدن فرار ايله در سعاده کلمش بولندیغندن پادشاه

دارا در بان ذوالقدر به حکمدار لغنی بذاق بکه احسان
 ايدرك كرسى حكومتى ضبط ايدہ بيلمسيون لازم
 كلان معاونت عسكريه نك اجراسنى اماسيه واليسى
 حضر بك زاده محمد پاشا ايله قيصر به بكي ميخالزاده
 اسكندر بکه امر وحواله بيورديلر .

بذاق بك ممالك ذوالقدر به نك رؤسا و افرادندن بك
 چوق طرفدار بوله جغنى اميد ايتديكيچون معاونته مأور
 اولان امرا وعساكر عثمانيه نك كاملا طوپلانمسنى
 بكم كسزين ممالك ذوالقدر به يد طوغرى شتاب وعلاء
 الدوله نك محمد و ملزندن اولوب قيرشهرى حكومتنده
 بولنان (شاه رخ) بكي طوته رق باباسنده رغماً كوزلر يته ميل
 چككم يعنى انسان ايچون اعظم عنايات الهيه اولان
 نور بصردن محروم ايتك كبي بر غمدار لغنى ارتكاب
 ايلدى .

علاء الدوله بك نور ديده سى اولان اولادينك عيسى
 طرفندن او يله بر ظلمه اوغراداغنى ايشيدنجه جهان

کوزینه زندان اوله رق جمع و جلب عسکرله بداق بکک
اوزرینه بوریدی .

یداق بک ممانک ذو القدریه رؤسا و افرادندن اومدیغی
تبعیت وه - اونتی کوره مدیکی کبی نزدنده قیصریه بکی
اسکندر بکدن بشقه قوت بولمادیغندن (قرمان) بکک
بکیسی محمود بکه بر مکتوب یازوب امداده یتشمسنی
استدعا ایتدی . محمود بکده درحال قرمان
سپاهلرینی طوپلایوب (نیکده) حدودینه
مواصلت ایلدی .

لکن بداق بکک مؤخرأ تعجیلی متضمن محمود بکه
تکرار کوندردیکی مکتوبی علاء الدوله نک انه کچه رک
علاء الدوله مکتوبک عباراتی شو « مقدا سزدن
استمداد اولندیسه ده خصمک اقتدار سزلغی جهته دفع
وتنکیلنه یانمزه کی عسکر کفایت ایده جکندن بیهوده
زجت ایدوبده کلیمه سکز « صورته تبدیل واکلا شلیه جق
یولده محمود بکه تسبیل ایلش اولدیغندن محمود بک بو
مکتوبی النجه نیکده دن کبرویه دوندی .

علاء الدوله بویله بر خدعه ایله خصمی قوتسز بر اقدقدن
 صکره بذاق بکک اوزرینه شدتله حله ایدرک ظهوره
 - کلان محاربه ده بذاق بک تحمل ایده میوب فراریولنی
 الدی . فقط میخال زاده اسکندر بک شجاعت
 مودوئه سی ایچا بنجه قاچغی ناموسنه یدیره مدیکندن
 یاننده کی عسکر یله صوک درجه به قدر چالشمش ایسه ده
 دشمنک کترتی مناسبته باشه چیه میوب ارقداش لرنک
 اکثری و کندوسنک اوغلی مقتول اوله رق نهایت
 کندوسیده خصمک پنجه اسارتنه دوشدی .

علاء الدوله اسکندر بکی نشانه ظفر اوله رق (قایتبای)
 طرفته اعزام ایله برابر سلطنت سنیه نک ضعف حالندن
 بحثله - بالمهاجه ممالک محروسه نک ضبط ایدیله جکی
 سرودر - بوللوا تشویقاتی متضمن عربضه
 کونرددی .

ایشته بوتشویق و تحریک اوزرینه (سکز یوز
 طقسان بش) سنه سنده (اوزبک) کلی عسکرله

ممالك ذوالقدر به جهتندن (قيصريه) به كلدرك
قيصريه بي تحت محاصره به الديو .

صورتحال پای تخته عكس ابتدا كده هرسك زاده (احمد
پاشا) اناطولى عسكريله (قره حصار صاحب)
طريقندن اوز بكك مقابله سنه كوندريلوب متعاقباً
اوز بكك قيصريه نك محاصره سنى تركاه (نيكده)
(اركلی) و (لارنده) طرفلرينه تجاوز واورالده
تعديات عظيمه به نجاسر ابتدايكي خبري انديغندن
پادشاه بالذات سفر ايتم سنى تصميم وعساكر مجتمعه
اسكداره پكيزلك و تداركات حريمه اكمال ايدلك اوزره
اوتاغ همايون (بشكطاش) ساحلنه قورديريله رق
اورايه نقل بيورديلر .

﴿ استانبولده جبخانه نك اتش المسى ﴾

شهر يار حيت شعار دولت چرا كسه ايله مكلجه بر
چار پيشونده اخذ انتقام ايتمك اوزره بشكطاش ده
تداركات جسيمه سفر به ايله مشغول ايكن سنه

مر قوه (شعبانك يكرمی ايكنجی) و تموزك يكرمی
 دردنجی كونی قوشلق وقتنده جو هواده بر سیاه بلوط
 حاصل اوله رق استانبولی قور قیج بر ظلمت قاپلادیغی
 حالده دهشتلی رعد و برق ایله صاعقه لر دوشمکه و شدتلی
 یاغورلر یاغغه و عظیم سیلار افعه باشلدی .

هر کس کمال رعب و خلیجان ایله بواندیغی یرده حیران
 ایکن (آت بازارنده) اولوب فوق العاده متانتی
 مناسبیله حین قحدره جیخانه انخاز اولنان (کون
 کورمز کلیسا) سنده موضوع کلی باروته صاعقه
 اصابت ایتمسینه کلیسانك قبه و دیوارلری كوك یوزینه
 پران و اطرافنده بوانسان درت محله نك بیوت و ابندی
 سائره سی بر آن ایچنده خاك ایله یکسان و نیجه نفوس
 بشریه بیجان اولدی .

قوشلق وقتندن ایکندی زمانته قدر استانبولك هر طرفنی
 دومان بورو یوب خلق قیامت قوپدی ظنینه بر هول
 جانکداز ایچنده قالدی .

باروتك زور ایله اتیلان طاشلردن وسیلارك صدماتندن

- ۱ استانبول واسکدار و غلطه ده یک چوق ابنیه منهدم
 ۲ اولدرق خسارات عظیمه وقوعه کلدی .
 کلیسانک قبه سی کوك یوزینی طولاشد قدن صکره
 (قزل اطه) قربنده دکره دوشمش اولدیغندن بلیه نك
 درجه سی بوندن ا کلاشیلور . !!

§

﴿ دولت چرا کسه مصریه ایله مصالحه ﴾

بعض علما دولت چرا کسه ایله حرب و مقاتله نك حلنه
 فتوا و یرمشلر سده او عصرده شیخ الاسلام و مفتی الانام
 بولمان شاملی (زین الدین علی غربی) افندی اباحت قتاله
 فتوا و یرنلری تخطئه و جرح ایدرک پادشاهی دائمی
 سمت صلحه سوق و اماله به چالیشور و تسهیل مصلحت
 ایچون امر او روئسای عرب ایله دخی مخیره و مکاتبه
 ایدر ایدی .

بوئناده (تونس) پادشاهی « سلطان عثمان »
 طرفندن چند قطعه سفاین ایله مصحف شریف و کتب

احادیث وسائر تحف و تفار بقصدن مرتب هدايا و نامه
 مخصوص كلوب بونامه ده دولت مصریه ایله مصالحه
 بیورالمسی التماس ایلمش اولدیغندن زین الدین افندی
 سلطان عثمانك شو التماس و توسطندن برقات ده
 قوت الهرق - برقاچ سنه دنیرو « ادنه » « ادرنه »
 و « استانبول » شهر لرنده جیحاندر اتش المق
 وعظیم یانغینلر و زلزله و قوعوب و لوق کبی ظهور ایدن
 آفات سماویه و بلا یای مده شه نک بین المسلمین اختیار
 اولنان مقاتله شئامتندن نشأت ایتدیکی و مصر اونک
 تجاوزات واقعه سی ایسه علاءالدوله نک تحریکاتی
 ثمره سی اولدیغی - مقدماتیله پادشاهی تکرار عقد
 مصالحه یه ترغیب ایتدیکنندن و اولجه سوق اولنان
 هر سک زاده احمد پاشانک « قره حصار صاحب »
 جوارنده واقع « صیغانلی » اواسنه وصولنده
 اوز بکک مقابله صددنده اولوب چکیلوب کیتدیکی
 خبری دخی زین الدین عربی افندی نک قوانی تصدیق
 ایتدیکنندن پادشاه مصالحه یه اظهار رغبت و سفر نیتندن

فراغت بیوردیلر . واستانبولک صاعقه وسیل
 بلاسندن اوتور یلوب طور یله جق حالی قالدیغئندن
 ادرنه جانبیه عزیمت واوراده دخی هواده فناق حس
 ایتلریله برمدتجک تفرج صورتیله « انبصله »
 و « کوملجنده » طرفلرینی سیاحتدن صکره مذکور
 « سکز یوز طقسان بش » سنه سی ذی الحجته سی
 و اواخرنده ینه استانبوله عودت ایلدیله .

زین الدین افندی پادشاهک مصالحه یه میلانی
 کورنجه در حال کندی طرفندن « سلطان
 قایتبای » ه بلیغانه بر مکتوب یازوب انی دخی صلحه
 تشویق ایلدی .

سلطان « قایتبای » مولانا زین الدین عربک
 تبلیغات و نصایحی مع الممنونیه تلقی و قبول ایدرک
 « سکز یوز طقسان التی » سنه سی اوائلنده سفیر
 مخصوص ایله طلب صلحی متضمن جانب پادشاهی یه
 برنامه ارسال و بونامه نکره بفرقه سنده - محاربات سابقه
 اثناسنده دولت علیه نکره یدضبطنده کچمش اولان

« چقورا ووا » ده واقع اوج عدد قلعه حرمین الشریفین
 اوقافسه مر بوط اولدیغی بیانیه بونلرک ردایدلسنی -
 التماس و اشعار ایتش اولدیغندن طرف شاهانندن
 تمامیه موافقت و مجدداً عقد مصالحه و مسالمت اولندرق
 مصر سفیرینک اعاده سیله برابر دولت علیه جانبندن
 دخی « قایتبای » ه بایلیله مخصوص سفیر و نامه
 کوندرلدی .

§

ذکر اولنان (سکزبوز طقسان بش) سنه سنده
 استانبولده بر سور پرسروز یا پیلوب آهنوز امر مسنون
 ختانی اجرا اولنمیان شهرزاده لر سنت ایتدیلدیکی
 مثلوبنات مخدرات پادشاهیدن بری مرحوم « اوزون
 حسن خان » ک حفیدی « احمد میرزا » به و بری
 صدر اعظم داود پاشانک مخدومنه و بری دخی
 « اشقودره » یکی « نصوح » بکه عقد و تزویج
 بیورلشدر .

« اوزون حسن خانک حفیدی احمد میرزا نه صورتله

دولت علیہ زندہ شرف صهریت سنیہ بہ نائل
 اولدی ؟ بوراسیده بیلنمک ایچون بروجه آتی بعض
 تفصیلات ویریلور .

جلد ثانیده بسط و بیان اولندیغی وجهله « فاتح سلطان محمد
 خان » ایله حسن خان بیننده ظهوره کلان وقعه معلومه
 حریه دن صکره حسن خان التی نفر اولاندن التی یوکی
 (سلطان خلیل) ی حال حیاتنده ولی عهد تعیین ایتک
 ارزوسنده بولنه رق سلطان خلیک کو چوکی و مشارالیه
 داماد احمد میرزانک پدری بولنان (اصفهان) حاکمی
 (اوغور او محمد میرزا) اصحاب شجاعت و بسالتدن
 بولنق و امر او عسکری طاقنک کندوسنه توجه و میلیاری
 دهها زیاده اولق حسیده سلطان خلیک ولی عهد لکنه
 راضی اوله مدیغندن و او اراق حسن خان نامزاج
 بولندیغندن محمد میرزا نویندن اول ایران تختنی جبراً
 ضبط ایتک آرزوسيله قوه عسکر به جمعيله اصفهاندن
 شیرازه یوریدی .

حسن خان هر نقدر مبتلای عمل واستمام اوله رق

حیاتندن امیدسز ایدسه ده محمد میرزانک مغایر اداب
ینوت حرکتسدن دلکیر اولسه یله انی نادیب وتنکیل
ایلک اوزره کندیس بدخی عسا کر کلیه ایله شیرازه
توجه ایلدی .

محمد میرزا پدرینه مقابلیه مقتدر اوله میوب (حوزستان)
طریقندن (بغداد)، واورادنده دیار بکره صاوشمش
ایسه ده حسن خان فرقه معتبه سوقیله دیار بکره دخی
صفتشیردیغندن حضرت فاتحک ملاذ افتادکان اولان
عتبه مشفقانه لرینه التجایه مجبور اولدی .

جناب فاتح جانبندن میرزا حسن قبوله مظهر اولغله
برابر عهده سنه (سیواس) ایالتی توجیهیله دخی
تلاطف بیورلدی .

لیکن: محمد میرزا امرای ایران طرفندن - کویا پدرینک
وفاتی وقوعه بولدیغندن بحثله کندیسنی حکومت ایرانیه
دعوتی متضمن - کلان ساخته خبرله فریفته وهوای
تخت وتاج ایله شیفته اوله رق طرف سلطنت سنیه به
خبریه ویرمکسزین جانب ایرانه شتاب ایدوب حالبوکه

حسن خان حال حیاطه بولنسیله کندیسنی حرباً
 قارشولیان عسکرله چاره سز محاربه به کیریشه رک اثنای
 جنک و پیکارده سینه سینه برتیر جانکداز اصابیلله
 وفات ابتدی .

ایشته او وقت مشار الیه احمد میرزا حضرت فاتحه
 دخالت وسرای همایونده برمدت تربیه کورد کدن صکره
 بوجه مشروح سلطان بایزید حضرتلرینک کریمه
 محترمه لرینی تزوجه احراز شرف صهریت ایلدی .

مشار الیه احمد میرزا نزد سلطنت سنیه ده نائل اولدیغی
 حضور و راحتک قدرینی تقدیر ایدوبده شورشگاه
 ایرانه عطف نگاه رغبت ایتمک لازم کلوردی .

فقط بالاستقلال حکمرانلق خیالی بیچاره میرزایه
 اوغرایه جغی مخاطراتی ملاحظه ایتمکه میدان
 ویرمدی . شویله که : فریدون بک مجموعه سننده
 مندرج اولان مکاتیب مطالعه سندن مستبان اولدیغی
 وجهله مملکت ایرانک دوچار اختلال اولدیغندن
 و خاکسزقالدیغندن بحثله (احمد میرزانک) ایرانه

کوندرلمسی ضمنده (اق قیونلی) بکاری طرفندن طرف شاهانه به بر نیاز نامه تقدیم قلند بیغی مثل او بو بکر کند و سنده بشقه جه او یوله دعوت نامه کوندر مسیله (احمد میرزا) ایرانه عازم اوله رق اگر چه او وقت تحت ایرانه دسترس اولان عمی زاده لرندن (رستم خان) غلبه ایله سلطنت ایرانه بی ضبط ایده بیلمش ایسه ده طو تدیغی مسلاک انتقام کارانه مناسبتیله بالاخره امرایی کند و سندن توحیش ایلمسیله رئیس امرا (ابراهیم سلطان) ایله بیئلرنده ظهوره کلان بر محاربه ده بو احمد میرزا دخی باباسی کبی نشانه تیراجل اولدی .

« تاج التوار یخده - مشار الیهک ایرانه عزیمته سلطان بایزید خضر تلری طرفلرندن رضا کوسر تلدیکیچون مشار الیه بر کون عادت مألوفه سی وجهله اکلمنک اوزره (غلطه) یه کچر کبی (اسکدار) ه کچوب اورادن عجمستانه صاوشمش اولدیغی - بیان اوانه پورسده سلطان بایزید طرفندن اق قیونلی بکی

(علی) بك ايله سائر امرايه خطاباً يازلمش اولان
جواب نامه همايونك مآنه نظرأ مشار ايله احمد ميرزانك
يادشاهك رخصتيله كيتديكي نمايان اوله بور .

§

بزينه صددمزه رجعت ايدهلم .
(سكر يوز طقسان التي) سنه سي ابتدا زنده منوال
مشروح اوزره مصر لو ايله عقد مصالحه اولنه رق
بوسنه آسايش و راحتله امرار اولمش ايسده (سكر
يوز طقسان يدي) سنه سي حلوننده بروجده اتى يته
سفر لاجلدى .

﴿ ارناودلغه سفر همايون ﴾

مجار قرالى بولنان (ژان هونباد) وفات ايدر ك ترك
ايمش اولديغي اوغلى اورويالورك (مترس)
زيدكلى نكا حسز قارىدن حاصل اوله اولديغيچون
مجارستان اركانى بونك صندالى قرالى يه جلوسنى قبول
ايموب مجار قراللى يله قرابتى بولنان (لهستان)

قرانك براوغلانی جلب ایله (انكروس) قرانلغنه
 انتخاب و تعیین ایتمش لرایدی .
 لیکن بو قرارده رأیی بولنمیان بعض رؤسای ملت دیگر
 طاقه مخالفت ایتمک لرندن مجارستانده بر اختلال داخلی
 پیدا اولدی .

بزم حدود امر اسی بو اختلال صره سنده مجارستانك اسنیلاسی
 بك آسان اوله جغنی حضور پادشاهی به عرض ایتمک لری
 مثلاًو (سمندره) محافظی (خادم سلیمان پاشا)
 دخی جواریت مناسبیله (بلغراد) محافظی بولنان
 شخص ایله مجاره ایدوب - کویا پادشاه بالذات بلغراده
 سفر بیوررل ایسه بلغرادی بلا مجار به پادشاهه تسلیم
 ایده جکنه دائر محافظ مومی الیهدن سوز - الدیغنی
 عتبه شاهانه به ییلدرمش اولدیغندن و بلغرادن دولت
 علیه ضبطنه المنسی ایسه اقدام مهمام ملکیده دن
 بولندیغندن پادشاه بالذات بلغراده یوریمک نیتیه
 تدارکات سفر به یه تشبث بیوردیلر .
 فقط بلغراد محافظنك سلیمان پاشایه و یردیکی سوزده

ثبات ایتسی مشکوک اولوب بویله برلاقردی یه اعتماد ایله
 بلغراد سفرینی اشاعه ایتک مناسب اوله میه جغنه مینی
 بلغرادک ضبیطی مسئله سی مکوم طوتلق وارنا و دلغک هنوز
 داخل دائره فتوحات اولیان محله ری تسخیر ایدمک
 اوزره جهت سفرک ظاهرا ارنا و دلق سمتنه تخصیصی
 بانتسب قپودان دریا (سنان پاشا) اوچ یوز قطعه
 سفاین متنوعه ایله اولجه (اولونیه) یه کوندر یلوب
 متعاقباً موکب همایون دخی مذکور (طقساز
 یدی) سنه سی جهادی اثنائیه سنک سکرنجبی کونی
 استانبولدن حرکت و (صوفیه) صحراسنه نصب
 خیام شوکت ایتدی .

بوصرده خادم سلیمان پاشادن کلان معروضاتده
 مجارستانک بالجمله ارکان و رؤسای مؤخرأ اتفاق
 ایدرک اختلالی برطرف و بلغراد محافظتک نیتنی
 اکلا دقلر یچون اتی عزل ایله بلغرا ده دیگر بر محافظ
 تعیین ایلمک لری اشعار اولنمش اولمس ایله ارتق بلغراد

افکارندن صرف نظرله موکب همایون مجارستان
ایچنه یوریدلمک ایستلندی .

لکن قرال جدید طرفندن دخی متعاقباً نامه وهدایا
ایله سفیر مخصوص کله رک قرال سابق زمانده منعقد
اولان عهدک بقاسی ودولت علیه به هر سنه ویرلسی
تعهد اولنان ویرکونک دوام اعطاسی قبول وتصدیق
ایدلمش اولدیغیدن مجارستانه کیدلمکده ایجاب قلمدیغنه
مبنی اردوی همایون (صوفیه) دن (مناستر)
طریقله ارناوداغله یوریدلندی .

ذات شاهانه یکریمی درت کون (تپهدان)
قصبه سنده ارام ایدرک بوایامده وزیر اعظم (داود
پاشا) قومانده سیله اردوی اطرافه سوق ایله
ارناوداغک خیلی محللارینی تسخیر وعصادتن کلی نفوس
اسیر ایتدیروب عرض اطاعت ایدن اهالی رعایا سلیمانه
ادخال واسباب ضبط واداره استکمال اولندقدن صکره
موکب پادشاهی پای تخته عودت ایلدی .

بیان اولسان سفر هما یوندن عودت اولنورکن مناستر
ایله پرایه ارسنده درویش شکننده برشتی پادشاهک
یکه جکی طار بر یولک اوزرنده طوروب موکب همایون
مرور ایدرکن عیاسنک التنده صاقلادینغی قلیچی تشهر
ایدرک خنکاری اوزمق قصدیلله هجوم ایتدی . هله
رکاب شاهانده بولنان (اسکندر پاشا) یتیشه رک
اورمغه میدان بر اقامتسزین بر (ششپر) ضربیلله
شقی مر قومک باشنی ازدی .

بووقعه نک اوزرینه ممالک شاهانده او یله درویش
صورتنده کزینن نقدر سرسری وقلندر مقوله سی
اشخاض واریسه دفع وطر دایدلیدیکی مثللا واسفار
شاهانده و دیوان [*] کونلرنده خدمت و محافظه

[*] اش بودیوان صدر اعظمندن وقبه التی وزراسی
دینبلان وکلادن وقاضی عسکرلردن مرکب اوله رق
سرای همایونده ایام مخصوصده عقد اولنور بر مجلس
کبیر عالی اولوب بونده پادشاهان حضراتی جریان
عدالتنه ناظر بولندقلری حالده استماع دعاوی و فصل

شهریاری به معین اولان خدمت خاصه و قپوچی
 ظائقنک مسلح بولنوبده اومقواه سوء قصده بولسانلره
 دقت ایتملی اصول اتخاذا ایدلمشدر •
 موکب همایونک (ادرنه) به وضولنده (استانبولده)
 شدتلی و باخسته اغی بولندیغندن بونک اندفاعنه قدر
 حضرت پادشاه درت ای ادرنده اقامت و عالت
 مذکورنک اندفاعنده استانبولی تشریفه رغبت
 پیورمشلدر •

§

﴿ مجارستانه افتجی سوقی ﴾

(سکز یوز طقسان سکز) سنه سنده مجارلونک نقض
 عهد ایله ممالک محروسه به بعض مرتبه تجاوز ایتدیکی
 عتبه شاهانه به عرض اولندیغندن بالمقابله انکروس
 الکانی چاپول ایدلمک اوزره (سمندره) والیسی

خصوصات عمومی ایدیلوردی • طوپ قپوسرای
 همایوننده بولسان دیوان یری جالاموجوددر •

میخال زاده علی بک یکر می بیک اقبجی عسکر یله
 مجارستانه سوق اولندی .

اقبجی طاقی اسکی اصولارندن اولدیغی وجهله بغما
 وغارته قویولدقلرندن مجار اولر بونلرک رجعت خطلرند
 بولنان در بندره عساکر کافیه تعبیه ایدرک عودتلیرینه
 قدر مقابله قیدنده بولمادیلر .

اقبجیلر ایستدکلی کبی چاپول ایتد کدن صکره ممالک
 محروسه یه عودت ایلک اوزره غافلانه در بندره واصل
 اولدقلرند مجار اونک خرواتلق بانلرندن (دردیجی)
 نام سردار قومانداسیله پوصولره صاقلنسان عسکری
 میدانه چیقهرق سل سیف ایله حر به کیرشدکلرندن
 وعساکر عثمانیه هم پوصولده دشمن بولنسنندن غافل
 همده برچوق اشیا ی معتمنه بی حامل اواق ملابسسه سیله
 حسن مدافعه یه مقتدر اوله مدقلرندن اکثریسی
 شهید اولدی .

علی بک بیک زحمله بقیه عساکری سمت سلامت
 چیقاره بلدی .

بوسنه بكار بکسی یعقوب پاشانک خروا تلقدہ

مظفرتی

میخال زاده علی بک فرقه سنک مجارستانہ هجوم
ایتدیرلسنه مقابل مجار قرالی دخی (بوسنه) اوزرینه
قوهٔ عسکریه سوق و تسلیطنه قرار و یرہرک ینہ اسمی
سبقت ایدن (ردنجینی) قومانداسنده اولق اوزرہ مجار
و خروات طاقندن و پاپانک اعانہ صورتیلہ کوندرمش
اولدیغی ایکی بیک (ایتالیان) عسکرندن مرکب براردو
ترتیب ایتدی .

خروا تلق رؤء ساسندن (کراخا) نام بان سلطنت سنیه
مطاوعت و جایزنده بولندیغیچون بو اردو اولاکر الخانک
زیر حکومتندہ کی ممالکہ هجوم ایلدی .

بوسنه بکار بکسی یعقوب پاشا مجار لونک تصوراتنی
اولجہ بالتحقیق باب عالی دولتہ عرض ایلد دشمنک مدافعه سنہ
مأمور اولمشیدی .

بناء علیہ مجار اردوسنی بوسنه قطعہ سنہ ایاق باصدر متعسزین

ایلروده قارشوایوب چار شمشق اوزره بوسنده دلاور لرینی
 بالاستصحاب خرو اتلغه طوغری یوریدی . وائسای
 راهده - حضرت فاتح زماننده فتح و تسخیر اولمشیکن
 مؤخرأ نصلسه مجار لویه کچمش اولان - (بایجه)
 قلعه سنی حصر و تضییق و بایجه محافظی (میخال) بر
 ارهلق قوه موجوده سیله قلعه خارجه چقهرق وقوع
 بولان محاریده میخالی فنا حالدہ مغلوب وینه قلعه یه
 طیقلمغه اجبار ایتدی .

بو ائناده مجار اردوسنک خراتلعه ککرخانک زیر
 محافظه سنده بولان قلعه لری محاصره ایتدیکی یعقوب
 پاشانک سموعی اولسیله بایجه نک محاصره سنی ترکه
 (استرویجه) طریقندن (اونه) نهری کوپریسندن
 (اسلاونیا) یه مرور ایدرک اون بش کوندن زیاده او
 طرفلری عساکر اسلامیه یه غارت ایتدیردکن صکره
 مجار اردوسی قوماندانی درنجینی نک حکمدار اولدیغی
 مالکه داخل اولدی .

درنجینی کندی حکومتکاهنه عثمانلو عسکرینک هجو منی

ایشیدنیجه بتون قوتنی طوپلایوب عسا کر عثمانیدی
مدافعه به قوشدی .

یعقوب پاشا ایسه (سادوار) نام در بنددن کچه رک
اوجوارده واقع بر معمورشهرده درنجینک محفوظ بولنان
کلی اسلحه سنی ضبط و اغتنام ایتش ایدی .

حاصلی : (سکز یوز طقسان سکز) سنه سی ذی
الحجه سنک یدنجی کونی (قربوا) نام موقعده
طرفین بر برینی بولوب محار به به کیرشدیلر .

دشمن عسکرینک اکثریسی زرھلی سواری اوله رق
هددجه دخی بزم عسکر دن زیاده ایدیسدهده یعقوب
پاشانک بسالت و مهارتی عثمانلی بهادرلرینک شجاعت
و غیرت مسئله لریله برلشدیگندن نسیم ظفر عسا کر
اسلامیه به یاور اوله رق اعدا منھزم اولدی . و درنجی
دخی بر عثمانلی قهرمانک انه دوشه رک اسیراً یعقوب
پاشانک حضورینه کتورلدی .

بو محار بهده دشمندن طقوز بیک بش یوز نفر مقتول

بولنوب اون بیک قدرده اسیرالندیغی یعقوب پاشانک
 بو وقعہ بی شامل بر منظومہ سندہ مصر حدر .
 یعقوب پاشا درنجینی بی سائر اسرا ایلہ برابر پای تختہ
 اعزام وتفصیل مظفریتی طرف پادشاهی بہ عرض
 واعلام اتمسایلہ درنجینی قرہ حصار صاحبده حبس
 وتسجین وخدمات مشکوره سنی تقدیراً یعقوب پاشایہ
 جانب شاهانہ دن مرصع قلیج وطونانمش اتلرا احسان
 بیورلدیغی مثلوه اموریتی دخی اوزمانلره کوره ولایت
 ماموریتلرینک برنجیسی عد اولنسان روم ایلی بکار
 بکیلکنہ تحویل وبوسنہ یه ده (یحیی پاشا) تعیین
 اولندی . واره دن چوق کچمکسزین یعقوب پاشارکاب
 وزیراسی سلکنہ الندی .

§

﴿ بالی بیک لهستانه سفری ﴾

بر قاج سننلر دوات غلبه جه برکونه غائله ظه-ور
 انجوب (طوز یوز ایکی) سنه سندہ لهستان سفری
 اچمشدر .

شویله که : (له) قرالی ممالک محروسه به تجاوز ایتک
تصورنده بولنوب فقط بو تصورک فعله کتورلمسی
بغدانلوی اله المقله حاصل اوله جغندن بغدان بکنی
دائرةً اتفاقنه دعوت ابتدی .

بغدان بکی سلطنت سنیه دن دفعاتله کوردیکی تأدیبات
ایله اوصلاشمش اولدیغندن شمعی دولت علیه به
مربوط بولانان رشته مطاوعتی قیریمده لهلونک اتفاقنه
کیره جک اولسه دولت علیه طرفندن پک بیوک قهر
وتدمیره اوغرایه جغنی تفکر ایدرک و فقط لهلوی دخی
اچیقندن اچیغه قیرمغی ایستیه رک بروجه آتی بردسیسه
قولانندی .

بغدان بکی - دولت علیه نک قوه قاهره سنه قارشو
کلیک کندوسنجه مشکل اوله جغنه دائرة - له قرالنه
ملایمانه وریاکارانیه بر جواب کوندره کله برابر لهلونک
تصوراتندن و کندوسنه اولان تکلیفندن بئله امرای
دولت علیه دن برینک سریهاً بغدانه کوندرلمسینی دخی
جانب باب عالی به اشعار ایتش اولدیغنه مبنی امرای

حدوددن بریسی التی یوز قدر عسکرله بغدادنه
کوندرلدی .

بک بوجزئی عسکری کویا دولت علیه نک بغدادن دایهنده
ترتیب ایتدیگی بر اردونک طلیعه سی حکمنده قویوب
و بغدادن عسکرندن دخی درت بیک قدر کزیده و جنکاور
نفراتی عثمانلی البسه سی الباسیله بر موقعه تعبیه
ایدوب - بغدادنه عثمانلی اردوسنک چرخه جی فرقه سی
کیرمشدر ، بونلرک مدافعه سیچون همان بش التی بیک
له عسکری یتشدیر - دیوله قرالنه ساخته فریاد نامه
کوندردی .

قرال بکک خفی پولتیه سندن بیخبر اولدیغی حالده
استمدادینی حقیقی قیاسیله لاجل الامداد التی بیک زرهللی
سواری چیقاردی .

بوسوار یلرغا فلانه بغدادن داخلنده بر همیشه نکه
کیردکلرنده اوراده پوصو طوتان عثمانلی و عثمانلی
قیافنده کی بغدادنی عسکر بردن بره هجوم ایتلریله
لهلولر شاشیروب درجنک اول منهرزم اولدقلرندن او

التي بيك سوارينك انجق بيك نفرى قورتيله ييلدى .
 ماعداسنك بر طاقى تلف و بر طاقى اسير اولدى .
 بغداد بكنك اشبو خدمتى نزد شاهانده بالتقدير التونلى
 ومرصع (اسكف) وسـ اُر هدايا ارساله تلطيف
 بيورلدى .

اهلو دولت عليه عليهه ايتديكى تصورات عداوتكارى به
 مقابل شو صورتله بر تاديب كورمش ديمكسه ده باب على
 بو قدر جق تاديبى كافى كوره مديكندن لايقيهله اخذ
 انتقام اولنق ايچون (سلسـ تـره) بكي مالتـوج زاده
 (بالى) بك قرق بيك عسكردن مركب بر اردوايله
 لهستانه مأمور ايلدى .

بواردو (بغدادنه) واصل اولنجـه بغداد بكي
 دخی التحاق ايدرك (طـورله) نهري اوزرينـه
 كوپرى انشاسيله لهستان دروننه يوريلدى .
 بالى بك لهستانك هر طرفنى عساكر عثمانيه به دورايتديروب
 مقابله سنه كلان دشمنى حرباً قهر و تنكيب و پك چوق
 قلاع و قصباتى تخريب ايلديرك و عسكـره كلـى مال

غنیمت واسیر الدیره رق (کلی) و (اق کرمان)
 طریقیله عودت ایلدی .

§

﴿ موره سفری ﴾

موره قطعہ سنده اولوب (وندیک) دولتی اداره سنده
 قلان (اینه بختی) (متون) و (قرون) نام
 محلاک تسخیری دولت علیه نک جمله منافعندن بولنسیله
 سلطان بایزید حضرتلری بالذات اوحوالی یه سفر ایتک
 نیتیه (طقوز بوزدرت) سنه سنده بری و بحری
 تدارکات جسمیه حربیه یه تشبث بیوردقلری مثلاواردوی
 همایون (موره) جاننده کیدنجه وندیکلونک دخی
 (بوسنه) طرفنه تسلط ایتسی ملحوظ اوله رق
 دشمنک اورالره تجاوزاتنه قارشو طورمغه مقتدر
 حرب ازما بوزیرک (بوسنه) ده بولندیرلمسی
 الزم واهم وفایح زماننده بوسنه والیلکننده بولنمش
 اولان متعاقدین وزیرادن (اسکندر پاشا) نک

جلادت و اہلیتی مسلم اولد بے پاشا ای مشار الیھی
دخی (یخنی پاشا) یرینه بوسنہ یه والی تعیین
ایتدیلم .

موکب پادشاهی مورہ یه یور بمکده اولسون بزاولا
(اسکندر) پاشانک حرکات و مظفریاتنی ایراد
ایدہلم :

اسکندر پاشا بوسنہ یه بانعزیمه پای تختدن الدیغی
تعلیمات موجنبجه و ندیکلوینی اوجهتدن اشغال ایتک
اوزره و ندیک ممالکندن (رادینہ) یه هجوم ایلدی .
واورالجه نائل ظفر اوله رق مظفریات واقعه سنی طرف
پادشاهی یه عرض ایتدی . او اثناده موکب شاهانه
اینه بختی یه قریب بر موقعه واصل اولمشیدی .
اسکندر پاشانک حرکت و موفقیتی طرف شاهانه دن
بالتقدیر (و ندیک) ممالکنی تضییقه دوام ایلدسیچون
یکیدن امر و تعلیمات کوندرلمس یله اسکندر پاشا
(و ندسیا) نک پک چوق لرلینی افین طریق یله دور
ایدرک و برقاچ موقعه ظهوره کلان محار بانق قرانه رق

مظفراً و مغتناً مقر مأمورینده دوندی . والدیغی
اسرانک خمسی اولق اوزره پادشاهه ایکی بوز کنج
کوله کوندردی .

موکب همایونک حرکاتنه کلام :

اوزمانلر دولت علیه نك بحراً قوجندیغی و نديك دوتی
ایدی . انی تهدیده مقتدر اوله بيلك ایچون پادشاه
قوهٔ بحریه مزك تزیدینه صرف همته ایکی سنه دنیرو
ترسانهٔ عامر دهه متعدد سفاین حربیه انشا ایتدیردکلی
صرده اووقته قدر امتیالی کورلماش صورتده
(کوکه) تعبیر اولور ایکی قطعیه بیوک قالیون

یاپدردی . بونلرک طوللری یتشرزراع ایددی .

بوقلیه ونلرک بری مشهور (کمال) و دیگری (براق)
رئیس قومانداسنه ویریلهرک اوچ یوز قدر سفاین
متوعه ایله قیودان دریا (داود پاشا) مورده صولرینه
کیتک اوزره دریا به چیقارلقدن صکره موکب همایون
دخی سنهٔ مر قومه شوانده حرکت ایلدی .

موکب همایون (وارداریکجه سی) حوالیسنه واصل

اونجه اولجه کیدوب (اینه بختی) بی حصر
 وتضییق ایتمک ایچون روم ایلی بکر بکیسی (مصطفی
 پاشا) عموم روم ایلی عسکر یله ایلرویه کوندرلسیله
 مصطفی پاشا اینه بختی بی برأ تحت محاصره یه الدی .

لکن دونمای هم ایون مخالف هواره تصادفه اوچ
 ایدن زیاده دریا یوزنده طولاشد قدن صکره اینه بختی یه
 یاقلاشمش ایکن برشدید فورتنه ده ظاهر یله
 (متون) قلعه سنک جانب جنوبیسنده واقع رجزیره
 ایمانه دوشوب قپاشمش وکیلده صووذخیره قالدیغندن
 ودشمنک ممانعتیله ساحله ده چیقمه مدقلرندن عساکر
 بحر یه مزک خاناری پک فناشمش ایدی .

دونتانک بومضایقه سی (موره سنجاغی) بکی خلایل
 پاشا طرفندن بالاستخبار اوکونلرده اینه بختی یه فریب
 (چتالجه) نام صحرایه واصل اولان حضرت
 پادشاهه درحال عرنش و اشعار اولنمسیله دونتانک ورطه
 تهلکه دن قورتارلسیچون وزرای بنامدن صدر سابق
 هر سک زاده (احمد پاشا) یه اناطولی سوار یلریله

برابر ایکی بیگ ایکی چری ترفیق و یکی چری بلراتلره
 ارکاب اولنهرق کمال سترعتله دونماتک قپاندیغی
 محلاک فارسو ساحلنه کوندرادی . واینه بختی موقعی
 ایام صیفده پک سیحاق یابدیغندن پادشاه اینه بختی به
 کیتیبوب اورایه قریب وهواسی لطیف بریایلانسه
 عزیمتله مصطفی پاشا اردوسنه پی در پی امداد
 کوندرلکله تقویت ویرلکله باشلاندى .

احمد پاشا سیرسریع ایله بور بیوب (متون) ساحلنه
 مواصلت ایتدیکی صروده دونماتک همایون دخی
 موافق برروز کار بولهرق معهود لیماندن چیمه بیلش
 و مساط اولان دشمن دونماتکله طوبلاش رق (الوهش)
 نام محلاک حذاسنه کلمش ایدی . احمد پاشا موجود
 عسکر و ذخایر ایله برابر بوراده دونماتک همایوننه دخوله
 موفق اولدی . دونماتک همایون احمد پاشانک زاد و ذخیره
 ایله ورودندن کسب قوت ایتدیسه ده یوز اللی قطعهدن
 زیاده مکمل دشمن سفاینی اولجه اینه بختی لیمانی
 بوغازینی طوتش اولدیغندن ایشته بوراده دونماتک

همایون غایت قانلو بر شمار به بد طوتمغده مجبور اولدی .
 شویله که : وندی کلورک محاربه بحر به ده مه هارت
 مسله دلزندن ماعدا دوتمغای همایون اوچ ایدن زیاده
 فورتنه لر کوره رک ایچنده کی عسکر مشاق دریادن وقت
 ذخایردن طولایبی ضعیف دوشد کلارندن دوتمغای
 همایونک دشمن دوتمغاسنی یارو بده اینه بنجی بوغازندن
 ایچرو به کچمسی محال حکمنده کورینوردی .

لیکن عثمانلوانک شعایر مدوحه و متمنازه سندن بریده
 صوک درجه یه کلد کچد - دشمن از اولسون چوق
 اولسون - فراری ارتکاب ایتمک شیمه سی اولدیغندن
 دوتمغای همایون دشمنک کثرت وقوتنی کان لم یکن
 حکمنده طوته رق همان بوغازه حمله ایتدی . و محاربه یه
 کیرشدی . طرفین یکدیگرینه یاغور کبی کله یاغدره مقدمه
 اولدقلری صروده دشمنک بیکر نفر جنکچی عسکرینی
 حامل ایکی بیوک قالیونیه بشر بوز نفرلی بر (ومانه)
 ویز (پارجه) سفینه لری (براق) رئیسک سوار

اولديغى قابونى اورتلرينه الهرق (رانپسا)
 ايتك اوزره قلاب وزنجيرل ايله ياپسدیلر .
 قابون همایونده بولنان قهرمانلر اطرافه آتشلر ساچمه
 باشلیوب وهله اولاده دشمنك ماونه و پارچه سنی ضرب
 دانه طوب ايله غرق ایتدکلرندن بونلرده کی بیک قدر
 دشمن عسکری دكزه دوکیله رك اکثریسی
 بوغوالدی . و برطاقنی دخی عساكر سفاین اسلامیه
 قانجه لره طویلادی .
 فقط براق رئیس دشمن قابونلرینك اورته سنده
 ضیقیلوب قابون همایونی قورتارمغه بدرلوجاره
 بوله مدیغندن دشمن قابونلرینه آتش و یرمسيله
 هم انلرهمده قابون همایون یاندی . و براق رئیس
 ايله قابیونده بوننان (یکی شهر یکی کمال بك) و بشیوز
 قدر عساكر اسلامیه شهید اولدی .
 قابون همایون عسکرندن یدی یوز قدری یوزه رك سائر
 سفاین اسلامیه چقبوب قورتلدیلر سه ده دشمن
 قابیونلرنده کی ایکی بیک عسکرندن دل قورتلدی .

و بونلره مؤخرأ امداده كلان ديكر بر دشمن قاليوني دخی
 دو نئمای همایون طرفندن ضبط اولندی .
 براق رئیس کبی فن بخریده بکانه بر قیودانك شهادتی
 بخریده جه بیـوك ضایعاتدن و محسرتق اولان قالیوندن
 و سائر سفایندن خیلی مجاهدین اسلامیه نك تلف اولسی
 دخی تأسف اولنور حالاتدن ای دیسه ده (و نديك)
 دو نئمای پك چوق خساراته اوغرا دیغی حاله پلاس
 پاندراس فرار انکننی طوتدیغندن مظفریت میدانی
 ینه عثمانلیده قالدی . و دو نئمای همایون ظفر
 بایراقلرینی اچهرق (اینه بختی) ایمانه دخول ایله قلعه
 بحرأ دخی ابلوقه ایلدی .
 اینه بختی محافظی - دو نئمای همایون کلوبده قلعه بی
 صاره جق اولورسه تسلیمه مجبور اوله جغنی - اولجه واقع
 اولان تسلیم تکلیفی اوزرینه مصطفی پاشایه بیان ایتش
 ایدی . فی الحقیقه دو نئمای همایون لیمانده کیرنجده
 محافظ بالاستیمان قلعه نك تسلیمنه مسارعت
 کوستردی .

(طقوز یوز بش) سـنـه سی محرک یکر می او چنجی
 کونی اینه بختی قلعه سی مصطفی پاشا طرفندن ضبط
 اوله رق قلعه نك مفتاح لری حضور پادشاهی به تقدیم
 اولندی .

هرسك زاده احمد پاشا دخی دونمادن چیقوب خا کپای
 شاهانه به یوز سوردی .

اشبو اینه بختی فتحنه دائر (طقـوز یوز بش سـنـه سی
 صفر نك اوائلی) تاریخیه مؤرخا ممالک محروسه به
 نشر اولمش اولان فتحنامه همـایونك بر صورتی [۱]
 اشارتیه ذیل جلدده ترقیم اولنور .

مؤسم شتا تقرب ایدوب موکب همایونك پای تخته
 عودتنه لزوم کورنمش ایسه ده اردونك عودتی حالنده
 دشمنك ینه کله رك (اینه بختی) بی استرداد ایتمسی
 ملحوظ اولدیغندن بو محذورك دقایچون دونماتك (امور
 بك ایمانی) دینیلان ایمانده قشلا دلمسنه و دشمن سفایزنك
 دخوننه مانع اولوق اوزره اینه بختی بوغاز ینه قارشو قارشو
 ایکی طایه یا پلمسنه قرار ویریلهرك و طایه لرك انشاسنه

روم ایلی و اناطولی بکلی بکیلی (مصطفی) و (سنان)
 پاشا و کله جک یاز (متون) و (قرون) قلعه لرینک
 تسخیرلنده قوللانمق ایچون (پروزه) ایمانده قرق
 قطعه (ماونه) سفاینی انشاسنه دخی پروزه بکی
 (مصطفی بک) مأمورایدیله رک موکب شاهانه (ادرنه) به
 عودت ایلدی .

§

پادشاه یوقاریده بیان اولان یا یلاقده بولندیغی ائنده
 وزیر اعظم (ابراهیم پاشا) حلول اجله ارتحال
 ایتمش اولدیغندن برینه موکب همایونک ادرنه به عودتی
 صروده ایضای فریضه حج ایله حجازدن عودت ایلمش
 اولان قوجه (مسیح پاشا) تعیین اولمشدر .

§

﴿ متون و قرون قلعه لرینک فتحی ﴾

(پروزه) بکی مصطفی بک انشاسنه مأمور اولدیغی
 قرق قطعه سفایندن بکرمی قطعه سنی ایام شتاده اکل

ایدرك دریاہ ایندر مش ایدی . بر کبجہ علی الغفلہ (وندیک)
 دوئناسی (پروزہ) ساحلنہ بالور و دبو کیلری احراق ایتد کدن
 صکرہ قلاع خاقانیدن (رایتقہ) نام قلعه نیک محاصرہ
 و ترضیقنہ ایتدار ایلدی .

رایقہ قلعه سی محافظلری اطرافدہ بولنسان امرای
 عثمانیہ دن استمداد ایتشلر سہدہ موسم شتا اولق مناسبیلہ
 مصطفی بکدن ماعداد امدادہ کیدن اولدی . اودخی
 وقتیلہ یتیشہ مدیکنیدن رایتقہ قلعه سی دست اعدایہ
 کرتار اولدی .

مصطفی بک رایتقہ یہ واصل اولدیغی زمان قلعه بی
 دشمن یئندہ بولدیغنیدن تکرار استخلاصیچون خبلی
 چالشمش و حتی برادری حین محاربه دہ شہید دوشہ رک
 کندوسیدہ کلہ ایلہ ایاغندن یارہ لشمش ایدی . لیکن یانندہ
 طوپ بولمادیغی جهتلہ سعی واقدامنک بر فائدہ سی
 اولہ مدیغنیدن کیرویہ دونوب ہنوز دستکاہدہ بولنسان
 دیگر یکر می قطعہ ماونہ سفینہ لرینک اکلانہ غیرت
 ووقوعاتی - ووندیک دولتی اوروپا حکم دار لرینی
 سلطنت سنید علیہنہ اتقاقہ دعوت ایتمش اولدیغنیدن

جمله سنک بر او بجزر امهاجمه به حاضر لقمده اولدقلربی
استخبار ایندیکنی - باب عالی به بیلدیرمکه مسارعت
کوستردی .

مصطفی بکک شواشعاری اورزربنه (موره) جهتده
قوه عسکریه عثمانیه نك تزییدی دولتخدههم کور بلهرك
ایام صیف حلوايله موکب همایونک وصولنه قدر
(اینه بختی) لیمانده بولسان کیلرک ترمیماتی بالاجرا
اینگ بهارده (متون) قلعهسی ابلوقه ایدلک ایچون
وزیر (یعقوب پاشا) عزب و مسلم طائفدلرندن اون
ایکی بیکدن زیاده پیاده ابله بکرمی بیک سوار بدن و بر مقدار
یکی چری هسکرندن مرکب برفرقه بده سردار تعیینله
در حال موریه اعزام اولندی . مذکور (طقوز یوز
بش) سنهسی رمضان اوائلنده موسم بهاروزمان
سفر و پیکار ایرشمسبیله موکب پادشاهی ادرندن
حرکت ایدرک آهسته رفتار ایله ذی الحججه اوائلده موره
داخلنده کائن (لوندار) واصل اولدی .
واون سکر کون لوندارده ارام اولنهرق بو اثناده یعقوب

پاشانك دوتماي همایونی قالدیروب (متون)
 قلعه سنی محاصره ایتدیکی استخبار اولندیغندن موکب
 همایون دخی اولنارد قالقهرق متون اوزرینه
 واردی .

روم ایلی صنوف عسکر به سی موکب همایونک وصولندن
 برماه مقدم ودوتماي همایون دهاسکرهجه متونی
 صارمش اولوب موکب شاهانه نك وصولندن صکره
 امر محاصره برأ و بحرأ تشدید ایدلمش و قلعه نك برج
 و باروسی صدمات دانه طوب ایله تخریب اولنهرق
 قنج و تسخیری قوه قریبه به کتیرلمش ایکن وندیکلونک
 وسائر منفعلر نك ترتیب ایتدکاری مکمل دوتما برکون
 بردن برده روتماي همایونک اوزرینه هجوم ایتدی .
 هجوم ایتدی امدوتماي عثمانینک آتشنه طیانه میوب
 مغلو بأ رجعت قهقری به مجبور اولدی .

بو بحار به بحر یه ده وندکلونک چند قطعه سفینه لری
 عثمانلو دوتماي طرفندن ضبط و بر قطعه سفینه لری
 دخی غرق ایدیله رك ضبط اولنان سفینه لره کی جنکچیلر
 محصورله رغماً قلعه به قارشو صلب اولندی .

« اسرا قتل و صلابی او عصر لرده تدابیر حر بیسدن
 عد او انور و هر دولجه مرعی طو تیلور بقاعده غیر
 محقه اوله رق اعصار اخیرده بومنا سبتسرتک دنیانک
 هر طرفنده منع اولمئسدر . »

بونک اوزرینه محصورلره یأس کلوبده قلعه بی امان
 ایله تسلیم ایتملری امید او انوردی . لیکن قلعه نیک
 فوق العاده متانیدله برابر ایچنده کی طو پییلر ماهر
 اولدقلرندن فتور ک تور میه رک مدافعه ده دوام
 کوستردیلر .

تمدید محاصره ایله قلعه نیک تسخیری قابل اوله میه جنندن
 یوریدیش ایلمکله قرار ویریله رک اردوی همایون
 بوتدیر ایله مشغول اولدیغی حالدده وندیکلرونک برقاچ
 بیک تفنک انداز جنکچی بی و برچوق مهمات حر بی بی
 حامل اوله رق درت قطعه جسمیم قدرغه بی
 صیغتی بر روز کار ایله سنه مر قومه محرمنک اون
 دزدنجی کونی بر ایکنیدی وقتنده دوتنای همایونک

ایچندن کچوب مهمات و جنگجیلری قره‌یه دو کدن صکره
قدرغهری عثمانلو‌یه قالماق ایچون یاقدیلمر .

بویکی کلان عسکر و مهمات ایله قلعه یکیدن قوت
الهرق امر تسخیر بتون بتون صارپه صارده‌جغندن
دشمن عسکر و مهمات وارده‌نی قلعه‌یه المق مشغولیتنده
ایکن همان یوریش ایدلسی تنسیب اولنه‌رق عموم عسکره
هجوم امری ویرلدیکندن مجاهدین عثمانیه اولدکرینه
قالدق‌رینه باقیوب درون قلعه‌یه آتدیلمر .

محصولر دخی محافظه جان و وطن غیرتیه مدافعه
و محاربه‌ده جلادت کوسه‌تردکلرندن ایکندی وقتندن
اقشامه واقشامدن تا صباحه قدر متونک ایچنده
طرفین یقه‌یقه‌یه برحرب ایتدیلمر که قانلرس‌میل کبی روان
وعساکر اسلامیه طرفندن مملکتک هر جاننده آتش ویریله‌رک
بتون اخشاب ابنیه سوزان اولدی . صباح
اولجه دشمنک مدافعه‌سی منقطع اوله‌رق قلعه‌بدنلری
عثمانلو سنج‌اقلریله طونادالیدی . و کارکیر ابنیه

ایچنیده و کوشه ده بوچاقده بوانان دشمندن جنکچی
 طاقی اعدام اواندرق سائرلی کاملاً اسیر ایلدی .
 پادشاه مظفر سپاه متونی بووجهله ضبط ایله قلعه نك
 خراب اولان برج و باروسنك تعمیراتنه مأمورل تعیین
 بیوردقلری مثلاً و زرادن (خادم علی پاشا) بی
 دوغما سرداری نصیله قبودان دریا (داود پاشا) ایله
 برابر (قرون) قلعه سنك تسخیر چون سوق ایلدیلمر .
 علی پاشا دوغما ایله متوندن اول (اناورین) اوزرینه
 کیدوب اوراسنی امان اعطاسیله فتح ایدرک کیفیتی
 حضور پادشاهی به عرض ایندکده حسن خدمتی
 باله تقدیر قرونك تسهیل استیلاسی چون امداد اوله رق
 (یعتوب پاشا) بی دخی برطاقم کزیده عسکرله
 تسیر بیوردیلر .
 سردار علی پاشا اناوریندن قرونه متوجهاً حرکتله
 برابر - قلعه بلا محاربه تسلیم اولور ایسه مال و جانلرینه
 امان و یريله جککنسه دائر - قرون محافظنه بر خبر
 کوندردی .

متاتله مشهور اولان (متون) قلعه سنک بيله سطوت
 قاهره عثمانی به طیانہ میوب اہالیسنک انواع فلاکتہ
 اوغراد قرینی (قرون) محافظی تفکر ایله پاشانک
 شو تکلیفی مع المنونیه قبول ومال و عیال لر یله فرنگستانہ
 نقلارینه مساعده اولنق شرطیله قلعه سنک تسلیمینہ
 موافقت ایتسیله علی پاشا قرونی دخی ممالک عثمانیہ
 سلیمکنہ ادخال و بروجہ عہد و امان اہالیسنی کاملاً
 سفینہ لره ارکاباً ایستدکری محارہ اعزام وارسال
 ایتدکن صکرہ متونہ عودتله خاکپای شاهانہ به یوز
 سوروب فتوحاتی عرض ایلمدی .

پادشاه مورہ قطعہ سنک والیلکنی (سرہستی)
 طریقہ علی پاشاہ تفویض و بوقطعه ده اولوب ہوز
 (وندی کلی) یدندہ بوانان بعض محارری دخی استیلا
 ایتک اوزرہ مشار الیہک رفاقیندہ لزومی قدر عسکر ترک
 ایدرک کندولری ادرنہ به عودت و ادرنہ ده قرق کون
 قدر بعد الارام استانبول پای تختینی تشریفہ رغبت
 بیوردیلر .

﴿ اناوارینک وندیکو طرفندن ضبطیله تکرار

﴿ استخلاصی

علی پاشا مأموریتی وجهله هنوز اعدا تصرفنده بولان
(اتیقه) و (صوسه) نام قلعه لرك استیلا سیچون
اوطرفلره عزیمت ایتشیدی .

بوصرده (وندیک) دو تناسی بغتة (اناوارین)
اوزرینه کله لرك اطراف وانحاسنده کی رلونک انضمام
معاونت لریله اناوارین ضبط ایتدیلر .

کیفیت علی پاشانک مسموعی اولنجده در حال قوه موجوده سیله
اناوارینه واروب قلعه نك برأ محاصره سنه مسارعتله
برابر چونکه بتون دو تنجای همایون پادشاهک عودتارنده
استانبول لیماننه چکلش اولدیغندن و اناوارینک
استخلاصی ایسه سفاین حریره به محتاج کورندیکندن
اینجابی قدر کی بتشدیرلسنی طرف شاهانه دن استدعا
ایلادی .

بو خبر پای نینه واصل اولدیغنی آند قبودان (کمال

رئیس (قومانده سیله اوتوز قطعه سفاین متنوعه دن
مرکب بر دو تنما چیقارادی .

کال رئیس موافق هوا ایله از وقت ایچنده (اناوارین)،
یتیشه رک همان ایمانده بولانان ونیدک دو تنما سی اوزرینه
هجوم ایله درجنگ اول دشمن سفاینک سکن قطعه سنی
ضبط ایلدی . دیگر لریده فراره مجبور اولدی .

بوصره ده علی پاشا دخی عسا کر بر به یه هجوم امری
ویرمسيله مجاهدین اسلامیه درون قلعه یه دخول ایدرک
دشمنک اوچ بیک نفوسی حرباً اتلاف و مملکت استیلا
اولدی . و ونیدکلی دن درتیوز قدر ضابطان طاقی
ایچ قلعه یه قیانونب امان طلبنده بولند قنرندن بونلر دخی
امان اعطاسيله ایستد کلری محلله کوندرلدی .

علی پاشا بوندن صکره تکرار (انیقه) و (اصوسه)
قلعه لری اوزرینه یورو یوب انیقه قلعه سنی محاربه
شدیده جریایله جبراً و عنوةً و اصوسه قلعه سنی دخی
بانتضیق استیماناً فتح و تسخیر ایلش و بونلر کده استیلا سیله

(موره) نیم جزیره سی کاملاً ادارهٔ سلطنت سنیبیه
یکمشر .

« او ائناده (انداس) قطعاً سندہ کی دولت اسلامیہ نک
کلیاً انقراضیلہ اسپانیولارک - وحشیلرک بیلہ تجویز
ایتمیدجکری بر صورت شنیعہدہ - ارتکاب ایتمدکری
حرکات معلومہ حیرت فزالزندن طولانی پریشان اولان
نفوس اسلامیدن بر طاقی موره بے کلر بیلہ اورالہ
اسکان وایوا ایلمشردر »

§

﴿ قرمانده ینه براختلال ﴾

قرمان زاده متوفی (ابراهیم) بک برادری (ایمرزہ)
بک مصطفی نامندہ بر حقیدی اولہرق حال صباوتندہ
وحکومت قرمانیہ نک انقراضی ائناسندہ دیار ایرانہ
قاچیرلش ایمش .

بو مصطفی اولوق اوزرہ حضرت پادشاه (متون)
سفرندہ ایکن دیار قرمانہ بر شخص کلہرک دائمافساد

واختلاله مستعد ومهیا بولنان (طورغود) و(ورساق)
 عشرتلی رؤسای حکومت منقرضه قرمانده بی احیا
 ایتک زعمیله بو شخصک باشنه طو پلانوب رفع اوای عصیان
 ونواحی وقرایی یغما وتالان ایلمش وایچ ایل سنجاغنی
 ضبط ایله برابر (لارنده) بی دخی تحت محاصره
 المش اولدقلری متونده پادشاهه عرض اولندی .

اماسیده والیسی شهرزاده (احمد) ک ولایتی عسکرینی
 بالاستصحاب سر یعا قرمانه عزیمتله شو حادثه نک دفعنه
 همت ایتمی ضمنده مشارالیهه وانک ورودینه قدر
 اشقیانک ممکن مرتبه منع تجاوز ونخطیرینه اعتنا
 ایلمسی ایچون قرمان والیسی شهرزاده (شهنشاه) ک
 مخدومی اولوب (بک شهری) سنجاغنی حاکی بولنان
 کوچک شهرزاده (محمد شاه) فرمانلری یازلندی .

« بومأموریتک اصل قرمان والیسی بولنان شهرزاده
 شهنشاهه حواله اولنمیوبده انک مخدومیه شهرزاده احمد
 تفویض یورلمش اولسند وتاریخلرده شو مبحث سیاقنده
 شهرزاده شهنشاهک نامی هیچ یادیلماسند نظرأ مشارالیهک

اواراق مقر حکومتند بولنماش و یا خود بر صورتله معذرتی بولنمش اولدیغی اکلاشیلور . «

کوچک شهزاده محمد شاه فرمان پادشاهی بی الدیغی انده کنددی سنجاغنده بولنان عسکرله پدرینک قوه عسکریه سنی بالاستحساب (لارنده) به عزیمت ایدوب شهزاده احمدک دخی عساکر کلیه ابله کلمکده اولدیغی شایع اولسبله ار باب اختلال ایچ ایل طاغلرینه قاچدیلمر .

شهزاده احمد متعاقباً لارنده به بالوصول برادر زاده سی محمد شاه ابله برلشهرک اشقابی تعقیماً ایچ ایل حدودنده بولنان (خجندی بلی) نام محله قدر کیتدیلمر سده اشقیانک ایچ ایلک مشهور قیالقرینه تحصن ایتش اولدقلمر تحقیق ایدیلوب موسم شتا دخی تقرب ایلمسینه مینی شهزاده احمد اما سیه به و محمد شاه دخی بک شهرینه عودت ایتدیلمر .

شهزاده لک شو . امور یتلرندن ار باب اختلالی طاغلمره قاچیرمعدن بسقه بر ثمره کور بله مامش و اثر عصیان

باقی قالوب حاليله ترك اولنديغی تقدیرده قرمانلی اوجاغنک
ینه اویانسی ملحوظ و بلکی بدیهی بولمیش اولدیغندن
پادشاهک (متون) سفرندن عودتنده قرمان
اختلالنک کلیاً محو و ازاله سی ضمننده صدراعظم (مسیح
پاشا) بر فرقه منتظمه ایله قرمانه مأمور
بیورلدی .

مسیح پاشا (طهوز یوزالتی) سنه سی رمضانده دیار
قرمانه بالعزیمه اولاقونیه ده شهرزاده شهنشاهک
حضورینه مشول اوله رق اندنصکره لارنده به اورادن دخی
ایچ ایل داخلنده کائن (اوغادی) ناحیه سنه
کیدرک - دأماعسا کر عثمانیه به بر نقطه استناد
بولنوبده ارباب اختلالک ایلروده حرکاتنه قارشو کلتمک
ایچون اوراده برمتین قلعه انشاسیله لزومی قدر عسکر
ومحافظ تعیین ایلدی .

وقوه موجوده سنی اویچ فرقه به بالتقسیم اشقیانک تحری
وتعقیبنه تشبث ایلدی .

پاشانک لارنده به وصولنده زوئسای غشایردن بعضیلری

مصطفانك طرفدار اغني تركه پاشايه عرضحالار تقديم
ايدرك عفور يني ديله مشلردى .

تشبثات اخيره اوزرينه رؤساي عشايك كافه سى وزير
اعظمه دخانت و تقصيرات واقعهلرندن اظهار ندامت
ايتدكلرى كبي معهود مصطفنى دخنى تبديل شكل
وقيافته حلبه صاويشوب مصرلويه التجا ايتك ايستمش
ايسده حلب امير الامراسى - سلطنت سنيه ايله
دولت چرا كسه مصريه بيلنده منعقد اولان معاهده يه
رعايتاً مرقومى حبس وبالاخره معدوم ايلدى .
قرمانك بو اختلاييده بو صورتله بتيريلوب وزير اعظم
مسيح پاشا اورالجه لازم كلان اصلاحاتى بعدالاجال
پاي نخته چكلىدى .

§

﴿ وندىكلونك مدالويى محاصره سى ﴾

وندىك دولتى دولت عليه يه حرباً ترك ايتدىكى (موره)
قطعه سنه مقابل ممانك دوات عليه دن بريرالمق سوداسى

ایله تجھیز ایتدیکی دوئمناسنه فرانسه قرالی دخی اعانتاً
برادر زاده سی قوماندہ سیله برطاقم کیلر علاوه وترفیق
ایدرك مجموعی ایکی یوز قطعہ سفاین حریسه اولدیغی
حالدہ بونلر (طقوز یوزیدی) سنه سی ربیع الاولندہ
بغتاً (مدلولو) جزیره سنه باورودقریه عسکر دو کدرک
قلعه یی شدیداً حصر وتضییقه باشلادیلر .

جزیره ده بولنان محافظین اسلامیه دشمنی مدافعه یه
مسارعتله برابر کیفیتی اورایه قریب بولنان (صاروخان)
والیسی (شهزاده قورقود) جاننده ییلدیردیلر .

شهزاده درحال سکزیوز قدر عسکر انتخایله سلجدارلر
اغاسی قوماندہ سنه ویره رک نه صـورتله ممکن ایسه
مدلولویه کچمک اوزره (ایازمند) اسکله سنه کوندردی
واوراده (قره سی) بکی دخی برطاقم کزیده
یکیدرله انلره ملحق اولدی .

بو بهادرلر بر کچه قایقـلرله مدلولو جزیره سنه کچوب
قلعه یه کیرمک اوزره ایکن محاصرلر اطرافلرینی الهرق
ظهوره کلان محاربه ده اکرچه سلجدارلر اغاسی ایله

عسا کر اسلامیدنک بر مقداری شهید اولش ایسه ده
بقیه سی زور بازوی جـ لادله فرنکرک صـ ولتنی دفع
ایدرك قلعہ به کیردیله .

مـ بصورلر اشبو امداددن نازه جان کسب ایدرك دشمنه
بر قاندها مقاومت کوستردیله .

مدلولونک دشمن طرفندن محاصره اولدیغی پای تخته
عکس ایدنجه وزیر هر سـ ک زاده (انجد پاشا)
سردار تعیین اولنه رق سنه مر قومه (جمادی الاولاسنده)
دوتمای همایون سـ وق اولدیغی مثالو اناطولی بکر
بکیسی (سنان پاشا) نک دخی زیر قومانداسنده
بولنان اناطولی عسکر یله ایازمنده بالعزیمه سردارک
امرینه منتظر وتابع اولسی فرمان بیوردی .

دوتمای همایونک جزیره به یاقلاشدیغنی محاصرلر خبرالجه
دوتمانک وصولندن اول قلعہ به ظفر بولاق ایچون وار
قوتلریله برج و باروی حصـ اره هجوم ایتدیله رسده
فرانسه قرانک برادرزاده سی حین هجومده قورشون
اصابتیله تلفی اولدیغندن بونک اوزرینه فرانسزلر

هجومدن فراغت وانلرک فتورلری وندیکره دخی سرایت
ایتمسبله کلی تلفات بر اقدقلری حالدیه سفینه لرینه جان
اتهرق فرار یولنی الدیله .

احمد پاشا جزیره یه و صوانده دشمنی قاچش بولدیغندن
وقوعاتی پای تختیه عرض واش- عار ایله الدیغنی امر
موجبجه مدلولو قلعه سنک محاصره دن خراب اولان
محللرینک تعمیر و تحکیمی ایشینی اناطولی بکلر بکیسی
سنان پاشایه حواله ایدرک کندوسی دوغمای همایون ایله
استانبول لیمانیه عودت ایلدی .

§

﴿ غلطه جبخانه سنه اش اصابتی ﴾

دوغماتک مدلولو یه متوجهأ استانبولدن حرکت ایتدیکی
کونک کبجه سنده (غلطه) ده قلعه دروننده حریق
ظهور بله جبخانه یه سرایت ایدرک خسارات کلیه وقوعه
کلدیکی مثلاًو صدراعظم مسیح پاشایکی چری اغاسی
وغلطه قاضیسی افندی ایله برلکده بر دکازک اوکنده

طوروب اطفایه مأمور اولان یکی چریله اجرای
 تشویقات ایدر لکن جبخانه نك برهوا اولان طاشلرندن
 بعضیلری مسیح پاشا ایله قاضی افندی نك باشلرینه
 اصابت ایدرک مشار الیهم باش کون مرورنده متأثراً
 وفات ایتشلردر . مسند صدر تعظیمی مورده والیسی
 (خادم علی) پاشایه توجیه یورلشدر .

§

﴿ بوسنه لوفجه سنك تسخیری ﴾

بوسنه حدودنده اولوب فاتح زماننده فتح اولنش یکن
 مؤخرأینه مجارلویه کچمش اولان (بایجه) نام
 قلعه منعهده بولنان دشمن عسکری اره صره بوسنه
 قطعه سنه ایصال خسار اتدن خالی قالیبوب بایجه نك
 ذخیره انباری مقامنده اولان اوجوارده واقع (اوفجه)
 قلعه سی اله کتورلدیکی حالدیه بایجه نك استرداد
 سهولت کسب ایده جکندن بوسنه بکر بکیسی (اسکندر

پاشا (سنهٔ مرقومه ده اوغلی مصطفی بکی ایکیبیک پیاده و بیک سواریدن عبارت بر فرقه ایله سوق ایدرک لوفجه بی تسخیر ایتدیردی .

§

سنهٔ مرقومه ده شهرزادکان پادشاهیدن (سلطان علمشاه) ارتحال دار بقا ایتشدیر .
رحمة الله علیه

§

﴿ دراج قلعه سنک تسخیری ﴾

ینه (طقه-وزبوزیدی سنه سی) وقایعندندرکه (ایلبصان) سنجاغی بکی عیسی بک زاده (محمد بک) وندیك دولتی اداره سنده بولنان (دراج) قلعه سنی حرباً ضبط ایتشدیر .

§

بوسنه لرك شئون اتندن بریده شاه اسماعیل اردبیلینک شوکت و سلطنتنک ظهوره باشلامسیدیر .

شاه اسماعیلک سلسلهٔ نسبی صفای عقیدت و صفات مقدسهٔ ولایتله معروف اولان (شیخ صفی الدین اردبیلی) به منتهی اولورکه (شاه اسماعیل) بن (شیخ حیدر) بن (جنید) بن (ابراهیم) بن (خواجه علی) بن (شیخ صدرالدین) بن (شیخ صفی الدین اردبیلی) دیو صاییلور .

» بوسلسلهٔ بی صایمق بزجه صد ددن خارج کبیدر . فقط « اتحاد اسلام » قوتنه اک زیاده ایراث خلل و تا قیامتہ قدر توفیقی قابل اوله میه جق صورتده مسلمین بیننه القای جدل ایدن و تار یخلمری میزی برچوق و قوعات مکدره ایله طولدر مغه سبب اولان بوشاه اسماعیل اولدیغی ایچون اصل و شاننی بیلیمک لازمدر , شاه اسماعیلدن اول ملوک و امت اسلامیه بیننده غوغا و جدان یوقیدی؟ وار ایدی , وار ایدی اما مقدملری اسلام حکمدارلری بیننده ظهوره کلان محاربات اچیقیدن اچیغه ملک و سلطنت دعوا زندن عبارت اوله رق شاه اسماعیلدن صکره اولدیغی کبی مسائل ملکیه و دولیه به مباحث

مذهبیہ قارشیدرو بدہ اولہ سنیلک شیعیلک فارقلیلہ
 یکدیگری دینجه تضلیل ایتمک سینهسی یوغیدی ،
 بوشاه اسماعیل نصلسه دولت علیه عثمانیده قارش-و
 ایرانده بر حکومت اسلامیہ نک مستعمل قاله میہ - غنی
 اکلیوب مجرد تغایر مذهب قوتیلہ شیخلیکی شاهلغه
 تبدیل و بر دولت صفویه تشکیل ایتمک ایچون بین الاسلام
 شیعیلکی اشاعه ایله ایکی طرف اهلنسی اره سنه بر سوء
 تفرقه براقدی کیتدی ، حیفته بو تفرقه بذیان مرصوص
 امت اسلامی پک - یوکرخنه لره اوغراندی »

شاه اسماعیلک پدری شیخ حیدرینه زنی وصفه مشایخده
 فقط بشقه بر تصور وافکارده بولندیغی حالده « سکر
 یوز طقسان اوچ » سنه سنده پادشاه ایران « یعقوب
 خان » طرفندن « شیروان شاه » جانبده امداد
 اوله رق عساکر وفیره ایله کوندریلان « سلیمان بک »
 محاربه سنده تلف اولوب او وقت شاه اسماعیل طفل
 نورسیده بولنسیله باباسنک مرده واحبابی طرفندن
 « کیلان » ه ایصال ایله اوراده اخفا اولمشیدی .

سن تدبیر و اصل و آبا و اجدادینک قوه قدسیه لرینه
 معتقد اولان برکروه انبوهک باشنه طویلانیسیله
 کندوسنجیه قدرت تجاوز حاصل اولنجیه کیلاندن
 اردبیله کلدرک او اراق ایرانده تحدث ایدن فترتدن
 دخی بالاستفاده بابامی شیخ حیدرک قانی اراق بهانه سیله
 ملک ایرانده مانند جبجون اساله خون ایتمکه باشلادی
 و او حوالی حکمدار لرینی از زمانده محو ایتدیکی کبی
 ممالک رومی دخی قبضه تصرفنه المی ایچون اناطولی
 اهالیسنه ارشاد یوزندن دعوتنامه لر و خلیفه لر طاغیدوب
 کندوسیده مذکور « طقوز یوزیدی » سنه سننده
 حدود ممالک محروسه دن ارزنجانه کلدی .

شاه اسماعیلک حدوده ورودینی و اناطولی خلقندن
 و خصوصیه « حید » و « تکه » سنجاقلری
 اهالیسنندن برچوق ساده دلانک کو یا بر شمس هدایت
 بولشلر کبی جانب شرقه دو کیله رک شاه اسماعیلک
 باشنه طویلانمده اولدقلرینی پادشاه عصر سلطان
 بایزید ثانی حضرتلری ایشیدنجیه احتیاطاً اناطولی

صنوف عسکریه سیه و زرادن « یحیی » پاشایی
انقریه سوق و تعیین و اما سیه حکمداری شهرزاده احمد
دخی جمع عسکره احتیاطی و ولتسنی اشعار
بیوردیلر .

دوات علیهنک بو تشبثاتی اوزرینه شاه اسماعیل ینه
ایرانه چکلدی .

سبکسمران اهالی کندی حالرینه براغلسه جله سی
شاه اسماعیله مرید اوله جقلرندن من بعد « صوفی »
(درویش) صورتنده جانب ایرانه کیدنلرک صالی
ویرلامسی حدود امر اوضا بطاننه امر و اشعار و تکه
و حید طرفلرندن شاه اسماعیله ارادت کتورن مریدلر
دخی طویلانیلوب (موره) قطعه سنده یکی قتح
اولنان (متون) و (قرون) جانبلیرینه نقل و امرار
اولندی .

« شاه اسماعیل (اردیل) زیارتندن روم صوفیلرینک
منع ایلامسنه دأر طرف سلطنت سنیهیه (طتوز یوز
سکن) تاریخنده مرشدانه و شیخانه مکتوبلر کوندروب

دوات علیہ جانبدارند دخی حکیمانہ جوابلر یازلمش
اولدیغنی فریدون بک منشآتندن اکلایشیلور.»

§

اوروپایه عزیمت ایتمش اولدیغنی یوقاریده بیان اولنان
برادر شهریار «جم سلطان» ک مصرده قالان
کریمدلری «طهوز یوز سکز» سندسندہ در سعادتہ
جلب اولنہرق وزرادن «سنان پاشا» نک مخدومنه عقد
وتزویج ایدلمشدر .

§

سلطان بایزید ثانی حضرتلرینک زمان سلطنتلری
وقوعاتی خلاصہ وجهله کوز اوکنہ النورسہ «طهوز
یوزیدی» سنہ سنہ قدر احوال دوات وآسایش اهالی
اولدقجه حال انتظامده کدران ایدوب اگرچه بومندہ
دخی یوقاریلرده تفصیل اولندیغنی اوزره دولت چرا کسه
ایله ایدیلان محاربانده خیلی ضایعات وقوعه کلش واره
صرہ ادرنه ده واستانبولده بیوک یانغینلر وزلزله لظهور یله
خلفتک جانی یانمش ایسه ده ینہ فتوحات جدیدہ قرانقله

تلافی مافات ایداش ولیکن طقوز یوز بیدن پادشاه
 مشار الیهک آخر مدتله یته قدر داخل ملکهده بک چوق
 اختلالات و صنوف عسکریه نک ضبط ورا بطلریته
 باقیله مامسندن ناشی تبعه یه هر یوزدن مظالم ایر شه کلده
 آرزو اولنیمان حالات حدوث ایتش او ادیغی
 ا کلاشیلور .

بونک اسبابی دخی پادشاه مشار الیه عوارض وجودیه لری
 مانعه سیله امو سلطنته بالذات احاله نظر همت
 ایده میهرک مصالح دولتی علی الاطلاق و کلابه بر اقلری
 و او عصرک حکمنجه پادشاهلر صیق صیق اطرافه
 سفر و یار اغیار انظارینی طولدیره جوق ابراز اثار ظفر
 بیور مق لازم ایکن خاقان مشار الیهک مزاج عالیتری
 مشاق سفریه یه منجمل اوله مدیغندن مدت مدیده اسفار
 همایونک متروک قلمسی و حکم مداراق صفتیه ایالاتده
 بولنان شهزادگان دخی پدرلرینک حال فراغتکار یسنه
 نظر آسیر سلطنتک قریباً اچیله جغنی کشف الیه
 جله سی عروس زیبای تخت استقلالی آغوش و صانه

المق سوداسنه دوشو بده یکدیگرینک زوالنی مسـ تلزم
 وسیله لریقائه چالشمش اولسی ماده لریدر .
 شاه اسماعیل اردبیلینک بر مذهب جدید پرده سیله
 لعبتگاه پوانتقه ده کوستردیکی اصول شعبده بازی ایسه
 اسباب مسروده نک کافه سنه فائق بر سبب قویدر .
 بناء علیه بورادن تا سلطان سلیم اول حضرتلرینک
 جلوس همایونلرینه قدر یاز بله حق وقوعات ضروری
 بر طاقم غوائل داخلیه دن عبارت اوله جقدر .

§

صددمزه کلام : (طقوز بوز طقوز) سنه سی
 اوائلنده ممالک محروسه نک اکثر محللارینه علت مدهشه
 وبا و بلای قحط غلامستولی اوله رق خسته لک اوج
 ییل وقحط الی ییل امتداد ایتسیله برابر بوسنهلر
 ایچنده بحکمة الله نهرلر دخی فوق العاده طغیان و بوسیله
 نیجه قرا وقصبات ویران اولدی .
 لوند طائفه سندن و (ایدین سفریحصار) ی اهلایسندن
 (قره طورمش) نام شخص تدارک ایتدیکی چند قطعه

کلیرو باشنه بر یکدیردیکی حیدودلر قوتیه اقی دکرده
 قورصانلغه چیهوب راست کتیردیکی سفاین تجار به بی
 وسوا حله کوزینه کستر دیکی محلری اوروب
 غارت ایتکده اولدیغندن بوده خلقک باشنه بشقه جد بر
 بلا ایدی .

هله شقی مرقوم ایدین سنجاغی یکی (جاشنبکیر سنان
 بك) معرفتیه در دست ایدیلرک پادشاه سنه مرقومده
 قره دکر سوا حلندن بریایلاقده یواندقلری حانده درگاه
 عالی به کوندرلمسلیله اشد سیاستله اعدام اولندی .
 (طقوز یوزاون ایکی) تاریخنه قدر داخلا وخارجا
 برغائله اولیوب فقط طاعون وقحط بلیدلری جاری
 ایدی .

سنه مرقومده یینه اقی دکرده قورصان اشقیبایی باش
 کوسترمش و (ردوس) « قوالیر » اوجاغنک قورصانلری
 دخی « منتشا » سوا حلندن بر قاج قریه بی اوروب
 اهل یسنی اسیر ایتمش اولرقلرندن ترسانه عامره
 امر اسندن « قره چین اوغلی احمد بک » نام ذات بر فیاو

دوتما وعساكر كافيه ايله اق دكزه چيقاريلوب
قورصانلك اخذ و طردلر ينه موفق اولندي .

§

﴿ شاه اسماعيلك ممالك ذوالقدر يديه ﴾

﴿ تسلطی ﴾

مرعش حکمداری ذوالقدر زاده (علاء الدوله بك) ك
بديعه الجمال بر کر يمه سسی اولوب ايران شاه نوجاهي
(اسماعيل اردبيلي) بوقزی تزوجه طالب اولمش وعلاء
اندوله دخی ابتدا سوز ويرهش ايمش .

علاء الدوله مؤخر آ نه سييه مبنی ايسسه سوزندن نكول
ایتميله شاه اسماعيل حد نلوب (طهوز يوز ارن اوچ)
سنه سی رمضانده ممالك محروسه دن مرور ايله ذوالقدرلی
ممالکی اوزر ينه يوریدی . و بو حرکتی مجرد علاء
اندوله عليهنده اولديغنی ودولت عليه به بر سوء قصدی
اولديغنی طرف شاهانه يه نامه مخصوص ايله بيان
و نأمين ایلدی .

فی الحقیقه شاهک حین مرورنده هسکرو حشراتنی
 قویاً ضبط ایتسیله اهالی ممالک محروسه به بر مضرتی
 طوقانماش ایسه ده بالاخره افکارینی دکشدیرو بد
 شراره فسادینی دوات علیه به صیجراتسی ملحوظ
 اوله رق سلطنت سنیه جه احتیاطلی طاورامنک لزومی
 تحق ایتدیکندن (انقره) ده اقامتله شاهک احوال
 وحرکاتنه مد انظار دقت وشاید تجاوز ایده جک اونوز
 ایسه مدافعه سنه مسارعت ایلک اوزره (یحیی پاشا)
 قومانداسیله اناطولی به بر منتظم اردو سوق
 اولندی .

شاه اسماعل (قیصریه) دن مرور ایله حکومت
 ذوالقدریه نک کرسیسی بولنان مرعشه هجوم ایدرک
 علاء الدوله مقابله به قالشدیسه ده برنجی محاربه ده
 بوزلش و بر اوغلی ایله ایکی حفیدی شاه اسماعیلک
 دست ظالمانه سنه دوشمش اولدیغندن ناچار یوکسک
 طاغله صیغنه مجبور اولدی .

بو صره ده یحیی پاشا اردوسنک انقره به وصولی شاه

اسماعیلک مسوعی و حرکات واقعہ سندن دولت غلیہ نک
قوجندینی مجزومی اولنجہ ینہ مملکتہ چکیلوب
کیتدی .

« شاه اسماعیل علاء الدوله نك اله كچيرديكي ايكي
حفيدلريني آتسده كباب ايتديروب مريدلري دخی كمال
خواهشله اكل ايتمش اوادقلمی بعض تاريخلرده منقول
- وشاه اسماعیل مذهب شیعہ به قوت الديرمق ایچون
اراقه دماء سنیانی استحلالات ایدردی - دینلسه معقول
ایسدهده بعض افسانه لرده ایشبیدیلان مرد مخوار
وحشیلردن واجلقدن اولمك درجه سنده مضطربلانلردن
صرف نظرله نوع بشرك هم جنسنى بلا ضرورت
مجبره اكل ايتسنه طبیعت بشریه مانع اوله جفندن شو
روایت طرفینك یكدیكرینی اتهام ایچون احداث ایده
كلكلری اسنادات قیبلندن اولمیلدز . »

§

﴿ شهزاده قورقودك مصره عزیمتی ﴾

حضرت پادشاهك (احمد) (شهنشاه) (قورقود)

(سلیم) نام دُرت شهزاده لرندن برنجیسی (اماسیه)
 ایکنجیسی (قرمان) اوچنجیسی (صاروخان) دردنجیسی
 (طربزون) ولایتلرنده حکمدار ایدیلمر .

شهزاده احمد سنأ دیگر لرندن اکبر وحسب العاده شمریر
 سلطنته انک کلسی مقرر بولمق جهتیله حقنده پادشاهک
 التفات وحسن توجهلری اوته کیلردن زیاده بولمسنه
 و شهزاده احمد ایسه برادرلرینک مرکز سلطنته وکندی
 مقرر حکومتنه یقین یرلرده بولمکلرینی دائماً استیقال
 ایلمسنه مبنی مقدمجه انک التماسیله شهزاده قورقود
 صاروخاندن قالدیریلوب تبعید صورتیله (تکه) سنجانغنه
 تعیین اولمشیدی .

تکه سنجانغی موقعا شهزاده نک قدروشاننه غیرشایان
 واهالیسی دخی برطاقم اترک بی اذعان اولمسیله شهزاده
 اورادن ممنون اوله میبوینه منصب سابق اولان
 (صاروخانه) نقلینی طرف شاهانه دن استدعا ایتش
 ایسه ده شهزاده احمدک خاطری کوزه دیلهرک مساعده
 یورلمدی .

بونک اوزرینه شهزاده قورقود پک مغبر اوله رق کمال
اغبرارندن بر اجنبی دولت نزدینه عزیمته قدر تنزل ایله
(طقوز یوزاون بش) سنه سی محرمنده پدرندن رخصت
المقسسزین جانب مصره عزیمت ایتدی . و مصر
ملکک فوق العاده احتراماته مظهر اولدی .

فقط شهزاده پدرینک رضای عالیسنه مغایر اوله رق
محل مأموربتنی ترکله دیار اجنبیه صیغندیغنه صکره دن
ندامت ایدرکینه تکه یه عودت آرزوسنه دوشمسایله
مصر ملککی بکرمی قدر سفینه تخصیصیله شهزاده یی
معززاً و سهلاً (انطالیه) اسکله سنه ایصال
ایلدی .

(ردوس) قوالبرلی شهزاده نک مصر دن عودتتی
بالاستخبار (سلطان جم) کبی بونی دخی کنندی اللرنده
بولندیروبده دولت علیه یه مداره نت طومتق ایچون شهزاده
قورقودی اله کتورمک اوزره قورصانلرینی صالدیردیلر .
بو قورصانلر شهزاده یه تصادف ایده میسوب فقط مصر

کیلری شهرزاده بی انطالیه به چیقار دقدن صکره عود تلرند
انلری ضبط ایتدیلر .

شهرزاده انطالیه به وصوانده با عرض حال مخصوص
حضرت پادشاهه عرض معذرت واستدعای عفو
ومرحمت ایتسه یله ینه تکه منصب بنده ابقا وتقریر
بیورلمشدر .

§

﴿ زلزله عظمه ﴾

مذکور طقوز یوز اون بش سنه سی جادی الاولاسنده
بر کبجه استانبولده بر زلزله عظیمه وقوع بولوب حرکتک
شدندن استانبول سورینک اکثر برلری منهدم و ویران
و پک چوق ابنیه خاک ایله یکسان اولوب ابنیه منهدمه
التنه قلان نیجه اهالی رهرو سمت عدم و حیاته
قلانلر دخی کیمی پدر و والد سنی و کیمی عیال و اولادینی
غیب ایتش و طوروب اوتوره جق مسکن و مأوالری

قلماسش اولدیغندن ۴- و ما مبتلای حزن و ماتم
اولدیله .

بوزلزله برماه قدر امتداد ایتسیله اهالی قیرله دوکلدیله
جناب پادشاهک اقامتی ایچون سرای میداننده موقفاً
باراقدر یایدیرلدی .

بر ماه صکره حرکت ارضک ارقدمی کسایش ایسهده
شهر دلارای استانبول بر خرابه زار شکله کیردیکندن
خنکار استانبولی بوسالده کورمکی ایستیموب ابدیه
منهدمه نک سر یعا انشا و اعمار یچون ما مورر تعینله
کندولری سنه مر قومه رجبنده دیتوقه به عزیمت
بیوردیلر .

﴿ شاه قولنک خروجی ﴾

شاه اسماعیل اردیلینک ممالک محروسه یه اکدیکی تخم
فساد اناطولیده و خصوصیه تکه طرفلرنده خیلی
ثمر اوله رق شیعیت میدان المش ایدی .

بناء علیه بر طاقم اترک بی ادراک شاه اسماعیلک نقباسنک

(درويشلاك) (صوفياك) ناملریله قوردقلری
 دولاب اغفالته طوتلدقلرندن جله سی شاه اسماعیل
 طرفدارغنی اظهار ایله سلطنت سنیه اطاعتدن
 چیقغه بهانه اراردی .

شهراده قورقود مصدرن عودتندن صکره اهالینک
 طور وحرکاتی اسکی راده، بوله مدیغیچون اورالردن
 بسبتون تنفر ایدرک صاروخانه کیمک اوزره (طقموز
 یوز اون التی) سنه سی محر می اوائلنده بر کیجه آب انسر
 (انطالیه) یی ترکه یوله روان اولدی .

اشقیبای اهالی شهراده نک بویله کیجه لین کال تهانک
 و سرعته کیدیشنی پادشاهک ارتحالی واحوال سلطنتک
 اختلالی وقوعنه حل ایله دائرة اطاعتدن خروج
 ایچون بر زمان مساعده بولدقلرندن ایچلرندن (شاه قولی)
 نام شقی بی کندیلرینه سردار انتخاب ایدرک رهزورد
 وادی عصیان و شهراده نک اغراغنی یغما ایتک ایچون
 ارقه سی صره پویان اولدیله .

بوشقیلر شهراده نک اغراغنه یتیشوب محافظه وایصالته

مأمور اولنلر ابله محاربه وانلره غلبه ایدرک شهرزاده نك
 كافة اموال و اشیا سنی غارت ایتدیله .
 یوقاریده ده بیان اولاندیغی وجهله حضرت پادشاهك
 انحراف مزاجلری مناسبیله بر زماندنبرو امور سیاست
 وتداییر ملكیه یه باقیله مامسندن ناشی او عصرلرده
 اناطولایجه قوه عمومییه عد اولانان تیمار سپاهیله
 طاقنك شیرازه انتظاملری بوزولوب ضبط و ربط مملکت
 ماده سی مختل اولدیغندن او باش اهلیدن و كرك
 مرتكب مأمورلك سوء استمالی سینده سببه آلرندن
 تیمارلری انبو بده برپوله محتاج قلان سپاهی نفراتندن
 (شاه قولى) نك باشنه بکرمی بیكدن زیاده حشرات
 بجمع ایتدی .

بولنلر براردو هیئتنده اولدقلری حانده قصبات و قرانی
 یغما وتالان ایدرک واهالی مطیعده بی تپه ایدرک اناطولی
 بکلر بکیایکی دقرینی ضبط ایتك اوزره (کوتاهیبه په)
 طوغری بوزیدیلر .

اناطولی بکلر بکیسی بولنان یکی چری اغانلندن چیقمه

(قره کوز پاشا) ارباب طغیانك حرکاتندن خبردار
 اولنج ایشی پك اوقدر مهمسه میب-وب شاه قولنه قارشو
 برفرقه کوندردی .

بوفرقه اشقیانك اوزرینه هجوم ایله هر نقدر جان حقیله
 محاربه ایشی ایسهده اشقیان کلیتلی اولوق ملامسه سیله
 عسکرک چوغنی شهید اولدی . اشقیانک کوتاهیسه
 اوواسنه طیاندی .

قره کوز پاشا ایش بو درجه یه واردقدن صکره مصلحتك
 اهمیتی اکلایوب نزدنده بولنان بیک قدر عسکرله بالذات
 چیه رق اشقیانی کوتاهیسنك اوکنده قارشولدی .
 وبهادرلق حکمنی یرینه کتوروب اشقیان برچوق
 نفوس تلف ایتدی .

اماچه فائده اوقدر کلی حشراته جزئی عسکرله نصل
 مقابله اولنه یلمور ؟ بو عسکردنخی محو اولوب کندوسیده
 اشقیان طرفندن دردست ایله صلب واعدام اولندی .
 اهل عصیان بوغلبسه دن صکره بستون طغیان ایدرک
 کوتاهیسه قلعه سنی محاصره ایتدیلر . برکت و یرسون

الرنده قلعه تسخیرینه مساعد طوب و سائر آلات حربیه
یوغیدی .

بناء علیه کوتاهیہ بی استیلابہ مقتدر اولہ مدقلرندن قلعه
خارجنده اولان خانہ لری یاقوب بیقہ رق (بروسہ)
شہر بی الہ کتورمک سوداسیلہ کوتاهیہ دن آرلدیلر .
شاه قولی اولدقجه ملاحظہ لی برخیت ایدی . بویله
کور کورینہ پای تختہ طوغری سرعتلہ کی دیشی
بکنیوب بر کرہ پای تختک حالی اکلابودہ اندن صکرہ
ایجانہ کورہ حرکت ایلمک اوزرہ تفتیش و تحقیقاتہ
تثبت ایدی .

جناب پادشاہک حیاندہ بولندقلرینی تحقیق ایدنجہ بروسہ بہ
عزیمتدن فراغتہ باشندہ کی حشرات شاید پادشاہ عصرک
حیاندہ اولدیغنی اکلارلرہ طاغیلورلر قورقوسیلہ حقیقت
مادہ بی انلرہ اکلاتماق ایچون - شو صورتلہ « الیزدہ
هنوز صیغنه جق برقلعه مز یوقدر . شمدی طوغریجہ
بروسہ کبی بیوک برشهرک اوزرینہ وارلق مناسب
دکدر ، اولا قبضہ تصرفہ برقلعه الہم ، اندن

صکره بتون اناطولی بی ضبط اینک بزم ایچون قولای
اولور « کبی لسان قوللانہرق یولانی (الاشہر) •
طوغرلتدی •

بوصرہدہ اشقیانک تکہدن خروجلریلہ شہزادہ قورقودک
آفرانغنک غارت ایدلدیکی حوادثی پای تختہ عکس
ایتمشیدی •

حضرت پادشاہ ارکان دولتی حضور لرینہ جلب ایلہ
- احوال ملکہ عدم تقید لرندن ناشی ایشلرک
بوپرہسہ بہ وارد یغندن طولایی - وکلایی مؤاخذہ
وبعدازین ایدیلہ جنک تدابیری مذا کرہ بیوردقلرنده
صدر اعظم (علی پاشا) کمال غیرت و حجابندن
« بویلہ بش اون قدر تکہ ترکنک وادی شقاوتدہ
میدان المری اناطولی امر اسنک قیدسزقلرنندن ایلرو
کلشدر , اومقوله درنتی او باشک نہ اہمیتی اولور ؟ »
دیدرک مسئلہ بی پادشاہہ پک اہمیتسز کو سترمک
ایستش و اناطولی بکار بکیسیلہ سائر امر ایہ شدتلی
امر لر طاعتش ایسہدہ متعاقبا (قرہ کوز پاشا) نک

انہزام و شہادتہی حوادث مکدرہ سی دخی ظہور ایلمیلہ
 ہدسنی حیرت الدی .

سلطان بایزیدک امراض وجودیہ و شیخوخت طبیعہ
 ایلمہ ذاتا مزاج عالیلی مکدر ایکن دولتک بوصورتلمہ
 اسباب استعدادیہ ہرج ومرجہ اوغرامسندن طولایی
 اکدار قلبیہ لری دہا زیادہ ارتہرق ارتق تاج و تختدن
 باہکلیہ تنفر و کندولری بر کوشہ یہ چکیلو بدہ بقبیہ
 عمرینی آزادہ لکلہ کچیرمک اوزرہ سریر پادشہ اہی بی
 بیوک شہزادہ (سلطان احمدہ) ترک و فراغ ایتمکی
 تفکر ایدوب فقط او لاشاہ قولی بلیہ سنک ازالہ سی
 وانا طولینک اشتیادن تخلصی الزم اولدیغندن بو بادیہ
 وکلای دولت ایلمہ عقد انجمن مشوریت بیوردیلر .

شہزادہ احمد حلیم و محسن بر ذات بولمسنہ مبنی بتون
 وکلا وارکان اکا خلوص کار و سلطان سلیم کی شدید
 اسکیمہ بر شہزادہ نک بختہ کلمسندن پک زیادہ قورقدقلری
 جہتلمہ ہر خصوصہ شہزادہ احمدہ طرفدار ایدیلر .
 بوکا مینی خنہ کارک کوستردیکی زای و نیت انلر کدہ

افکارینه موافقت آید بکنند صدر اعظم علی پاشا
 کندینی اور ته به اتوب بالذات اناطولی به عزیمه اشتیابی
 بر طرف ایدہ جکنی عرض ایلدی . وجع ایدہ بیلدیگی
 عسکری قوماندہ سنه الهرق (طقوز یوز اون بدی)
 سندسی اوائلندہ اناطولی یقد سنه یکدی .

« بواثنالزده شهزاده سلیم (قریم) و (بسارایا)
 طریقه قبله طونه دن روم ایلدی به بالمرور برچوق و قوعات دن
 و پای تخت عسکر یله چورلی قر بنده شدتلی بر محاربه
 ایتد کدن صکره منزه ماینه کفغه به رجعته مجبور اولمش
 ایسه ده شهزاده مشارالیهک حین جلوس سنه قدر
 سرزده میدان ظهور اولان و قایع مهمده سی منسل سلا
 بردوزی به او قنق ایچون بو و قوعاتک تفصیلاتی صکره به
 براغلمشدر . »

علی پاشا اناطولی به یکدی دینلدیدی : مشارالیهک
 مأموریت رسمیده سی شاه قولی غالمه سنی دفع ایتمک
 ایسه ده کندو سنک بالذات کیتد کدن اصل غرضی
 شهزاد احمدی اجلاسه بول بولمغه منحصر اولهرق

شہزادہ احمد دخی انقرہ بہ کلمش و علی پاشا ک اناطولجہ
اولان حرکاتی شہزادہ احمدک حرکاتہ مربوط بولنش
اولدیغندن شمعی سوزی شہزادہ احمدہ نقل ایتک لازم
کادی .

﴿ شہزادہ احمدک انقرہ بہ ورودی ﴾

یوقارودہ کی اجالدن و آتیدہ کی تفصیلدن معاون
اولور کہ (طر بزون) حکمداری (شہزادہ سلیم) ک
روم ایلی بہ کلیشی پدرلینک امور سیاسیہ بہ باقہ ماملرندن
ناشی ملکک پک فنا برحالہ دوچار اولدیغنی و بیوک
برادرلینک حکمرانلق خصایصندہ نقصانلری
جہتہلہ نصل اولسہ انلرہ غلبہ ایدہ بیلہ جکنی
اکلامسہ بیلہ زور بازوی جلادتیلہ برایاق اول سریر
سلطنتی ید اقتدارینہ المقاملندن عبارت ایدی .
بناء علیہ شہزادہ احمد برادرینک طر بزوندن حرکتنی
ایشیدنیجہ عقلی باشندن صحرایوب - ودیکر برادری
شہزادہ قورقودک تکه بی ترکلہ صاروخانہ کلوبدہ

پای تختہ یا قلاشمسی دخی افکارینہ ط۔ وقتوب۔
 قورقودی قورقودہرق ینہ تکہ سنجاغنہ دوندرمک
 و کندوس۔ یدہ روم ابلی بہ کچہ رک (استحقاق ترتیبی)
 حکمنجہ تخت عثمانی بی سلیمان اول کندوسی ضبط
 ایدو برمک اوزرہ اما۔ ینہ دن قاقوب جمعیت کثیرہ
 ایلہ (انکرو) بہ کلدی . و اورادن طرف پاشاهی یدہ
 یازدیغی عریضہ سندنہ ۔ حضرت خنکارک اولادینہ
 افراط اوزرہ محبت و شفقتلری اواددیغی۔ ون جہلہ سی
 حدلرینی تجاوزلہ ایستدکلری کبی حرکت ایتمکدہ
 اوارقلرندن ۔ تأدیبلری ضمنندہ کندوس۔ نہ رخصت
 و برلمنی استیذان ایتدی .

طرف شاهانہ دن جواب یازیلان فرمان عالیہ « برادرک
 قورقود موقع مأمور یننی بواسر و مناسب سز بر صورتہ
 ترک ایتدی کیچون نصل۔ اختلال قو پدیغی معلومدر .
 اورالک اہالیس۔ یندہ دخی شیعی چوقدر شاید سنک
 اما سیہ دن انفکاکک مناسب۔ بتیلہ برفتنہ دہا اویانور ،
 همان مقر مأمور بتکہ عودت ایت ، برادرلرک بذل

لطف واحسان ایله بالاغفال سـنک سر بر سلطنتله
 بختیارلنک تدبیر یله اوغراشله یور، ارباب خروجک
 غائله سی منـرفع اولنجه مقصـودک حاصلدر . «
 دینله دک اختلالک بیومسندن احترازاً شهرزاده احمدک
 ینه اما سـیه یه رجعتی مراد ابدلش ابدده شهرزاده
 خلاصه سی شو مانده تکرار برجـواب یازدی «فرمان
 پادشـاهانه لر ینه امثالاً نیتک اجر اسندن صرف
 ابدده مسده حاضر یانده کللی عسـکر اجتماع ایتش
 ایکن شاه قولی غائله سـنک اندفاعنه مأموریتـه
 اولسون مساعده بیوراسون . «

شهرزاده نک اشـبو جواب اخیریی حضرت پادشاهه
 واصل اولنجه - چونکه شهـهزاده عیش ونوقه
 مبتلا اوله برق جهـمان باتسه قیدنده اولمدیغی حالده
 ارباب طغیانک دفع وتنکیلی یولـده حسن نیت
 وغیرت کوسـترمسندن خنکار پک منـنون اولوب تقدیر
 ونوازشی - وصـور حرکاتنه متعلق وصایا ایله -
 اناطولی اختلالنک ازاله سی عقینده اجلاسـی مقرر بولندیغی

وعدینی - وصدراعظم علی پاشانک زخی کنندی
 معیتنه تعیین قلندیغنی - متضمن شهزاده به جواب
 عالی وعلی پاشا اوارالق کلیبولیدن اناطولی جانبنه
 مرورایدرك اردوسنك تنظیمله مشغول بولندیغندن
 سریرعا شهزاده نك معیتنه کیدو بده بالاتیماد دفع
 غائله اشتمیا واصلح امورملك و براییه اقدام ایلمسی
 ضمننده اکادخی فرمان سامی یازلدی .

بونکله برابر او کونلرده شهزاده سلیمک طونه دن برویه
 کچدیکنه و فکر و نظرینی افسرسلطنته دیکیدیکنه
 دأرقورقنج خبرلر انندیغندن هم شهزاده سلیمه قارشو
 پای تخته برقوه کافیه بولندیرلق همده اناطولیجه
 اصلاحات حصولندن صکره روم ایلی رؤساستنه
 شهزاده احمدک ولی عهددیکی قبول و تصدیق
 ایتدیریلوب اجلاس ماده سی بیعت عمومیه ایله
 بالسهوله اجرا ایلمک مقصدلری اوزرینه بتون
 روم ایلی امر اوصنوف عسکریه سنك اناطولی به سوق
 اولنه جق شایعه سیله پای تخته تجمع ایتسی تدبیری
 یاپلدی .

علی پاشا ذاتاً شهزاده احمد طرفلیسی و بران اولانک
 جلوس ایتدیرلسی مرقابسی بولنق ملبسه سیله
 فرمان عالی بی الدیغی آنده کمال ممنونیت و سرعتله
 انکرویه قوشوب بر صحرابه اردوسنی قوردی .
 و صوف عسکر به بی و خصوصیه حصه وول مرام
 ایچون اتفاقلرینک قزاقلسی الزم اولان یکی چری
 طاقنی شهزاده به تقدیم ایلمک و شهزاده بی دخی عسکره
 ایصندرمق اوزره اردو محلینه تشریفلرینی شهزاده
 احمد عرض ایتدی .

شهزاده دبده و داراتبله اردو کاهه بالورود صادر
 اعظمک ترتیبی وجهله صوف عسکر به مزین
 البسه لر بله یولک ایکی کچه سنده صنف بسته سلام اولدقلری
 حالده شهزاده بی پادشاه کبی سلامیوب القشلدقلرندن
 شهزاده اودقیقه دن اعتبارا حسیاتنده تخت عثمانی به
 مابک اولمش عدیله پک زیاده منشرح اولدی .
 واردوده ذاتنه مخصوص اولهرق قوریلان ملوکانه
 اوتاغنه نازل اولهرق عسکره عطایای کایه بذل

واحسان ایتدی . و او کون او کیجه علی پاشا ایله
طائلی طائلی قونوشوب تدابیر ملکیه به متعاقب نیجه
تصور لر پیوردی .

حیفا که او کیجه شهزاده نك تاج سلطنت خیالیله
سوردیکی صفای صهبای بختیاری ایرتسی کون
النان براجی خیره مبدل خنار غمخوار اودی .
شویله که : ایرتسی کون صباحلین شهزاده تنزه
ایچون قیره چیه مشلر ایدی .

بو ارده استانبولدن صدراعظمه برادم کلوب شهزاده
سلطان سلیمک روم ایلی به ورودیلله ظهره کلان
ماجرایی بیان ایتمسینه بو حوادث شاید انتشار اید، جک
ار اورسه عسکری طاقنه سوء تأثیری اوله جغندن
وقوعاتک کیمسه به کشف ایلامسنی کلان ادمه قویاً
تنبیه ایتد کدنصکره علی پاشا شهزاده احمدی قیرده
بوله رق کیفیتی کمال نأسفله عرض ایتدی .

شهزاده احمد از زمان ایچنده، ازاله سنه موفق اولورم
اعتقادند، بولندیخی اناطولی اختلابدن ماعد اظا هرده

جلوسنه بر مانع قلامش واوایشی بتمش ظن ایدرکن
 شهزاده سلیم کبی شیه صوات اسکندر سطوت بر
 قهر مانک پنجه صالحی بر شکار - واو که برنجی حله ده
 دور تاش اولسون - البته او پنجه یه گرفتار اوله جغنی
 یعنی تخت عالی عثمانیک ارتق قولایله کنه دینسه
 مال اوله میه جغنی تظن بیورد قلمی چون فوق العاده
 بر نأثرله اوتاغنه دونوب بحر حیره طالدی .

چاره سز خلقه رنگ ویرمک دخی مناسب اوله میه جغندن
 بر آن اول مأموریت لرینی باشه چیقاروبده پای تخته
 جان آتق اوزره همدان (شاه قولنک) اوزرینه
 وارلغه قرار ویردیله .

شاه قولنک اناطولی بکلر بکیسی قره کوز پاشایی
 طوتوب صلب ایتدکنده کره (الاشهر) طرفنی
 اوزلدیکنه دائر یوقاریده کچن بحث اونودلماسون .
 خبیث پای تختک کندی علیهنده کی تدارکاتی
 ایشیدهرک الاشهره دخی کتمیوب حشراتیله برابرینه
 (تکه) دیارینه عودتله (انطالیه) قلعه سنی

محاصره ایتش و قلعه نك استیلاسنه یول بوله مدیغی
 کبی صدر اعظمك مکمل اردو ایله اناطولی یقه سنه
 کچدیکنی بالاستخبار (قزل قیا) نام جبله صعود ایله
 تحصن ایتش ایدی .

صدر اعظم شهزاده احمد دخی برلکده بولندیغی
 حالده اردوی انقره صحرا سندن قان دیروب قزل قیا
 جوارینه یاقلا شنبه ارباب ماغیان فراره یول بوله مامق
 ایچون بتون کچدی لرلی قوه عسکر به ایله سد و بند
 ایدرک اشقیما بالتضییق برر ایکیشر اله کچر یانلر قتل
 واتلاف اولغنه باشلاندى .

اشقیما ارتق قزل قیا طاغنده بارینه موب عافیت
 جله سی اردوی هم ایونک س طوت قاهره سنه
 اوغرایه جقلرینی اکلادقلرندن برکجه (قرمان)
 طریقتندن (قیصریه) به طوغری قاجدیلر .
 وقرمان حکمداری شهزاده (شهنشاه) ک لالاسی
 اولوب قرمان جهتی یوالرینک محافظه سنه مامور
 اولان (حیدرک) ی بالمحار به شهید ایتدیلر .

(شاه قولى) شقاوتك درجدهسى قدر حيله كار بر
 ملعون ايدى . اردوى همايونى اغفال ايجون فرار ينى غايت
 حيله كارانه بر صورتده اجرا يعنى چادر زىنى وايشه
 براميه جق بر طاقم حيه وانات وانراغنى بواند قلمى بر لرده
 ابقا ايدرك كتمش اولديغندن صدر اعظم على پاشا
 بونلرك فرار ينى ايكي كوز صكره خبراله بيلىدى .

﴿ صدر اعظم على پاشانك شهادتى ﴾

اشقيابى الدن قاچردىغنه على پاشانك پك جانى
 صيقيلوب - و مر حوم حيت و جملا دت اصحابندن
 بولمىق حسبه بيله ارتق تهللكه و مخاطره يى دخی
 مطالعنه ايدمه ميوب - سبىك بار بره قدار
 سواری انتخاب واستصحاب ايدرك عجله و سرعتله
 اشقيانك ارقه سندن دوشدى . و مذكور (طقوز يوز
 اونيدى) سنه سى ربيع الاخرنده (كوك چاى) نام
 محله اشقيابنه بنشدى .
 اشقيابانك بويله جزئى عسكرله متهورانه هجومى

کورنجه فراردن فراغته کيرويه دونوب محار بهيه
کيرشديلر .

اشقياطاقي اوزمانلرده وحتى يقين وقتلرده دنيانك
برنجي سواريسي عداولنان عشايروسپاهي آتلولردن
مرکب وجهله سي ايبدن قازقدن قورتلش برالاي
ايدسز اوله رق پاشانك قوتنك عمومي ايسه اشقيه
نسبتله ازهمده اصل سواري پك جزئي اولوب برآته
ارکاب ايله سواري حکمنده قوللانلق ايستنيلان پياده
يکي چري طائفه سي دخی سواري جنککنده برايسه
يرايه مدقلردن علي پاشانك ميدان محار بهيه بانذات
کوستردیکی جلادت وغيرتک فائده سي اوله ميوب عاقبت
کوکسنه براوق اصابتيله شهيد وعساكر عثمانيه دخی
پريشان اولدي .

بونکله برابر اثنای محار بهيه (شاه قولي) ايله اشقيادن
کلي نفوس تلف اولمسييله بقيه اشقيا بزم عساکرک
پريشانلغنی کوره ميوب ابرانه طوغري فرار ايتديلر .
» به شقيه لرشاه قوانک يرينه اچلردن ديگر برخيشي

سر کرده انتخاب ایله (تبریز) قدر او غراد قلری
 قراوقصباتک التنی اوسنتنه کتوره رک او بولده راست
 کادکاری جسم بر ایران کار باننی اوروب بیک قدر
 بی کنه ادمی شهید ایدرک ایرانه واصل و یوانه قربان
 اولدقلری (شاه اسماعیل) ک حضورینه داخل
 اولدقلرنده شاه اسماعیل بومثلاواله اوجه صیغماز ایت
 مقوله سنک کندی ملکنی دخی فساده ویره جکر بینی
 حس ایتدیکندن سر کرده لرینی و قلبور اوسنتنه
 کلنلرینی دردست و اعدام و بقیه سنی بالتفریق کنام
 ایتش و حتی سر کرده اش قبا ایله ایکنجی سنی قبا ناهش
 صوقزغانی ایچنه آتوبده اولدر مشدر . شاه اسماعیلک
 شو عملی الحاله هذه بین الاسلام آثار فسادیه سی دوام
 ایدن سائر اعمانه کوره محسناتدن عد اولنم لیدر .
 کلهلم بوجانبه : شهزاده احمد علی پاشانک
 براقدیغی موقعه هیئت اردو ایله آرام و برآن اول -
 شواشقیانغاله سی بیتسه ده جلوس اینسم - خیالانیه
 تعداد ساعات و ایام ایدرکن همت و معاونتنه کووندیکی

پاشانك شهادتی خبرینی التجه كندیسنه آشیری یاس
 وحسرت كلهرك ارتق نه اشقبانك تعقیب وتدمیرینی
 نهده اردوی همایونك ادارهسنی خاطرینه كتورمیوب
 كمال نأسف وكدرله (اما سبه) به چكادی كندی .
 لكن عسكری طاقی شهزاده نك بومعامله سندن
 ثباتسزلغنی اكلا یوب صوغودقلرندن اشاغیده بیان
 اولنه جنی وجهله پادشاهك ووكلانك افكار
 وقرارلرینه قارشو كندوسنك ولی عهدلكنی
 تصدیق ایتمهرك جلوسنه مانع اولمشلردر .

§

توالی مصائب قیلندن اوله رق بواشاده (قونیه)
 حكمداری (شهزاده شهنشاه) وفات ایدوب
 بوقره خبر (ادرنه) ده بولندقلری حالده حضرت
 پادشاهی دلخون ومكدر ایتدیكى كبی علی پاشانك
 شهادتی واردوی همایونك پریشانلغنی حوادث
 مؤلمه سی دخی تعاقب و (شهزاده سلیم) ك
 روم ابلی به كلوبده چیره دستی جلادتیله نوبندن

اول تاج سلطنتی قاپی افکارنده بولندیغنگ شایعه لریده
 بوایام آلامه تصادف ایتدیکنه مینی سلطان بایزید
 امراض جسمانیه لرینه منضم اولان عوارض متوالیه
 قلبیه دن طولانی تخت سلطنت دکل حیات مستعاردن
 بیله اوصافش اولدقلرندن برکون ارکانی حضورینه
 جمع ایدرک اسکی نیتلری کبی همان (شهرزاده
 احمد) ک جلیله اجلاسی چاره سینه باقلمسینی
 فرمان بیوردیلر .

مرحوم علی پاشانک یرینه مسند صدارتی تکرار
 احراز ایدن (هر سک زاده احمد پاشا) دن ماعدا
 وکلانک کافه سی بواراده پادشاهینک انفادی
 رأینده بولندیلر .

احمد پاشا سلطان بایزید حضرتلرینک خسته لکری
 مناسبته حل و عقد امورید استقلالنده ایکن تخته
 بریکی پادشاه کلدیکی تقدیرده استقلالنی و بلکه ده
 مسندینی غیب ایده جکنی ملاحظه ایتسندنمیدر ؟
 هرندن ایسه ارکان و وکلای سائره نک خلافتده بولنش

ایسه ده حضرت پادشاه او آرزو لریك حصولی قویا اراده بیورد قلرندن احمد پاشا بوسفر کندی رأینی طوتدیره میوب و کلای سائره روم ایلی امراسنی حضور پادشاهی به جلب ایله (شهرزاده احمده) غائبانه بیعت ایتدیره رك قرار لریك اجراسیچون پادشاهی استانبوله نقل ایتدیله . و صورتحالی بعضیلری کیرلوجه شهرزاده احمده یازدیله .

« بوقرار هر نقدر بین الوکلا کیرلی طوتلق ایستلمش ایسه ده نصلسه (شهرزاده سلیمک) مسموعی اوله رق کندوسنه اولجه تأمینات قویه ایله قبول ایتدیریلان (سمندر) سنجاغنه عزیمتدن صرف نظرله (زغره) دن کیرودونوب چورلی جوارنده پای تخت عسکر یله شدتلی بر محار به سی وقوعه وئمشدر که تفصیلی قریبا کله جکدر ،

جناب پادشاه استانبوله بعد الوصول تکرار عقد مجلس مشورت ایدرک شهرزاده احمدک اجلاسچیون ادرنده، و یریلان قرارک صورت اجراسی بخشنده،

افکار عمومی بی یوقلادقلرنده هر سگ زاده احمد پاشا
 سه-وزه کلوب] بوماده نك تصويرى اوزرينه ييله
 شهزاده سليمك كوسه سترديكي مخالفت و خصومت
 وچورايده ظه-وره كلان حالت معلومدر . شمدي
 شهزاده سليم بر صورتله تطيب و تسليه وافكار عامه
 تماميله شهزاده احمد طرفنه اماله اولنمادقجه اوتصورك
 اجراسى مشكلدر , جبريوانه كيداسه كرك عسكريدن
 و كرك اهاويدن برچوق خلقك بزدن يوزچويروب شهزاده
 سليمه تبعيت ايده جكاري و او حالده بتون بتون مشكلاته
 دوشيله جكي ملحوظدر , شمديك سلطان احمد
 قرمان ولايتى توجيه و كندوسنه طرف شاهانه دن
 تلطيفنامه تطير اوانه ريق برمدتجك مصلحت مسكون
 عنه براغيلوبده همچان افكاره سكونت كلدكدن
 صكره اسلوب حكيمانه ايله اجراى مافى الضمير ايدلك
 مناسبدر .] ديمسيله حضرت پادشاه احمد پاشانك
 بوراينى تصويب ايدرك جلوس ماده سته نك آز مدت

ایچون موقتاً ناخیری لازم کلدیکنه و شهیدک قرمان
ولایتی کندولرینه توجیه اولندیغنه دالر شهزاده
احده غایت التفاتلی نامه همایون کوندرادی .

لیکن شهزاده احمد تحت عثمانی به اجلاسیمچون دعوتنامه
بکلر ایکن مأمولک غیری برنامه همایون النجه
نامه ده کی مواعید تسلیمتکارانه قطعاً تأثیر ایتدی
فوق الغایه حدتندی . حتی نامه همایونی ابصاله
مأمور اولان ذات شهزاده نک حدتنی کوره رک نفسنه
سوء قصدندن قورقسیمله شهزاده به وداع بیله
ایتمکسزین اما سیددن صاوه شوب سرعتله استانبوله
بالورود شهزاده نک مغبر اولدیغنی وقرمان ولایتی قبول
ایتمدیکنی حضور شاهانه به عرض ایتدی .

سلطان بایزید حضرته ولی عهدینک اغبرارینه
سببیت ویرلدیکندن طولانی ندامت وینه تصور
سابقک اجراسنه میل ورغبت اظهار ایتدیله شهزاده
احمد طرفداری اولان ارکان پادشاهک میلینی کورنجه
همان استانبوله کاحسیمچون شهزاده به عرضیه لریازدیلم .

شهرزاده ذاتاً استانبوله کلکی قرار شد در مشیدی .
 ارکانک معروضاتی کند و سینه دها زیاده قوت
 و بردیکندن در عقب یوله دوزه لوب پادشاهک
 رخصت رسمیه سنی دخی المش اولمق اوزره طرف
 شاهانه به استیذانی حاوی یازمش اولدیغی عربضه
 مخصوصه سینه اثنای راهده مساعدده جوابی الهرق
 سیر سریع ایله (اسکداره) کادی . اسکداره
 کادی اما توفیق و طالعک عدم مساعدده سی سببیه
 بیچاره استانبوله کچه مدی .

در خاطر اولسونیکه : شاه قولی وقعه سنده علی
 پاشا مر حومک شهادتیه عساکر عثمانیه نک
 پریشانقلری وقوعنده شهرزاده احمد نه اشقیانک تعقیبنه
 نهده عسکرک اداره سنه احواله نظر التفات ایتدیرک
 اما سیه به چکیلوب کتدی کیچون یکی چریلر کندوسندن
 صوغودیلر دینلشیدی .

بونکله برابر شهزاده سلیمک مؤخرأ (چورلی)
 جوارنده کی معرکه ده - هر نقدر منهنم اولدیسه

بیله - شجاعت و فرطه اصحابیدن اولدیغنی عموم
 عساکر کوروب اکا ایصنمشلرایدی . شوجهتله
 عساکرک شهزاده احمدی قولای قولای قبول
 ایتمیه جکلری و کلانک معلوملری ایسه ده روم ایلی
 امراسی قوتیله تصورلرینی فعله کتوره بیتک خیالاتنده
 بولنوردی .

وقتا که شهزاده احمد اسکداره واصل اوله رق ارکان
 دولتک مشار البهی استانبوله چکوروب اجلاس ایتمک
 نیتنده اولدقلرینی یکی چری طائفه سی اکلادقلرند،
 رؤسای بریره طوپلانوب « شهزاده احمد تن پرور
 ذوق و صفاسنه اسیر بذاتدر ، پای تختدن عساکر
 کلیه ارسالیله امداد اولمش . بکن بر قاج ایاغی چارقلی
 اشقیایک مدافعه سنه مقدر اوله مدی ، شهزاده
 سلیم کنی صفات مکمله بی جا . بر قهرمان طور رکن
 شهزاده احمدک اجلاسی خطادر . « دیهرک
 شهزاده احمدی سریر سلطنته دکل استانبوله بیله
 چکیرمامکه فرار ویردیله . واسکداردن استانبوله
 کیسه چکه مامک اوزره اسکله ره بلوکلر تعیینیه قایلرک

مرور و عبور و رینی قویا منع ایله برابر شهرزاده سلیمت
 علیهنده بولتان شهرزاده احمد طرفدار لرندن (صدر
 اعظم هر سگ زاده احمد پاشا) (وزرادن مصطفی
 پاشا) (روم ایلی بکر بکیسی حسین پاشا)
 (قاضی عسکر مؤید زاده عبدالراحن افندی)
 (نشاچی تاجی زاده جعفر چلبی) و سائر ذواتک
 بر کجه خانهلرینه بالهجموم کندولرینی قاچیروب
 بتون ماملکلری یغمالدیلمر . و او کجه ناصباحه
 قدر « یشاسون سلطان سلیم » صداسیله استانبولک
 سوقاقلرنده شهرزاده سلیمی القشلیدیلمر .

ایرتسی کون صباخلین رؤسا و ضابطان عسکر به
 سرای همایونه عزمتله کجه لین عسکرک حسب
 الجهاله جسارت ایتدکلری یغماکر لیکدن طولانی
 عرض معذرتله برابر اسملری تعداد اولنان و کلانک
 منصلرندن عزل و طرد اولنلرینی اغز بر لکبله استدعا
 ایتدیلمر .

پادشاه حضرتلری جه هورک صایدیغی ذواتدن

فقط مصطفی پاشایی بالالتماس منصب بنده ابقا ایدوب
 ماعداسنی ناچار عزل ایدرک اختلالی بیوتمدیلر .
 شهرزاده احمد یکی چریلره بذل نقود احسان ایله
 قبول عمومی تحصیلنه چاره کور مک ایچون رئیس
 امراسی بولنان (یولارقیمصدی) لقبیله ملقب
 (سنان) پاشایی مقدمجه استانبوله کچیرمشیدی .
 سنان پاشا بوتدیری یایمغه موفق اوله مدقدن ماعدا
 آزقالدی بیکچیلرک شمشیر تهور لر بله حیاتی غیب
 ایده یازدی . هله بیک زحمتله کندینی اسکداره
 آته بلدی .

قضیه شهرزاده احمدک معلومی و شاهد ناز پرور امل
 کتدیجه کندوسندن یوز چویر مکده اولدیغی مجزومی
 اولنجه ذهننی یأس وحیرت قابلا یوب نه یایمسی و نزهیه
 کتمسی لازم کله جکنی تعیین ایچون اوچ کون دها
 اسکداره آرامدن صکره اناطولی ولایاتی قبضه
 نصر فته المق و بالتدریج عسکری طاقنی خشنود
 ایدوبده تحصیل تخت و تاجه بربول بولوق افکار یله

(فرمان) ولایتنه طوغری یوریدی .
 فرمان ولایتی ایسه مقدمه پدیری شهنشاه محمولاندن
 کوچک شهراده (محمد) . توجیه یورلمشیدی .
 شهراده محمد عوجه سنک فرمان حکومتنی جبرا ضبط
 قصه دیله (قونیه) اوزرینه یوریمکده اولدیغنی
 ایشیدنجه عتبه شاهانه یه فریاد نامه کوندروب -
 شهراده احمدک افکار و حرکات اخیره سی سلطان
 بایزیدی اغضاب ایندیکندن - قلعه یه تحصن
 ایله عوجه سنه مقابله ایلمسی ضمننده شهراده محمد
 امر عالی کوندرلدی .
 فقط شهراده احمد قلعه بی شدتله محاصره ایدرک
 شهراده محمد برمدنچک طبائش ایسه ده پای تخندن
 کندیسنه وعد اولنان امداد ظهور ایتمیوب کندوسنک
 قوه مقامتی دخپک ناقص اولدیغندن بالاستیمان قلعه بی
 عوجه سنه تسلیمه مجبور اولدی .
 شهراده احمد فرمان ولایتنک ضبط ایله کندوشنی بتون
 اناطولی یه مالک اولاش حکمنده طوته رق کسوب

بیچمکه باشلادی . حتی قرمانک معتبران امر اسندن
 دلی کوکز نام ذاتی - کوچک شهزاده بی مقاومت
 وعدم اطاعته تشویق ابتدی - دیهرک طوتدیروب
 بالاعدام سر مقطوعنی رغما پای نخته کوندردی .
 بو کیفیت دخی هم پادشاهک همده عسکرینک شهزاده
 اجددن انسلاب توجه و محبت لرینی موجب اولدی .
 بو ائنده شاه اسماعیلک خلفا سندن انا طولیده (نور
 علی) نامنده بر مفسددها ظهور ایدرک باشنه بر کدیردیکی
 بکرمی بیک قدر اشقیایله امام - یه به طوغری هجوم
 اتمس - یله بونک دفع و تنکیلی ضمنده شهزاده نک تعین
 ایلدیکی سنان پاشا وقوعه کلان محاربه ده منہزم
 اوله رق او حوالینک شنیعیلری دخی نور علی به تبعیت
 ایتد کلرندن ارتق انا طولینک هر طرفی اختلاله
 دوشدی .

شهزاده احمدک بو موفقیت سزل کیده استانبوله منعکس
 اولد قدده طوایف عسکریه رؤسای سرای همایونه
 طویلانه رق « ارتق ملک الدن کیدیور » شهزاده لردن

بر صاحب اقتدارك تختہ جلوسی لازم كادی , شهزاده احمدك حالی معلوسدر , شهزاده قورقودك فضائل علمیه و خصائل ادبیه سنه سوز یوقسده صفت شجاعتمدن بی بهره و خصوصیه مقظوع النسل اولدیغندن پادشاهلغه لایق دكلدر , شهزاده سلیم جامع شرایط حکمرانی بوجود بی مدانی بولندیغندن انك جلب و دعوتیه جلوس ابتدیرسی عمومك مستدعاسیدر « یولو باغرشدیلمر .

سببی دمنجك سویلندیکی وجهله سلطان بایزید حضرتلری مؤخرًا شهزاده احمددن سلب توجه پیورمشلرایدی . عسكرك شو استدعای متفقانه لینه بلا تردد مساعده ایله درحال شهزاده سلیمه دعوتی متضمن حکمنامه همایون کوندردیلمر .

§

﴿ سلطان سلیمك قبل الجلوس وقوعاتی ﴾
یوقاریلرده وعد اواندیغی اوزره سلطان سلیمك

جلوسندن اولکی وقوعاتک ایشته بوراده تفصیلی
صره سی کلشدر :

سلطان یازید حضر تلی شهزادگانک اکبری اولق
و کثیرالاولاد بوانق مناسبتیله شهزاده احمده الکیزاده
متوجه اولدقلر یچون پای تختده انک خشنود اوله
بیله جکی اصول اداره بالطبع کوزه دیلور و دیگر
برادرلی ممکن اولدیغی قدر مرکز سلطنتدن تبعید
ایدیلوردی، دینلیدی .

شهزاده احمدک الکیزاده قوجندبغی شهزاده سلیم
اولوب اوده شو پولتیقه اوغرینه طریزون کی او وقتنه
کوره اقصای حدودده بولنان غایت ضیق و قلیل ایراد
برسنجاغه آتلدی .

شهزاده سلیم ایسه رزانت عقل و تمکین و سلامت
نظر خرده بین اصحابندن اوله رق حقنده کوسه تریلان
حقار تلی هیچ نظر اعتبارینه المبوب طریزونده بر حال
مضایقه ده یشار کیدر و دور بین امعان ایله پای تختک
معاملاتی و ممالک محروسه نک احوالی کوزه در طورر

ابدی . شهرزاده فریدی سلطان سلیمان ایسه
سن شـبابه واصل اولهرق ناصیه حانده اداره مملکت
وحکمداری طور وشانی رونما اولسهـ بله بوکا دخی
برسنجاق توجیه واحسان پیورلسنی حضرت پادشاهدن
استدعا والتماس ابدی .

طرف شاهانه دن شهرزاده سلیمانه ابتدا (قره حصار
شرقی) سنجانغی توجیهـ پیورلمش ایکن قره حصار
شهرزاده احمدک حکمداری بولندیغنی (اما سیه)
ولایتنه جوار اولهرق اوایسه ال بیوک دشمنی طانیدیغنی
قرنداشی سلیمک اوغلنی یانی باشنده قبول ایده مدیکندن
وقوعـ ولان انهاسی اوزرینه قره حصار شهرزاده
سلیمان عهده سندن بالتحویل اکابدل (کفه)
سنجانغی ویرادی .

شهرزاده سلیم بو حقیقاره دخی نجمیل ابدی .
وسلیمانی کفه به کوندردی اما قاباً پک متأثر
اولدی .

بونکله برابر کندومی نفس نفیس علویسنده

مشاهده ابتدیی استمداد جهانگیری سائقه سیله
 آزمایش شمشیر قهرمانی قبیلندن اوله رق جواریت
 مناسبتیله (کرجستان) و (ایران) طرفترینه غزا
 وسفردن خالی اولدیغندن بو حرکتی پای تخت ارکانک
 سوء تعریفایله طرف شاهانه دن تقبیح و دفعایله
 کندوسی تکدیر و تو بیخ ایدلمش اولسی ، و وکلانک
 اداره سزاکلرندن ممالک محروسه نك کوندن کونه
 فناغه یوز طوموقده بولمنسی ، و بیوک برادری شهزاده
 احمدک پدرلری حیاتنده تخت عثمانی به اجلاسی
 مسئله سنک ارکان بینه ده کرما کریم قرار اشدیغنیك
 شیوع بولسی ، تأثراتی تحمل ایدیله میه جک بر درجه به
 واردردی .

بونک اوزرینه شهزاده سلیم - بغض مؤرخینک
 قولنه کوره - بالذات پدری نزدینه واروبده احوال
 ملک ودولتی شفاها سو بلمشک ودها طوغریسی بیوک
 برادرلرینی نااهل کوردیکچون سر بر سلطنته جلوس
 ایلك اوزره پای تخته قدر کلکی قوردی . لکن

طوغریدن طوغری به کله جک اولسه شاید ممانعت
اولور ملاحظه سببه بو تصور دن صرف نظر ایدرک
روم ایلنده کندوسنه مناسب بر محل توجیهنی اوج
دفعه معروضات تقدیمیه و مخصوص ادملر اعزامیه
نیاز ایتش ایسه ده هر دفعه سنده یأس جوابی الدیغندن
ارتق هر چه باد اباد دهرک روم ایلنده کچیک ویرمک
صورتنی قرار شدردی .

بناء علیه طربزون ایماننده تدارک و تجهیز ایتدیکی
سفاین متعده بی - مؤخرأ ویره جکی امره کوره
حرکت ایلک اوزره - ذخایر و مهمات ایله طولدیروب
کندوسی شهزاده سلیمانک مقر حکومتی بولسان
(کفه) به عزیمت ایتدی .

کفهدن تکرار حضور شاهانه به ادم و عریضه
ارسالیله استدعای سابقنی تکرار و نصل اولسه روم ایلنده
کچه جکینی بیان و اشعار ایلدی .

شهزاده سلیمک روم ایلنده کچه مکن نیتی نه اولدیغنی
یک بدیهی ایدی ، بونک ایچون شهزاده احمدک

مجلو بی بوانسان وکلا - شهرزاده سلیمک بویله بلا
 رخصت شاهانه مقر ما موریتنی ترک ایتمسی قانون
 عثمانی به مغایر و مستلزم انواع محاذیر - اولدیغندن
 بحثله ینه طر بزونه رجعت ایلمسنگ قطعاً کندوسنده
 تبلیغ ایلمسی ، و شاید اطاعت ایتمزایسه مسبق اولان
 وعد و قرار عالی وجهله همان شهرزاده احمدک جلب
 واجلاسی ایله سلیمک امیدینگ کسدیرلسی نزومنی
 پادشاهه عرض ایتمدیلر . و او یولده تبلیغات و نصایح
 و اثره اجراسیله شهرزاده سلیمی عزم و نیتندن
 واز کچیرمک ایچون مشاهیر ابدان و طلاق نطقیه
 اصحابندن مولانا نورالدین نام ذات فاضلی کفهیه
 کوندر دیلر .

مولانا نورالدین کفهیه بالوصول شهرزاده سلیمه
 پادشاهک امر و وصایاسنی تبلیغ ایتمدکه شهرزاده
 « روم ایلمسه عزیمتدن مقصدم مجرد پدرمه
 کوروشوبده صلاح حال ملک و دولته عائد مطالعاتی
 عرض ایتمکدن عبارتدر ، طر بزونه عودت تکلیفنگ

قبولی بنجہ محالدر . « جوابی و یروب مولانا
 نورالدین بوجواب ایله پای تختہ دوندی کلندی .
 وشہزادہ خواجہ افندی بی التفات واحسانہ یوغمش
 اولدیغندن حضور شاهانده فوق العادہ شہزادہ نک
 مدح وستایشندہ بولندی .

بونک اوزرینہ پای تختدن ~~ک~~ کفہ بہ تکرار بر ماور
 کوندر بلہ رک روم ایلنہ کلمسی او یہ میہ جغی ، وانا طولی
 طرفندن ہانکی سنجاغی ایسترایسہ توجیہ اولنہ جغی
 شہزادہ یہ قطعیا بیلدیرلمش ایسہ دہ شہزادہ
 بومامورہ دہ « ایستہ بزیدرمز حضرتلرینک عتبہ
 شاهانہ لرینہ کیدہ یورز ، حین ملاقاتدہ نہ فرمان
 بیوررلسہ موجبنجہ حرکت ایدرز « دبہ رک ماوری
 اعادہ ایلہ کندوسیدہ همان ایتسی کون قریم
 طریقیلہ ادرنہ یہ متوجہا یولہ دوام ایتدی .
 و ذخایر ومہمات کیلرینک (احیولی) اسکلہ سنہ کیدرک
 اورادہ توقف ایتلر یچون ماورلرینہ امر و بردی .
 شہزادہ، قریمدن کچر کن تاتارخان طرفندن حقندہ

احترامات گاهه کوسه تزلکله برابر قوم تاتاردن یانه
 عسا کر کلیه ترفیقی تکلیف ایدلش ایسه ده شهزاده
 تاتار خانک اعانه سینه تنزل ایتمه رک کنیدی عسا کر
 موجوده سیله (بسارایا) الکلایی ایچندن سرعتله
 یوریه یوب آز وقت ظرفنده طونه نک بری یقه سینه
 چکدی .

شهزاده نک سلسیره جوارینه واصل اولدیغی سلسیره
 بکی قاسم بکک اشعار ایتله ادرنده هیئک معلومی
 اولنجه جله سی تلاش وده شسته دوشه رانحر با مدافعه
 ایچون تدارکات عسکر یه یه تشبث ایتدیله . و (اطه)
 نام محلی اردوگاه انخاز ایله عسا کر موجوده بی اورایه
 چیقاردیلر .

سرای همایون خدمه سندن مقدا طرف شاهانه دن
 کفه یه کوندلش اولان مأمورلک برینی شهزاده
 سلیم - مجرد کنیدی اصول اداره سنده اولان
 انتظامی کوسه ترمک ایچون - نزدند الیه تویمش
 و بودفعه برلکده کتیرمش ایدی .

ادرنه یه یا قلا شد قدہ کند و سنک نصل عادلانہ و عاقلانہ
 حرکت ایتمکده اولدیغنی و روم ایلینہ کلیشی مجرد
 احوال ملکی بالذات پدریله مذاکره ایتک ایچون
 اولوب او یله وکلانک اسناد ایتدکاری وجهله
 سر بر سلطنتی جبراضبط ایتک غرضنه مبتنی اولدیغنی
 پدرلینہ عرض ایتک اوزره او مأموری پای تختہ
 کوندردی .

بوذات دخی مولانا نورالدین کی حضور پادشاهیدہ
 شہزادہ سلیمک اوصاف مقبولہ سنندن بحث ایتسہ یله
 حضرت پادشاهک توجه قابیلری شہزادہ سلیم
 جانبہ میل ایدیوردی . و سر بر سلطنتی اکانک
 ایتک اماره لرینی کوستردی .

و کلا خنکارک تمایلنی حس ایتبجه شہزادہ احمد
 حقنہ سہقت ایدن وعد شاهانہ لرینی یاد ایدرک
 تردد لرینی ازاله ایتدیلمر . و قوہ عسکر یه ایلہ
 شہزادہ سلیمک مدافعه و مقابلہ سنہ چیقاردیلر .
 لیکن شہزادہ سلیم یا پدرینہ قارش و قلیج چکامکی

ایستاماسندن ، یا خود پای تخت عسکرینک کترنه
 نظرا مقارمت ایده میه جگنی عقلی کسمسندن ، هر
 ندن ایسه در حال حضور شاهانه یه بر آدم کوندروب
 « کلیمم مقاتله ایچون دکدر . غرضم خاکپای
 پادشاهی یه یوز سوروبده احوال دولته دائر افکار
 و مطالعاتی عرض ایتمکدر . مادامکه شوامیه
 مساعده بیوراجور . باری روم ایلنده بر ایالت احسان
 بیوراسونده سایه لرنده رفاه حال ایله کچینه ایم . ینه
 فرمان کندولر بنکدر » کبی مطاوعتکارانه
 و صلح جو یانه مقدمات ایله محاربه سوداسنده اولدیغنی
 یلمدردی .

بونک اوزرینه شفقت پدری حکمنجه پادشاه دخی
 یومشایوب مولانا نورالدینی بر قاج دفعه شهزاده
 سلیمک نزدینه اعزام ایدرک انواع التفات و تسلیت ایله
 شهزاده بی بلاطیف ، و فقط سلیمک پای تختسه قریب
 بر ایاتده بولندیرلمسی و کلانک ایشنه الویر میه جگندن
 انلرک القسا و ترتیبی ایله (بوسنه) (سمندره) وهوره

سنجاقلرندن برینی قبول ایتک ایچون تخیر ایتدی لر .
 شهزاده سلیم سمندره سنجاغنی اختیار و بوصورتله
 پدرلینه فرمانبرلکنی اظهار ایتدی کندن سلطان
 بایزید حضرتتیری پک زیاده خشود اولوب شهزاده یه
 هدایای مناسبه و نقود و فیره علاوه سیه سمندره

والیلکی براتی احسان بوردیلر .

لکن شهزاده سلیم منصب جدیدینه برمتسلم کوندروب
 کندوسی پای تختک حرکات و نیاتی تحقیق ایتک
 ایچون یرندن قلدامدی .

و کلا شهزاده نک ادرنه جوارندن ایرلایشندن
 شهزاده لنه رک وقوعبولان اصرارلری اوزرینه سریرعا
 سمندریه عزیمتی ضمننده طرف شاهانهدن شهزاده یه
 مکررا امرلر کوندربلوب شهزاده پدرینی قیرماق
 ایچون منصب جدیدینه کیدرکی برقاچ مرحله کبرویه
 چکیله رک زغره صحراسنده چاذرلرینی قوردی
 اوتوردی :

و کلا ی عصر شهزاده احمدک اجلاسی خصوصنده

او قدر متهالك ایلدیله که هیچ اولمازسه شهزاده سلیم
 مفر مأمور بننه عزیمت و موصلتی بکلمدیله، و او یله
 بر مجسم فطانتک البته پای تختده ایبلان مذاکراته
 نه صورتله اولورسه اولسون کسب و قوف ایتمک
 اقتدارینی حاز اوله جغنی دوشمندیله کنسیدی
 قرارلرینک اجرا سیچون عساکر مجتهدینی هیچ
 طاغتمسه - مزین (طقوز یوز اون التی) سنه سی
 ربیع الاخری او اخرنده پادشاهی ادرنه دن قاندروب
 استانبوله طوغر دیله .

تحفی شورا سیدر که پادشاه حیاطده اولدقجه شهزاد کاندن
 هیچ بری اجلاس اولنیه جغنه دائر اولجه شهزاده سلیم
 برده عهدنامه کوندرامشیدی .

شهزاده سلیم کندوسنه و یریلان شو عهدنامه نک مغاری
 اوله رق برادرینک اجلاسی ضمنده پادشاهک و وکلانک
 استانبوله عزیمت لرینی ایشیدنجه - اوزمانه قدر
 اطرافدن و پای تختدن بعض طرفدارلرک تجمه عیله
 اردوسی ایچجه قوتلنش اولریغندن - اوده زغرهدن

اوتوز بیک سواری ایله قاقوب موکب هم ایونی
 تعقیبه باشلادی . و اوچ کونده (چورلی) جوارنده
 موکب هم ایونک بولدیغی محله برفر سخ مسافه قاله
 برفر موقعه باوصول اوراده توقفله - کندوسنه
 عهدنامه و برلیشکن ینه شهراده احمدک اجلاسی
 تدبیرینه تشبث اولمسی ندن نشأت ابتدیکنی پدرلر ندن
 بالاستفسار و کلانک قرارلر بیک تغییرینه برچاره ارامق
 ایچون - خواص بندکانندن (شرابدار مصطفی
 چلبی) بی طرف پادشاهی به کوندردی . فقط
 بوندن برفاند، اوله مدی .

و کلا ایسه نهزاده نک کمال سرعتله کلمسی مناسبیتله
 عسکر بیک بورغون اوله جغنی و بناء علیه محارب به
 ایده جک اولسه لر غلبه ایده ییله جکلرینی اکلادقلر ندن
 و پادشاه هر نقدر حرب ایلمسینی نجوز بیورمدیلر سه ده
 غلو صورتنده بیک درلو سوز سه ویلیه رک انی دخی
 قاندر دقلر ندن پادشاه لسانندن اولق اوزره (بنی
 سون بکا صادق اولان سلیم ابله جنک ایتمسون)

بولو اعلانلر ایله عسکری جنکه س-وق و اغرا
ایتدیلمر .

شهرزاده کوندرهش اولدیغی مصطفی چلبیدن بر خ-بر
بکلم-کده ایکن اوزرینه هجوم اولندیغنی ک-ورنجه
ناچار مدافعه به حاضرلندی .

موکب همایونک موجودی پیاده و س-واری (فرق
بش بیک) اولوب شهرزاده سلیمک موجودی دخی
(اوتوز بیک) س-واری ایلدیسسه ده بونلرک اتلری
و کندولری پک بورغون ایدی .

خلاصه : بابا اوغل عسکری و بر وطنک اولاد
جانبربری قرق یلاق دشمنلر کبی شدتلی بر محاز به به
کیرشدیلمر .

پای تخت اردوسنک هم س-واری به غلبه سی مسلم اولان
تفنگلی پیاده سی زیاده همده ادوات حر بیه سی مکمل
وعس-کری دنج اولدیغندن شهرزاده سلیمک بوراده
مهارت حر بیه سی ایشسه یرامیوب عسکری مغلوب
و پریشان اولمسیله کندوسی خواصر خدمه سیله راه
فراری طومغه مجبور اولدی .

« بعض مؤرخین شهزاده سلیم مقابلہ ایٹامک ایستش
ایسہدہ عسکری طاقی دفع صائل یواندہ میدانہ
اتلدیغندن شو محاربہ بلا اختیار وقوعہ کلدی دیرلر »
ہرنہ صورتلہ ایسہدہ شهزادہ بوزولوب قاچنجه معقبیلر
ارقہ سنہ دوشہرک خیلی قووالدیبلر حتی مزر اقلی
بر سواری شهزادہ یہ یتیشوب مزر اغنی صاپلامغہ آز
قالش ایکن شهزادہ نک بندہ مخصوصی اولوب مؤخر
مسند صدارت عظامای و شرف صہریت شاهانہ بی
احرازیدن فرہاد پاشا چابک طاورانہرق سواری نک
جلہ سنی دفع الہ ولی النعمتی اوور طہ دن قورتار مشدر .
شہزادہ سلیم معقبیلرلہ اوغراشہ اوغراشہ احوولی
اسکلہ سنہ کندوسنی ایصال ابتدی . و پریشان
اولان عسکرندن یوللردہ اوچر بشرط و پلانہرق
اوچبیک قدر سواری تجمع ایتمسیلہ بونلری قرہ دن
کفہ یہ کوندروب کندوسی خواص بندگانیلہ اسکلہ دہ
بکلیان سفینہ لرینہ بندرک عزیمت و سریر سلطنتہ
دعوت اولنیشہ نہ قدر بر بچق سنہ مدت کفہ دہ

اوغلی شهزاده سلیمانک نزدنده آرام واقعات ایلدی .

§

شهزاده سلیمک چورلیده انهرامندن صکره پای تختده
ظهوره کلان ماجرا یوقاریده صره سیله تفصیل
اولنمشیدی .

مشار الیهک کیفیت جلوسنه دائر سو یلیه جک
سوزیمزی ربط ایچون بوراجقده یالکز شـ واجالی
تکرار ایله اخطار ایدرزکه : یکی چری طائفه سی
وکلانک شهزاده احمد حقمده اولان قرارلینی برکوچک
اختلال ایله بوزدقدن صکره شهزاده سلیمک تخت
عثمانی یه اجلاسنه صورت قطعیه ده اتفاق ایتملر بله
مشار البهه پادشاه ظرفندن دعوتنامه کوندرلدی .
فقط سلطان سلیمک نه آتشیپاره هول انکیز برقهрман
صاحب تمیز اولدیغنی و بونک پادشاهلغنی زمانده
ایستدکلری کبی آتوب طوته میه جقلرینی پای تخت
ارکانی ذاتا ییلورلر سده بوشیر مهیبک هیجان ماده
غضبینی مستلزم اولان چورلی مسـله سی کبی بروقعده

شنيعه نك كندی سوء صنيعلری اثری اوله رق ظهوره
 گلکسندن طولایي - بویاره او ارسلان نخته جلوس
 ایدر سه ابتدا پنجه قهرنده از یله جك كندیلری اوله جغنی
 دوشندیکه - وکلا تترشمکه باشلادیلر .

ایچلرندن بعضیلری - خیال محال قیلندن اوله رق -
 شهزاده احمددن امید منقطع اولدیسه مقدا حضرت
 فاتحك ارتخالنده سلطان بایزیدك اما سیه دن پای نخته
 وصولنه قدر شهزاده قورقود پدرینه قائم مقاملق
 طریقینه سریر سلطنتده بولندیغنی زمان یکی چری
 طاقنه پك چوق اطف و نوازش کوسترمش اولدیغندن
 - یکی چریلرانی سورلر و سلیمدن اول استانبوله
 کلیوره جك اولسه جلوسنه موافقت ایدر لر خلیاسیله -
 خفیا قورقودی دعوت ایتدیلر .

بودعوته مبنی شهزاده قورقود سرعتله استانبوله
 کله رك طوغریجه یکی چری قشله سنه دخالت
 واجلاشیجون انلردن استعانت ایتدیسه ده بودفعه
 عسکرک شهزاده سلیمی انتخاب ایدیشلری فطانت و

شجاعت ، سياست ، وقار ، هيبت و ثبات نيت کي پادشاهلغه لازم اولان کالاتي انک حائز بولمسندن نشأت ايدوب شهزاده قورقودده بواوصاف مفقود اولديغندن کندوسنک جلوسی ارزوسنک حصوله کله ميه جکني اسکلاتديلر . و حقننده فوق العاده احترامات رسميه کوستمکله برابر شهزاده سليمک جلوسی حالنده کندوسننه برضرر اصابت ايتمه جکني تعهد ايلديلر .

شهزاده قورقود برارالق پدرلرينک حضورلرینه داخل اولوب بلا رخصت استانبوله کليشي حقننده ايراد اولنان سؤال عتاب آميزه بيوک برادری شهزاده احمدک شرندن قورقه رق کلمکه مجبور اولديغني جوابني ويرمش وسليدن بيوک بولمسننه نظرا جاوس کندينک حقي اوله جغدن بمثله پدرندن دخی استمداد ايلش ايسه ده بو سفر تاج عثمانی اويله سنا بيوکلمکه و ياخود پدرک استخلافنه قالمیوب عادات مرعيه نک فوقنده بر آرزوی عمومی ايله ياوز سلاطان سليم کي فوق العاده برادارش

بر شهر یارک زیور سر سعادت اولی ایچون مشیت الهیه
تعلق ایتمسه- یله شهرزاده قور قودک املنه هج بر طرفدن
یاردم ایدن اوله مدی .

بر قاچ کون صکرده شهرزاده سلیمک استانبوله تقریبی
خبر لری آندی . بالجمله ارکان وعسکر و یکی چرینک
تحت جایبنده اوله رق شهرزاده قور قود بر قاچ قوناق
محلدن بالاسه تقبال پادشاه جدیدی استانبوله
یکی باغچه چابری نام محله ایصال ایتدیلر .

« نه جای دقت ، نه غریب حکمتدرکه : کچن سنه
عدوی خونکار دینلرک نشانه تیر جانکداز ایدیلان
بر شهرزاده بو کون خونکار بختیار القشایر یله تکریم واعزاز
ایدیلور . زهی انقلاب !! »

سلطان سلیم بنای سلطنتی صاعلم بر اساسه ربط
ایتمد کجه تخته کچی- ویر مکی مناسب کوره میوب یکی
باغچه ده چادر لرینی نصبله اوج کون استراحتدن
صکره کافه ارکان و رؤسای حضورینه جلب ایدرک
« پدرم مزی التفاته و ذوق وراحته اشد یدردی .

بن ظلم و سفاهت ایدنلره قطعاً اجیمام . جزالرینی اجرا
ایدرم اکر بنم سه-یاستمه تحمل ایده میه جکسه کز ،
و بن شام و شرق و بلکله هند و چینه سفر ایدرم
اکر بنله کیده میه جکسه کز شه-دیدن خبر و یریکز
ینه دونوب یریمه کیده یم .

قرنداشلرم احمد و قورقود حلیم ذاتلردن پادشاهلغه
انلردن برینی انتخاب ایدرسه کز راحت ایدرسه کز «
یوالو برنطق حکیم پسند ایرادیله ارکان ووکلایی
و خصوصیه عسکری طاقنی تعهدات قویه به باغلادی .
و بونک اوزرینه سرای همایونه دخوله قرار و یردی .

حاصلی : (طقوز یوز اون سکز) سنه سی
صفرینک سکرنجی جمع ایتسی کونی سلطان سلیم
اول الای عظیم ایله یکی باغچه دن سرای همایونه
و کمال ادب و تعظیم ایله طوغریجه پدرلرینک
حضورلرینه داخل اوله رق بونجه زماندر بابا اوغل
بیننده کچن ایام فراق و تحسر و اصحاب اغراضک
سوء تعریفاتله حصوله کلان بیهموده رنجش قلب

و تکدر طرفیندن مع الاعتذار مشفقانه یاد و تعداد
 و متحسرانه او پوشوب قوجاقلشوب تسکین خلجان
 سینه و فوؤاد اولندی . سلطان بایزید حضرتلری
 ال قاندر وب پیرانه و پدرانہ او غلنہ دعا و ادارہ
 سلطنتہ برادرلی طرفندن سبیت ویراند کجه انلر
 حقنہ غدر و اعتساف روا کورلماسنہ متعلق برچوق
 نصیحتلرله برابر بیعت رسمیه بی اجرا بیوردیلر .

بعده بادشاه جدید پدرلرینی او طه لرندہ ترک ابله تخت
 عالی بنخت عثمانی بی تشریف ایدرک قاعدہ قدیمہ
 مرعیه به تطبیقا کافہ ارکان و علما و رؤسا دخی بیعت
 ابتدیلر .

§

سلطان بسطامی عنوان بایزید ثانی حضرتلری بسریر
 سلطنتی حقیقه اهلی بولنان مخدوم شوکت
 موسوهرینه ترک و فراغ ایتدکن بش اون کون
 صکره ایام باقیه عمرلرینی بعدما برکوشه انزوا و فراغندہ
 کچیرمک ایچون بعدما بالبحر به آب و هواسنی مزاجلرینه

موافق بولدقلری (دیمتوقه) قصبه سنه عزیمت
 آرزوسنده بولدقلرینی اراده و بیان بیورملریله سلطان
 سلیم فرمانبرانه موافقتله برابر دیمتوقه قصبه سنی
 کندرلینه تملیک و او ته دنبرو ندیم اتخاذا ایتدکلری
 روم ایلی بکلر بکیسی (یونس پاشا) ایله دفتردار
 (قاسم پاشا) بی خدمت علیه لرینه تخصیص و سرای
 همایون خدمه سندن و عسکرک هر صنفندن معیتلرینه
 مستعد ادملر ترفیق ایتدیلمر . و ایکی قوناق محله قدر
 تعظیبات فائقه ایله پدرلرینی بالذات تشییع بیوردیلر .
 و پدر و اولاد بعد ازین یکدیگرینی کوره بیلمکدن
 مأیوس اولدقلری حالدده شفقت ابوت و بنوت هیچجمله
 کوزلندن اساله دموع هجران و دلسوزانه آه و افغان
 ایدرک بر برندن ایرلدیلر .

سلطان بایزید دیمتوقه به متوجهاً یوللرینه دوام
 بیوررلدی . لکن امراض متنوعه ایله وجود
 عالیلری ذاتا پک دوشمنش و سنلری دخی یتشه یا قلاشمش
 اولدیغندن ادرنه جـ وارنده (سـکو دلو دره) نام

مرحله به و صـ والرنده خسته لکری تشدد ایدرک
 (طقوز یوز اون سکز سنه سی ربیع الاونک اونجی)
 کونی حلول اجل طبیعی ایله اجمال انفاس حیات وعزم
 کلشنسرای جنات ایتدیلمر . رحمةاه علیه نغمش مغفرت
 نقشلری استانبوله نقل ایله جامع شریفلری جنبنده دفن
 اولمشدر .

مغفور مشـارالیهک ولادتلری (سـ سکز یوز اللی بر)
 وجاوسـلری (سـ سکز یوز سکسان التی) سنه لرنده
 وقوعبولسیله مدت حیاتلری (اتمش بدی) وسلطنتلری
 (اوتوز ایکی) سنه دیمکدر .

§

پادشاه مغفورك زمان سلطنتلری اسلاف عظامی
 زمانلری قدرشانلی کچمـاش ایسهده ارناودلقده
 وموره قطعـه سـنده قرانیلان فتوحات وکندولینک
 استانبولده وسـار همـاک محروسـده احیاسـنه موفق
 اولدقلری حیرات وحسـنات و خصوصـیه فاتح کبی
 بر قهرمانک اوغلی ویاوز سلطان سلیم کبی

۱۹۳ سلطان بايزيد ثانی

برده احبقرانك بابلسی بولموق، کبی مزیات نام عالیپرینی
تقدیسه کافیدر .

§

— ❧ فصل ثانی ❧ —

شہزادہ جمک اور پادہ { ۱۳ } سنہ ۱۸۸۰ء
سرگذشتی شاعلیں .

﴿ شہزادہ سلطان، حکم اور وپادہ کی سرگذشتی ﴾

استانبول فاتحی سلطان محمد ثانی حضرت تلیزینک
شہزادگان عالیہ عنوانندن او اوب برادرلری سلطان
بایزید ثانی حضرت تلیزینک جلوسلری عقینده نو بنندن
اول مالک تخت و تاج اولق سوداسنه و بوسودانک سوق
واجباریلہ اناطولیدہ خیلی غائلہ ر چیقاردقدن صکرہ
مقبلیک تضییقاتندن حیرت دریا سنہ دوشوبدہ ایچ ایل
ساحلندن ردوس شوالیہ اوجاغنه التجایہ مجبور اولان
(شہزادہ جم) سرگذشتک بر فصل مخصوصدہ ایراد
و بیان اولنہ جنی بو جلدک فصل اولی اوائلنہ وعد
اولنمشبدی .

جنگ سرگذشتی عثمانلو تاریخ‌نویس دخی مسطور
 صحیف عبرت‌ایسه ده محل وقوعات اوروپا اولدیغیچون
 بویخنده اوروپالور لسانده یازیلان تاریخلرک
 بزم‌کی لردن ده‌ها زیاده صحیح خبر ویرمسی ملحوظ
 اولدیغندن بویله انلره مراجعت مناسب مطالعه
 قلندیغنه دولت علیه تاریخنی یازان اوروپالوره و انقلر
 ایچنده المانیالو هامرک فرانسزجه به مترجم اون
 سکر جلد عثمانلو تاریخنی حقیقه‌شایان اعتبار دینلدیکنه
 مبنی شهرزاده جم سرگذشتنی - اش - بواثر عاجزانه مک
 جمع و ترتیبنده مشوق اولان اصدقای احبادن برذاته
 هامر تاریخندن ترجمه ایتدیروب بروجسه آنی درج
 فقط بزم تاریخلرک تطبیقنده کوریلان بعضی معلومات
 زائده علاوه و مزج ایدلدی .

وقتا که شهرزاده جم قرمان اوغلی قاسم بکک تسویل
 واغغالی اوزرینه روم ایلی به حکمک اوزره ردوس
 شوالیه [۱] طریقک رئیسنه دخالت ایتدی

[۱] شوالیه‌ای بر او جاقدر که بدایت حدودنی اسکی

قرارش۔ دیردینی زمان - عن اصل فرنکدن دونه
 اولد یغیچون (فرنک سلیمان) دینیلان محرم بر آدنی رئیس
 طریق نزدیک اعزام و او واسطه ایله کندوسنه ردوسده
 برملجا طلبنه و او روپایه کچمک اوزره اس۔ باب تسهیلیه
 نیازینه قیام ایتدی .

فرنک سلیمان ردوسده بر کوزل صورتله قبول اولنورق

رومالیلرک اسکی زمانیدر . فقط اشـتهارلری قرون
 و سـطاده در . اول وقت بو طریقده داخل اولق
 ایچون اصیل ونسب اولق و یا حر بارشان قرانمش
 بولنق کبی بر طاقم شرطلو و بدئلنده رسوم و تشریفات
 مخصوصه و ارایمش . و بونلر زده اولور سه اولسون
 بر حقیق اولق کور بر لسه انکله اوغراشوب عدل و حتی
 برینه کتـورمک و صاحبسزارامل و ایتامه حمایت
 و صحابت ایتک و وظیفه لر ایله کندولرینی مکلف طانیر لرمش
 بونلرک اصل پارلاق زمانلری میلادک طقوزنجی عصری
 اولوب اهل صلیب محاربات معهوده سننده دخی
 میدان المشلدر . بونلر دوس جزیره سنی بیک اوچوز

جنگ مطالب واقعه‌شی شوالیه‌لک جمعیت مشورت‌ننده
 وضع موقع تذکر اولندی . بو مطالبك قبولی هم
 کندولرینک شانلرینه لایق همده پولنجه لرینه مطابق
 اوله جغندن اسعافنه قرار ویرلدی .
 بواشاده جم معینده یالکز اوتوز کشی اولدیغی حالده
 کلکیا [۲] سواحلنده واقع قورفوس لیمانه موصلت

اون تاریخ میلادیسنده یونان ایمپراطورلرندن الهرق
 اوراده مسـتقلا تمکن ابتدیله . او وقتدن تا قانونی
 سلطان سلیمان زمانه قدر ردوس اللرنده قالدی .
 پادشاه مشار الیه بونلری اورادن پوسکوردنجه المانیا
 ایمپراطوری و اسپانیا قرالی مشهور شارلکن بونلره
 مالطه جزیره‌سینی ویردی . اوراده بیک یدیبوز طقسان
 سکز تاریخ میلادیسنه یعنی بوناپارتک مالطه‌یی
 استیلاسنه قدر قالوب اندن صکره ناملری دنیادن
 قالدی .

[۲] کلکیا فرمان دیارینک قدیم اسمیدر :

ایدرک کدک احمد پاشانک تعقیب و تضحیتی ردوسدن
 جواب انتظارینه میدان ویرمیدیکنیدن اوراده
 کندوسنی برقرمانلو کیسنه آتمش ابدی .
 کمی به بیندیکنک ایرتسی یعنی سکرزبوز سکسانیدی
 سنه سی جادی الاخره سنک اوچنجی ویک درتیز
 سکسان ایکی سنه سی تموزینک یکرمنجی کونی رئیس
 طریقک ویردیکی پساپورت ایله عودت ایدن فرنگ
 سلیمانک را کب اولدیغی قایق و جی استصحابه مأمور
 اولان قاستیلیا باش پاپاسی « دون الوارزدوزونیاغا » نک
 قومانداسنده کی دونما شهزاده جی بولدیلر .
 سلیمان هر نقدر رئیس طریقک افادات واقعه سنندن
 تأمینات کافیه اله مدیغنی جه اخطار اتمش ایسه ده
 جم بوراسنه عطف نگاه ایتدیرک کلان کیلردن
 برینه بینسوب اوچکونده ردوسه واصل اولدی .
 و تعظیمات فائقه و شانلو برالای ایله قبول اولندی .
 شوپله کد : جک کیدن حیوانله چیقیمی ایچون
 اوزری اقمشه نفیسه ایله طونادلمش اون سکرز قدم

طوانده و درت قدم عرضنده مخصوص بر کوپری
 یاپلوب ساحلدن کمی به اوزادادی . ردوس
 شوالیه لری شهزاده نك مستحفظی مقامنده معیننده
 کتمک اوزره اسکله ده بکلیورلردی . الایک کچدجکی
 سوقاقلر کونا کون حالیر و چیمکلر و جشیر دالیر بله
 تزین اولمش ، پنجره لر بالقونلر فوج فوج تماشا به
 کلان کوزل کوزل کیلی قادی نلرله طولاش ، وسطلرک
 اوزرلی سیرجیلرک یوکنه تحمل ایده مز بر درجه به
 وارمش ایدی . خدمتکارلر و موسیقه جیلر بیراملق
 اثوابلرینی لابس اولدقلری حالده فرانسز هوالریله ترم
 ایدرک الایک اوکی صره کتمکده واردلرنجه (هیروز او متین)
 دینیلان پاپاس دایقانلوری ایکی البسه لریله کچمکده
 اولوب بونلردن صکره شهزاده نك صول طرفنده رئیس
 وارقه لرنده امرای مملکت یوریمکده ایدیلر .
 « سنت اتین » میدانته وصوللرنده رئیس طریق
 (دوبوسون) النی اوچ کره کوکسنه قویوب شرق
 عادتی اوزره شهزاده بی سلاملقدن وصاغ النی دخی

مشار اليه اوزانقدنصکره بوله دوام و بواثناده
ترجان واسطه سـ یله تعاطی کلام ایدرک شهزاده
ایچون حاضرلنش اولان فرانسز سراینه داخل
اولدیلر .

شهزاده نک دایسی علی بک کلیکیا سواحلنده بولنان
بولنان حرم و چوجقلری و معیت خلقنی و اشیا بی ردوسه
نقل ایتک اوزره بر سفینه یه ارکاب اولندرق قاسم بک
تزدینه کوندردی .

شهزاده بر مدت ردوسه قالب او مدتیده صید و شکار
و ذوق و مسقا بله امر ایتدی . براز صکره بریسی قرمان
والیسی طرفدن و دیگر وزیر احمد پاشا جانندن ردوسه
ایکی سفیر کلوب احمد پاشانک بر مکتوبنی واکر بر مصالحه
دائمه آرزو سنده ایسه لرایلچی کوندربلوب قرارلشدیرلسی
تکلیفنی ایصال و تبلیغ ایتدیلر . رئیس و اعضای
طریق بوباده هم منافع ملکیه لرینی همده مهمانوازلق
شرائطنی کوزده دوب - بوسره ده شهزاده نک رد
و تسلیمی طلب اولنده جفی و واکرچه بوکا مخالف

اولسه بيله شهزاده نك ضربه خنجرله وياخود تسميم
 صورتيله اهلاكي خوفندن وارسسته قائمه ميه جنجی
 جهتهله - جك جزیره دن اخراجنه وشوالیه طریقنك
 فرانسه ده كائن مستلكا تندن برنده اقامه ایدلمسسته
 قرار ویردیله .

رئیس طریق جك تخت سلطنت عثمانییه جلوسی
 تقدیرنده حکمی اجرا اولمق اوزره شهزاده به برعهده نامه
 امضالندرمغه مو فق اولوب بونكله جم شوالیه لر
 طریق دو نمانسنه ممالک محروسه لیمانلرینی كشادا تيمکی ،
 و هرسنه او چوز نفر خرستیان اسراسنك بلا خرج
 و بلا بدل قید اسارتدن اخراجنی ، و كندوسی ایچون
 ایدیلان مصارفی اوده مك اوزره یوز اللی بیک دو قا
 التونی اعطاسنی متعهد اولمشدر .

(اشبو عهدنامه جك خط دستيله ممضی و سكر یوز
 سكسان یدی سنه سی رجبنك بشی تاریخيله مؤرخ
 اوله رق ایوم) مالطه (خزینه اوراقنده محفوظدر)
 « شهزاده ردوسدن سلطان یازید حضرتلرینه عفوینی

مستدفی بر عریضه کوندروب پادشاه مشارالیه طرفتدن
 یازمش اولان جوابنامه همايونده کندوسنی فرنگلردن
 قورتارو بده عودت ایتدیکی و عریضه سنده کوستردیکی
 تأمینات وجهله حرکت ایلدیکی تقدیرد مقدا
 تخصیص اولنان معینات سنوبه نك ینه اعطا
 اولنه جنغی وعد اولمشدر . بومکتوبلرده ذیلده (۲)
 و (۳) اشارتلیله مسطوردر . «

بیک درتیوز سکسان ایکی اغستوسنک نهایتی کونی
 شهزاده جم اوتوز نفر خدمتکاری و اوراده مباحه
 ایتدیکی بکرمی قدر ترک اسراسی برابر بولاندیغی حاده
 رئیس طریقک برادر زاده سی (شوالیه دو بلانشفور) ک
 قومانده سنده بولنان سفینه به بنوب ردوسدن فک
 لنکر اقامت ایلدی .

و ایرتسی کونی شوالیه طریقک (شوالیه کوی دومون
 وارنو و دوپرا) نام سفیرلی سلطان بایزید نزدینه
 کوندردی .

بوسفیر استانبولده برصورت ممتازده قبول اولوب

در عقب پادشاهک مرخصی بولنان وزیر اعظم
احمد پاشا و مقدماردوسی محاصره ایدن مسیح پاشا
ایله مکالمه به مباشرت ایتدیله .

آز قالدیکه دهها ابتدای مکالمه ده مصلحت بوزیلور
ایدی . شویله که احمد پاشا ک اول برخراج اعطاسنی
تکلیف ایدوب بو اساس اوزرینه عقده صالحه ایسه
سوالیدله کران کلمسیله اشبو تکلیف رد ایدلدی .
مسیح پاشا ردوس ایله فصل اولور ایسه اولسون
عقد مصالحه ایدلسی ارزوی پادشاهی اولدیغنی
احمد پاشایه تفهیم و بیان ایتسیله اوده کندوسندن
زیاده معتدل المزاج اولان مشار الیه مسیح پاشایه
ترك تسویه مصلحت ایدرک چکلدی . واندن صکره
مصالحه منعقد اولدی .

شرائط معاهده دخی اتیده محرر ماده لردن عبارتدر :
برأ و بحرأ حال صلحده بولنلق . طرفینک تجارتی
سربست اولاق . ایکی حکومت تبعه سندن یکدیگری
نزدنده بولنان اسرا تبدیل دین ایتدگری حانده اعاده

ایدلک . تبدیل دین ایتمشله ایسه طرفین یکدیگرینه
 اسیر باشنه یکرمی ایکیشردوقا تأدیه ایلک . هالبقار
 ناسده واقع (سن پیر) قلعه سی ملتجیلره تعرضدن
 مصون برماوی اولوق اوزره باقی قالمق . اشبو مصالحه
 پادشاه حیاته اولدقجه دوام ایتمک .
 ایلجیلر شو صورتله بر مصالحه نك انعقادندن صکره
 هدایای نفیسه یه مستغرق اولدقلری و برابرلنده
 بر عثمانلی مأموری دخی بولندیغی حالدیه ردوسه عودت
 ایلدیلر . بو مأمور شهزاده جـك ذاتنه دائر اولوق
 اوزره رئیس طریق ایله دخی خفیاً بر معاهده عقد
 ایدوب بونك مقتضـه اسنجه جمـشـه و ایله طریقنك
 املا کندن بر محلهه ایقونلوق اوزره پادشاه بهر سـنه
 اغستوسـنده قرق بشـبـیک دوقا تأدیه ایتمکی تعهد
 ایتمشـدر . ورتونك نار یخنده شهزاده ایچون
 و بر یله جـك اقچه یه دائر اولان اشبو ایکنجی معاهده
 برنجی عهدنامه یه مربوط کوسـترش ایسه ده
 فائورسن بونلری تفریق ایدوب ایکنجی معاهده نك

بر وجه محرر ایلیچیلرک ردوسه عودتندن صکره
بر عثمانلی مأموری معرفتیه عقد ایلدیکی بالخاصه
ذکر ایشدر .

« شهزاده جم فرانسییه عزیمتدن ارتخاننه قدر اوچ
سنه مدتی شوالیدلرک وفرانسه قرانک و پانک
اولدقچه مساعدیه بر اساسار تیری نحتنده امر ارایدوب
بومثلاو دوچار فلاکت اولنلرک بالطبیع استیجاب
ایتدکاری شفقت مقتضاسنه و شهزاده نک دور بازید
خانوقایعنبجه واورو پانک بر قاقج حکمداری پوانتیه سنجه
حاصل ایتدیکی تأثیرات ایجابنه مبنی بوبخشیده بر از
تفصیله لزوم کورندی . »

چک را کب اولدیغی سفینه ردوسدن حرکتندن
صکره مخالف هوایه تصادف ایتدیکندن طقوز کون
دکز زده چالتهانه رق (استانکوی) لیمانده آرامه
مجبور اولدی .

هوادوزه لوب شعبانک اون سکرنجی ویک درتیوز سکسان
ایکی سنه سی تشرین اولنک ایکنجی کونی (مسینا) یه

واز دیلر . واوراده سفینه نك محتاج اولدیغی تعمیر
 و تجدید اوازی بعد الاجرا بنه یوله دوزلدیلر .
 جم بولده کوندزلی یونس بالقرینك صوفشتر تملرینی
 و کیجه لری (اتنا) یاز طاغنك کوزل منظره سنی
 تماشا ایله اکلوردی . بر کیجه شهرزاده طعام ایدرکن
 کو کرتنه نك اوستنده یاقلمش اولان فنارلك ضعیبی
 برناپولی یلکن سفینه سنك بونلرک اوزرلینه وارمسی
 موجب اولدی . اکر جم کورلمش اولدی کندوسنی
 اله کچیرمکی امل ایدینسان ناپولی قرانك ید ضبط نه
 دو شمسی محتمل ایدی . چونکه بتون اوروپا حکمدارلری
 بویله برقیتملی اسیره دسترس اولق ایچون محاسده ده
 بوانتمده ایدیلر . (شوالیه دو بلانشفور) شهرزاده بی
 وادملرینی کمینك انبارلینه ایندیروب وشوالیه طریق
 بیراغنی کشاد ایدوب بوضورتله کیجه اوزرلینه کلان
 سفینه دن و کرک ایرتسی صباح (پویلا) سواحلنده
 تصادف ایتدکلری اون یدی قطعه دیگر سفینه لردن
 هیچ قوجتمسزین یولنه دوام ایتدی . بوقورقودن

صکره کینک کو کرته سنده فنار یا بقدن زیاده سیله
اجتناب ایدلشدر .

حاصلی التي هفته متمادیا دریا نورد سخن و فلاکت
اوله رق هله (نیس) لیمانه و اصل اولدیله . شهرزاده
نیس اطرافنک مناظر فرحفراسنی تماشاده ایکن ارزوی
وطن کندوسنی روم ایلی طرفلرینه طوغری تمید
سیاحت اولنه دوشیردی . و بواملنی بلانشفور دن
صاقلایه مدی . لکن ذو بلانشفور جوابه ایتدار
ایدوب - شمدی فرانسه طپراغنده بولندقلری جهته
فرانسه قراننک اذن و موافقتی اولدقجه او سیاحتک
ممکن اوله میه جغنی ، و معیتی خلقندن بریسنک کندولندن
برینه ترفیقا قرال جاننه کوندربلسی لزومنی - بیان
و کیده جک ادمک اون ایکی کون ظرفنده عودت
ایدیله جکینی تأمین و در میان ایتسیله شهرزاده دخی
خواص بندکانتندن خطیب زاده (نصوح چلبی) بی
(پاریس) اعزام ایتدی .

قطب نصوح چلبی ایکی کونلک یول کیدر کیتز اثنای

را هده توقیف و حبس ایدلمش اولدیغندن بیچاره شهزاده
 نیدسه تمام درت ای نصوح چلبینک عودتنی بکلدی .
 شهزاده شـعره هوسکار اولسـیله بو مدتده شعر ایله
 اشتغال ایدردی .

بودرت ای مدت ایچنده فرنگ سلیمانک اوغرا دیغنی
 آتی الذکر برتهلکه دن بشقه وقوعات اولیوب شهزاده
 بردوزی یه و غیر متغیر احوال ایچنده عمر کچیردی .
 اوتهلکه ده شودرکه : فرنگ سلیمان عثمانلو رجه
 اغراض و عفووی قابل و شوایله لر عندنده جزای اعدامه
 مقابل برجنایله متهم اوله رق - و عثمانلوتار یخلرینک
 روایند کوره سلیمان لسان اشنا اولدیغیچون فرنگک
 شهزاده بی نه پواتیقدره الت ایده جکلری شهزاده طرفندن
 بیلنمک اوزره سلیمانک تفریق ایسنیله رک - سلیمان
 حتمده شدید جزا اجراسنه قالمیشاش و جم بونی
 او ورطه دن پک چوق مشکلات و جزاسنک کندی
 طرفندن ترتیب ایله جکنه دائر اعطای تأمینات
 ایله تخباص ایده بیلشدر .

شهرزاده جم سلیمانی فی الحقیقه خزینه سنده حبس
ایلمش ایسه ده اره دن چوق کچمکسزین اسباب
فرارینی بانتدارک فرانسز قیافتده (روما) یه
صاوشدرمشدر .

علت مهلکه و باوارالق (نیس) وحوالیسنی گرفتار بلا
ایتمکه باشلامش اولدیغندن بو ماده شهرزاده بی
فرانسه نك ایچرو طرفلرند بر محله قالدرمق ایچون
شوالیدله بیوک بهانه اولدی . وسکز یوز سکسان
یدی سنه سی ذی الحججه سنک یکر می یدنجی و بیك
درتیوز سکسان اوچ سنه میلادیه سی شباطنک
بشنجی کونی نیسدن حرکت ایتدیرلدی .

جم اثنای راهده نصوح چلبی بی بولدی . و (سن ژان
دومورین) اوزرندن (شامبری) یه واصل اولدی .
شامبری والیسی بولنان (دوق دوساواوا) عموجده سی
اولان فرانسه قرالیه کورشمکه کیتمش اولدیغندن
اوراده موجود دکلدی .

برقاج کوز صکره شهرزاده نیسدن قالدیریاوب (روسپیون)

طرفنده شوالیهلرک بر مقاطع سنه کوتورادی .
 جم بوراده اصدقا سندن مصطفی و احمد بکری
 فرانسز قیافته قویوب مجار قرالی نزدینه کوندر مشدر .
 بوندن مقصدی منوی ضمیری اولان فرارک اجراسنده
 طوته جینی یوللری او کرنگ و امنیتله کیدوب
 کیده میه جکنی ا کلامق خصوصندن عبارت اولوب
 اوراده اش-بو مأمورلرک کوندرلرک کله رینه دائر هیچ
 پرسوز تکون ایتماش اولمسنه نظرا ارا نیلان امنیتدن
 قولای بر شی یوغیدی .

« عثمانلی تاریخلرنده مجار قرالی نزدینه آدم کوندرش
 شوالیهلرک شهزاده بی اغفال ایچون تشویقلرینه
 مبنی اولدیغی و کیدن آدملرک بردها نام ونشانلری
 بلورمدیکی بیان اولنه یور » .

نه ایسه : شهزاده اوراده بولندقچه او حوالی
 کویولوری استانبول فانیکنک اوغلی کلش دبه رک
 تماشایه قوشوشورلردی .
 (دوق دوساوا) پارسدن شامبری به عودتنده

روسیوندن کچهرک جم ايله کور شمس وش-والیه لردن
استخلاصی امرنده لندن کلانی اسپرکه میه جکنی وعد
ایتمشدر .

بودوق هنوز اون درت یاشنده برنوجوان ملاح
افشان اولدیغندن شهزاده جم بونک مقنورن حسن
و آنی اوله رق حقنده شعرنر سویلش و یادکار اوله رق
دوقه شام تیموری اوزرینه التون ایلمه لی قیتدار
پر سلاح اهدا ایلمشدر .

جم اورادنده قالدیر بلوب (ایزر) و (رون) نهرلنده
قایقلره بندیر له رک س-کز بوز سکسان سکر سنه سی
جمادی الاولاسنک بکر می برنجی و بیک درتیوز سکسان
اوج سنه سی حزراننک بکر می بدنجی کونی (پوی) ه
نقل اولندی .

شهزاده پویه وصوانده سلطمان بایزیدک مقدا ما مورا
ردوسه کلش اولان ایلمچیسى حسین بکک فرانسه
قرالی نزدینه متوجها شامبری به وصوانی ایستدی .
فقط فرانسه قرالی اون برنجی اوئی حسین بکک پارسه

وصول شدن اول اغستوسک اوتوزنده وفات ایتش
 اولدیغنه مینی شوالیه لر بو فرصتدن بلاستفاده
 - بوارالق فرانسه داخلنده بعض قاریشتمتلر وقوعی
 ملحوظدر ، تقیدات احتیاطیه ایجابیدر - دیه رک
 بیچاره شهرزاده نک اتباعنی کندوسندن تفریق و بونلردن
 با دفتر بکرمی طغوز کشی بی سه کز بوز زرهللی مسکره
 ترفیق ایدرک کونوردیلر .

« ایلیچی حسین بکک مأموریت خفیه سی یاننده بولندان
 وجی تاج عثمانی به مالک ایتک ایچون اسه باب تدارکنه
 مقتدر اوله جق قدر دهاتدن صاییلان بر طاقم ذواتک
 طاغیدلسی مسئله سی اولدیغی عثمانلی تار بخلرندن
 اکلاشیله یور » .

جک کرک اتباعنک یانندن ایرمامسی و کرک برادری
 طرفندن کلان ایلیچی ایله کورشدیرلمسی حقند .
 وقوعبولان ملتساتی شوالیه لرجه رهین اسه عاف
 اوله مبوب - شو معامله کندوسنک حصول آمانه
 برچاره سریع ایدوکی - جوانی ویریلور ، و اتباعنک

حسن معامله دن بشقه برشی کورمیه جگاری وعد
 اولنوردی . واقعا بونلر (اغ مورت) . و اورادن
 (نیس) . کوندربلوب اندن دخی ایلچی حسین بک
 ایله برابر برسفینده ارکابا سننه مر قومه رمضانک
 سلخنده ردوسه اعزام قلمشلدردر . فقط بو بیچاره لر
 فورتنه لره طوبیله رق اوچ آی دکز اوستنده غوطه خوار
 انواع مشاق اولدقلری حالدده ذی الحججه نهاینده
 کوجله ردوشه واره بتلشلردر .

جم اتباعندن ایرلدقدن صکره برقاج آی دها (پوی)
 شهرنده قالوب اندن بر قلعه یه واندنده (ساسناژ)
 قصبه سنه کوتورلدی . شهرزاده بوراده (فیلیپین الن)
 نام بر دختر پری پیکره تعشق و انکله مکاتبه
 ومخابره ایدرک اسارت وغربت آلامنی بو صورتله تخفیف
 ایدردی . نه چاره که برقاج آی مرورنده (بورغنوف)
 قصبه سنه قالدیرلدی که اوراسی رئیس طریق
 دوبوسونک مسقط رأسی و مقاطعه لرندن بریسی
 ایدی . شهرزاده نک یاننده براغیلان آدم لرندن

ج- لال بك بوراده خسته لنوب قالمشدر .
 جم بورغونوفدن دخی مونتویل ومورستل طریقله
 (بو قالیمی) بکنک ساحل بحرده کائن قلعه سنه ایصال
 اوانوب بوراسی شهرزاده یه ایکی سنه محبس اولمشدر .
 جم ارتق اوزون اوزادی محبوسیتیه و علی الخصوص
 یار غمکسارلندن مهجور اوله رق یالکزغنه طاقتیاب
 اوله مامسنه مینی محافظلرینی اغفال ایله فرار یولنی
 بولق ایچون تدابیره تشبث ایلمش وصوفی حسین بکی
 فرانسز قیافتنده (بور بون) پرئسی نزدینه کوندرمش
 ایسه ده حسین بکک اوراده ایکی سنه امتداد ایدن
 مأموریتی برئمره حاصل ایده مامشدر . بورغونوفده
 خسته قلان جلال بك مؤخر اکسب صحتله شهرزاده نك
 نزدینه ککشیدی . شهرزاده انکله فرار اسبابینی
 مذاکره باشلادی . او اراق فرانسه مجار
 و ناپولی قرالریله پاپانک سلططان بایزید علیه نه
 سوقنی مراد ایتدکاری اردویه تحت عثمانینک ذی الیدی
 صفتیله کندوسنی سردار ایتک ایچون دو بوسون

ایله مخبره و مذاکره ایتمکده اولدقلرینه شهزاده واقف اولدیغندن یا بوصولته و یا خود فرار طریقله قید اسارتدن قورتیله جغنه پک امین ایدی . فقط دو بوسونک قوللانیدیغی دسایس جک حریتندن مستفید اولق افکارنده بولنان حکمدارانک بونجه مساعیلرینی نتیجه سز براقدی . و کندوسنک فرارتصورتیده فعله کله میوب مدت اسارتی اوزادقچه اوزادی .

سلطان بایزید حضرتلرینک تخصیص پیوردقلری مبلغدن ماعدا دو بوسون برحیله ایله شهزاده نک مصرده بولنان والده سیندن دخی یکریمی بیک دوفا آلمش و بو خصوصده - شهزاده عهد قریبده عودت ایده جکدر , او یولده وقوعه واه جق مصارف ایچون پاره لازمدر - کبی اسان قوللانمشدر .

عثمانلی مؤرخلرینک یازشلرینه باقیلورسه دو بوسون شهزاده نک نشانجیسنی بالاضلال بیاض اوزرینه برچوق کاغد نشانلدوب و ایستدیکی کبی طولدیروب

كرك شهزاده به دأر حكمدار لرله مخاره ائناسنده
 وكرك وسائل ساژده بو كاغذ لرله ابش كور مشدر .
 حتى جم طرفندن - قيد مجبوس يتده بوانميوب مجرد
 آرزوی وجدانی ايله شـواليه لر نزدنده اقامت ايتكده
 اولديغنه - دأر اوروپا حكمدار لر ينه يازلمش اولان
 ساخته مکتوب لر دخی اوصورتله يازلمشدر .

هر نقدر اشبو مکتوب ساخته كارلخی اوزمانك
 پوليته سـنه و رئيس طرفك عاقبتی نامعلوم نيانه
 ياقيشـور ايسه ده ايوجه دوشونيلور ايسه شهزاده بي
 بر بريله پايلاشـه ميان قرالردن هيچ برينك جك
 قيد مجبوس يتده بوانمديغنه الدانش اولسی فرض
 ايديله مز .

دوبوسون پاپا و ناپولی قرالی ايله شهزاده نك تخليه
 سبیلی مكاله سـنده اولديغی ائنده اشبو ايکی حكمدار ك
 بينه تفرقه دوشمش و بوسيله جك فرانسه ده اقامتی
 اوج سـنه ده اوزامشدر .

شـواليه لر شهزاده بي مخصوصا كندوسيجون بنا ايتمش

اولدقلری بر مستحکم قلعه‌یه نقل ایتدیله . بوقلعه
یدی قات اولوب برنجی طبقه‌سی و بودروم قاتنک اوستی
مطیخ و ایکنجی قاتی اوشاق اوطله‌ری و اوچنجی
و دردنجی قاتلری شهزاده‌نک کندی دأره‌سی اولوب
دها یوقاروده کی ایکی قات دخی محافظه‌یه مأمور
شواله‌ره مخصوص ایدی .

رئیس طریق دو بوسون شهزاده‌نک ردوسده توقیف
ایدلش اولان سنان‌بک و ایاس‌بک نام ادملرینی و سائر
توابینی بوارالق کوندروب بووسیله ایله شهزاده‌یه
یازمش اولدینی مکتوبنده دخی معاملات واقعه دنطولایی
اعتذار و یقینده حریتنک اعاده اولنه جفته دأر تأمینات
اظهار ایلش ایسه ده بو تأمیناتک فعلیاتی کوسترلامسته
و غموم اسارت تحمل ایدیله مز بر درجه‌یه واره سنه مینی
شهزاده ایله رفقای مصائب دیده‌سی ینسه فراره
قالش دیلرسه ده ینسه بجره مدیله .

بو ائنده چه دأر بعض تکلیفات ایچون حسین‌بک
نامنده یارسه بر ایلیچی ورود ایتدی .
فرانسه قرالی (سکرنجی شارل) ایلیچی حسین‌بکله

ملاقاته تنزل ایتیموب پاپانک و شوالیهل طریقنک
 مامورلرینه جک (ایتالیا) یه نقلنه رخصت و بردی
 و « پاپانک برترک شهزاده سنه مالک اولسیله خرسنیانلقک
 سعادتنی یوانده کسب ایده جکی منافعدن بنده منون
 اولورم » دیمش ایسه ده شهزاده نک محافظه سیچون
 یانه اللی نفر فرانسز شوالیه سی ترفیقنی ، و شاید
 کندی رضاسی اولقمسزین جمی بشقه دولته تسلیم
 ایده جک اولور ایسه پاپانک اون یسک دو قانآدی
 ایتسی لازم کله جکنی بو مساعده یه شرط اتخاذا
 ایتدی . و پاپا شهزاده نی بو صورتله الینه
 کچیردی .

جم ایچون طرف پادشاهییدن المقده اولدقلمی فرق
 بشبیت دو قایه مقابل پاپا شوالیه لره بعض معافیات
 و امتیازات احسان ایتمش و دو بوسونک خدمات
 واقعه سنه دخی قاردیناللق رتبه سیله مکافات
 ایلشدر .

طالعسنز جم یدی سنه دن صکره شوالیه لره اسارتندن
 قورتلدیسه ده پاپانک اسارتنه دوشمش اولدی .

شهرزاده سکز یوز طقسان اوچ سنه سی ذی الحجّه سنک
 بشنجی و بیک درتیوز سکسان سکز سنه سی تشرین
 ثانیه سنک طقوزنجی کونی معهود قله دن قالدیریلوب
 مارسلیا طریقله (طولون) • واورادن معیتی خلقیله
 ایکی قطعه ردوس قایغنه ارکابا (چویتاوکیا) به
 واندنده پاپا سکزنجی (اینوسان) ک اوغلی
 (فرانچسکو سبوس) نک سراینه ایصال و بیک درتیوز
 سکسان طقوز سنه سی مارتنک اون اوچنجی کونی
 الای ایله رومایه ادخال اولندی •

بو الایده شهرزاده نک معیتی خلقی برنجی صروده اندن
 صکره پیاده و سواراری عساکر مستحفظه و پاپانک
 وقاردینانلرله روما اصیلزادکانک خدمه خاصه لری
 ایکنجی صروده کیدرلردی • رئیس طریق
 دوپوسونک برادری اولوب ردوس محاصره سنده
 حرکات دلیرانه ایله شهرت الان (وبقونف دوونتیل)
 آت اوزرنده اولدیغی حانده پاپانک اوغلی سیبونک یانی
 باشنده بولنوب و بونلردن صکره ده شهرزاده غایت

کوزل دونانمش بر آتہ را کب وار قہ سی صرہ (اوورینا)
 باش پاپاسیلہ رفاقتنہ مأمور اللی نفر فرانسز شوالیلہ رینی
 مستحجب اولوب الک ارقہ دہ پاپانک باش مابینجیسی
 واکا بر رہبان ایله قاردینالر کیتکده ایدی . جم
 رومادہ (واتیقان) سراینہ اقامہ وایرتسی کون اوورینا
 باش پاپاسی و فرانسہ سفیری واسطہ لیلہ پاپا سکرنجی
 (ایوسان) . تقدیم اولندی . جم پاپانک حضورینہ
 کیرکن صاریغنی چیقارمسی و پاپانک اوکنسده دیز
 چوکسی تشریفانجی طرفندن اصرار اولنمش ایسده
 شہزادہ موافقت ایتیبوب همان ہیئتیلہ طوغریجہ
 پاپانک تختہ توجہلہ پاپایہ صاریلوب اووزینی
 اوپدی . قاردینالردہ بوبولده معاملہ ایتدی .
 بعدہ بر عبارت مختصرہ ایله وقورانہ پاپانک جایتنی
 استدا ایلدی .

مؤخرًا شہزادہ صورت مخصوصہ دہ پاپا ایله کورشمک
 آرزوسندہ اولدیغنی بیان ایلمسی اوزرینہ تکرار
 ملاقاتلری وقوعبولوب بودفعہ شہزادہ یدی سنہ لک

اسارت‌نده چکدیگی محن و مشاق جانکداز و والد
 و زوجه و اولادینه اولان اشتیاق تحسرافرازی پایایه
 حکایه ایدرکن کوزلرندن سیلان ایدن دموع حزن
 و ملال پایاییده اغلامه درجه سنده متأثر البال
 ایتدی .

پایا شهرزاده به ائندن کلان معاونتی دریغ ایتیمه چکنی
 وفقه ط مصره عزیزتی پدرینک تختنه نائل اولوق
 مقصدینه مانع اوله جغندن شمديلاك او صورتک
 اویه میه جغنی و مجارستان قرالی کندوسنک روم ایلی
 حدودنده بولمنسی طلب ایلدیکنی وعد و بیان ایتدیگی
 صروده تحف اوله رق جک هر شیدن اول خرسدیان
 دیننه کیرمسی لازم کله چکنی ده تکلیف ایلدی .

جم شوتکلبغه جوابا « دکل تحت عثمانی بتون دنیا به
 پادشاه اوله جغمی بیلسهم دینمی ترک ایدهم » کلامی
 ایراد ایدنجسه پایا ارتق اصرار ایتیموب بعض کلمات
 تسلیمت آمیز ایله شهرزاده بی مسکنه کوندردی .
 او ائناده روماده مصر ملکی طرفندن بر ایلیچی وار

ایدی که شهزاده نك رومایه کیردیکی کون استقباله
 چیه قهرق شهزاده نك حضورنده بره قپانوب آتک
 ایاغنی او پمش ایدی . جم شوالیه طریقی ربیس نك
 کندوشیچون سفاین احضار ایتک بهانه سیله مصر
 ملک نیدن یکر می بیک دوفا غصب ایتش اولدیغنی
 بوایلچیدن ایشندی . ایلیچی بو مبلغک شوالیه لردن
 استردادینی طلب ایتسه یله کرک پاپا و کرک اول وقت
 سلطان بایزید طرفندن روماده سفیر بولانان مصطفی بک
 اربه کیروب بشبیک دوفا ایله تسویه مصلحت
 ایتدیله .

عثمانلی ایلیچیسی جک پاپا ممالکینده توفیقچیون مقدا
 قرارشدیرلمش اولان سنوی قرق بیک دوفا بی عرض
 و تکلیف ایتکه مأمور ایدی . بر روایتده دخی
 سلطان بایزید بویله بر مبلغک ایفاسی مجبور یئندن
 قورتلقله برابر هم شهزاده نك همده پاپانک ازاله
 وجود لرینه موفق اولق ایچون مخصوصا قاتلر
 کوندرمشدر دینیلور . و حتی بوندن طولایی تحت

اسـمـنـطـاقـه النـمـش اولان (قریستوف ماقرینودل
قاستانیو) نام شخص پادشاهک تعلیماتیله بوایکی
فعل قتل بر دن اجرا ایتک نیتند اولدیغنی اقرار ایلدیکی
موثوق اولهرق ادعا اولنور .

بونجه محن وآلامه مسـتـغـرق اولان شهزاده جم عثمانلی
سفیرینک عودتند برادری سلطان بایزیده بر مکتوب
یازوب بوند بعد ازین مذاواعت کامله و مصادقت
غیر زائله ده بولنه جغنه دائر عرض تأمینات ایتشد .
بونک اوزرینه اوج سنه دهها مرور ایدوب بومدند
شهزاده (پایا آنیوسانک) سراینده یشامشد .
وقتا که پایا آنیوسان وفاتنی منبج اولان خسته لیکه
دوچار اولدی ، شهزاده بی (سننار) قلعه سنه
نقل ایله صورت قویه ده محافظه سنه اعتنایه
باشلادیلر . ویکی پایا آنیجی (ابرکساندر بورجیا) نک
انتخابندن صکره ینه واتقان سراینه قالدیردیلر .
پادشاه آل عثمان نزدینه ابرایلیجی کوندرن پایا اشـبو
بورجیاد .

پاپا بوجیا بوا ایلمچیسی واسطه سه یله شهراده نك سنوی
 فرق بیک دوفا مقابله ده حبس وتوقیفنه دوام ویاخود
 دفعه اوچیوز بیک دوفا اعطاسه یله اعدام اولنق
 صورتلرینی سلطان بابزیده تکلیف ایلدی !
 بوا ایلمچیده پاپانک تشریفاتیجیسی (جورج بوجیاردو)
 ایدی . پاپانک نأمینات دوسه تانه سنندن پادشاهه
 بردرجه امنیت کلمشیدی که براسه قپوس ایچون قاردینالاق
 رتبه سی ایستدی .

پاپانک سفیری استانبولده چک ازاله وجودی ویا
 دوام اسارتی مذاکره سنی ایده طورسون : فرانسه
 قرانی سکرنجی شارل بیک درتیوز طقسان درت سنده سی
 ایلونک اون سکرنده فرانسه اردوسه یله ایتالیا یه داخل
 اولدی . قرال شارل ایتالیا ده نائل غلبه اوله رق
 سنه مرقومه نك نهایتکی کونی (مدیسیس)
 خاندانک فلورانسه دن طردینه و (پیر) شهرینک
 فیورانسه حکمندن تخلیصنه موفق اولدیغی کبی
 عسکر یله رومایده کیردی .

پاپا شهزاده بی برابر الهرق (سنتانتر) قلعه سنه تحصن
ایتمش اولدیغندن قرال شارل رومایه دخوانک اون
برنجی کونی پاپایله بر مصالحه عهدینک مواد اساسیه سی
قرالشدیردی .

بو معاهده نیک باشلوجه شرائطندن بری شهزاده نیک
کندوسنه تسایمی ماده سی اولوب چونکه شارل
شهزاده بی آتی ایچون تصمیم کرده سی اولان فتوحاته
بر آت انخاذا اتمک ایستردی .

بعسد المعاهده قرال شارل و پاپا بوجیا و شهزاده جم
بینده بر ملاقات وقوع بولمشدر . بوملاقنده پاپا
شهزاده یه - قرالک کندوسنی برابر آقی ایستدیکنی -
بیان ایتمدیکی صروده برنجی دفعه اولهرق (پرنس)
عنوانیله خطاب ایدوب - شهزاده ایسه بو آنه قدر
بوجیادن (پرنس شهزاده) لفظ لرینی ایشتیه رک
معاملات متعظمانه سبیله دلخون اولدیغندن پاپایه
چو ابا « شمدی یه قدر بکا پرنس معامله سی ایلدی
ایستر قرال بنی برابر کوتورسون ایسترنه محبوسا بوراده

قالهیم بن ایگرده بر اسیرم بنجه ایکیسیده مساو بدر «
 دینجه پاپا محجوب و مبهوت اولوب «سزه اسیر نضر یله
 باقغی حق تعالی مقدر ایتسون سزایکیکیزده پادشاه
 و پادشاه زاده سکر بن بوراده بر ترجان حکمندهیم «
 جواب یله کن دیسندن ازاله محجوبیت و نهمته چالشدی .
 اوچ آکون صکره وقوعبولان دیگر بر ملاقاتلرنده پاپا
 شهرزاده بی قرال شارلی به تقدیم و اوده بیوک مارشانک
 تحت محافظه سنه تسلیم ایتدی . پاپا اوغلانی
 شهرزاده به ترفیق ایلشدر .

شهرزاد، بوصورتله رومادن حرکت و بش کون (التری)
 شهرنده اقامتدن و اثنای راهده (مونتسه قورتینو)
 و (مونتسه سان جیووانی) وقوعات خونریزانه سنی
 مشاهده ایتدکن صکره فرانسه اردوسیه برابر
 (بیک درتیوز طقساز بش) شباطنک یکر می ایکنجی
 کونی ناپولی به واصل اولدی .

پاپانک استانبولده کی ایلیچپسی (بوجیاردو) سلطان
 بایزیدک بر سفیر یله برلکده (انقونا) به چشمش ایسده،

(سنیغاغلبا) و الیمی (ژان دوروور) او وقت
 قاردینال بوانوب مؤخرأ (ایکنجی روپن) عنوانیله
 پاپاق مسندینه کچن (ژولی) نك طرفداراغنی التزام
 ایدرك کندوزینی طوتدقدن ماعدا سلطان بایزید
 طرفندن چك ایکی سنه لک و برکوسی اوله رق پاپایه
 تسلیم اولنقی اوزره مستحجب اولدقیزی سکسان بیک
 دو قایی الیزدن المشدر .

عثمانلی سفیری نصلسه یقه سنی (ژان دوروور) دن
 قورتاروب (هوماتو) مارکیسی (فرانسوا دوغوزراغ)
 زردینه فرار ایتدی و او ده دولت علیه ایله اولوقت
 معاملات دوستانه ده بولندیغیچون سفیرک استانبوله
 عودتی اسبابی تسهیل ایتدی .

پاپا بورجیسا بو وجهله انندن سکسان بیک دو قایی
 قایدردقدن وایلرود، ااق امیدندن دخی محروم قالدقدن
 صکره حرص و آزیینی تسکینه بریول دها بولوب
 او کریوه ضلانه کیتشدر او ده سلطان بایزیده
 چك قانی ضامسی ماده سیدر .

ایتالیان و عثمانلی مؤرخلر شهزاده جک کج نائبرلی
 برزهر ایله تسمیم اولندیغنده متحد ایسه لده صورت
 اجر اسجه اختلاف ایشلردر ایتالیا لورک قولنه کوره
 جک استعمانی معناد ایلدیکی شکرک ایچنه بر بیاض
 توز قاتلمسبله تسمیم اولندیغنی اکلاشیلور حتی بورجیا
 قاردینالرینی دخی بو واسطه ایله دیار عدسه کوندرردی .
 نه دیندار پاپا !! بالاخره کندوسنیده بویله زهرلدی .
 نه حکیم پاپا !!!

ترک مؤرخلریده اوس-توره اوزرینه زهر سه-ور یلوب
 انکله شهزاده تراش ایتدیرلمش و اوفاجق برجیرتیدن
 وجودینه سم نائبرایش اولندیغنی روایت ایدرلر .
 هر نه صورتله او اور ایسه اولسون بی طاع جم پدرینک
 وفاتی دقیقه سندنبروه هیچ بر راحت کوره میوب دست
 غدار فاکدن کاسه کاسه نوش زهرابه اندوه و ستم
 و اور و پاده اون اوج سینه اولاد و عیانندن مکهج-ور
 و هر نکلرک نوات-تفه حله کاراته لری او غورندر متمادی
 محبوس و ماس-ور اولدیغنی حانده اک ص-کره جام جم

یرینه نجرع تلخابه باده سم ابدرك (طقوزیو سنه
 هجریه می) جمادی الاخره سنک یکرمی طقوزنجی
 و (بیک درتیز طقسان بش سنه میلادیه سی)
 شباطنک یکرمی دردنجی بازار ایرتسی کونی افشامی
 اچهلی شهرنده مسومما عازم دارالجان اولمشدر .
 رحمة الله علیه

اوروپالور مشار الیهی الت ایدوبده ملت اسلامیه
 علیهنه اولان تصمیمات عدوکارانه لرینی اجرایه
 متهانک بولندقلرینی شهزاده اکلادیغیچون دایما
 بوبولده الت اولمقدن قورقاردی . حتی اخر عمرنده کی
 تضرع و نیازی « امان یار بی اکر دین دشمنلری اهل
 اسلام علیهنده اولان تصورات مضره لرینی اجرایه
 بنی الت ایده جکلر سه برکون اول روحی قبض ایله »
 دعاسی اولمشدر .

مشار الیهک قرناسی بولنان سنان و جلال بکلر جنازه نک
 غسل و تکفیننی وسائر لوازم دینیه بی اجرا ابتدیلر .
 فرانسسه قرالی شهزاده نک انجام حالندن حقیقه متأثر

اولدیغندن جنازه نك ایچنی بهار ادوب و بر محفظه
 آهینه و ضلع ایتدیروب (غائت) شهرنده بر محل
 مخصوصه تودیع و جلال بك ایله ایس بکی محافظه سنه
 تعیین ایله برابر مخلفات موجوده سنی مصرده بولسان
 عالمه سنه ایصال ایلك اوزره خطیب زاده (نصوح
 بک) تسلیم ایلدی .

سنان بك تبدیل قیافله شهزاده جك وفاتی خبر
 و یرمك اوزره ناپولیدن استانیوله صاوشدیغنی کبی
 نصوح بك مصره کیده جك یرده یا هوانك مخالفتندن
 و یا خود سلطان بایزیده خلوص ایتمک مطالعه سنندن
 ناشی بندیکی سفینه استانبول ایمانه و اصل اولدی .
 و مستحجب اولدیغنی مخلفاتی دخی سلطان بایزیده
 عرض و تقدیم ایلدی .

شهزاده جك بر طوطی قوشی او اوب تعلیم قوتیله دائماً
 (الله ی نصر السلطان جم) عبارۀ دعایه سنی تقلید
 ایدر مش . بو قوش مخلفات میانده سرای همایونه
 کتور یلوب سرای قپوسنندن ایچرو کیرر ایکن

« الله رحيم الساطان جم) الفاظنی تقلید ایش

اولدیغی مرویدر .

شهرزاده جم کندوسنک ارض اسلامده دفن اولمشی
 وصیت ایش اولدیغندن سلطان بایزید مخصوص
 مأمورلر کوندروب جک نعشینی (سچلیاتین) قرالی
 (فردریق دراغون) دن اخذ و جلب ایله بروسهده
 سلطان مراد ثانی مرحومک تر به سی جوازنده تر به
 مخصوصه سنه دفن ایتدیرمشدر .

شهرزاده مشار الیهک ولادتی سکز یوز التمش درت
 تاریخنده وقوعبولوب حین وفاتنده اوتوزالتی باشنده
 ایلی .

اون صباسی پدری حیاتنده بختیارلقه کچمش واون
 یاشنده ایکن قرمان حکمداری اولهرق لذت حکمرانی بی
 طامش ایسه ده بیچاره نك انجام کاری تفصیل
 اولدیغی وجهله پک اجینه جق حالددر . هله
 اوروپا حکمدارلرینک پونتیقه لری وردوس شوالیه لری
 رئیس دبوسنک خیانتی و پاپاپورجیانک قاتلک صفتی

ارتکاب درجه سنده اهانتی زواللی بی الکره دام
 هلا که دوشیرمشدر • اوروپالوموئرخلر - مشارالیه
 ناپولی و اسپانیاده کی ایکی فردیناندن برینک و یا
 مجار قرالی (ماتیاس قوردون) و یاخود وندیک
 جمهوریتنک اننه یکمیش اویسدی بونلرک منافع
 مخصوصه لری ایجابنجه مشارالیهی ساحه حریته ایصال
 و بلکه تحت عثمانی یمه مالک اوله بیلمسیمون اولانجه
 اقتدار لرینی صرف و ابذال ایدرلردی - دیرلر •

مشارالیهک طبیعت شعریه سی مشهوردر • اوروپاده
 سو بیلدیکی برمنظومه (دوق دوساواوا) ایله کورشدیکی
 زمانک احوالی حاکی اولدیغندن زبرده یازیلوب
 بونکله سرگذشت عبرت انگیزینه ختام ویرلشدیر •

﴿ منظومه شهزاده جم ﴾

جام جم نوش ایله ای جم بوفرنیکس - تاندر
 هر قولک باشینه یازیلان کلور دوراندر

فرستی فوت ایله عیش ایله سور ذوق ووصفا
کیمسه به باقی دکل دوران بو دیا فاندرا
عیش قیل بو شهرده شهراده افرنگ ایله
کیم بغایت نازنین و سرور خوباندر
سرو قد سمین بدن محبوب افرنگ کوزل
آی ایله کون حسنک عشتهنده سرگرداندر
ساکه بو حسن ایله ای شهراده ساغر صوندیغی
تخت چین ملک یمن ایران ایله توراندر
پادشاهلق بوندن اوز که اولماز ای شهراده جم
خاطرک خوش ایله جام ایچ مجلس زنداندر
منت اول اللهه ایم طاپو که دائم خسروا
خوبلر بان اوغلی بانلر لطفکه حیراندر
صاغلو و صوللو باش اوروب ایاغکه دوشنلرک
هربری ملک فرنگک برینه بر باندر
چانور چنگ و دف ایله ارغنون قانون مثال
نی غریبوندن فرنگجه سر بسر افغاندر

خوبلر کندو دلجه نغمه لر اغاز ایدر
رقص ایله رفتار ایدنلر حوریدر غلمانلر

اون ایکی بان اوغلی بان قارشو کده التون جام چکر
اون سکر ساقی بو مجلسده کوزل دوراندر

جه سی زرین کمر التونلو دیبار ایله
باشلری زرین کلاه هم قوللری عریباندر

شهد ایله سکر نبات قند ایله خرما ی تر
نقل ایچون انواع نعمتلر بیله چنداندر

سکریم سود ایله یوغرلش سمیددن کلچهلر
تازه بادملر انک اوستنده کیم ارکاندر

الما و امرود و نارنج و تورنجلر بحساب
فندق و قیصی و عناب چیمک ریحاندر

قارشو که بان زاده لر ال قاشورب قارشو طورر
بز مکاهک جنت الماوی یرک بوسماندر

یدی قیلاق قانامش صافی شراب لعل ناب
ساقی سمین لندن هر طرف رنداندر

بونلرایله ای جوان شهزاده سلطان جم سکا
 برکیچه ذوق ایلمک هر شه-یلره رجحاندر
 خسروا کوکلیکی خوش طوت عییشه مشغول اول مدام
 چونکه بو دنیا اوینک آخری ویراندر
 حکم ایدنلر بو جهان ملکنه شرق و غربدن
 کر سلیمان کر سکندر جمله سی مهماندر
 پادشاه اولدر که هر کز ذاتنه ایرمز زوال
 حی و باقی وقادر و خلاق انس و جاندر
 عالمی بر امر ایله وار ایلمک حکمننده در
 ینه بر امر ایله بوغ ایتمک اکا آساندر
 ویر صلاتی مصطفایه تاکه حق ازادایده
 شول یکتا کریم فرنگده بنداییه زنداندر
 یوری وار ای بایزید سن سوره کوردورانکی
 سلطنت باقی قانور دیرلر سه بو یالاندر

فصل ثالث

سلطان سام اولك { ۹ } سنهك
وقاييني شام ادر

﴿ سلطان سليم اولك زمان سلطنتلى ﴾

لسان عوامده ياوز لقبيله مشهور اولان (سلطان سليم اول) حضرتلى سنا كندولرندن بيوك ايكي برادرلى اولديغى حانده استحقاق ذاتيسى ثمره سيله وعمومك اتخاييله پدرلى سلطان بايزيد ثانی حضرتلرينك حال حياتلرنا ه طقوزنجى پادشاه اوله رق طقوز يوزاون سكر سنه هجر يه سى صفر الخيرينك سكرنجى جمعه ايرتسى كوني اس-تانبول پای تختنده سر بر شوكت مصير عثمانى يه جلوس يورديلر .

پادشاه ج-ديك ايلك اجرا آتى اولجه بهض اركانك دعوت خفيه سى اوزرينه جلوس اعيدله درس عاده كلوبده قبول عامه يه مظهر اوله ميان برادرلى شهرزاده قورقودى كندولرينه صداقتدن ابرلامق اوزره عهد

وميثاقه ربط ايله منصب قديمی بولنان صاروخان
سنجاغنه تعین واعزام ایتسیدر .

سلطان سلیم اداره امور دولتی پک چغرندن چیقمش
بولدیغندن ملک فوق العاده بر اجراءت سیاسیبه
احتیاجنی اکلابوب داخلا وخارجا اتخاذهنی
قرارشدردیغی تدبیرلرینی عومه تصدیق ایتدیرمک
و بوسرهده دوستنی دشمننی دخی سچمک اوزره
حدود ولایانده بولنان امرانک پای نخته تجمع ایتلرچون
جلوسلری عقینده فرمانلر نشر ایتدیلر . امرانک
اکثریسی فرمانه امثال ايله استانبوله طوپلانیدیلر .

فقط شهزاده احمد طرفداری و هنوز انک ظهـور
کوکبه اقبـالنک امید واری بولنانلر کلدیلر . بولردن
بعضـیلرینی امر اولوالامره مخالف ایتدکلرچون
کندی ادارلرنده بولنان اهالی و عسکری طاقی
طوتوب پنجه سلطنته تسلیم ایلرله عبره لاسأربن
بیولری اورلدی .

شاه اسماعیل بادکارینک درویشلک طاسندن سادهدیلان

اهالی به ایچردیکی شربت سموم فساد و ضلال
 تأثیر به دولتک جکر کاهنه ایشلیان داء عضال اختلال
 ملاک هر طرفنی معاینه ایدوبده اقتضاسنه کوره بعض
 اعضاده عملیات جراحیه اجرا ایدد کجه بالکز
 مر کزدن قوماندا علاجیه مندفع اوور دردردن
 اولمدیغی جهتهله پادشاه حکیم سیرت - دوات علیه سی
 اسکی حالی بولنجبه قدر - اکثر زمانلرینی سفر بر
 کچیره جکر رینی بیلد کلرندن کندولری سفرده بولند قجه
 مرکز سلطنتده قائمه قاملق ایتک اوزره (کفه) ده
 بولتان نجلنجیلری شهرزاده (سلیمان) ی دخی پای
 تخته دعوت ایتشلر ایدی . اودخی بواثناده استانبوله
 کادی .

امر انک اجتماعدن صکره پادشاه مذاکرات مهمه
 ومهام مالکیه ایله اوغراشمده ایکن شهرزاد احمدک
 فرمان جهتمده حرکات تجاوزیه سنی ارتیردیغی واوغلی
 (علاءالدین) ی قوه عسکریه ایله بری طرفه سوق ایله
 بروسه شهرینی ضبط ایتدردیکی خبرلری ظهور ایتدی .

شہزادہ احمدك سنا وعادتا استحقاقی اولمق لازمكلان
جلوسدن محروم اولسنه نظرا كنديسندن بكنيلان
حر كته بودكلى ابدى ؟

بو خبرل اوزرينه پادشاه و كلا و امرابى حضورينه
جلب ايله « پدرم مرحوم برادرلرم طرفندن سببیت
ويرلد كچه انلره بر ضرر ایتما كلكمى وصیت بيور مشلر
ايدى ، بن او وصیتلرينى محافظه ایتكده يم ، انجق
سلطان احمدك حر كاتنى ايشتيديكز ، بيلور سكرز كه
شومقامه كلیشم نفسم اچون دكلدر ، مقصدم دولتك
ناموسنى اكال ایتكدر ، بويله داخلی مخالفلر موجود
ايكن دولتی خارجی دشمنلردن قورتارمق نصل ممكن
اولور ؟ ارتق بندن كناه و وبال قالدی ، بزم اچون
همان اناطولی به كچوبده سلطان احمدك غائله سنى
بر طرف ایتك لازمدر ، زيرا بر ملكده ايكي پادشاه
اوله ماز ، مخاطبات حكيم پسندانه سيله و كلانك
افكارينى اراشدر دقده جمله سى فرمانبرانه موافقت
كوت - بتديلر • بعده سلطان سلیم اسباب سفر به بی

بالا کمال شهرزاده فریدی سلیمانی پای تختده قائم مقام
 براغوب طقوز یوزاون سکز سنه سی جهادی الاولاسنک
 اون بشنجی کونی اسکداره مرور ایله اناطولی به
 یور بدیلر .

بروسه بی استیلا ایند کوچک شهرزاده علاء الدین
 عوجه سنک کمال سطوتله اناطولی یقه سنه کچدیکنی
 ایشیدر ایشتمز بروسه بی ترکه قرمانده بولنان پدرینک
 یانسه قدر قاچدی . حضرت پادشاه ارتق بروسه
 جهتنه باقیوب ایلو ولیدرک (انقره) به وصوللرنده
 امرای مشهوره دن (مانقوج اوغلی علی بک) ی
 برفرقده به سردار تعیین ایله شهرزاده احمدک اوزرینه
 سوق ایتدیلر .

شهرزاده احمد پادشاهه قارشو اسباب مدافعه تدارکنه
 چالشوب بو باده اناطولی امر اسنه مراجعت ایتمش
 ایسه ده امر انک چوغنی صاحب تخت و تاج دن ایربله مدیغی
 جهته درجه کافیده، عسکر طویلا به مامشیدی .
 بناء علیه علی بک قونیه به هجومی ایشیدنجه

مقاومته قیسه میوب اوته دنبرو حکم دار بولندیغی
 (اماسیه) بی اوزابهرک وقونیه ایله اماسیه نیک بینی
 موکب همایون کیمش او ادیغیچون طوغری بولنده
 کیده میهرک ملاطیه و دارنده طرفلرینه طوغری
 فراره مجبور اولدی .

لیکن علی بک تعقیبیدن کبرو قالدیغی کبی شهزاده نیک
 یاننده بولنان امرانک بر طاقی دخی انجام کاری
 ملاحظه ایدرک - وقتیه عتبه پادشاهی به دخالتله
 باشلار بی تیغ سیاستدن قور تارمق ارزوسیه -
 شهزاده دن ایریلوب موکب همایونه دخالت ایتمش
 اولدقلرندن واماسیه حکومتی طرف پادشاهیدن داود
 پاشا زاده داماد (مصطفی بک) ه توجیه بیور یلوب
 اوراسیده دشمن اننه کیرشمش بولندیغندن شهزاده
 یاننده کی بک جزئی خرده سیله طاغیره چبتهقان
 بشقه چاره بوله مدی .

حضرت پادشاه برای انقرده اقامتله - شهزاده احدک
 قوتی طاغیرلسندن ناشی - ظاهر حالده موکب

همایونک اور ارادہ بولندیرلسنه لزوم قلامش کبی
 کورندیکندن صدر اعظم قوجده مصطفی پاشانک
 تنسیبی وجهله عسا کر مجتمه اورادن وطنرینه
 طاغیدیلہرق موکب شاهانه بروسه به عودت ایلدی .
 فقط شهرزاده احمد اعاده و کسب اقبال ایدہ بیلک ایچون
 جلب قلب عامه به محتاج بولندیغنی اکلایوب
 موخرأ خلقی کندیسندن خشنود ایدہ بیلہ جک برمساک
 طوتسیله بوسایه ده اناطولیده خیلمی طرفدار پیدا
 ایتدیکی کبی موکب همایون انقره ده بولندیغنی مدته
 صدر اعظم قوجه مصطفی پاشا ایله خفیاً مخابره
 ایدرک ایدہ کندیسنه بندایش اولدیغندن براراق
 فرصت دوشیروب کاخ و نیکسار طرفلرندن
 طولاشدوق بغتہ اما سیده هجوم و مصطفی بکی
 اخذ و گرفت ایله اما سیده بی زیر تصرفنه اندی .
 و متعاقباً مصطفی بکی قید اسارتدن آزاد ایله برابر
 کندیسنه وزیر ایلندی .
 بعض روایاته و روش وقوعاته نظراً مصطفی بک دخی

اولجه شهزاده طرفه - مدن مجلوب اولهرق اما سیه نك
 ویرلسی طانیشقلی دوکوش قیلندندر .
 شهزاده نك تعقیبه و حدودك محافظه سنه مأمور اولان
 ماقوجزاده علی بك بو حالری کورنجه سرعتله بروسیده
 کلهرك اناتولی امراسنك شهزاده احمد طرفنه میل
 ایتدکلرینی و اما سیه نك کیفیت اس-تیلاسنی حضور
 شاهانه به عرض ایتدی .

بوارالق ایسه خلق لساننده درلو اراجیف پیدا
 اولهرق - هر زمانده عصرینك حائی بکمز وایی حال
 ندر؟ انی بیلز هرزه کویان اکسک اولمازیا - کیمی
 شهزاده احمدك جسارت و درایتندن بحمله انك و کیمیده
 شهزاده قور قودك تخته کلمس-نی ارزو و بعض بوش
 بوغازلر دخی سلطان سلیمک علیهنده کفتکوا یتکه
 باشلادقلرندن ش-هر یار جلادت شعار دولتنی هر بار
 تهلکه به دوش-یرمکده اولان اختلالات داخلیه دن
 قورتارمق و اندنصکره تعرضات اجنبیه نك مدافعه سنه
 میدان بولمق عزم جهانکیرانه س-یله برادر و برادر

زاده لرینی اورتادن قالدیرمغنی ذهنلرنده قرارلشدردیلمر .
 اووقت بیوک برادرلری مرحوم شهرزاده (شهنشاه) ک
 اوغلی (محمد) وشهرزاده (محمود) مرحومک اوغلاری
 (موسی واورخان و امین) وشهرزاده (علمشاه) مرحومک
 مخدومی (عثمان) نام بش شهرزاده بروسه ده ایدیلر .
 برکون پادشاه تزه بهانه سیله قیره چیقوب مأور
 بیوردقلری بلوک اغاری بو بش شهرزاده بی کناهی
 ملاک عدمه کوندردیلمر . رحمة الله علیهم

§

﴿ شهرزاده قورقودک نتیجه حالی ﴾

جلوس ائناسنده شهرزاده قورقود پادشاهه صداقتده
 قاله جغنه سوز ویرمش وانک اوزرینه طرف پادشاهیدن
 دخی بالتأمین صاروخان والیلکنه تعیین بیورلمش ایسه ده
 لذت سلطنت قولایلقله اونودیلمور شی اولمدیغندن
 ومحرک و مفسددر دخی تک طورمدقلرنندن شهرزاده بینه
 سلطنته طلبکار اولدیغی واسباب حصولنی تحریدن
 خالی قالدیغی بلان کرچک روایت اولمغه باشلادی .

« بوروایتک اوزرینه پادشاه بر تشبیده بولنش اولمی که
 شهرزاده قورقود عهد و میثاقنده ثابت وابدیلان
 روایتلرک کاذب اولدیغندن بختله کندو سندن ازاله
 نهمت واستدعای مرحمت یولنده طرف پادشاهی به
 برضراعتنامه تقدیم ایتشدن بونکله سلطان سلیمک
 یازمش اولدیغنی کزرکاهلی جواب عالی ز یرده (۴) و
 (۵) رقلربله کوریلور . »

عجبا شهرزاده قورقود صحیحاً اوسوزنده طور یورمی ؟
 یوقسه روایت اولندیغنی کبی برفرصت وقوت بوله جق
 اولسه تخت هوسکارلغنه قاقبیشه جقمی ؟ بورالربنی
 شبهه سزجه اکلماق اوزره پادشاه امر اوارکان
 لسانندن اولهرق شهرزاده قورقوده « سلطان سلیمک
 شدتندن و غضبندن عالم دلکسیردر هر کس سزنی
 ایسته یور همان سربر سلطنتی تشریف یسوریکز »
 بوللو مصنع مکتوبلریازوب مخصوص بر ادمله
 کوندردیلمر .

شهرزاده شومکتوبلری النجه سلطنت سوداسی سویدای

قلبنی اودرجه صاردی که نه مکتو بلرک ساخته اولوب
اوندیغنی تخطر نه ده سلطان سلیم کبی شیرصوات
پر پادشاه بختیارک پنجه سندن شکار قایق قابل اولوب
اولیه جغنی تفکر ایتمکسزین موافقت جـوابی یازی
و یردی .

شهرزاده قورقودک افکاری یازدیغنی جوابنامه دن معلوم
اولجه پادشاه وقت غیب ایتمکسزین یاننه کزیده
عسکرینی بالاستصحاب - سورکون اوینه کیدیلپور -
اشاعه سیله بروسه دن حرکت ایدرک بش کون ظرفنده
مغنیسا یه ایریشوب آب آنسز شهرزاده نک سراینی
قوشاندی .

بیچاره قورقود نه به اوغراددیغنی و بوورطه جانکدازدن
نصل قورتیله جغنی بیله میوب هله پیاله نام
بنده سهـبله بر آته را کبا باغچه قپوسندن کندیسنی
طیشارویه آتدی . و بو سفرلک تیغ ییـدریغ
پادشاهیدن قورتلدی .

حضرت پادشاه شهرزاده نک سراینی و مغنیسانک هر

طرفی نحری ایتدیروب قورقوددن بر اثر بوله مایبجه
اطراف وانحایه معتبلر و امر ل طماغیده رق کندوری
ینه بروسه یه رجعت ایتدی لر .

شهرزاده قورقود مغنیسان صاوشدیغی زمان معتبلر
النه دوشمامک ایچون قیرده بر مغاره یه صاقلانمش
ایدی . اوچ هفته او مغاره ده بعد الارام مقدا
کندوسنک حکومت ایتدیکی تکه طرفلرینک
بولنی ایزینی بیلدیکی جهتله تکه سواحلندن برسفینه یه
سوار او اوب جم سلطان کبی فرنگستانه صاوشمق
بولنی دوشومش اولدیغندن یارغاری پیاله ایله کیجه لری
بول کسیره رک تکه سنجاغی داخلنده دیکر بر مغاره یه
داخل اولدی لر .

« عادی بولجیلرک پیله ما کولات بولقده نه درجه ده
زحمت چکدکلری آسیا سیاهلرینک معلومیدر و
بولنر ایسه طوبلق قورقوسیله قصبات و قرایه
اوغرایه مدقلرندن بولنرک سدر مق تدارکنده دوچار
اولملری لازم کلان شدت ضرورت وسفالت دوشونیلورسه
موجب حزن الیم اولور »

پساله قوت لایمیت بولاق ایچون طاغیری طولاشوب
 راست کتوره بیلدیکی بر کویلو به حالرینی افاده
 ومغاره بی ارئه ایتدی . بو آد مجکز بونلره بر قاج کون
 ما کولات طاشید قدن صکره برسغینه بولویومک
 اوزره شهزاده نک اسبنه سوار اوله رق سوا حلد
 طولاشور کن ضابطان کندوسنی یقالبوب بیندیکی
 اسب کندیک کویلوک حالنه متناسب اولدیغی
 جهنله استنطاقه و بالاخره اشکنجه یه چکه رک
 حقیقت حالی وشهزاده نک بولندیغی مغاره نی سویلتدیله
 و کویلونک مجبوری دلالتیله شهزاده قورقودی اخذ
 و گرفت ایتدیله .

تکه بکی قاسم بک در حال پای تخته عرض کیفیت
 ایتسه یله طرف شاهانه دن شهزاده نک بروسه یه
 جلیچون آدم لر کوندر یلوب بروسه یه قریب بر محله
 کتور ادکده ویریلان امر موجبجه شهزاده قورقود
 دخی دارعه بایه انتقال ایتدیله . ونعشی بروسه یه
 نقل اوله رق اجدادی ژر بملینه دفن اولندی .

شہزادہ، مشارالیهنک فضائل علیہ و کمالات ادیبہ
اصحابندن بر ذات عالی قدر اولدیغی مسطور صحایف
تواریخدر . رحمة الله علیه

§

کلام شہزادہ احمدہ : صدراعظم قوجه مصطفی
نہانی شہزادہ احمدک طرفداری اولوب شہزادہ یه
میدان و برمک اوزره قیش باصدی بہاندسیلہ
انقرہ دن عسکری طاغیدہرق پادشاھی دخی بالتشویق
بروسہ یه عودت ایتدیردکن صکرہ رؤسای عسکر
اراسنہ کیرلوجه فتنہ ل القاسنہ جرأت ایتکده
اولدیغنه سلطان سلیم مطلع اولسیلہ مصطفی پاشابی
و بروسہ دهکی کوچک شہزادہ لری بعدالازالہ شہزادہ
قورقودہ بازدیغی مکتوب بدیع الاسلوب یولنده شہزادہ
احمدہ دخی امرا و رؤسای عسکر اسانندن « سلطان
سلیم خوزیزو شدید بر پادشاہدر ، بی کناہ
شہزادہ لک رہ مصطفی پاشانک بغیرحق قانلرینہ کیردی ،
ارتق خلق بتہون بتہون کندیسندن صوغودی ،

عموم سرك جلوس كزه منتظر در ، استانبول تختی
شمدی خالی اولدیغندن اورایه تشریف ایدرسه كز
ضبطی بك قولایدیر ، بو طرفدن مقابله و مدافعه
وقوعبـ و له جق اولورسه جمله مز اردوی همابونكزه
كچمك اوزره اتفاق ایتشزدر « مآلنده مکتو و بلر
كوندرمشـیدی .

شهرزاده احمد دخی بومکتو بلره تمامیه قاپیلوب در حال
طوپلایه بیلدیگی خفیف سواری ایله قرمان طرفیندن
استانبوله كلك اوزره اماسـیده دن حرکت ایدرك سیر
سربع ایله قونیه حدودینه كیردی .

قرمان بكار بكیسی همدم پاشا کیفیتی طرف شاهانه یه
بیلدیرمهـیله خواص بنـدكاندن امیراخور محمد بك
طایعه سرداری تعیین اولنده رق شهرزاده نك مقابله سـنه
كوندراندی . و اناطولی بكار بكیسنه دخی
و یاده تعلیمات لازمه ویرلدی .

شهرزاده احمد پای تختدن مکتوب یازانلك بالاستقبال
کندوسـنه پیغت ایده جکری امیدیه ارمنی در بندینه

قدریافلاشوب هیچ کیمسه دن بر اثر کوره مینجه اندیغی
 مکتوبلرک ساخته اولدیغنی او وقت اکلادیسسه ده
 ایش ایشدن کچمش و اطرافنی محمد بکک فرقه سی
 و اناطولی اردوسی صارمش اولدیغندن یکی شهر
 طرفنه دوندی . نه فائده که حضرت پادشاه دخی
 سطوت مشهوره سبیله یکی شهر صحراسنی آلمش
 بولندیغنی جهتله اوراننده ازنیق طرفنه فرار
 ایتدی .

اناطولی عسکری بالنعقیب صیقشدرملربله شهزاده
 بوراده جلادت فطریه سنی اظهار ایدرک رستمانه حربه
 کبریشوب جمله اولاده اناطولی طاقنی منہزم ایتمش
 ایسه ده موکب شاهانه دن تعیین اولنان دوقه کین زاده
 احمد پاشا و سلطان سلیمک کفه دنبری معیتلرنده بولنان
 اصدقا سندن تاتار خان زاده سعادت کرای برفرقه
 ایله امداده یتشمربله شهزاده نک اقتدار متساومتی
 کسلدی و نهایت بودخی دست بی امان عسکره گرفتار
 و حضور شاهانه به کتورلد کده امثالی وجهله عازم
 دارالقرار اولدی .

شہزادہ مشار الیہ غایت کریم و بندہ پرور و ذوق
 و صفیہ مائل بروجود مکارم سیرایمش رحمة الله علیه .
 مشار الیہک مراد نام مخدومی ایران شاہی اسماعیل
 اردبیلی و علاء الدین نام دیگر مخدومی دخی دیگر
 بر قزنداشیلہ برابر مصرملکی سلطان غوری نزدینہ
 فرار ایدرک اورالردہ وفات ایتمشلردر .

شہزادہ احمدک اعوان و انصاری عسا کر شاہانہ
 طرفندن دردست اولنہرق حضور پادشاہی بہ
 کتور یلوب بونلر حقنہ سہ سیاست شدیدہ اجراسی
 اومولورکن جملہ سی مظہر عفو عالی اولمشلردر .

§

ایشته شمعی سلطان سلیم حضرتلری تخت عثمانی بی
 رقبا نظرندن قورتاروب بوندن صکرہ ایستدیکی کبی
 ادارہ امور مملکتلہ اعداسی ایلہدہ چار پشمغہ میدان
 استقلال بولمش اولدی .

﴿ خاطرہ ﴾

» سلطان سلیم باغ خاندان سلطنتدہ یتشمش برچوق

شهرزادکانه و خصوصیه بونلردن بروسه ده کندی
 جایته صیغنان بش نفر نوجوانه نصل قیدی؟ کبی
 تعریضلره بعض مؤرخلر سلطان سلیمه خونریزک
 اسناد ایدرلر و ابنای عصر یزدن بعضیلریده
 دنیاک شهیدکی اصولنه و آسایشنه بقارلده اوبله
 دیرلر . لکن برکه اوزمانک حالنی کوزاوکنه آوبده
 موازه ایدهلم : عجبا بو شهرزادکان صاغ قالسه لردی
 کندی حالرنده طورلرمی ایدی؟ و عجباس سلطان
 سلیم آلرله اوغراشمدن ملکه برایش کوره بیلورمیدی؟
 و برمدنبر و وجود ملکه عارض اولان علت مهملکه
 اختلاک ازاله سنه نصل چاره بولنوردی؟ سلطان
 سلیم کنده سنه اعتراض ایدنلردن زیاده قرنداشلرینه
 محبت و رقتی واردی . فقط نه یاپسون؟ مملکتی
 اختلال حائده براقسونده بو قدر میلیون نفوسنی پایمالی
 ایتسون؟ چاره سزدوانتک مبتلا اولدیغی درد
 هولنا که کندی خاندانی اعضاسنی فدا ایتدکن بشقه
 درمان بوله مدی : «

بخت-مره دوام ایده‌لم : حضرت پادشاهك ارتق
 اناطولی جهت-د، اقامتیرینه لزوم قالمدیغندن روم
 ایلینك احوالنده باقق اوزره بروسه دن حرکتله
 کلیبولی طریقله ادرنه تختکاهنی تشریف بیوردیلر .
 سلطان سلیمك اختلالات داخلیدی کلیا ازاله به موفق
 اولدقلری اطرافه منتشر اولنجه هر دو اتدن وافلاق
 وبغدان بکلرندن آغره هدیه لرایله سفیر لر کوندر یله رك
 عرض مصافقات و تجدید معاهدات اولنمشدر .
 بوسه سفیر دن مجار ایلیچیس-نك حبس ایدلدیکی بزم
 تاریخلرده مسطور ایسه ده اسبابی بیان اولنامه شدر .

﴿ ایران سفری ﴾

یوقار بدن بری ایراد اولنان وقوعات دلالت ایدر که
 ممالک محروسه نك مؤخر ا دوچار اولدیغنی شورش
 واختلال ایران شاهی اسماعیل اردبیلی نك اثر افساداتی
 اولوب اگرچه سلطان سلیم مقدمه اناطولی-نك
 هر طرفه دستمده مقتضای تعیینیه شاه اسماعیل طرفداری

کچینان فرق بیک قدر شیعیلری ثبت دفتر ایتدیروب
 بونلرک کیمی مقتول کیمسی محبوس اولمش ایسه ده
 اصل فساد منبعندن کساز یعنی شاه اسماعیله برضربه
 تأدیب اورلماز ایسه دولت علیه عثمانیه نك حیاتی
 تهلهکده کورینوردی .

صاحبقران زمان سلطان سلیم اسکندرتوان حضرتلری
 طربزون والیلکننده بولندقلری وقت شوحوالی کشف
 ایدوب حتی تحت عثمانییه نوبتندن اول طالب اولیشی
 دخی دولت خاندانی او تهلهکده دن قورتارمق غیرت
 جهانگیرانه سنه مستند ایدی . جلوس همایونلرینک
 برنجی وایکنجی سنه لرنده موانع داخلیه نك ازاله سیله
 اوغراشوب انلری بر طرف ایتد کدن صکره اوروپا
 جهته نجه دخی بریت خصمانه استعدادی کورمد کلرندن
 ارتق شرق سفرینی قراراشدیردیلر .

دیانت اسلامیه مقتضاسندن و دولت علیه نك دائماً
 مرعی طوتدیخی قاعده قدیمه دندرکه حرب و صلح
 ماده لری عموم وکلا وارکان بیننده عریض و عمیق

مذاکره اولند کردن صکره فتوای شرع شریفه ربط
 ابدلند بجه اجرا اولند ماز .
 و ایران سفری دخی و کلا و علمایینده بعدالت ذکر عجم
 ابله مقاتله نك حل و لزومه قرار و فتوی و یرلدی .
 و موسم بهار حلوانده حرکت اولتی اوزره تدارکات
 عظیمه به تثبث اولندی .

طهوز بوز بکرمی سنده می محرمی حلوانده موسم
 بهار دخی دخول اتمس یله محرمک بکرمی او چنجی بازار
 ایرنسی کونی موکب همایون ادرنه دن حرکتله
 استانبوله بالورود شهرزاده سلیمان مقدمه حکمدار اغنه
 تعیین و اعزاز قلند بیغی صار و خاندن جنب ابله بنه مسند
 قائم مقامی سلطنته اقاماد ، و ایران طرفلری و کید یله جک
 محملر او سنده قور اقلق اولدیغندن اردوی همایون
 اداره جه صیفندی چکمامک ایچون بحرا طر بزون
 طرفقیله کلی ذخایر نقلی تدبیری کورلد کدن صکره
 صفرک بکرمی دردنجی کونی اسکدار بقه سنده مرور
 اولندی .

موکب همایون از میده واصل اولنجه شاه اسماعیلله
اعلان حربی متضمن اوله رق ذیلده (۶) اشارتیلله
صورتی مسطور اولان نامه همایون کوندرلدی .
بونامه دولت علیه نك حرکاتی ا کلامق و اهالی بینه
فساد براقق ماور بئیلله شاه اسماعیل طرفندن اناتولی یه
کوندر یا بوده شیعیی تفتیشی ائناسنده اله کچیراش
اولان ایرانی بر شخص ایله کوندرلشدر . مؤخر
ینه اثنای راهدن ایکی قطعه نامه همایون دها ارسال
اولنوب انلرک صورتلریده زبرده (۷) (۸) نومرولریله
مرقندر .

اردوی همایون قونیه و قیصریه طرفندن بور یوب
ائسای راهده صنوف عسکریه فوج فوج التحاق
ایدلر و حضرت پادشاه تزئید معاش و وظائف ایله
عسکری طاقنی تلطف ایلرل ایدی . سبواسه
مواصلنده عسکر زیاده نشدیکندن بر عموم بوقلمه سی
اجرا بیورلدی . وبوبوقلمده بوز قرق بیک موجود
بولندی .

او سنه ایران و کردستان طرفلری پک قور اقلق اولدقدن بشفه شاه اسماعیلک انشته سی و کردستان حکمداری بوانان (اوسنجال و اوغلی محمدخان) پادشاهک ایرانه توجهلرینی تحقیق ایتدکده او حوالی خلعتی وطنلرندن قالدیروب ازر بایجانه سورمش کوتورمش اولدیغندن سیواسدن اوته سی بیاغی شهنلکدن خالی ایدی .

بناء علیه او قدر غلبه لک براردو ایله ایران ویرانه لرینه کیریله جک اواسه ذخایر و علف تدارکنده ضرورت چکیله جکندن هم اردوی همایونک غلبه لکی تخفیف ایدلک همده اناطولی طرفی بتون بتون یوش براغلامق اوزره حضرت پادشاه عسکرک ایچنده پک کنج یاخود پک اختیار بوانان فرق بیک قدرینی تفریق ایدرک (قیصر به) و (توقاد) بیننده بر اقدیلر .

حضرت پادشاه سیواس . وقعنده اردوی همایونلرینی کوزلجه تنقیح و تنظیم ایتدکدن صکره ارزنجانه طوغری توجه ایله سنه مر قومه جمادی الاولاسنک

بکرمی بسنجی کونی بصری چمن نام موقعه وصولرندہ
 مقدمہ کوندریلان اوچ قطعہ نامہ ہمایونہ جواب
 اولہرق شاہ اسماعیلدن (شاہ قولی افای) نام نامہ رس
 بدیلہ بر مکتوب و بونک مفادنجہ کویا - پادشاہک
 نامہ لندہ ایراد بیوریلان تعربضات برش خسوار
 و تریاکی کابلرک نشئہ سزو قتلرندہ یاز دقلری شیلر
 اولدیغندن نشئہ لرینی تازہ ملک ایچ - ون کوندلرش
 یوللو - برحقہ دہ مکیف معجون کلدی .

سلطان سلیم اسماعیل اردیلینک شووضع عجمانہ
 و عجیبانہ سندن حدتلوب نامہ رسی اعدام ایلہ برابر
 ذیلدہ (۹) اشارتیلہ یازیلان زہر الود نامہ ہمایونی
 شاہ اسماعیلہ کوندردیلر .

موکب ہمایون (ارزنجان) ، وارنجہ - چونکہ
 سیواسدن اوتہ سی او وقت شاہ اسماعیلک بجلہ
 ممالکنندن بولدیغنی ، حالده هنوز دشمنندن بر اثر
 کورلیدیکی واردونک ذخیرہ ادارہ سی طاراشمغہ باشلادیغنی
 جہتلہ - رؤسای عسکری بلتندہ « بوقدر اغر

اردو ایله بویله خراب و خالی مملکتلر ده حازنده به
 منجر اوله جق ، باری قارشومزده دشمن اولسه جنك
 ایتمکدن کیرو طورماز ایلك بیه-وده بره بوو براندرده
 نیچون طولاشوب یاتملی « کبی کفتکولر چ-وغالوب
 بنه رؤسا وارکاندن بعضیلرینک نحر یکیلله نفرات دخی
 او بولده مر لداندیلر سه ده جناب شهر یار عظیم الاقتدار
 اوسوزله قطعا قولاق و یرمیه رك ایران پای تختی بولنان
 تبریز ، قدر کیده جکنی قطعیا اراده او مسافه بی فرق
 مر حله ده کسدیره جکلرینی تعیین وافاده یوردیلر .
 ارکان و رؤسا پادشاهی عز مندن فراغت ابتدیرمک
 ایچون - هر افاده سی نزد شاهاننده مثر ظن اولنان -
 قرمان بکلر بکیسی (همدم پاشا) بی تونسیط ایتمبله
 همدم پاشا بویله تهاکه لو بر و ساطتی سائر عادی
 زجالر کبی اوزر بنه الهرق عسکر لسانندن اولوق اوزره
 خنکاره عودته دائر لاقردی سوبلك ایستد کده غضب
 شهر یاری علوریز اولدیغندن بیچاره نك در حال باشی
 کسلدی . بونک اوزر بنه ارتق هیچ کیمسه عودت
 س-وزینی اسانه کتورمکه جسارت ایده مدی .

استانبولدن طربزون طریقله کوندلسی ترتیب اولنان
ذخایر اردوی همایونه واصل اوماق ایچون بش اون کون
ارزنجانده ارام و بورادن شمسوارزاده (علی بک)
و میخالزاده (محمد بک) و (بالی و بوده) ایله امرای
بایندریه دن اولوب ظرف پادشاهی به دخالت
و مطاوعت ایتمش اولان (فرحشاد) بک برفرقه ایله
طلیعه اوله رق ایلرویه سوق و اعزام اولندقدنصکره
موکب همایون ارزنجاندن حرکت ابتدی .

فایح مرحومک اوزون حسنله محاربه سی وقوعبولان
(اسکی تپه) نام مرحله به مواصلنده دخی (یانیه)
و (طربزون) بکلری (مصطفی) و (محمد بکر
سپاه سواریلر یله بایبرود قلعه سنک تسخیرینه مأمور
ایدلی .

سوکن مرحله سنده کرجستان حاکم لرندن (مرزا
چابک) طرفندن بربعوث واسطه سیله اردوی همایونه
کللی ذخایر و سایرهدایا کلوب مرزا چابک ایرانلو به
قارشو دائرة اتفاقده بولندیرلسی منافع دولته موافق

بولندبغندن طرف پادشاهیدن دخی مرزایه مخصوص
 سفیر و مناسب هدیه ارسال اولندی .
 شاهک روئسای عسکر یه سندن کور شادی دیمکله
 معروف بر بهادر بزم عسکر دن اسیر المق ایچون
 اطرافده طولاشورکن یقه بی اله و بروب کوله نام
 مر حله ده حضور همایونه کتورلسیله بالاسنطاق شاه
 اسماعیلک تبریز ده بولندبغنی خبری الندی .
 الشکرد موقعنده یکی چریلر بنه اباغه قاقوب
 « اوج ایدر متصل یول یور بیورز . دشمندن برنام
 و نشان بوق ، ارتق چکدی کمز جانمزه بتدی » دهرک
 خیلی سو بلندیلر . حتی بعض کستاخلری پادشاهی
 اخافه قصدیله اوتاغ همایونک قبه سنه قورشون
 آتمغه قدر جسارت ابتدیلر . لکن سلطان سلیم
 اویله باتردی یه پابوج براغیر و عزم و نیتسیدن دوز
 پادشاهلردن اولدیغندن بونلره بر چوق نصیاح
 مؤثره دن صکره « بوسغردن دونک احتمال بوقدر ،
 بنی سون یکتیلر بنله برابر کلسون ، جانی ایستیان

قورقافلر اولرینه کیتسون « بولنده قطعی جواب
 ویرمکله بیکی چری ضابطان و نفراتنک بهادرلق
 غیرتربی تحریک ابتدا کلرندن عسکر دخی برابر کیتمکه
 مجبور اولدی .

الشکر ددن حرکت اولدیغی ائنده طلبعه سردار لرندن
 میخالزاده محمدبک طرفندن بالی چاوش کلوب اوسنجالو
 اوغلی محمدخانک (خوی) ده وشاه اسماعیلک دخی
 یقین بر محمله بواند قلربی خبز ویرمسایله حضرت
 پادشاه اردوبی سرعتله توریدوب (ماکویه)
 توابعندن (قازلی کول) مرحله سنه مواصلتده دیگر
 طلبعه فرقه سی شهسوارزاده علی بک جانندن کلان
 ادمک افاده سنندن دخی شاهک اردوسایله برابر خوی
 صحراسنده اولدیغی تحقق ایتدی .

سلطان سلیم فضائل حکمرانیده اولان مهارتلی قدر
 فن حربده دخی استاد بر شهریار حکیم نهاد اولدیغندن
 خصمنی اغفال ایچون اولجه کوزل بر خدعه حریره
 یامشیر ایدنی . شوایله که : فرخشاد بکک

آدملرندن شیخ حسن نامنده اهل وقوف برذاتی
 جاسوسلقله ایلرویه کوندروب بزم طرفده بولنان کرد
 وترکان رؤسای لسانلرندن شاه اسماعیله تقدیم
 اولنق اوزره ابلهفریبانه برده مکتوب تصنیعیله شیخ
 حسنه ویرمشلرایدی .

شیخ حسن (ارجان) نام موقعده شاه اردوسنه داخل
 اولهرق احوالی نجسس ایدرکن عجملربونی یقالوب
 شاهک حضورینه کوتوردکلرنده شیخ حسن شاهه
 روم وترکان بکلرندن شاهمه کیرلوخبرلرکتورمیشم ،
 روم ایلی امر اسندن دخی محب علی چوق کیشیلر
 واردر « دیه رک کوبا کندوسنک دولت علیه
 امر اسندن شاهی سونلر طرفندن مخصوصا اعزام
 اولسدیغنی و بو امر انک حین محار به ده شاه جاننده
 تبعیت ایده جکلرینی تفهیم و معهود مصنع مکتوبی
 تقدیم ایتدی . و عزازیله درس ویره جک قدر
 مهارتلی کینان اسماعیل اردیلی بی قاندردی .
 شاه بو حالدن پک منسون اولهرق مکتوبده کی امضا

صاحب‌البرینہ انواع و عدالطنی و (چالدران) صحرا سندنہ
 اردوی عثمانی ایلہ عقد مصاف ایتمکی نصیم ابتدیکنی
 متضمن جوابنامہ یازدی . ایستہ بومکتوبی شیخ
 حسن قازلی کول مرحلہ سندنہ حضور شاهانہ یه
 عرض ایلہ مشهودات و تحقیقاتنی دخی بیان ایتمشیدی .
 شاه اسماعیلک رؤسای عسکر یه سندن قره قول
 اوله رق اردوی همایونک اطراف سندنہ کزنمکده اولان
 برخان دها بزم طلیعه فرقه لری طرفندن در دست اولم یه
 بونک استنطاقندن دخی شاهک چالدران صحرا سندنہ
 محار به یه کبر ستمک قرار سندن اولدیغنی اکلش لیدی .
 و بو اراق اذربایجان ملحقاتندن بایزید قلعه سنک
 مستحفظ لری نک دوات علیه یه عرض انقیاد و تبعیت
 ابتدکارینک خبری المنس یه بو کیفیت حصول موفقیته
 دلیل اتخاذ قلندی .

نتیجه : طهوز یوز یکر می سندنه سی رجبنک ابتداسی
 صالی کونی چالدران صحرا سندنه ناظر برتپه نک باشنه
 اوتاغ همایون قور یلوب شاهک اردوس سندنه صحرانک

جانب شرقی۔۔۔۔۔ کورندی . او کیجہ صباحہ قدر
طرفینک قرہ قولاری یکدیگر یلہ چار پشمقن خالی
قالدیلمر .

علی الصباح حضرت پادشاه اردو بی صف حرب
اوزره بالترتیب قاعدہء قدیمہ دوات علیہ و جھلہ
اناطولی عسکرینی بکار بکیلمری سنان پاشا ایلہ صاغ
جناحہ ، روم ایلی عسکرینی بکار بکیلمری حسن پاشا
ایلہ صول جناحہ و ساقہ الجیش و مقدمہ الجیش
فرقد لیلہ سائر امرانی دخی ایجاب ایدن محاررہ
بالتعین کندولر یدہ معیت همایونلرنده
وزیر اعظم (ہر سک زاده احمد) و وزرادن
دوقہ کین زاده دیگر احمد و مصطفی
پاشا زبولندیغی خالدہ اردونک قبایکھندہ طوروب
بوھیئت پر ہیبتلہ تپہ دن اشاغی صحرا یہ یوریدیلمر .

موقع حربدہ طورلدیغی وقت طوب و مہمات عربہ لری
ویوک حیوانلری و سائر اردو اغراغی زنجیرلہ بر برینہ
ربط ایلہ اردونک ارقہ طرفی براستحکام حالہ

قونلدیغی کبی طوپلردخی مناسب موقعلره یراشدیرلدی .
 و محاربه یه باشلانلدی .

شاه اسماعیل اردوی همایونی بردن بره سه واری یه
 چیکتتک قصدیله کندی قوماندده سنه الدیغی فرق
 بیک ایران سوار یسنی بزم صول قوله و دیار بکر حاکی
 اوسنجالو اوغلی محمد خانک قوماندده سنده کی سواری بی
 دخی صاغ جانبه هجوم ایتدیردی .

جناح یمین قوماندانی سنان پاشا زمانه کوره فن حربده
 ماهر اوله رق طوپلری کوزل اداره ایتسیله محمد خان
 طاسقی طوپ دانهلریله یره سرلیدی . و محمد خان
 واوغلاری و شجاعان مشهوره عربدن مشهد شریف
 والیسی محمد کانه و بغداد حاکی خلیفه بک و خلی
 رؤسای ایران مقتول و بقیه سیده رجعته مجبور
 اولدی .

لیکن شاه اسماعیل بزم صول جناحک اوکنده صف
 بسته اولان عزب پیاده لرینی فنا حالده چیکینیوب
 و محاربات شدیدده جریاندن صکره روم ایلی عسکرینی

دخی انہرامہ یوز طوتدیروب قبلکاکاہہ ہجوم صددندہ
ایکن حضرت پادشاہ برقاچ بلوک یکی چری قہرمانلرینی
امداد اولہرق صول قولہ سوق ایملریلہ یکی چریلر
صول قولک ارہ سندہ مختلطاً جنک ایدن عجم سواریلری
اوزرینہ قاعدہ حر بیہ دن اولدیغی اوزرہ دوست
ودشمن ایرمقسزبن قورشون ائمغہ باشلاینجہ عجملر
کیرو یہ پوسکوردیلر .

شہاہ اسماعیل اردییلی کندوسنک تشکیلی ایتدیکی
دولت نوظہور صفویہ شو حربک نتیجہ سبیلہ تقرر
ایدہ جکئی بیلدیکیچون ہردراو فداکارلغی کوزینہ
الہرق اردوی ہمایونک ارقہ جانبدن ظفر بولورم
زعملہ ساقاۃ الجیش اوزرینہ شدتلی بر ہجوم دہا
ایتدی . ہجوم ایتدی اما بلاسنی شمیدی بولدی .
دمنجک دیندیکی وجہلہ اردوی ہمایونک ارقہ طرفی
طوب و مهمات عربہ لرینک زنجیرلرلہ بریرینہ باغلامسندن
ناشی بیاغی برقلعہ کبی ایدی . شاہ وقومانده سندہ کی
سپاہ کوز قرغناغیلہ بو استحکامک ایچنہ او غرابوب

بری طرفدن یکی جری سر بازلری تفت-کاراه و سائر
صنوف عساکر عثمانیه سیف و سنان ایله کیرشد کلرندن
عجملر منهنم و اکثریسی مقتول و منعدم اولدی .
بومقالتله خوزریزانه اراسنده اسماعیل اردبیلی الندن
وقولندن قورشونله یاره لندیغی حالده برچامورلی محله
آتندن یه یو وارلنوب بر عثمانلی شاهبازی شاهین کبی
اوزرینه آت صال دیسه ده شاهک خدمه سندن بریسی
نفسنی فدا ایدرک « شاه بنم » دیوایلرولس ایله عثمانلی
فرق ایده میوب حریفی بقالدی . و شاهی طو تدم
دیهرک حضور پادشاهی یه کتوردی .
عجملر بیننده (آت چکن حضر) نام ایله مزاری
زیارت اولنان حضر نام بر ایرانلی او اراق آتی شاهه
تقدیم ایتدیکندن شاه بو اسبه را کبا بش اون آدمیله
فرار یولنی آلدی . اقسام قرانلغنده ایران اردوسی
کاملا پریشان اولش و ارتق حرکات خصمانه احتمالی
قلامش ایسه ده حضرت پادشاه احتیاطا یاتسو وقتنه
قدر آت صرتندن ایندیله .

یاتسو وقتده دشمنك احوالی تمامه ا کلاشلدیفندن
 پادشاه و عموم عسکر چادرله چکیلوب صباحه قدر
 مظفریت شملکری ایدلدی . و ابرتسی کون
 چالدران صحرا سنده ارام اولنه رق ارکان و رؤسا
 طرفندن پادشاهه تبریک ظفر رسمی اجرا اولندی .
 بوملحمه عظاماده بزم عسکر دن دخی کلی تلفات وقوع
 بولوب اناطولی قولنده ایاس بک نیکده بکی بور کچ پاشا
 زاده اسکندر بک بکشهری حاکمی قارلی اوغلی
 سنان بک قیصریه حاکمی او بیس بک قره سی حاکمی
 سلطان زاده محمد بک و روم ایلی قولنده بکار بکی
 حسن پاشا ایله ماتوج اوغلاری دینبلان و بری صوفیه
 و بری سلاستره بکی بولنان علی و طور علی بکار و دونه
 سنجاغی بکی حسن اغا و پرزرین بکی سلیمان بک دیگر
 یوز کچ پاشا زاده محمد بک و یا حال اوغلی مصطفی بک
 کبی نامدار امرای ودها سار مشهور رؤسا غیب ایدلمش
 ایسه ده دشمن اردوسی همان بالکلیه محو اوله درجه سنه
 کتیر یابوب عسکر یمز دخی غنایمه مستغرق اولمشلردر .

شاه اسماعیل رؤسای عسکر به سنک جسارت
 و ثبات لرینی موجب اولق ایچون زوجه لرینی محارباته
 برلکده کوتور لرینی اصول اتخاذا ایتمش اولدیغندن
 اش بو محاربه ده دخی کندوس سنک زوجه لر یله رؤسای
 عسکر به سنک قاریلری موجود بولمسه یله بونلاردوی
 همایون طرفندن ضبط اولمش ایسه ده شاهک طوتیلان
 بر زوجه سنندن ماعداسی پادشاه طرفندن صالحو برلش
 یعنی وطن لرینه کوندرلشدر .

شاه اسماعیلک زوجه سی - مجرد شاهک شدت
 قهر و کدرینی موجب اولور و بلکه حریف قهرندن
 اولور - مطالعه سیله اردوی همایونده توقیف
 ایدیلوب - اعجامک نکاح لر ی اهل سنت قتنده صحیح
 اولیان (متعه) اصولنه مستند اولدیغی جهته -
 علمانک تجویزی اوزرینه بو خانمی توقیفی جعفر چلبی
 عقد شرعی ایله تزوج ایتشددر .

بومظفریت عظیم الشهرته دأر شهزاده سلیمان جانبنه
 وممالک محروسه قاضیلرینه و بعض ملوک و حکام

اسلامیہ بہ علی الاصول ظفر نامہ لکھنؤ اور لندن .
 بولنڈرن شہزادہ سلیمانہ یازیلان ظفر نامہ نک صورتی
 ذیل جلد دہ (۱۰) نومبر و سہلہ کوریلور .
 رجبیک در دنجی جمعہ کونی موکب ہمایون ایران
 پای تختی اولان تبریزہ متوجہا چالدراندن حرکتہ
 (خوی) صحرا سنہ مواصلتہ تبریک وشاہ اسماعیلک
 خزان و اموائک ضبط و محافظہ سی ضمتندہ دوقہ کین
 زادہ احمد پاشا ایلہ دفتر دار [۰] پیری چلبی و سکنان
 باشی برفرقہ ایلہ ایلر و بہ کوندرا دی . و افاضل
 علمدان اولوب سلطان سلیمک معیت اہل پرور یلرندہ
 واک زیادہ حسن نظر و اعتمادی تختندہ بولنان مشہور
 مؤرخ ولانا (حکیم الدین ادریس بدلیسی) سلاطین
 باندریہ زمانندہ دیوان موقعلیکی خدمت معتسا
 بہاسہلہ ایراندہ بولندہ یعنی و ایرانک بتون اعیان

[۰] بدایت تنظیمات خیر بہ یہ کلنجیہ قدر امور مانید
 نظارتی مقامندہ بولنان ذواتہ دفتر دار شق اول
 دیکلوردی .

و ارکانیله معارفه سابقه سی اولدیغی جهتله پادشاه طرفندن تبریز اهانیه- نه عفو و امان تبلیغ ایتک ایچون اودخی احمد پاشابه ترفیق ابدلی .

احمد پاشانک مأموریتنه دأر تبریز اکابر اعیانندن میر عبدالوهابه و سائر ارکانه خطابا اصدار بیوریلان امر عالی الیه تأمین اهالی بی متضمن تبریز قاضیسی شمس الدین طرفنه یازیلان استماننامه نك صورتلریده ذیلده (۱۱) و (۱۲) رقلریله مسطوردر .

شاه اسماعیل حرب میدانندن قاچدیغی وقت عثمانلی تعقیبچیلرندن قورقوسندن غایت سرعتله یول الدرق ایرتسی کون تبریزه واصل اولمش ایسه ده - بر طرفدن تبریز اهلایه- نك کندیس- نه نظر حقارتله باقش- لری بر طرفدنده خصم جانستانک ارقه دن ایرش- میسی احتمالی - تبریزده اقامت- ه جسارت ایتدی- می- وب تبریز (داروغه سی) یعنی ضابطه- ناظری حلواجی اوغلی حسین بکی هم محار به اثناس- ند، غیب اولان (حاجلی خانم) نام برنجی زوجه سی ار ایوب بولوق همده

شاید عثمانلی اردوسی ایلرو ایوبده دوز کیدرسه مملکتی
 ضبـط و حفظ ایتک اوزره تبریزده ترکه کنـدوسی
 (درکزین) طریقیله عراقه طوغری صاوشدی .

« تاجلی خانم ایران اردوسـنک بوزغونلغـنده اله
 کـدیکی قریبا حکایه اولنان خانمـدن بشـقه در .
 بوتاجلی خانمک دخی امرای عثمانیه دن مسیح پاشا
 زاده نک الفـه کچمش و حتی بر کچه چادرنده یاتمش
 اولدیغی حالده مسیح پاشا زاده به او کچه بر چوق
 مجوهرات تقدیمـله برابر یالواروب یقاروب یقاسـنی
 قورتارش اولدیغی مرویدر »

احمد پاشانک مأموریتنی حسین بک ایشـدنجده شاهک
 خزینه سـنده بولنان ایشـبای نفیسه بی بالاخذ اودخی
 فرار ایتمش اولدیغـدن احمد پاشا بلا مزاجم تبریزه
 داخل اولدی .

متعاقبا حضرت پادشاه دخی رجبک اون النجی کونی
 تبریزه بالمواصله خارج شهرده (سرخاب) دیزیلان
 موقعه نصب اوتاغ شوکت بیوردیلر . و اهالی

طرفندن فوق العاده برالای ابله قبول اولندیلر .
 سلطان سلیم حضرتلری اوسنه نك قیشنی تبریزده
 نکیروبده . موسم بهارده شاه اسماعیلک ارقه سنه
 دوشه رك انی اخذ و استیصال و ایران ممالکنی کاملاً
 سلاک ملک عثمانی به ادخال ایتک نیتند ، ایدیلر .
 لکن او ییل ایران ممالکنده افراط اوزره قحط اولاق
 مناسبتیه ایام شتاده اردونک اداره سی قابل اوله میه جغندن
 و عسکره بر پریشانلق عارض اولورسه دشمنک
 کندینی دروب طوفیلایوب هجوم ایتسبده پک ملحوظ
 بولندیغندن بحمله و کلا وروءا عودت طرفنی ترجیح
 ایتلریله پادشاه دخی اصرار ابده میه رك تبریزده فقط
 طغوز کون اقامت ورجبک یکر می بشنده ممالک محروسه یه
 منوجها اورادن حرکت ایتدیلر . و تبریزک اعیان
 اهاالیسنندن و ارباب فنون و کالدن بیس قدر خانه
 اصحابنک بالجله عائله و اموال منقوله لر بله برابر استانبوله
 نقلته همت بیوردیلر . مشهور شیخ الاسلام انام
 وخواجه بنام تاج التواریخ مناچی سعد الدین افندی

مرحومك پدری و سلطان سلیم حضرت تریك ندیم خاصی
 (حسن جان افندی) ایله جدی (حافظ محمد
 اصفهانی) دخی بیان اولنان بیک خانه جله سندندر .
 برده امیر تیمور نسلندن مدوح مشاهیر شعرا خراسان
 پادشاهی (حسین بیقرا) نك اوغلی اولوب شاه
 اسماعیلک صدمه ظالمانسنه اوغرایوبده او اراق
 تبریزده کوشه نشین خجول اولان (مرزا بدیع الزمان)
 نام تخت دوشگوننی دخی مرزا استانبوله کتور مشلردر .
 بو ذات استانبولده چوق بشاره میوب مطعونو وفات
 ایشدر .

موکب همایونک تبریزه عزیمت ایتدیکی یوللرده ذاتا
 اثر عمران بولمادیغی وینه او یوللردن عودت اولنسه
 اداره جه مشکلات چکبله جکی جهته عودت ایچون
 (قاغزمان) و (قره باغ) طریق تریجیح و اختیار
 اولندی .

قره باغده مواصلنده حضرت پادشاه ینه اسکی نیتلرینه
 یعنی حدودده بولنوبده اول بهارده دیار ایرانه بولکلمک

افکارینہ مبنی اور اجقده قشلاق ارزو سنده
 بولندیلر سده یکی چری زمره سی سفر بلك مدتک
 امتداد بله برابر ایران ویرانه لرنده پک چوق مشقتله
 دوچار و بویوزدن عسکرک عمومی ضعیف و بی اقتدار
 اولدقلرندن بحثله سنه ایه ده بنه ارزو بیوریلان
 یرله کیدمک اوزره ارتق و طنه عودت اولمسنی
 بالاتفاق استدعا ایتدکلرندن یوله دوام اولنوب شوالمک
 الیسنده (اماسیه) یه کندی . پادشاه اماسیه ده
 اولسون قشلاقسنی قطعیا اراده بیوردقلرندن صنوف
 عسکریه طاقم مناسب وجوار شهرلره و قصبه لره
 تقسیم ایلادی .

﴿ خاطره ﴾

« بعض مؤرخین سلطان سلیم عسکرک اطاعتسزلکندن
 ناشی عودته مجبور اولیوبده اوسنه تبریزده یا خود
 قره باغده قالسیدی اوسنه بی تعقیب ایدن موسم بهارده
 عجهستاننی سراپا تسخیر ایدردی دیورلر و بوبابده

اردودہ بولنان و کلابہ جیتسزک و عسکرہ اطاعسزک
 اسناد ابدہ یورلر، لکن ینہ او موثر خلرک افادہ لرندن
 ا نکلاش۔یلہ یور کہ قحط بلبہ س۔یلہ ایران و کردستان
 طرف لرنندہ عسکری کچندیرہ جک زاد و ذخیرہ یوسفدی
 بو حالہ یوز بیک عسکردن واکا کورہ بونجہ حیواناتدن
 مرکب براردو اورالردہ نصل قیشی چیقارہ یلموردی؟
 حتی قیش قیش باصمقسزین عودت اولنمشیکن بوللردہ
 ذخیرہ سزاکدن و موثر خرا شتاتک شدتلہ حکمنی اجرا
 ایتمسندن ناشی پک چوق زحمتلر چکیلوب اثنای راہدہ
 بیک قدر عسکرک و خبلی حیواناتک اجاقدن تلف
 اولدقلری و عسکر ناچار غارتکر لکہ قویولہرق
 (طایب شبنخی) نام منزلدہ اہالینک وقوعبولان
 شکایتلرینہ مبنی سلطان سلیمک صدر اعظم ہر سسک
 زادہ ووزرادن دو قہ کین زادہ احد پاشالری عزل
 و تأدیب ابتدیکی و ذخائر تدار کیچون بیک درلو تدابیر
 اجرا سنہ مجبور اولندیغی ثابتدر، بو حالرہ نظر اتبیرزدہ
 یاخود او حدوددہ، قالنسیدی چکیلہ جک شدایدن ما عدا

وکلانک دیدکاری کی احتمالکه شاه اسماعیل بر فرصت
دوشیروباردومزه هجوم ایدردی و چالدران مظفرینک
شانیده هبایه کیدردی .

§

موکب همایون تبریزه کیدرکن (بایبرد) قلعه سنک
تسخیرچون بعض امر اقومانده سیله تیمار سپاهلرینک
تعمین اولندیغی یوقاریده بیان اولمشیدی . بونلر
واسطه سیله (بایبرد) قلعه سی حربا وجوارنده کی
(کیغی) قلعه سی استیما نا تسخیر اولنوب حین عودتده
اناختارلری حضور شاهانده به تقدیم اولمش ایدوکنندن
ایران و کردستان حدودینی محافظه ایتمک شرطیله
(بایبرد) (ارزنجان) (طریزون) (جانیک) و
(قره حصار شرقی) بر ولایت اعتباریله امیراخور
اول (بیقلی محمد اغا) به پاشالق ایله توجیه اولندی .

§

موکب همایونک اماسیه به داخل اولدیغی کون
شه سوارزاده (علی بک) پادشاه ایله همراکابلق

شرفنه نائل اوله رق شو شرق سفرنده ظهوره کلان
 خدمات ممدوحه سندن طولایی انواع التفاته مظهر
 اولدیغی صروده - چونکه ذوالقدریه حکمداری
 (علاءالدوله) نك اردوی همایونه التحاق و مرافقت
 ایتماسی معنا شاه اسماعیله طرفدار اولدیغی اشراب
 ایتدیکی جهتله پادشاه اکا طار غین اولدقلرندن -
 حکومت ذوالقدریه نك علاءالدوله دن اخذ ایله
 کندوسنه احسان ایده جککرینی علی بکه وعد
 بیورملریله علی بک همان پادشاهک اتنک ایاغنه
 قپانه رق الدیغی وعد جلیک واجبه شکرانیتنی ایفایلاش
 و طرف شاهانه دن دخی موقتا (قیصریه) سنجاغی
 بانتوجیه علی بک ذوالقدریه حدودینه تقریب
 ایلدیشیدی .

علاءالدوله نك (سلیمان بک) نامنده کی اوغلی ینه
 طرق شاهانه دن منصوب اولوق اوزره او ائساده
 (بوزاوق) سنجاغند بولندیغندن علی بک طوغریجه
 بوزاوقه هجوم ایله بعد الحار به سلیمان بکی دردست

و قتل و کیفیتی حضور شاهانه به عرض ایتمیله بوزاق
 سنجانی دخی علاءالدوله به رغما علی بکک منصبه
 الحاق پیورلدی .

§

شاه اسماعیل موکب هماونک ایراندن عودتدنصکره
 ینه تبریزه رجعتله برابر سلطان سلیم سنه آتیه
 بهارنده ممالک ایرانه هجوم ایده جکر بنی تحقیق ایتمیله
 بومخاطره نک اوکنی المق اوزره دولت علیه به عرض
 مذات واستدعای صلح ومسالت ایتکدن بشقه چاره
 دوشونه مدیکندن اشراق ساداتدن وتبریز علماسندن
 (میر عبد الوهاب) ی سفارتله حضور شاهانه به
 ارسال - و خطیئات واقع سنک عفو یله برابر چالدران
 وقع سنده طوتباش اولان زوجه سنک اعاده وکنوسنک
 طرف شهر یاریدن نیابت طریق یله تخت ایرانده ابقا
 پیورلسنی متضمن - برده متدالاننه عرضیه و برچوق
 قیمتدار هدایا تقدیم ابتدی .
 حضرت پاشاهک عجمستانی تسخیر ایتک خصوصنده

اولان فکر جهانگیراندر پنی شاه اسماعلک استدعای
متزلزلانه سی تعدیل ایده مدیکندن او وقتک اصـولی
اوزره میر عبدالوهاب ورفقاسی استانبولده و دیتوقده
قلعه بندایدلی .

§

شاه اسماعیل چاندرانده بوزو اوبده قاجدیغی زمان
تبریز اهالیسی وقتیه شاهدن و امر اسندن کوردکاری
مظالم و تعدیانک انتقامنی المی بولنده امر او رؤسای
عسکریه نک ماللرینی یغما و تاراج و اهل و عیاللرینی
بیک درلو حقارتله ازعاج ایتش اولدقلرندن شاه تبریزه
عودتنده اهالی بی سراپا قتل عام ایتش ایستش ایستده
عقلای ارکانی بویله برغدر شیع جنگیزانه و وحشیانه نک
اجراسی دکل - بوسره ده اهالی به ادنا مرتبه ییله
مجازات ایلمسی - بسبتون کندی دولتک محوینه
سبب اوله جغنی نصیحت ایتدکلرندن عفوعومی اعلان
ایدک حتی اووقعه دن طولابی اهالی و عسکر بینه
تحدث ایدن دعاوینک استماع و رؤیتنی دخی منع
ایتشدر .

شوققره بی یازمقدن غرض شاه اسماعیلک اوغرادبغی
مصائبک درجه سنی بیلدیرمکدر .

§

حضرت پادشاه امامیه ده بواندقلری هنکامده
یکی چری زمره سنک او باشلری بعض ارکانک
تحر یکیله تبریز عودتی اثناسنده عهده سنه رتبه
سامیه وزارت توجیه یوریلان دفتر دار سابق پیری پاشا
ایله معلم شهر یاری حلیمی چلبینک خانلرینی باصوب
برطاقم ادب سزلیکه جرأت ایتدیلسنده فسادلری در عقب
حسن صورتله باصدیرلشدر .

اقدمجه مسند صدارت عظمایی احراز ایدن دوقه کین
زاده احمد پاشانک علاءالدوله ایله مخبره خفیه یه
جرأتی طرف شاهانه دن تحقیق قلمسینه ایله آنک
وکننداسنک باشلری کسلسدر .

§

﴿ کجاخ قلعه سنک تسخیری ﴾

مرحوم بابازید اول عصرنده فتح و تسخیر او انوبده ینه

او عصرده امر تیمورک ضبط ایش اولدیغی کاخ
 قلعه سی شاهک جمله ممالکندن اوله رق بو قلعه نك
 مناتی جهتیله دروننده کی ایرانلر حدود ممالک محروسه یه
 و خصوصیه یکه فتح ایدیلان ارزنجان طرفلرینه
 تجاوزدن خالی اولدقلرندن و کاخک انده بولندبرلمسی
 سلطان سلیمک ایران و کردستان حقنده اولان نیات
 و تشبثاتی تسهیل ایده جکندن موسم بهارده موکب
 همایون دخی یتشمک اوزره اولجد کاخ قلعه سنک
 حصر و تضییقی (بایبرد) و ملحقاتی والیسی بقطی محمد
 پشایه فرمان بیورلمسیله محمد پاشا پادشاه دها اما سیده
 ایکن بر موجب فرمان عالی زیر حکومتده کی محارک
 عسکر یله کاخی تحت محاصره یه المشیدی .

طقوز یوز بکر می بر سنه سی موسم بهاری ایر بشوب
 بو سنه نك ربیع الاولنک بشنده موکب همایون
 اما سیده دن حرکتله ربیع الاخرک بشنده کاخه
 مواصلت ابتدی .

کاخ محصورلری ذاتا محمد پاشانک تضییقاتندن صیقلش

ایدیلر . موکب همايونك دخولى كوني بالجمله عساكر
عثمانيه هر طرفدن طوپ و تفنگ ايله شديد مهاجمه
ايتدكلرندن التي ساعت ظرفنده كاخ قلعه سي جبراً
فتح و تسخير و دروننده بونان ايرانبير طعمه شمشير
ايدلى .

حضرت پادشاه كاخ قلعه سنك ضربات طوپ ايله
رخنه دار اولان محللر يني تعمير ايله برابر بر مستحکم
برج دها علاوه و امر محافظه سني عساكر كافيه
ترقيقه امر ادن قره چين اوغلي احمد بکه احاله
بيورديلر .

﴿ ممالك ذوالقدریه نك استیلاسی ﴾

مرعش و البستان و ملحقاتندن عبارت اولان ممالك
ذوالقدریه حکمداری ذوالقدر زاده علاء الدوله بك
فانح مرحومك چراغی اوله رق بوانديغی مسند و شرف
دولت عليه به اتما وانتساب سابه سنده حاصل اولمش
ايكن سلطان بايزيد ثانی عصرنده ينه كنديسنك

سببیتله آچیلان مصر مسئله سی اثناسنده دولت
 علیه بی ترکیه مصر او پولتبقه سنی اختیار و بو حرکتله
 طبیعت اصلیه سنده مر کوز اولان نان کورک
 و وفاسزلق رزبلیه سنی اظهار ایش ایسه ده مصر او ایله
 عقد مصالحه اولمقله برابر بو سیئاتی دخی سلطان بایزید
 مرحوم طرفندن اغماض اولمشیدی .

علاء الدوله او زماندنبرو هم دولت علیه بی همده
 مصر او بی کندیسنه کوجندر میسه جک صورتده
 بر مسلاک طوتوب فقط مصر او به دهها زیاده خلوصکار
 کچیزدی .

بو دفعه کی شرق سفرنده سلطان سلیم کندوسنی
 معاونت و مرافقه دعوت ایتدیکی حالده اجابت
 ایتماسی شاه اسماعیل طرفدارغنه محمول اولدیغندن
 و حضرت پادشاه آسیای وسطاده و بلکه مرکز
 سلطنتی محیط اولان بتون آسیا و اوروپاده کی او یله
 اوشق تفک حکومتلرک المحاسیله برکار علوه همته
 صفحه افکارنده ترسیم ابتدکاری یکی برخر بطه بی

میدانہ قویق نیات عالیہ سندنہ بولند قلمندن کباخ
 قلعه سندن فتحندن صکرہ ممالک ذوالقدر بہ نک
 علاء الدولہ النندن استخلاصیلہ ممالک عثمانی بہ الحاقنی
 ذہنلرنده قرارشدیردیلمر .

بناء علیہ کباخدن سبواسہ مواصلتلرنده اناطولی
 بکلر بکیسی سنان پاشانی اون بیک منتخب سواری
 ولزومی قدر پیاده بکی چری ایله طلیعه اولهرق
 علاء الدولہ اوزرینہ سوق وشہسوارزادہ علی بکی
 دخی ترفیق ایله برابر ارقدرندن موکب ہما بونلرینی
 دخی پورتدیلمر .

سنان پاشا (البستان) . وموکب ہمایون قیصریہ
 طحقاتندن (اینجہ صو) بہ واصل اولهرق علاء الدولہ
 (اوردکلی) نام محلده بولندیغنی حالده قضیبہ دن خبردار
 اولسیلہ بالجملہ اولاد و عیالی و اموالی مناعت
 طبیعیدسی بولنان (طور نا طاغی) نام جبلہ نقل ایدوب
 جرح ایدہ بیلدی بکی عسکر بلہ بو طاغک اتکندہ مقابلہ بہ
 حاضرانہ سی

هرقدر امر اسنك عقلایی - سلطان سلیم ایله
 باشه چیتله میه جغندن کندبسی آنک قوجاغنه آتوبده
 عفو و مرحت دیلکدن بشقه چاره اولدیغنی -
 نصیحت ایندیلسده دیکلدی .

نه خیال محال !! شاه اسماعیل کبی بتون ممالک
 شرفیه بی هرج و مرج ایدن صاحب خروجک باشه
 چیتله مدیغنی بر پادشاه عظیم الاقداره قارشو
 علاء الدوله نك مقابله یه حاضرلنسی کندینک
 و خاندانک اجلنی تعجیل ایدرجه سنه بر حرکت
 جاهلانه دکلیدر ؟

موکب همایونک زجت المسنه بیله حاجت قلمسزین
 سنان پاشا ربیع الاخرک بکرمی طقوزنجی کونی
 علاء الدوله نك جمعیتکهنه هجوم ایدرک برنجی
 محاربه ده، ذوانقدر به عسکری بوزو اوب علاء الدوله نك
 باشی کسادی . و سنان پاشا بوزغون طاقنک
 ارقه سنی بر اقایوب هیچ بر دل قورتلدیغنی کبی عساگر
 عثمانیه (طورنا) طاغنک باشنده قدر چیتله رق

علاءالدوله نك كافة اموال واشيائى يغمايدلدى .
 حضرت پادشاه مر عشه قريب (كوكون)
 مرحله سنده بواندقلى حانده علاءالدوله نك رأس
 معطوعى ايله برادرى عبدالرزاق بك وفاملیدان برطاقم
 اسرا حضور پادشاهی به كتور يله رك عبدالرزاق بك
 وسائر اسيرلر دخی اعدام ایدلدى . و على العاده
 ملوك و حكمدارانہ ظفر نامه لر طاغیدلدى . كاخك
 ومماك ذواتقدر به نك فتوحاتنى جامع اوله رق قائم مقام
 تحت سلطنت (شهزاده سليمان) . يازمش اولان
 ظفر نامه نك بر صورتى (۱۳) اشارتيله تذييل
 ايديلور .

سنان پاشا جادى الاولانك التنجى كوني عتبه شاهانه به
 يوز سورده كده خدمت واقعه سى تقدير و مسند
 صدارتہ ظما ايله توقيہ بيورلشدر .

§

موكب همايون اما سیه دن كاخنه كيدر كن (قرجه
 بك چايرى) نام مرحله ده سلطان مصر (قانصوغورى)

طرفندن بر سفیر کلهرک حامل اولدیغی نامه سنده
 علاءالدوله حقنده بیان حمایت و صحابته برابر شهسوار
 زاده علی بک قیصریه و بوزاق سنجاقلرندن
 قالدیرلسی ، و ممانک ذو القدریه ده غورینک نامنک
 یا خطبه لده مذکور و یا خود سکه لده مضروب اولسی
 طلب و التماس اولمش اولسیله سلطان سلیم « غوری
 ار ایسه بوندن صکره نامنی مصرده ابقا ایده یلسون ،
 دیهرک او وقت بوکاجواب یازمغه بیله تنزل ایتیبوب
 سفیری اعاده ایتشلر ایدی .

اونامده جواب مسکت قیلندن اوله رق علاءالدوله نک
 رأس مقطوعی قیصریه دن غوری به ارسال و اهدا
 و برده عربی العبارة ظفر نامه اسرا قلمشدر . بونک
 صورتی دخی ذیل جلدده (۱۴) رقمه مسطوردر .

§

حضرت پادشاهک آسیاجه اولان تصویرلی تمامه
 فعله کلامش ایسه ده (اما سیه) ده بولندقلری زمان
 (مجارلو) نک بوسنده قطعده سنده واقع (ازورنیق) .

تجاوزله بعض خسارات ایتمی ، و طوایف عسکر به ننگ
 بر قاچ سنه در علی التوالی مشاق سفریه و شداید
 حریره ایله پریشان الحال اولسی ذات شهر یاریلرینک
 بر کره پای تخته عودتله روم ایکنده دخی ابراز سه طوت
 و مهابت بیورملرینی ایجاب ایتد بر دیکندن قیصر به دن
 عسکری و ملرینه طاغیدوب کندولری دخی استانبوله
 عودت و استانبوله آز بر مدت قالد قدن صکره ادرنه
 تختگاهنه عزیمت ایتدیلر .

سلطان سلیم استانبوله مواصلت بیوردقلری زمان
 شرق سفرنده نیات عالیله لرینک تمامی اجرا سنه حائل
 اولان موانع که باشلوجه سی عسکرک ایکیده برده وطنه
 عودت آرزوسایله ایاقلانملری ایدی . بو حاله سبب
 اولنلری اکلایوبده سیف سیاستنه اوغرا تمق ایستیوب
 بو باده صبیقی صبیقی اجرای تحقیقات ایتدکلری صره ده
 بر کون یکی چری زمیره سنک رؤسائی بالذات سمرای
 همایونه جلب ایله « شرق سفرنده ایلرویه کیتامک
 ایچون عسکری ایاقلندیرانلر ، و اما سیه ده پیری پاشانک

و حلیمی چلبینک خانہ لرینی یغما یہ س۔ وق ایدنلر
 کیلردر؟ « دیوصیقشدیردقلرنده بونلردخی کتہ مقتدر
 اولہ میوب - عسکری تحریک ایدنلر (اسکندر پاشا)
 ایلہ مؤخرافاضیہ عسکرک مقامنی احراز ایدن توقیعی
 تاجی زاده (جعفر چلبی) وسکبان باشی (بال یزناغا) اولدیغنی
 سویلککہ مجبور اولدقلرندن اسکندر پاشا ایلہ سکبان
 باشی درحال جلاد بی امان الینہ تسلیم اولندی .
 جعفر چلبی عظمای علمادن بولنق حیثیتلہ حضرت
 پادشاه لوم لائمه میدان ویرمامک وانک اعدامنی کندنی
 فتواسنہ بنا ایلک اوزره جعفر چلبی بی حضور لرینہ
 جلب ایلہ « عسکر اسلامی عصیانہ سوق ایدن آدمک
 جزاسی ندر؟ » یوللو اس۔ تفتایوردقلرنده قاضی عسکر
 افندی باشنہ کلہ جکنی بیلیہ رک « ثابت اولورسه
 قتلدر » جوابنی ویردیکندن جناب شہریار
 جلادت شعار « ایشته سنک عجم سفرندہ
 عسا کر اسلامیه بی تحریک ایتدیکنک بنم عنده مدہ
 ثابت اولدی , وکندی فتواک ایلہ قتلک لازم کلدی »

خطابیه جعفر چلبی بی بعدالالزام اعدام ایتدیره شلردر .

§

سلاطان سلیم دوات علییه سنک کندی آرزوسی کبی
 اقتدار وعظمتک بردرجه علییه وصولیه مدار اعظم
 اولان قوه بخریه نک تنظیمی دخی خاطر لرندن
 چیقار میوب بود فعه استانبولی تشریف لرنده ترسانه
 جهت لرنده بر چوق دستکاهلر و انبارلر انشاسنه
 باشلا تدیلر .

بوانشآت آز زمان ایچنده اکیل اولمئله برابر او عصرده
 هر دولتک دوتماسنه فائق صورته سفاین حربیه
 وجوده کتیرلشدر . بواساس سایه سیدر که : خلف
 اشر فلی (سلاطان سلیمان) دورنده سلطنت سنیه نک
 قوه بخریه سی دنیانک برنجی دوتنسی طانندی ،
 وهند وچینه وارنجه بتون دکزلده عثمانلی سنجاغی
 تفرد ایتدی .

§

﴿ کردستان، فتوحاتی ﴾

عموم کردستان شاه اسماعیل اردبیلی به تابع ایسده
 طائفه اکراد سنی المذهب بولمق مناسبه او تابعیتدن
 ممنون اولدقلرندن دولت علیه جه حکیمانہ بر تدبیر
 طوتلسه کردستانک ممالک محروسه به الحاقی قابل
 اوله جغنی سلطان سلیم شرق سفرنده کشف ایدرک
 تبریزدن عودتلی ائناسنده امرای اکرادی بالتأمین
 تبعیت دولت علیه به دعوت ایلک اوزره مولانا
 (حکیم الدین ادریس) ی (مرند) نام مرحله دن
 کردستانه ارسال و امرای اکراده مولانانک ترتیبی
 وجهله اسمالتنامه لاسبال بیور مشرایدی .

مولانا ادریس مرند دن ارمی اشنی سوران
 ازبیل عمادیه بختی جزیره عمریه موصل بدلیس
 سعرد دیار بکر و حصنکیف طرفلرینی دور
 ایدوب اورالک بتون اهل بسنی ابرانلر علیه نه
 ایاقلندیردی :

شویله که : امرای اکراد بنه مولانا ادریسک
 تعلیمه بریره طویلانوب حصنکیف امیری ملک خلیل
 ایوبی و بدلیس حاکی امیر شرف الدین و حیران
 حاکی امیر داود و صاصون حاکی علی بک و عمران
 حاکی عبدل بک و عزالدین ش-یر بک زاده امیر ملک
 عباس کبی طوائف ماو کدن معدود بکرمی بش ذاتدن
 مرکب بر مجلس ملیده شاه اس-ماعیلدن فک رابطه
 تابعیتله سلطان سلیمه بیعت ایتکه ، و کندولزندن
 هانکیسی رئیس اواسه دیگری چکه میه چکن-ندن
 طرف دولت علیه دن عموم کردستانه بر سردار طلب
 ایلیکه قرار و یردیله .

مولانا ادریس بو احوالی پی-دردی طرف شاهانه یه
 عرض ایله و ایجاب ایتدی که امرایه پادشاه جانبدن-دن
 تملطیفنامه لر و هدیه لر جلب ایدردی .
 امرای اکراد او مجلسده و یردگری قرار اوزرینه
 بالاتفاق ایرانلو و ایرانلو طرفدارلری ایله محاربه لرایدرک
 وطنلرینی برر بر ایرانلیردن قورتارمشلردر .

﴿ دیار بکرک تسخیری ﴾

دیار بکر حاکی و شاه اسماعیلک انشته سی (اوسنجالو
 اوغلی محمد خان) چالدران محاربه سنده مقتول
 اولدیغی زمان دیار بکراها ایسی قلعه ده قالان عجملری
 طرد و دفع ایله سائر اهالی کردستان کبی شاه اسماعیلدن
 فک ر بقه تابعیت ایتش لر ایدی .

بزم اردونک ایراندن چکله سـ یله شاه اسماعیل تبریزه
 عودت سده دیار بکر لونک و اکرادک عصیانلرینی
 ایشـ یدوب بونلری تکرار دائره اطاعتیه المق ایچون
 مقتول محمدخانک برادری (قره خان) ه دیار بکر ولایتینی
 بانتوجیه بونی بشبیک سـ واری ایله دیار بکره سوق
 واعزام ایشـ یدی .

قره خان دیار بکری محاصره ایدوب اهالی اطرافده
 بولنان امرای اکراددن استمداد ایتدکلری کبی طرف
 سلطنت سزیه دن دخی کندولرینه بر سردار تعیین
 اولنسنی حضرت پادشاه امامسیه ده ایکن مولانا

ادریس واسطه سیله استرحام ایتلرینه بناء جانب
 شهر یاریدن بر مقدار سه واری ایله کوندرش اولان
 درگاه عالی متفرقه لرندن وعن اصل دیار بکر اهلایسنندن
 یکید احمد اغا نام ذات شجاع برقرانلق کیجه ده ایران
 عسکری اراسندن کچوب قلعه نك دروننه دخوله موفق
 اوله رق سلطنت سنیه جانندن دهها کلی امداد کله جکلی
 محصورله خبر ویردی .

بونک اوزرینه اهالی قوت الهرق قلعه نك برجلرینی
 عثمانلی سنجاقلریله دونادوب شدتله مدافعه به
 باشلادیلر .

فقط طرف پادشاهیدن کوندریله جکی وعدا اولانان قوه
 کافیه عسکریه نك کاخ و ذوالقدریه مسئله لرندن
 طولانی ارسالی تا آخر ایتسه یله دیار بکر تمام بر سنه
 محصور قالدی . بوسنه ظرفنده شاه اسماعیل
 پیدر پی قره خانه امداد کوندرمکده قصور ایتماش
 ایسده مولانا ادریسک همت وغیرتی ثمره سیله بتون
 کردستان خلقی ایرانلو علیه نده مدافعه به اقدام

ابتدکارندن قره خان دیار بکرك استیلا سینه دسترس
 اوله مدی .

لکن اهالی شداید محاصره دن صیقیلوب دولتجه
 معاونت کافیه اجرا وانمذقیجه بالاخره ایرانلوبه اطاعته
 مجبور اوله جقلرندن مولانا ادریس بانذات حضور
 شاهانه به یوز سوروبده کردستانه مخصوصا یاردو
 ترتیب و تسریب ابتدیرمک ایچون یوله طوغریلوب
 (بایبرد) . وصولنده مقدمکی معروضه اتنک جوابی
 اوله رق الدیغی فرمان عابیده - عساگر عثمانیه نك
 برقاچ سینه در شرق سفر لری یورغونقلرینی چیقارمق
 ایچون وطنلرینه عودتلری لازم کلدیکندن دیار بکرك
 امرای اکر ادهمتیه محاصره دن قورتارلسی ممکنیدر ؟
 یوقسه بهمه حال دولتجه عسکرارسانی لازمیدر ؟ -
 دیو س وئال بیورلسیبله مولانا ادریس بایبرده
 توقفه اورادن حضور شاهانه به مخصوصا آدم وعر بضعه
 کوندروب - دیار بکرك استیلاسی و کردستانک
 دولت عابیده مال ایدلسی مجرد عساگر منتظمه

تعیینند. محتاج اولدیغنی و بایبرد و ملحقاتی و ایسی
 بیقلی محمد پاشانک سردار نصیبله اماسیه و ملحقاتی
 و ایسی شادی پاشانک دخی و لایتنانک حاوی اولدیغنی
 بش سنجاق عسکرله سردار رفاقتنه تعیین بیورلسنی -
 انها و استعدعا ایندی .

مولانانک شو و عرضی قبول اولنهرق همان ولایتلری
 عسکرینی طو پلایوب دیار بکره کیتلری محمد و شادی
 پاشالره فرمان بیورلدی .

محمد پاشا اردوسنی ترتیب ایتمکله مشغول ایکن مولانا
 ادریس لازم کلان محلاری طولاشه رق اون ییک قدر
 اکراد عسکرینی کیغنی موقعنه طو پلادی . و مؤخر
 پاشالر دخی برنشهرک مکملجه بر اردو اولدقلری حانده
 دیار بکره توجه ابتدیلر .

بو اثناده قره خانه امداد اولهرق شا، طرفندن
 کوندر بلان ایران سردارلرندن کردبک ره راستنده کی
 (جبا قجور) ی بالمحاصره برلوسی انندن ضبط
 ایتشدی .

سردار محمد پاشا یوانی جباقجوره او فرادوب کردبکی
 قاچردقدنصره اردوی عثمانی بی دیار بکره قریب
 قره کوپری به ایصال اینجه قره خان دیار بکره
 محاصره سنی ترک ایدرک هنوز ایرانلی النده بوانان (ماردین)
 قلعه سنه قاچونه مجبور اولدی .

محمد پاشا طقوز یوز بکره بر سنه سی شعبانی اوائلنده
 بلا مزاجم دیار بکره داخل اوله رق اهالی مملکت
 سلطنت سنیه نک تابعیتی شرفنی قزاققله بر سنه دنبرو
 چکدرکری مصائب محاصره بی اونودوب شکر
 ایتدیله .

سردار محمد پاشا ایرانلونک اورالردن بتون بتون ایاغنی
 کسمک ایچون همان اردوی قره خانک ارقه سی صره
 ماردینه یورتدی .

اردوی عثمانی (چوسق) نام مرحله یه واصل
 اولنجه قره خان ماردین قلعه سنک محافظه سنی بعض
 ضابطاننه حواله ایله کندیس سنک مال و عیالی الهرق
 (سنجار) چوانسه طوغری صاوشمش اولدیغی خبر

الذی یغذون چوسقده، توقف اولندرق بالمشاوره ویریلان
 قرار و جهله ماردینک استیمان صورتیله ضبطی
 چاره سنه باقلمق اوزره مولانا ادرسی و (صکیف)
 امیری (امیر خلیلی) علی طریق السفاره ماردینه
 کوندر دیلر .

مولانا ادریس اولاخارج مملکتدن انصایح و تهدیداتدن
 مرکب بر مکتوب بلاغت اسلوب کوندر وب اهانیک
 اطاعتلرینی جلب ایتمش و مملکتده کی ایران عسکری
 اهانیک دولت علیه به تبعیت ایتدکلرینی ایشیدنجه
 ایچ قلعه به قیاملریله ملک خلیلی کندوسنک بشوز
 قدر عسکر یله ماردینه ادخاله موفق اولمش ایسه ده
 بری طرفه شادی پاشا ایله سردار محمد پاشانک
 فصلسه ارزنده بوز و قلق حاصل اوله رق شادی
 پاشا « بنم مأمور یتیم دیار بکره قدر دردها ایلروسنه
 یوریمکده طرف پادشاهیدن «أذنون دکلم» دهرک
 کندی قوماند سنده کی ایالت عسکرینی بالاستصحاب
 اما سیه طوغری ارادی کندی .

سردار محمد پاشا عسا کر باقیه ایله ماردینه بالعزیمه
ایچ قلعه نك تضييقنه نشبث ایتك ارزوسنده بولندیسده
اردونك نصف قوتندن زیاده سی شادی پاشا ایله
چکلمش وقصور عسکری دخی انلره باقرق عودت
ایتك افکارینه دوشمش اولدیغندن محمد پاشا یکرمی
درت ساعتدن زیاده ماردینه ده طوره میوب دیار بکره
عودته مجبور اولدی .

اردوی عثمانینک بویله تفرقه یه دوشدیکنی (سنجار)
چولرلنده طولاشان قره خان ایشیدر ایشتمز عودت
ایدرك ماردینی تکرار ضبطنه کچیردی .

« ملا اردیسک حسن تدبیر و بلاغتی ثمره سیله قان
دو کاکسزین اله کیرن بر مملکتک شادی پاشانک سوء
حرکتندن طولانی الدن چیقدیغنه نأسف اولنماق
قابل دکلسده، تعجب اولنما لیدر .

چونکه : - تار یئتلک بزه خبر ویردکاری وقوعات
قدیمدن صرف نظر له .. عصر مزده تحدیث ایدن
عجایبات و معاملات دولیه اثناسنده بزم بعض پاشارک

سلطان سلیم اول ۳۰۷

اقبال یاریشی اغورنده دولت عایه بی نقدر ضایعاته
اوغراندقلری معلومدر »

صدددن چیقمه یلم : سردار محمد پاشا دیار بکره
وصوانده شادی پاشانک حرکات واقعه سنی ملا
ادریس ایله مشترکا باب عالی به عرض و انها
وکردستانک تماما تسخیری اقتداری حاصل اولوق
ایچون عسکر یتشدر لمسنی استعدعا ایتسیله حضرت
پادشاه شادی پاشایه غضبلنوب انک واکا او یوبده
اردوبی ترک ایدن سائر امر انک مجازات لایققلری بی
بعد الاجرا فرمان بکلر بکیسی (خسرو پاشا) نک
بتون فرمان وانا طولی سپاهیلریله هممان دیار بکره
کتمسیچون امر عالی کوندردکاری مثلا و پای تختدن
دخی بیک نفر یکی چری ایله (سپاه) و (سلحدار)
بلوکاری بی اغازی (سنان) و (بالی) اغازله موسم
به ارده دیار بکره ایرشمک اوزره سردار محمد پاشا
معیننه مأمور یوردیلر .

بوعسکر کیدرکن اثنای راهده اولوب هنوز ایرانلو

ادامه سنده بولنان (خرپوت) قلعه سنی کاخ محافظی
 احد بک انضمام معاونتیه بالتضبیق اوج کوز طرفنده
 تسخیر ایتش لردر .

اشو پای تحت عسکرینک دیار بکره وصولندن اول
 سردار محمد پاشا مناسبستیزی حرکت عسکریه اجرا سیله
 بر مقدار سواری تلف ایتدیر مشدر .

تفصیلی شودر که : شاه اسماعیل قره خانه امداد
 اوله رق (همدان) حاکی (یکان) و (کلهر و کرد)
 حاکی (چوقا سلطان) و (بغداد) حاکی
 (قیصر سلطان) قومانده لریله (کرکوک) و بغداد
 طریقیه ماردینه خلی عسکر کوندروب بونلر ماردینه
 بانوصول عثمانلو اردوسنک ماردینه شجومه سد حائل
 اولق ایچون دیار بکر ایله ماردین بیننده واقع کرخ
 نام محله اردولر بنی فور مشلرایدی .

اواره لوق قرمان بکر بکیسی خسرو پاشا دیار بکره
 و اصل اولش ایدو کندن سردار محمد پاشا
 ایکی بیک سواری انتخاب ایدرک و کندی بر خدعه

حریه یاقی ایچون کرخ ایله دیار بکرك اراسنده کی
 دجله نهری کوپریس-نده پوصو طوت رقی کرخده
 بولنان ایران اردوسی اوزرینه برکه شدتلی هجوم ایله
 درحال کیرویه قاچاق کوستروبدنه دشمنی بالاغفال
 پوصویه جلب ایتمک اوزره سوار یلری سوق ایتدی .
 حالبوکه ایرانلیلر سردارک مناوره سنی نصل-سه تحقیق
 ایدرک انلرد، لازم کلان تدابیر مدافعه بی اجرا ایتمش
 اولدقلرندن بزم سوار یلر دشمنی غفلتده درظنیله
 چادرلرینک اوزرینه هجوم ایتدکلرند عجملردر عقب
 بولنرک اطرافنی قوشاندیلر .

کرخ ایله کوپرینک اردوسی خیلی مسافه اولدیغندن
 ماعدا بوللری چامورلیق و بطاقلق اولمسیله بزم
 سوار یلرک انلری ورغون اولدیغندن نه قاچقنه نه ده
 اوقدر کترتلی دشمنی مدافعه بی ممتدر اوله میوب برطاقی
 تلف و برطاقی اسیر اولدیلر . ایچ-لرندن آنلری
 دنج و یوکرک بولنان جزئی مقداری کوچ ایله کوپری به
 یتسه یتاش ایسه لرد، سردار باشقا اولجه ایران

اردو سنک کر خدن قالمش اولدیغنه دائر اصل سز
 برخه برالمسی اوزرینه کوپری باشه نی ترکله دیار بکره
 چکلمش و کوپری بی مؤخرأ عجم لر طومش اولدیغندن
 کوپری به ینیشه بیلان سه وار یلر یز دخی اورا جقده
 دشمن پنجه سنه دوشدی لر .

سردار محمد پاشا شو و خطا سندن طولابی متأسف
 اوله رق دیار بکرده استانبولدن کوندریلان صنوف
 عسکر یه نک و صولنه منتظر اولدیغنی حالده بو عسکرک
 قره کوپری به واصل اولدیغنی بالا تخبار کیندو سیده
 دیار بکرده کی عسا کر موجود بی استصحاب ایله
 قره کوپری به عزیمت ابتدی . دشمن ایله چار پشمق
 ایچون ترتیباته باشلادی .

قره خان اردوی عثمانینک کیفیت انتظامی و سردارک
 نینتی تحقیق ایروب اودخی اردوسنی ماردینک
 بیره جک جهتنده واقع (دده قرقین) نام موقعه
 قالدیروب مقابله به حاضرلندی .

خلاصه سردار اکرم اردوی قره کوپری دن قالدیروب

ایران اردوسی اوزرینه یوریدی . و ایغی توزیله
مچار بهیه کیرشدی .

ایران اردوسنک سوارسی مکمل ایدیسه ده نقدر
مکمل اولسه سوارینک پیاده یکی چریرینک تفنکری
آتشنه قارشو اوزون اوزادی طیانه میه جغنی قره خان
پیلد یکندن چالدران محاربه سنده شاه اسماعیلک
طو تدیغی اصوله توفیقا سوارسی ایکی به بو اوب
برفرقه سنی کندی قومانده سنده و برفرقه سنی بغداد
حاکمی قومانده سنده اوله رق بزم اردونک صاغنه
صولنه هجوم ایندیردی . و حله اولاده فرمان
عسکرینی خبلی صیقه شیردی ایسه ده یکی چریلر
قورشون یاغدز مغه باشلا بجه دشمن سواریلری
کیرو اوب بو صرده قره خان دخی حلقومندن قورشون
ایله اورلش اولدیغندن ایران اردوسی بسبتون پریشان
واتنه کووه نلر مار دین قلعه سنه طوغری شتابان
اولدی .

میدان حربده ایرانلیلردن اون بیکدن زیاده مقتول

قالوب فرار یلک ارقه سنه دخی بزم اکراد اتل-وسی
 طاقبله رق ماردینه وارنجه یتشدکارینی قیدیلر .
 سردار اکرم محمد پاشا قره خانک رأس مقط-وعنی
 سارروئسای ایران مقتوللری باشلریله اورادن باعریضه
 مخصوصه پای تخته کوندر مس-یله حضرت پادشاه
 غوری بی تهدید ایچون طقوز بوز بکرمی بر سنه سی
 رمضانک اواخری تاریخی بر ظفر نامه ابله قره خانک
 باشنی مصره کوندر مشدر .

سردار محمد پاشایان اولنان میدان جنگنی قزانقدن
 صکره ماردینه باعزیمه اهالی مملکت اولکی کبی
 درحال اطاعت ایتشلر سده مقتول قره خانک برادری
 ایران عسکری بقیه سیله - منات طیب-عیه سی معلوم
 وامیر تیموری بیله مدت مدیده اشغال ابتدیکی مشهور
 اولان - ایچ قلعه به قیاندیغندن و او ائناده ایسه زبرده
 تفصیل اولنه جق عربستان سفریچون محمد و خسرو
 پاشا رومولانا ادریس موکب همایونه چاغرد قلرندن
 ایچ قلعه نیک فتحی بر سنه قدر تاخر ایتشد .

« مولانا ادریس اشبو کر دستان فتوحاتندہ تدابیر
 مخصوصہ سی براردویہ بدل ایدی . مشار الہک
 نزد شاہانہ دہ وقع و حیثیتی نہ درجہ دہ عالی اولدیغی
 بیلنک و اوزمان کردستانجہ پادشاہک طوتدیغی اصول
 ادارہ اکلشاق اوزرہ مولاناہ یازلمش اولان ۲۱ شوال
 سنہ ۹۲۱ تاریخلو نرمان سامینک ر صورتی ذیلندہ
 (۱۵) اشارتیلہ کوستریلور . »

§

﴿ عربستان و مصر فتوحاتی ﴾

حضرت پادشاہ شاہ اسماعیلہ چالدران صحراسندہ
 اوردیغی ضربہ تأدیب و وحدود بویند، قراندقلری
 فتوحات ابلہ قناعت ایتیبوب بتون عجمستانک
 استیلاسیبلہ آسبادہ کی ملت اسلامیه بی رنقطہ اتحادہ
 باغلامق نیت جهانگیرانہ سیندہ بولندقلری حالندہ
 پکن دفعہ کی شرق سفر لزندہ نیات شاہانہ لرینی تمامیلہ
 فعلہ چبقارہ مقسزین حسب الايجاب پای تختہ عودت

یوردیلر سه ده اونیدن فراغت ایتدیرك حتی پای تختده
بولد۔ دقلری ایامده اوچ سنه اردوی همایونی شرق
سفرلرنده اداره ایله جک مهمات تهیه سه یله
مشغول اولورلر دی .

یوارالقدده شاه اسماعیل ینه صلح اسمندعاس یله حسین بك
و بهرام اغا ناهنده ایکی ایلیچی کوندرهش ایسه ده
سلطان سلیم مصالحه نك امکانسزلغنی اکلایمق
ایچون عادات قدیمه وجهله ایلیچیلری حبس ایدرک
طقوز یوز یکر می ایکی سنه سی موسم بهارنده ینه
شرق سفرینی اعلان , و اولجه دیار بکر جهتنده کی
عساکر عثمانیه بی دخی جمع ایله او قولدن ایران
حدودینی طوماق اوزره صدر اعظم سنان پاشایی
فرق بیک سواری ایله ایلر و به اعزام یوردیلر .

شاه اسماعیل دولت علیه نك تشبثات اخیره سنی کندی
علیه نده پک تهلکه لی کوردیکیمی ون مصر ملکی
سلطان غوری به مراجعتله یا سلطان سلیمی صلحه
اجبار یا خود کندوس یله اتفاق ایلمسنی التماس ایتسه

و سلطان سلیم آس-یاده آن بان میدان آلمسی غوری
 حقه ده قور قولی بر حال اولس-نه و مقدا - قفا سنه
 اورر جه سنه - علاء الدوله نك و مؤخرًا قره خانك
 كله لر نك كندوسنه كوندرلسی غور نك كبر
 وغرورینه طوقنسنه مبنی غوری شاه اسماعیله یاردم
 ایتمکی كندی منافعنه ده موافق بوله رق عثمانلی
 اردولرینی شرقه عزیمتدن منع ایتمك خلیاس-یله
 اللی بیک سواری ایله سوریه طرفلرینه كلیش ایدی .
 صدراعظم سنان پاشا قیصر به دن مرور ایله دولت
 چرا كسه حدوددن ملاطیفته واقف نهر (فرات)
 معبرندن دیار بکره كچمك ایچون حدوده مأمور چرا كسه
 امر اسندن رخصت رسمیه طلبنده بولندقدده جواب
 رد الدیغنسدن در حال کیفیتی و غور نك کلی عسکر
 و بشقه بریت ایله حلب طرفنه كادیكنی عتبه شاهانه یه
 عرض ایدرك (البستان) طرفنده اراده سنیه یه منتظر
 اولدی .

مسئله نك چتالاندیغی یعنی دشمنك ایکیلندیکی معلوم

اولاد قدده حضرت پادشاه و کلا وارکانی سبرای همایونه
 جمع ایله عقد انجمن مشورت بیوروب - ارکانک
 کیمبسی شرف سفرندن فراغت ایلمسی ، کیمبسیده
 دولت چرا کسه نك جبرامانعه اقتداری اوله میه جغندن
 او طرفه هیچ اهمیت و برلیمرك ایلرویه کیدلمسی
 ستقلرینه سوق کلام ابتدکاری صروده - وزراندن
 پیری محمد پاشا پادشاهک هدف نظری هانکی نقطه
 اولدیغنه واقف اولدیغندن سهوزه باشلا یوب
 « پادشاهم : بزه لازم اولان اعدای دواتی ازمکدر ،
 مادامکه چرکسلر شعیله معاون اوله یور انلرده دشمن
 دیمکدر ، اولانلری بتیرلم « دیمسیله و پادشاهکده
 ذاتا ذهنده قرارلشدیردقلری بو صورت اولسیله
 غورینک اوزرینه کیدلمکه قرار ویرلدی .

فقط اعلان حرب اولنمزدن اول سهفرابعث وارسایله
 غورینک حقیقت افکاری اوکر نلک مناسب اوله جغندن
 مشاهیر علمادن روم ایلی قاضی سگری (زیرک زاده
 رکن الدین افندی) ایله امراندن مؤخر (قردجه

پاشا) نامه‌یله شهرت الان (احد بك) كوندراى .
 و بوندن اولجه غورى طرفندن شمرق سفرندن فراغت
 اولمسی تکلیفته دأر (محمد انبغا) نام سفیر واسطه سیله
 عربی العبارة برنامه کلمش اولدیغندن اونامه یه جواب
 اولق اوزره یازیلان طقوز یوز یکر می ایکی سنه سی
 محرر نك اوائلی تاریخی ترکی العبارة نامه همايون
 سفیر له تودیع اولندی .

بو نامه لک صـورتلری دخی (۱۶) (۱۷) رقلریله
 ذیلده در .

بوندن صکره حضرت پادشاه ادرنه پای تختنه سابق
 کبی شهرزاده سلیمانی قائم مقام براغوب ادرنه دن استانبوله
 کلدیله . و پیری پاشانی استانبول و صدر سابق
 هر سک زاده احد پاشایی دخی بروسه محافظه سنه
 تعیین ایدرک کندولری طقوز یوز یکر می ایکی سنه سی
 جادی اولاسنک دردنجی کونی ینه ظاهرده شرق
 سفری نامه اناطولی یقه سنه کلدیله .

موکب همايون قونیه و قیصریه طریقته یله آخر آغر

بول کس-دیره رک و سنان پاشا اردوسنک بولندیغی
 البستاندن کچهرک (بوچاق دره) نام مرحله یه واصل
 اوانجه سفیرلریمز عودت ایدرک افاده لرندن غورینک
 عداوتی تماما اکلشلیغندن زبرده (۱۸) اشارتیه
 مسطور اولان نامه همایون ابله مصر اویه اعلان
 حرب اولندی .

سفیرلریمز حقنده اولان معامله دن بحث ایلدکده فائده دن
 خالی دکدر : وقتا که مولانا رکن الدین واجد بک
 سلطان غوری بی حلبده بوله رق حامل اولدقلمی نامه
 همایونی اعضا و وظایف سفارتی اجرایه اعتنا
 ایتدکلرنده - اکرچه غوری دخی تقدیر اولنسه جق
 حسن معامله کوسترم دیسه ده - چرکس امرای
 غلو ایدرک مشار الهمایی اولدیرمکه قانقش-دیلم .
 هله غوری ینه صوکنی ملاحظه ایله حبسلر بله اکتفا
 ایتدیرمشدر .

موک همایونک ولوله دهشتی آفاق طوته رق ممانک
 عرب حدودینه یافلاشمتمده اولدیغی غورینک مسموعی

اولنجد ایاقلری صویه ایردی . و در حال سفیرلری
محبسدن چیقاروب بر طاقم اعتذارات ایله اعاده بیه
مسارعت ابتدی . اما وقت کچدی .

بوجاق دره مرحله سندن منوال محرراوزره اعلان
حربی متضمن غوری بیه مکتوب کوندراد کدنصکره
حضرت پادشاه صدر اعظم اردوسنی و کردستان
و قرمان عسکرلرینی موکب همایون ایله برلشدیره رک
ترتیبات حریسه بی اجرا ایله دولت چرا کسه دن
عربستان و مصری نزع ایتمک نیتیه حلبه طوغری
ایلر ولدیلر .

بوارالقده غوری بر سفیر مخصوص ارسالیله عفو و امان
دیش ایسه ده استعداسنی قبول ایتدیره مدیکندن
او دخی بتون عسکرینی طوپلایوب مرج دابق نام
صحرای وسایعه موکب همایونی قارشولدی .
ورجبت یکرمی التنجی کونی طرفین بر حرب هولناکه
کیرشیدی .

» جنیدیلکری مثل سارکی مشهور اولان کوله من

وعرب سواریلری ایله ادارهٔ عسکر خصوصاً صنده جهانک
 الک مشهور فاتح لرندن اولدیغی آثار فعلیه سـ یله ثابت
 اولان سلطان سلیم کبی بر قهرمانک زیر قومانداسـ سند کی
 عثمانلی بهادر لرینک یکدیگرینه چار پشمی ذهنده
 تخیل اولنورسه شو محاربه نک درجهٔ شدتی اکلاشـ یله
 ییلور . . . »

مصر جندیلمی وعرب آنلورلی مزاراقلرله عثمانلیلمک
 بوکرلرینی دلر و طرفینک اوقلری یکدیگرینک
 جکر کاهنه ایشلردیسه ده اردوی همایوندن آتیلان
 طوپلر و تفنگلر دشمنی طوپ طوپ لرده سردی .
 محاربه کتدکجه شدتلاوب مصر سـ واریلرینک
 مهاجماتی اردوی همایونک صاغ وصول جناح لرینی
 انهمزه یوز طوتدیرمقد، اولدیغی کوریلنججه حضرت
 پادشاه صدر اعظم سـ نان پاشا ایله وزرادن بونس
 پاشایی بر فرقه ایله صاغه وصوله امداده کوندردکن
 صکره قلب اردو دینـ لان و یکی چری وسائر قیو
 قولرندن عبارت اولان اورته قولی بالجمله طوپلرله

سلطان سایم اوّل ۳۲۱

دشمنك اورته قوانسه هجوم ایتدیردیکندن طوپ
وتفنك داندلری باران بلا کبی باشلرینه یاغمه باشلادقده
چرکسلر وعر بلر چندیلک فنی شاشیروب کیرولدیلر .
بو صرده سلطان غورینك قولاغی توزندن برکوره
چکوب آت اوزرنده طورمغه مجالی قالدیغندن اردونك
قومانداسنی امراسندن برینه ترکه کندوسی برطرفه
چکودی . بونك اوزرینه مصر اردوسی کلیا
بوزوادی .

مصرک مشاهیر امراسندن حلب امیرالاسرای (خیربای)
حلبه و (جانبردغزالی) شاهه طوغری فرارایتلریله بونلرک
وساغر فراریلرک تعقیبلرینه فرقه لر تعیین اواندرق
خیربایک تعیینه مأموراوان یونس پاشا او قدر خیرلی
کندیکه محاربه نك ابرتسی کونی حلبه واصل اولوب
خیربایی حاص و حص طرفلرینه قاچش بولدیغندن
در حال مملکتی ضبط ایتدی . ساغر معتبلرده
یتشد کلرینه امان ویرمد کلرندن دردلر تپ لر ممتتولین
جئهلریله طوادی .

غوری عمار به میدانن چکد کده بر صو کنارنده
 سجاده سنی سرور یا تمشیدی . بسبالی کورلنک
 شدندن بینی پاتلامش اولمی که اورا جقده تسلیم روح
 اتمشیدی .

حضرت پادشاه بعد الغلبه اوتاغ همایونلرینی قوردیروب
 غورینک حالی و نه اولدیغنی صور شدیرد قده
 اردوسندن چیددیغنی زمان برابر بوانوب مؤخرا اسیر
 دوشمش اولان بر خدمتکاری افندیسنک و فات
 ایتدیکنی و جنازهی صو کنارنده یا تمقد، اولدیغنی
 خبر و برمه یله لاجل التحقیق کوندیریلان درگاه
 عالی چاوش لرنندن بر شخص غورینک جنازه سنی
 بولهرق - میدان عمار به ده مردانه کله آلان غازیلره
 تقلید! - جنازه نک باشنی بدنندن جنابدرک حضور
 پادشاهی به کتوردی .

بونادان چاوش کویا بر معرفت یا تمش کبی غورینک
 باشی مقابله سنده پادشاهدن احسان اوماردی .
 باعکس شو عناس بتمسز حرکتی پادشاهک غضبنی

موجب اوله رق قتل ایله جزا ایداسی فرمان یوراش بیکن
وزرانک رجاسه یله خدمت دن طرفله اکتفا اولندی .
شهر یار جلا داتش عار مرج دابقده برکیجه آرامدن
صکره حلبه متوجهها حرکت یوروب (حیلان) نام
مرحله یه وصولارنده حلبک بتون اهالیسی استقباله
دوکلدیلمر . و حلب کنارنده کی کوک میداننه قدر
رکاب همایونده یوریدیلمر .

اوتاغ همایون کوک میداننه قورلدیغی زمان حلب
قلعه سی محافظلری دخی قلعه نك مفتاحلرینی تقدیمه
مسارعت ایتدیلمر .

حلب بکلر بکیلیکی مقدمه سفارته غوری نزدینه
کوندریلوب حلبده حبس جزاسنه اوغرایان قرهجه
احد پاشابه وقاضیلیکی چوماکچی زاده کمال چلبی یه
تفویض اولنوب ضبط خزاین و اموال ضمننده
دفتردارلغنه دخی عبدالله پاشا زاده عبدی چلبی تعیین
اولندی .

حلب قلعه سی قلاع مستحکمه دن بولندیغی جهتله

دولت چرا کسه نك و امر اس نك اكثر نقود و اموالی
 حرب مناسبه بئله اورابه وضع ایدلمش اولدیغندن
 بورادن خزینه جلیله ایچون حسابسز نقود و ذیقیت
 اش با و مهمات ضبط ایدلمشدر .

حضرت پادشاه حلبه وصولرنده فرار یلری تعیب
 ایچون یونس پاشایی جا و حص طرفلرینه سوق
 ایتلمشدری . فرار یلردن خیربای دولت چرا کسه نك
 نجم اقبالنده کوردیکی آثار نکتهدن قریبا منقرض
 اوله جغنی استدلالاتمه یله یونس پاشا واسطه سیله
 درکا، پادشاهی به دخالت و امرای دولت علیه
 صره سنه کچرک کسب نیجاح و سلامت ایتلمشدر .

سلطان سلیم براز مدت حلبده ارادن صکره چول
 یولندن شام شریفه توجه ایدوب جا و حص حداسنه
 وصولرنده بو شهرلرک محافظه سنه مأمور اولان
 چرا کسه امراسی عرض اطاعت و مملکتلرینی بلاتردد
 تسلیمه مسارعت ایتلمه یله جا محافظانغی دولت علیه
 امر اسندن اولوب بعد زمان مقام صدارته قدر ترقی

ایدن کوزلجه قاسم پاشایه و حص محافظلغی دخی
 اختمان اوغلی نام ذاته توجیه اولندی .

موکب همایون (قره لر) قریه سننده جاده یه
 طوغریلوب سننه مر قومه شعبانی سلخنده شام شریخه
 واصل اولدی .

شامده کی عسا کر مصر به موکب همایونک و صواندن
 اول اورالردن جکیلوب مصره قدر قاچش ایدیلر .
 شامک اشراف اهلایسی و بیوکی کوچوکی مطیه عانده
 استقباله شتاب ایتملیله حضرت شهر یار کردون وقار
 الای خسروانده ایله خارج شهرده واقع (مصطبه
 سلطانیه) نام موقعه نصب اولنان اوتاغ همایونده نزول
 و موسم قیش اولق مناسبتیله مصطبه سلطانیه ده
 اون ایکی کوندن زیاده اوتور میوب ملوک چراکسه نک
 شامده کی (قصر اباق) دینیلان سرایلرینه دخول
 بیوردیلر . واردو خلقی دخی درون مملکتده خانه لره
 و خالره یرلشدیردیلر .

غورینک مرج دابق محاربه سننده وقوع زفاتی مصره

عکس ایـدیکی زمان برادر زاده سی (طومانبای)
 گرمی حکومت مصر یه به جلوس ایلمش و سلطان
 سلیمه مدافعه و مقاومت اسبابک تهیه سنه تشبث
 ایتمش ایدی .

پادشاه مظفر سپاه ایسه سطوت قاهره دینی قاهره
 مصرده دخی کوسـتروب طومان باییده عوجه سنک
 نزدینه کوندرمکی تصیم و شامده اقامت ایند کلری
 مدته بر طرفدن اردوی همایونک صوسنز (عریش)
 چوللرینی کچه بیلمی ایچون لازم ارلان کلی نقلیه
 حیواناتی و صور به لری و سائر مهماتی تدارک و تیم
 ایدرلر و بر طرفدنده آچق هوالده شامک کوزل
 مسیره زنده اکلنورلر و بر جانبدن دخی سویه نک
 سواحل و انحصار سنک تماما بیدارده به النسی تدابیرینی
 اجرا بیورلر ایدی .

مصره کیدلک مقرر ایسه ده طومانبای شاید غورینک
 ذلاکت دن عبرت الورد قان دو کدیرمکه سبیت
 و بر مکسنزین عرض اطاعت ایدر مطالعه سیله

طومانبايه بر نامه همایون یازیلوب زعمادن چرکس
 مراد بك سفارتيله کوندرلدى .
 طومانباي سلطان سلیمك درجه افتدارندن يشعور عقلی
 کوزنده بر جاهل جسور اولسـيله - مقدونبالی
 (اسکندر فیلبوس) كـيله قره دن مصره کیده میوبده
 هزار زحمتله بحرا عزیمت ایتد کلری و جنکیزیلرک
 و امیر تیمورک چوللره دوشمکی تجویز ایتمیه رک شامدن
 کیرویه دوند کلری حکایه لرینی اغزدن ایشـیده رک -
 عثمانلی اردوسی بهمه حال شامدن کیرویه دوز ظننده
 بولمسـيله اطاعت ایتک شویله طورسون نامه همایونی
 تحقیرایله برابر سفیر مرادبکی و رفیقلرینی غدرا اعدام
 ایتدی .
 سلطان سلیمك کرک شهرت شمشیر عدو تدمیرلری
 عربستان چوللرینه ولوله ویرمسندن اولسون
 کرک حسن تدبیرلری و وحشـیلری یيله اطاعته کتیرمسندن
 اولسون شامده بولندقلری مدتجه بتون بریه عربلرینک
 مشایخ و رؤسـاسی طاقم طاقم کلوب عرض اطاعت
 ایدرلدى .

بوصورتله عریش حدودینه قدر بتون سور به نخت
 انقیاده گرمسیره (طرابلس شام) و (قدس شریف)
 و صفد سنجاقلری و سایر سنجاقلر و قضا را امرای دولت
 علیه دن مناسب ذاتلره تو جیهه او نندیغی سرده
 حدودی ضمه بمل ایله برابر چراسه نك احوالی
 پیدر پی موکب همایونه ییلدیرمک اوزره عیسی بک
 زاده (محمد بک) دخی ایکی بیک سوار ی ایله
 (غزه) به تعیین اولندی .

موکب همایونک احتیاجات و مهماتی بالاکمال صدر
 اعظم (سنان پاشا) اولجه طلیعه اوله رق غزه به
 کوندر یلوب موکب همایون دخی (ذی القعدة نك بکر می
 برنجی) کونی شامدن حرکت ابتدی .

سنان پاشا (رمله) به واردیغی زمان طومانباک
 - عثمانلی اردوسی سوریه دن چکلدیکی وقت سوریه بی
 ضبط و محافظه ایتک اوزره - تعیین ایتمش اولدیغی
 (جانبرد غزالی) عریشه کلمش ایدی . فقط یاننده کی
 بشیک مصر سوار یسیره سنان پاشا فرقه سننه مقاومت

ایده میه جگنی اکلامسیله اوحوالی عربانندن بالاستمداد
 عسکر طوپلامغه باشلادی . وعسا کر عثمانیه نك
 ایلرویه مرورلرینه مانع اولوق اوزره بولره فرقلر
 تعبیه ایتدی .

عربلرک استمداد اوانان محله قوشملری اسکی عادتلری
 اولدیغندن غزالینک باشنه کلی عربان طوپلانمده
 اولدیغنی سنان پاشا تحقیق ایدوب دشمنک جمعیتی
 دها زیاده تکثر ایتکسزین همان اوزرینه واربله رق
 تنکیل ایدلسنی تنسیب و فقط رمله اها ایسنندن خیانت
 اماراتی حس اولمسیله عسکرک حرکتی غایت کیزلی
 ترتیب ایدرک برکیجه رمله دن شامه کیده یورکی
 چیه دی . و براز بول الدقدن صکره دشمنک
 جمعیتکاهی اولان (خان بونس) نام موقعه طوغری
 صابدی .

علی الصباح که : ذی القعدة نك یکر می یدنجی کونی
 ایدی . سنان پاشا عسا کر عثمانیه بی دشمن اوزرینه
 هجوم ایتدروب غزالی بردن بره کپویه رجعت ابله

کیروسنده بولان بر طار بوغازده طوردی . بوندن
غرضیده عسا کر شاهانه غفلتله بوغازه صوقوله جق
اولور ایسه برایش کوره بیلک ابدی .

سنان پاشا ایسه یکی چری تفک اندازلر یله اوقجی
سار پیاده لری بوغازک ایکی جانبده سوق ایله عموم
عسکر یز بوغازدن کچنجه به قدر دشمنی اوقه قورشونه
طوتدیرمش اولدیغندن غزالی غزه جهننده کی صحرا یه
چقمغه مجبور اولدی . و بو صحرا ده طرفین ترتیب
صنوف ایدرک میدان محار به سنه کیرشدی .

محار به اقسامه قدر امتداد ایدرک نهایت غزالی فنا
حالده منہزم اوله رق مصره فرار ایتدی .

بو غوغاده مصر او طاقنک انجق عشری مقصداری
قورتیله بیلوب قصوری تاف و اسکندر یه نائی
خدا ویردی و غزه نائی دوات بای و قرق ارلک
و اون ارلک و خاصه کیلر امر اسندن اللی بر نفر
معروف رؤسا مقتول اولاشدر .

سنان پاشا او اقسام عسکری بوله دوام ایتدیروب

علی الصباح غزه قصبه سنه واصل اولدوقده اولجه
 حس ایندیکی کبی رمله خلایق فی الحقیقه عثماناوبه خاین
 و پاشانک رمله دن حرکتنده شامه عودت ایندکلیینه
 ذاهب اولمزلندن ناشی ایرتسی کونی سنان پاشا
 فرقه سنه اتحاق ایتمک ایچون اورایه وارمش و برکار بان
 سرایه قونمش اولان بر طاقم عثمانلی عسکرینی
 غزه لیلرله بر لشهرک قتل و اعدام ایتمش اولدوقلرینی
 اکلادی .

او اثناده موکب همایون رمله به قریب (خولجوا به)
 نام مرحله به واصل اولمش ایدی . سنان پاشا
 کیفیت مظفریتله برابر رمله و غزه اهلایسنک جرأت
 ایندکلی اهانتی حضور شاهانده عرض و اشعار
 ایندکده خائنلرک نادیبیچون سنان پاشایه فرمان عالی
 کوندلمسلیله بو ایکی مملکتده سیاسته خیلی اشخاص
 قتل اولنهرق رغبرت موثره کوسترلدی .

حضرت پادشاه رمله به دخولارنده معیت شاهانده لرنده کی
 صونوف عسکر به بی غزه به کوندروب کندولری

خ- واصل بند کابله قدس شریفه و اورادن دخی
 خلیل الرحمن قصبه سنه عزیمتله مسجد اقصی
 و مرقد مقدسه عظمای انبیایی زیارتدن صکره
 کجهدلی و کوندزلی یول یوری یدرک عسقلان طریقندن
 غزیه ایندیله .

صدر اعظم سنان پاشا غزه فربنده عین انصفا نام
 محله حضور شاهانده مشول اوله رق جانبرد غزالی
 محار به سنده قراندیغی غالبیتدن طولایی مظهر التفات
 اولدی . وعموم عسکره دخی عطیه لتوزیع اولندی .
 غزیده و زرادن حسام پاشا دخی مظهر غضب
 اوله رق اعدام اولمشدر .

سپیی شوایمش که : حلب و شام خزیندن
 اخذ و اغتنام اولنان مصر مسکوکاتی ممالک شاهانه ده
 رایج دکلسه ده اورالده النوب ویرلمکده اولدیغندن
 عسکرک اولوفه و مرتبانه بومسکوکات صرف و اعطا
 اولنوب حسام پاشا هرزه و کلاک صورتنده - بومسکوکات
 عسکری طرفندن قبول اولنه ماز , برده بوقدر اغر

اردونك عريش چوولار يني كچ- و بده مصره عزيمتي
قابل اوله ماز- كبي مناسبتسز سوززلله سلطان سلیمي
اغضاب ايتسي ايمش .

§

﴿ مصرك فتحي و دولت چرا كسه نك انقراضی ﴾

غزه دن مصره قدر كچيله جك يولار قط-يه نامه
معروف ص-وسز چولار اوله رق اطرافى دخى قبائل
عربانك جولانكاهى اولسنه نظرا اردوى همايونك
بو يولارده صودن و ذخيره دن يك ضرورته دوشيرلما سيچون
حضرت شهر يار حكمت شعار غزه ده برقاچ كون ارام
ايله برقادها نقليه حيواناتى تدارك ايتد كدن صكره
صدر اعظم سنان پاشاني ينه طليعه اوله رق خفيف
سواری طاقيله ايلرويه سوق ايدرك كندولرى دخى
هيئت اردوى همايون ايله ذى الحججه او اسطنده مصر
يولنه دوزلديلر .

شوچولاره عهد بعي-د دن بروياغور ياغديغنى كيمسه

بباز ایکن سلطان سلیم بخت و طاعتک اثر سعادت
اوله رق او کونلرده فوق العاده باران نازل و بون بریه
و صحرا رده سبیل صولرندن طراوت و لطافت حاصل
اولدیغندن هیچ بر ضرورت چکنکله امشدر .

فقط ذات همایونه مخصوص اشیا خورجلرینی حامل
اولان بر استر نصلسه کیرویه قاهره عر بانک بدغصه بنه
کچمش و سلطان سلیمک دائماً اکلندیکی و صاف تارینی
بو خورجلرک ایچنده بولنمش اولدیغندن بالکیز جان
صیقه جق شو حادثه وقعی عبولمشدر .

موکب همایونک مصره قریب صالحیه قصبه سنه
وصولنده طومانباک کلی سواری ابله مصرک خارجنده
مقابله به مهیا بولندیغنی و عادلیه عمارتی جهتنه
واردوی همایونک کذرکاهنه خندقلراچیلوب
اسکندر به و مصر قلعه لرندن نقل اولنان ایکی یوز
جسمیم طویلرله تحکیم ایدادیکی و فرنگلردن معلوم
طوپجیلر و تفنگجیلر تدارک ایدلش اولدیغنی خبر
الندی .

سوق الجیش فننده مهارتی مسلم اولان پادشاه
 سایم الافکار بوخبر اوزرینه خریطه خیالرنده اداره
 پرکار ایدرک مصره نصل کیرلک و دشمنک تدارکات
 جسیمه نصل حکمسنز براغلق لازم کله جکنی
 کندنی کندیلرینه فرارلشدیر دقدن صکره ایلرولوب
 مصره پک از مسافه سی بولان خانکه نام ووقعه قدر
 یافلاشدیلر . واوراده ترتیب صصف حرب و صدر
 اعظم سنان پاشایی صاغ قول و یونس پاشایی صول
 قول قوماندانی نصب ایدرک طتوز یوز یکریمی ایکی
 سنه سی ذی الحجه سنک یکریمی طتوزنجی پنجشنبه
 کونی - دوستلره حیرت دشمنلره دهشت - ویره جک
 برسطوت ایله مصر اوزرینه یوریدیلر .
 چترکسلر اردوی همایونی طوغری بول ایله عالیله
 استیکاماتی اوزرینه دوشه جک و او حالده عثمانلی
 ۶۳۰ - کیری طوپ دانهلر یله یره سر یله جک خیالاتنده
 کزندکلری جهته حاکمندن پک امین ایدیلر .
 لکن سلطان سلیمک بالذات و بردیگی قوماندانه تطبیقا

اردوی همایون هیئت مرتبه سیله معهود است حکامات
 اوزرینه طوغری کیدر کی طوپ منزله قریب
 مسافه بی الدقدن صکره بردن بره مصرک جانب
 شرقی سنده واقع جبل مقطب بولنه بو کیلوب کمال
 سرعتنه طومانباک اردو کاهی اولان ریدانیه میداننه
 هجوم ایتدی لر . اکرچه چرک سارده مقابله یه
 طاور ایتدی لر سه ده حریف لر شو بولی هیچ تخمین ایتد کیری
 واک زیاده کووندکاری عادیه است حکاماتی حکم سز
 قالمش اولدیغی جهتله شاشالیدی لر .

جان برد غزالی که حقیقه بره ادر اولدیغی حالده
 غزه جوارنده اوغراددیغی انهزام رزانتندن ناموس
 شجاعتنی تمیزلک ایچون فداکارانه بر بسالت کوسترکه
 و سنان پاشادن انتقام المغه حاضر لشمشیدی . مصرک
 الک شجاع و زر هلی جندی لرینی قوماند سنده الهرق
 طوغریجه سنان پاشا قولنه هجوم ایتدی . وصاغ
 قولزده کی عسکری بر برینه قانیدی .
 سنان پاشا ایسه فرط جلادنه متصف ذواتدن

اولدیغندن بالذات میدانہ اتیلوب عثمانلی قهرمانلرینی
 تشجیع ایله دشمنی قویا منع ایلردی . حیفا که الدیغنی
 یاره لردن آت اوزرنده طورمنه مجالی قالیوب و کمال
 غیرتندن ناشی میدان حربدن دخی ایریله میوب
 بر محفده به بینه رک یاره لردن قانلر روان اولدیغنی حالده
 ینه عسکره « قهرمانلر پادشاهک بنم کبی بر بند، سی
 یاره لنوب اولمکله نه لازم کلور، نان ونعمت ولی النعمتک
 شکرینی یرینه کتیره جک کوندر، دشمنه میدان
 ویرمه لم، عثمانلیق شانیزی غیب ایتمه نم » کبی سوزلرله
 عسکرک شجاعت فطریه لرینی تحریک ایلردی .

صاغ قولک زده لندیکی و سنان پاشانک باره لندیکی
 پادشاهک معلومی اولنجه در حال اورته قوادن سپاه
 بلوکلرینی صاغ قوله امداد کورندمکله برابر هر طرفدن
 طوپلر و تفنگلر ایشلدلدیکندن چرکس لرک بوزلری
 دوندی .

شومچار به قوشاق وقتندن ایکندی زمانه قدرک
 دهشتلی برطرزده ممد اوله رق عسا کر مصریه نک

پک چوغی مقتول و بقیة السبوف ایله (طومانیای)
 (صعدید) ایچنه وجانبردغزالی دخی صالحیه صحرا سنه
 فراره مجبور اولدی .

سنان پاشا دشمنک انهر زمانه قدر محفه ایچنده اداره
 عسکر دن کیر و طور میوب بعد الظفر تسلیم روح
 ایتش و بویله بر وزیر دلیرک غیبو بی شهر یاز اهل پروه
 مظفریت ممنونیتنی او قدر حس ایتدیر مامشدر .
 حضرت پادشاه دشمن اردو کاهنی عسکره یغما
 ایتدیر دکن صکره عادلیده اوتاغ همایونلرینی
 قور دبروب دشمنک حالی لایقیله اکلاشلمسزین عسکری
 متفرق بر حاله دوشیر مامک ایچون اردوینی مصرک
 ایچنه صوقیوب فقط مملکتک محافظدسی ضمننده
 درون شهره جزئی عسکر اعزام و کندولری درت کون
 عادلیده ارام بیوردیلر .

بو ایامده عساکر عثمانیه معتقلری اله کچیر دکاری
 چرا کسد رؤسایینی حضور شاهانه بد کتور د کجه
 یی و نلری اور یلوردی . ریدانیه و عادلیده طرفلری

مقتولین جسد لرندن کسب عفونت ایتمسینه دزت کون
 صکره (بولاق) جاننده نقل اولنه رق (جزیره
 وسطانیه) نام محله اوناغ هم ایون و نیل بوینه
 اردو چادرلی قورلدی .

فراری طو مانباک بوزغون عسکر دن وعربان دن
 اون بیک سواری بر کدیروب بر کیجه اردوی هم ایونی
 باصمق افکارنده بولندیغی استخبار و تحقیق اولندیغندن
 اردوی هم ایونجه هیچ تلاش کوستلیدرک فقط دشمنک
 مدافعه سنه کافی تدابیر و احتیاط لر کورلمشیدی .
 طومانباک فی الحقیقه بر کیجه کلش ایسه ده اردوی
 هم ایونک غافل اولدیغنی اکلا یوب اردوی باصمغه
 جسارت ایده مبرک مصرک ایچنه دخول ابتد .
 واو کیجه مصرده نقدر عثمانلی بولدیسه بتون قلیچدن
 کچیردی . و درون مملکتده تحصن ایلدی .

علی الصباح حضرت پادشاه وزیر (یونس پاشا)
 وروم ایلی بکلر بکیسی (مصطفی) پاشا و یکی چری
 اغاسی (ایس اغا) و امیر علم (فرهاد اغا) بی برفرقه

ایله مصره دخول ایدرک طومانباک دفع و تنکیلنه
 مأمور بیوروب بونلر مصره یوریدیلسه ده چرکسلر
 وانلره انضمام ایدن یراولر سواق اره لرندنه محل محل
 متریس طوتهرق و خازه لرک پنجره لرندن و دیوار
 ارقه لرندن تفنگ و اوق و نفط و قینار صـ و کبی یا قیچی
 شیلر اتفرق شدتله مقاومت ایتدکلرندن عساکر
 عثمانیه ایکی کون اوغراشدیلر .

موخرأ پادشاه بالذات حرکته هیئت اردوی همایونی
 (رمله) میدانی طرفندن و (سلطان حسن و شیخونیه)
 عساکرلری یوللرندن درون مملکتنه یورتدیروب طوپ
 و خبیره دانه لری مملکتک ایچنه اتشلر ساچغه و یکی
 چری تفنگ اندازلری پنجره لردن و سطحلردن عساکر
 عثمانیه یی ازعاج ایدنلره باش چیقارتماغه باشلادی .

بو حالدده دخی محاربه و مساومت او کیچده امتداد
 ایدرک ابرتسی کون یعنی (طقه وز بوز بکر می اوج)
 سنه سی محرمنک سکرنجی جمعه کونی دشمنک مدافعه سی
 کلیا مندفع اولدی لکن مصرک ایچی جنازه ایله مالا
 مال برخرابه یه دوندی .

طومانبايك قلعه سز بر مملكت ايجنده شود رجه طيانسى
خير تيجش عقول وقتقط مقتولينك عدديه اللى بيكه
وارد يغى منقولدر .

حضرت پادشاه مصرى قوه عسكرى به الته ادخال
ايه بنه بولاقه چكيلوب مملكتك ايجى مقتولين
جته لزندن تخليه و تظهير او انججه به قدر بولاقه ارامدن
صكره محرمك يكرى او چنجى كوني الاى والاي
سلطنت و عظمتله درون مصره داخل اوله رق
(سلطان الروم و العرب) عنواننى الديلر . و مصر
ضربخانه سنده نام همايونلريله معنون سكه
كسدريدلر .

بوارالقدنه (جانبرد غزالى) بالواسطه و قوعبولان
استرحامى اوزرينه مظهر عفو و امان و اوده امر اى
دوات عليه سلكنه دخالتله شادمان اولمشدر .
طومانبايى نصلسه مصر دن تكرر (صعيد) ايجنه
فراره بول بولمشيدى . حالا سوداى خامدن
كچه ميوب عقليجه پادشاهى بالاغفال بر فرصت

دوشبهره رك اردوی هما یونی استیصال ایتمك سودا سیله
صعیددن طرفی پادشاهی به عفوینی مستدعی ساخته
بر عریضه کوندردی .

طومانبايك شو استعدادن غرضی اغفال ایسه ده
حقیقی اولسیده ملحوظ اولدیغندن حضرت پادشاه
مأمور بن دولت علیه دن مصطفی چلبی نام ذات ایله
کندوسنه امان نامه کوندردیلر . و تأمینات
و نصایح اجرا سیجون مذاهب اربعه مفتیلر بنی دخی
مصطفی چلبی به ترفیق ایتدیلر .

غدار طومانباي بوسفیرلری دخی هیچ سو یلتمکسز بن
قتل ایدرك اوچ بیک قدر سواری ایله ربیع الاولک
اوچنجی چهارشنبه کونی (نیل) ک جانب غربیسنده
کورندی .

فقط سلطان سلیم بوشخصک او یله برخدعه یاپه جفنی
بالملاحظه احتیاطا نیلک جانب غربیسنده بر فرقد
تسکر کچیرمشلردی .

طومانباي کزدینی آتسه آتار کی فدا بیجه سنده

بوفرقه نك اوزرینه هجوم ایستله تکرار خونریزانه
 برحاربه و طرفیندن بنه برچوق تلفات وقوعه کلوب
 طومانبای بوراده دخی مغلوب اولدیغی مثلاً حضرت
 پادشاهک نیلدن کچهرک او جوارزده بولندقلرینی خبر
 المسی اوزرینه اسکندریه سمتنه طوغری قاچدی .
 فقط درحال طرف پادشاهیدن تعقیبنه تعیین و مأمور
 بیوریلان روم ایلی بکر بکیسی مصطفی پاشا و شهسوار
 زاده علی بک و خیربای و جانبرد غزالی آتلی یوکرک
 سواریلرله ابرتسی کون کندوسنه بنشدیلر .
 و سل سیف ایله کیرشدیلر .

طومانبای نیلدن مرور و دیار غربه عبور ایتمک
 - و اولورسه ده دشمن انده اولماک - زعمیه
 آتلی نهر نیله سورمش ایسه ده معقبلیشندن
 قالدقلرندن و غس کرک ایچنده یوزمک ییلنلر صویه
 آتدقلرندن نهایت یقه بی اله و بردی .
 حین تعقیبه اتلاف اولنان و کندیلرینی نیله آتوبده
 بوغیلاندن ماعدا اوچیوز اسیر ایله طومانبای شهریار
 اعظم حضورینه کتورلدی .

کوستردیکی مقاومت حیرتفرزادن دخی معاموم اوله بور که
 طومانبای غایت بهادر و اداره عسکره قادر بر آدم
 ایدی . بناء علیه خطه مصر به نك اداره سیچون
 بلکه ینه استخدا مه برار مطالعه سیله پادشاه بونی
 تلف ایتمک والتفات ایله صداقتنی جلب ایلک
 ایستد کلرندن حقنده پک زیاده لطف و مروت معامله سی
 کوسترلمش و وکلا وارکان طرفندن ضیافتلر کشیده سیله
 پادشاهه ایصندیرلغه چالیشاش ایه ده غایت عنود
 و بدخوی اولدیغیچون او التفاتلره اخلاقچه بر حسن
 مقابله کوسه ترمه دیکندن و شاید صالی ویراسه ینه
 عصیان و مخالفت بیراغنی آچه رق دولتک باشنده بر بلا
 اوله جنغی و بونکله برابر بریه عربلری (الله بنصر
 السلطان طومانبای) دعاسیله مشغول بولندقلری
 اکلشلدیغندن ربیع الاولک یکریمی برنجی کونی بعد
 التشهیر بردار ایدیلوب و نعشی اوچ کون اصیلی
 براغیلوب وجودینک دنیادن قالدیرلدیغی هر بلره
 اعلان قلندی .

اشب و مصر فتوحاتی دخی ظفر نامدله ممالک محروسه شاهانه و ملوک و حکمدارانہ پیدر پی اعلان اولنوردی . بو ظفر نامدردن پای تخت قائمقامی شهرزاده سلیمانہ یازیلان نامه همایون (مرجع دابق) و (غزه) و (ریدانیہ) و (نفس شهر مصر) محارباتی جامع اولدیغندن ذیل جلدہ (۱۶) اشارتیلہ یازیلور . بو اثناده امیر حرمین الشریفین بولانان شرفای حسنیہ دن (شریف ابوالبرکات ابو محمد) اوغلی (شریف ابونمی) بی بعض هدایا و تبرکات مقدسه ایله حضور پادشاهی یه کوندروب تبریک فتوحات و عرض تبعیت اتمسایله حضرت پادشاه شریف ابونمی حقنسدہ فوق العاده احترامات کوستروب ممنونا اعاده و پدرلرینه پک چوق عطایا و صرہل ارسال و مصر علماسندن ایکی ذات واسطہ سایلہ حرمین اہالیسنہ توزیع اولنق اوزرہ ایکبوزیک التون و کلی ذخایر اسبال بیوردقلری مثللو حرمینک اوندنبر و مصر دن مرتب اولان مخصوصاتی دخی تزید بیوردیلر . بو صورتلہ

(خادم الحرمين الشريفین) عنـوان شرف یبانی
قراندیلر .

سلطان سـنـنـیم حکمت معناد مصرده دخی نشر عدل
وداد بیورملربله حوالی مصریه وجـزیره العربک
عموم رؤسای طاقم کلوب عرض تابعیت و عبودیت
ابتدیلر .

حلبک قنجدن صکره دیار بکر بکار بکیسی بیقلی
محمد پاشا کردستانده هنوز عجملر بدنده قالان ماردین
ایچ قلعه سنک وسائر محللرک استخلاص بیچون کردستانه
اعاده بیورلمشـبـدی . بو صـرـده محمد پاشا طرفندن
ماردین و حصنکیف قلعه لرینک تسخیر و کردستاندن
ایرانلونک کلیا طرد و تدمیر اولندیغی عرضی ظهور
ایتمسـبـله بوده بشقه جه باعث انشراح اولدی .

موکب همایونک شامدن مصره حرکتی ائناده احتیاطا
استانبول لیمانده بولنان دوئمئای همایونک ذخایر
کلبه تحمیلله قبودان دریا جعفر انا ایله اسکندریه
لیمانده کوندرلسی استانبول قائم مقامی پیری پاشابه
اشعار و فرمان بیورلمشـبـدی .

دو نهای همایونک بو کونلرده اسکندریه لیمانه واصل اولدیغی عرض اولمسنه و شهر یار اسکندر اقتدار ذاتا اسکندریه شهرینی کورمکی آرزو ایتدکلرینه مینی جمادی الاولانک بدیسنده بعض خواص وزرا و بندگانیه نیل نهرنده برسفینه یه سوار اولدقلری حالده نیلک ایکی ساحلنی معموریت اراضیسنی تماشا ایدرک اسکندریه یه عزیمت و بر قاچ کون آرامدن صکره یته مصره عودت بنوردیلر . و بوندن صکره ممالک رومه عودت تدارکاتنه تشبث ایتدیلر . دو نهای همایونده کی ذخایر مصره نقل اولنده رق اردوی همایونک اداره سنجه موجب وسعت اولمشدر .

§

﴿ مصره والی تعیینی و موکب شاهانه نک عودتی ﴾

مصر و توابعی تماما ممالک عثمانی سلکنه کبرهش ایسه ده اورانک اداره و محافظه دائمه سی تمخیزی قدر مشکل اوله رق بناء علیه مصرک برید اقتنارده بولندیرلمسی

الزم اولدیغندن حضرت پادشاه تختگاه رومه عودت
ایتمزدن اول مقتدر بر ذاتک والی تعیینله کوزی وکنده
خطه مصریه نك حسن اداره سنی تأمین و تجر به اتمک
مرادیوروب سنان پاشامر حومک وفاتی اوزرینه مسند
صدارت عظامیه نائل اولان یونس پاشایی اولجد مصر
والیسی تدین ایتمشرایدی .

لکن یونس پاشا پادشاهک دلخواهی وجهله حرکت
ایده مدکدن ماعدا هر مأموره و خصوصیه بیوکله
کوره دنائت وملت ودولته خیانت عداولتان ارتکاب
وارتشاء مسلکنه صاپه رق دولت منقرضه چراکسه
امر اسنک فاملیالزندن جبر و تهدید صورتبه خبیلی
افچدر الدیغی و عربان مشایخسه واهالی نواحی به
آغز ویرکولر توزیع ایتمدیکی طرف پادشاهیدن تحقیق
بیورلسیه سنه مر قومه شعبانک اون برنجی کونی
یونس پاشا مصردن عزل اولنهرق مصر ولایت
جایله سی قدمای امرای مصریه دن او اوب حلبده
باب سلطنته دخالت ایتمش اولدیغی یوقاریده بحث

سلطان سلیم اول ۳۴۹

ایدیلان (خیربای) بکه توجیه واحسان بیوردی .
خیربای بك في الحقيقه مصر والملكى بك كوزل
اداره به موفق اوله رق عصر سلطان سلیمان خانیده
دخی وفاتنه قدر مأموریتی دوام ایتمشدر .

هر سنه مصر دن اخراجی معناد اولان محمل حج
شریفک زمان تجهیزی بواندیغندن حضرت پادشاه
خلافتیناه بوامر مسعودک و حرمین الشریفینه متعلق
خدمات مقدسه نک اجرا واکمالی اسبابنه سنین
ماضیه ده یاپلیدیغندن زیاده اعتنا ایتدیله .

سلطان سلیم خطه مصریه و حجازیه نک تدابیر
اداره سنی بعد التیم سنه مرقومه شعبانک بکرمی
ایکنجی کونی شامه متوجه مصر دن حرکت وینه
کیدیلان طریقدن عزیمتله رمضانک بکرمی ایکیسینده
شامه موصلت بیوردیله .

اشنای راهده صدر اعظم یونس پاشا پادشاهله آت
باشی برابر بوررکن « بونجه قانلردو کیله رک اله کتیرلش
اولان ممالک مصریه نک ینه برچرکسه (خیر بایدن

کنایه) تسلیم ابدی بولسز اولدی « کبی مناسبتر
 پرسوز سویلوب حضرت پادشاه ایسه انک مصر
 والیکنده طودیغی مسلاک مرتکبانه دن طولایی
 کندوسنه ذاتا مغبر اوله رق شو اعتراضی دخی بتون
 بتون تحریک غضب ایتمس یله بونس پاشانک همان
 بوینی اولدی .

« پادشاهلک ارادات و اجرا آتیه اعتراض ایتمک
 بندگانه کوره عین خطا و لاسیما سلطان سلیم کبی
 شدید المزاج بر شهر یاره قارشو مخالف سوز سولمک عاداتا
 کورینور قضا اولدیغنی زواللی بونس پاشا بیلن
 ایتمس ! »

بونس پاشانک قتلند نص کره حضرت پادشاه مسند
 صدارت عظامایی بر اهلنه تفویض ایتمکی مراد ایدوب
 و قبسه الی وزراسندن معیت همایونلرنده بولسان
 ایکنجی وزیر زینل پاشانک اقتدار سرانغنه اوچنجی
 وزیر خواجه زاده محمد پاشانک حدائت سننه مینی
 بولردن برینه توجیهنی مناسب کور میوب بر مدت

آچبقده طوتدیغی حالده موکب همایونک شامه
 وصولندنمکره استانبول محافظی وزیر آصف تدبیر
 پیری محمد پاشایه توجیه صدارت و بافرمان عالی موکب
 همایونه دعوت بیورملریله پیری پاشا طقوز یوز بکرمی
 درت سنه سی محرمنک بکرمی ایکیسنده شامه بالوصول
 خاکپای شاهانه به مثول اولمشدر .

جناب شهریار مکارم آثار هر سنه شامدن اخراجی
 معناداولان (محل حج شریف) ک مکملانجهیز و ترتیبینه
 دخی همته خدمت حرمین الشریفینی ایفا بیوردیلر .
 او ائتاده بتون کر جستانک دولت علیه به اطاعت
 و تبعیت ایتمش اولدیغی کاخ حاکی قره چین زاده احمد
 بک طرفندن عرض اولنسیله بو کیفیت دخی پادشاهک
 جله موقیتلرینه منضم اولدی .

مجارستان قرانک موکب همایونک مصر طرفلرنده
 بولنسی فرصتدن بالاستفاده (بوسنه) جهته
 تجاوز و تعدی ایتمش اولدیغی و ازورنیق بکی
 حاجی مصطفی بکک شهید ابدلیکی پای تخت

قائم‌قومی شهرزادہ سلیمان طرفندن وقوعبولان عرض
 و اشعاردن اکلشادی .

او اوانده شاه اسماعیل طرفندن شامه برنامه رس
 کوندر بلوب شاه بو نامه سنده - حکمدارانک شان
 و شرفلرینه یا قشیمیه جق بر صورتده - عرض
 مسکنت و مذلتله استرحام عفو و مرحمت ایتش
 ایسده سلطنت سلیم ممالک ایرانی اقلیم عرب کبی
 کاملاً دولت عثمانیه اداره سنه المقدن بشقه صورتله
 متسلی اوله میه جقلرنندن « بو نامه نک جو ابی برنده
 وزیر یاؤر » دهرک نامه رسی مح و سا استانبوله
 کوندر دیلر .

سور به قطع سنک تأسیس اصول اداره سیجیون
 حضرت پادشاه درت بچق ماه قدرده شامده قالبوب
 بومدته شام صالحیه سنده دفین خاک عطرنک اولان
 مشاهیر اعزه کرام ماضیه دن شیخ اکبر محی الدین
 عربی حضرتلرینک تر به لریله یانی باشنه برجامع شریف
 و مدرسه و عمارت انشا ایتدیر مشلردر .

عربستانك اراضی و املاك و مقاطعاتك مكملًا تحریر
و ثبت دفتر خاقانی ایدلمسی الزم کورندیکندن بواهمیتلی
ماده بی صاحب فطانت و حیثیت مأمورله تفویض
بیور مشلدر .

§

﴿ موكب همايونك استانبوله عودتی ﴾

پادشاهك افكار عالیله لری شامدن طوغریجه ایرانه
یور بئك ایدلمسه ده ایکی سنه در عسکر و امر اشداید
حروب و قتال و تحسیر وطن و عیال ایله صیقلمش
و مجارلونك بوسنه یه تجاوزی کبی سطوت شاهانهك
روم ایلمسه کورنمسنی ایجاب ایتدیرر مسئله لر دخی
ظهور ایتمش اولدیغندن ایران سفری سنه آتیه یه ترك
اولنهرق و مع توابع شام و ایلیکی جانبرد غزالی بکه
توجیه ایدیلررك موكب همايون شامدن حرکت و برماه
قدرده حلبده اقامت ایدوب طقوز یوز یگر می درت
سنه سی رجبك اون یدنجه کونی استانبوله داخل

واون کون قدر اسے تانبولده بعد الارام ادرنه تختگاهنه
 عازم اولدیلر . ومهزاده جوانبخت سلطان سلیمانی
 مرتبات خاصه لرینه بشه بوزینک اقیچه ضمیمه
 نلاطیفدنصکره ینسه منصبلری بولن ان صاروخانه
 کوندر دیلر .

§

﴿ سوریه ده ابن حنش وقعه سی ﴾

شامک فتحنده بالجله عرب امیرلری و عربان شهنلری
 سلطان سلیمه اطاعت ایتدکلری صروده (جبل ابنان)
 امیری اولوب اونه دنبرو موقعنک صر پلغنه و جماعتنک
 کثرتنه کووه نهرک دولت منقرضه چرا کسه به پک او قدر
 انقیاد کویسترمیان (ابن حنش) دولت علیه به منقاد
 اولمش ایسه ده موکب همایونک مصره عزیمتده ینه
 دائره اطاعتدن چیقمش اولدیغندن پادشاه مصردن
 شامه عودت لرنده بونک استیصال و تنکیلی خصوصتی
 لازم کالره امر و حواله و جبل ابنان حکومتی امرای

دولت علیہ دن (قورقازاوغلی محمد بک) نام ذاته احالہ
 بیور مشلر ایدی .

(ابن حنش) هر طرفدن صیقه شدیریلوب جبلده
 بارینه میه جق برحاله کتوراش اولدیغندن باشنی آوب
 کردستان طرفلرینه صاوشمق اوزره - طرابلس
 شام والیسی اسکندر پاشازاده مصطفی بکک اغقان
 صورتنده موافقت جعلیسی اوزرینه - طرابلس
 اوستندن و (بعلبک) جهتندن فرار یولنی الهرق
 حص اوواسنه وصولنده شام والیسی غزالی بک
 و حص والیسی قاسم پاشا و طرابلس والیسی مصطفی بک
 موجود عسکر یله اطرافنی احاطه ایتملر یله جریان ایدن
 محاربه ده ابن حنش و عونہ سی کاملاً قلیجیدن کچیرلدی .
 بو غائله ده بتیرلدی .

§

﴿ جلال نام شقینک وقعه سی ﴾

اناطولیده شاه اسماعیل اردیلبینک مذهبده دخاتله

دوات علیہ عثمانی یہ مخالف ت یوزندہ کچینان برطاقم
 ارادل اشخاص جلوس سلیم خانی عقینده کمال دقلمه
 تفتیش و تخری اولنہرق بومہقولہ لک پک چوغنک
 و جودی قالدیراش و اناطولیہ قزلباش نامی قالمادی ظن
 ایداش ایسہده بونلرک رؤساسندن بوزاوقلی (جلال)
 نام شخص اوارالق مجذوب درویش قیافتندہ توقادہ
 تابع (ترخال) قلعہ سی جوارندہ بر مغارہ یہ صوقولوب
 ایزینی غیب ایتمشیدی .

توقاد حوالیسنندہ شیعی اہالی پک چوق اولدیغندن
 بر طاقم مفسدلر جلالک نزدینہ دوام و مجذوب الہیدر
 دیہرک اغفال جہلہ و عوام ایتلریلہ حریف باشنہ
 یکریمی بیک قدر مسلح اشقیابریک دیرمش و اورالک
 مأمورلری مدافعہ سنندن عاجز قالمش اولدیغنی حضور
 پادشاہی بہ عرض اولندقدہ پادشاہ درحال ادرنہ دن
 استانبول پای تختہ نقل ایلہ روم ایلی بکر بکیسی
 فرہاد باشایی رتبہ وزارتلہ برفرقہ عسگریہ یہ سردار
 تعیین ایدرک اناطولیہ صوق و اعزام و ذوالقدریہ

والیسی شہسوارزادہ علی بکک دخی ولایتی عسکر یلہ
 فرہاد پاشا مہبتندہ بولنسنی امر و اشعار بیوردیلر .
 جلال پای تختدن اردو تعین اولندیغنی خبر آنجه
 س۔ یواس جانبہ طوغری صاووشوب شہسوارزادہ
 علی بک شاید سردارک وصولانی بکلیہ جک اولسہ
 اشقیانک ایران حدودینہ فرار ایدہ جکربنی ملاحظہ
 ایدرک همان رفاقتندہ کی ولایت سواریلہ البستاندن
 الغار ایلہ س۔ یواس وقرہ حصار شرقی بپنشدہ بولنان
 اقشہر اوواسنندہ اشقیابہ پتشدی .

اشقیاجلہ اولادہ منہزم اولہرق جلال فرار ایتدیسہدہ
 علی بک ارقہ سنی بر اقیوب پتیشہرک اعدام و اشقیانک
 بک چوغنی اتلاف ایتدی . و جلالک سر مقطوعنی
 پای تختہ کوندردی .

فرہاد پاشا قرمان اوزرندن کیتنکدہ ایدی . علی
 بکک شو صورتلہ موقعتینی ایش۔ یدنجہ (ا کہ جک) نام
 محللہ توققلہ حضور شاہانہ بہ عرض ایتمش و فقط
 کندوسنک وصولانی بکک کسزین اشقیانک تکیانہ

موفق و بومقابله ده طرف پادشاهیدن مظهر التغات
اولسندن طولایی علی بکه کین باغلابوب سلطان
سلیمان عصرند، بیچاره نك او جاغنه انجیرد بکه شد .

§

﴿ بر شهزاده مراد حوادی ﴾

شهزاده سلطان احمد مر حومك اولادندن شهزاده مراد
پدر نك فلاکتی ائنده دیار عجمه فرار و التجا ایتش
و برکون صید و شکار ایچون قیرده کزرکن قتل اولنه رق
قائلی دخی بلای اوله مامش اولدیغی دولت علیه جه
معلوم ایکن کو یا بوشهزاده مرادك اما سیه طرفلرینه
کله رك باشنه بر طاقم خلقك برککده اولدقلرینی
فرمانده ایکن فرهاد پاشا خبر الهرق حضور شاهانه یه
عرض ایتسادی .

شهزاده مرادك وجه مشروح اوزره ایرانده وفات
ابتدیکی هر قدر معلوم ایتسه ده ملکک ایچنده موجب
اختلال اوله ییله جك شویله بر شایعه نك بلان اولدیغی

میدانه چیقارلق و خلقك اذهانندن ازاله شك ایدلك
 او وقتك پولاتیه سنجه مهم کورندیکندن اماسیه یه
 مخصوص مأمورلر و مفتش لر کوندر یلوب بو اغورده
 برچوق آدملر استنطاق و توقیف جزالینه اوغرامش
 و نهایت نتیجه تحقیقاتده مر اددینیلان شخصك اماسیه دن
 اسکداره کله رك اوراده وفات ایتدیکی اکلاشامسیه
 مزاری آچدیر یلوب بالمعاینه بو آدمك شهزاده سلطان
 مراد اولدیغی تبین ایتدیرلشدر .

§

❖ ردوس سفری تصیمی و مؤخر صرف نظر

❖ اولنسی

ردوس (شوالیه) اوجاغی فورسانلری دائماً اق دکزده
 سفاین اسلامیه به تعرضدن خالی اولیب مصرک
 دولت علیه اداره سنده کچمسنندن طولایی ردوس
 جزیره سنک تسخیر یله اسکندریه طریق بحر بسنک
 سفانزه : آمینی الزم و سلطان سلیمک « شواق دکز بالکنز

دولت علیه به بر مرسا اوله ییلور « دید کارینک روایتی صحیح ایسه یالکز ردوس دکل افکار عالیه پادشاهیده بتون بحر سفید جزایر وسواحلنک استیلاسی مصمم اولدیغندن مصر عودتندن صکره قوه بحر یه نك تزید وتنظیمنه برقاتدها سعی واقدام اولنوردی . ردوسك قحقی قولای برشی اولدیغنی فاتح مرحوم زمانده تبحر به ایدلمش اولدیغنه بناء اسباب ومهمات مقتضیه نك مکمل صورتده حاضر لنسنی حضرت پادشاه وکلایه تنبیه بیوردقلری حالده وکلا بر درجه به قدر تهبه ایدیلان مهماتی کافی کوره رک همان ردوسه کیدلمکه خواهش وتهاک کوستر لر و پادشاه دل آگاه ایسه بو باده تانی بیوز لر ایدی .

بر کون پادشاه لاجل الزیاره ابی ایوب انصاری حضرتلرینک تر به لرینه کیدرکن ترسانه دستکاهلرندن برجسیم قدرغه سفینه سنک ایوبه طوغری آقوب کیتمکده اولدیغنی کوره رک « هنوز دریا سفری قرارلشماش ایکن بوکی کیمک امریله ایندیردی ؟ »

دیو و کلابه عتابدن صکره « ردوسی فتح اینکه
 اوزه نیورسکز اما قلعه تسخیرینک برنجی اسبابی
 باروتدر . « ن قدر باروتکز واردر ؟ و ذخایر و سائر
 مهماتکز مکملدر ؟ » یولو سوال بیوردقلرنده
 و کلا ذخیره و سائر نک درجه کفایه ده اولدیغنی بیان
 ایتدیلسه ده باروتک مقدارینی بیله مبوب ایرتسی کون
 باتحتیق برقلعه نک دوکلمسیچون درت آی صرف
 اولنه جق قدر باروت بولندیغنی عرض وافاده ایتدکلرنده
 « ردوسک فتحی بونک ایکی قاتی باروتله ممکن دکلدر .
 جدم مر حوم زماننده کوریلان خجالت اونودلدیمی ؟
 بن اقلیلر فتحنه الشدم بنی بویله ناقص مهمات ایله
 برقلعه نک اوزرینسه کونوروبده صفر الید دوندرمک
 وعاله قارشورذیل اینکمی ایسترسکز ؟ او حالده
 قلیچمدن هانکیکز قورتیله بیلورسکز ؟ » دیهرک
 و کلابی شدیداً تو بیخ و فیما بعد ردوس سفری سوزینک
 اغزه النمامسینی تنبیه بیوردیلر .

﴿ سلطان سلیمك ارتحالی ﴾

سلطان سلیم بر مدت استانبولده اقامتله تنظیم احوال
 ملك و دولتله مشغول اوله رق طقوز یوز بکرمی التی
 سنه سی شعباننده ادرنه تختگاهنه عزیمتی قرارشد برمش
 و موکب همایونلرینه متعلق احوال و ائقالی یوله
 چیقارمش اولدقلری حالدله حرکنلرندن برکون اول
 سرای همایون باغچه سننده بعد التتره باغچه نك
 یوقوشندن بوقاری چیقارلرکن ارقه لرندله برسزی حس
 ایدرک اغاجلردن دیکن دوشمش ظنبله ندیم حاصلری
 حسن جان افندی به باقدردقلرنده دیکن اولیوب فنا
 بر چبان اولدیغنی و اطبا به کوستربله رك مناسب مرهم
 قونلسنی حسن جان افندی هر نقدر اخطار ایتمش
 ایسه ده پادشاه اهمیت و یرمیوب حمامه کیره رك دلا که
 صیقدیرمش و چبانی آزدیرمش اولدیغنی حالدله ایرنسی
 کون یعنی شعبانك ایکنجی کونی استانبولدن حرکت
 بیورمشلر ایدی .

مکر او چنان (شیر پنجه) دیدکاری درد بی درمان
 اولوب کتد کچه شد تله رگ (چورلی) قر بنده (صرت)
 قر به سی دینیلان محل که سلطان سلیم پدری مرحوم
 سلطان بایزید ایله محاربه سی وقوع بولان موقعدر .
 اورابه وصولرنده ارتق پادشاهک بوله دوام ایده جک
 حاللری قالماش اولدیغندن اوراده چادر لر قور یلوب
 و مقدمجه ادرنه به کیمش اولان صدراعظم و سائر
 ارکان کیروبه دوندیر یلوب پادشاهک مداواتنه
 باشلانندی . لکن ای دیلان معالجات و تدابیر طبیه
 و جراحیه کار کراوله میوب و بوقدر حکمداران و ارباب
 خلاف و طغیان پنجه شیرانه لرندن نصل قور تبه مدیلسه
 کند لریده شیر پنجه دن تخلیهس کریبان حیسات
 ایده میوب سننه مر قومه شوالنک طقوزنجی کیجه سنده
 عازم دارالسلام اولدی لر . رحمة الله علیه .

پادشاه . مشار الیهک ولادت لری اما سیه شهرنده
 سکز یوزتیش بش سننه سنده و جلوس لری طقوزبوز

اون سکرز سنه سی صفرنده و قوع بولمه یله مدت
حیاتلری اللی بر و زمان سلطنتلری طاقوز سنه
دیمکدر .

سلطان سلیمک شوقدر جق بر مدت ایچنده موفق
اولدقلری فتوحات و اصلاحات حقیقه محیرعه اولدر .
افکار عالیله لری ممالک محروسه دی مدیتک درجه
قصواسنه واردیر مق و صنایع و تجارت داخلیه بی
تأسیس و تزید ایله ثروت عمومی تبعه اسباب نافعه سنی
و بخوده کتور مک ایدی . تجارت شرقیه بی منع ایله
بو باده بعض مرتبه شدتلی سیاست کوسترشلی دخی
بو غرضه مبنی اولوب امتعه شرقیه نک ممالک محروسه بی
ادخال ممنوعیتنه مقابل بروسه و حاب و شام شهر لنده
و سایر قصبانده اقمشه متنوعه دستکاهلری تأسیس
ایتمش لدر .

سلطان سلیمک اوصاف جلیله لری قابل احصا اولوب
زمانلرنده قاضی عسکر و نزد اهل پرور یلرنده پک زیاده
محترم و موقر اولان فاضل مشهور کمال پاشا زاده

افدینک پادشاه مشارالیهک وفاتلرنده سویلدکاری
مرثیه فہرست اخلاق و شمایل اولدیغندن بومبجئده
انک ایرادیلہ اکتفا اولنور .

عزمدہ نوجوان حزمده پیر
صاحب السیف و صائب التذیر

ہم صف از ابدی ہم آصف رأی

نہ وزیر ایستہ ابدی ونہ مشیر

الی شمشیر ابدی دلی خنجر

نیزہ ابدی قولی و پر مغنی تیر

از مدتہ چوق ایش ایشیدی

سابہ سی اولمشیدی عالمکیر

شمس عصر ابدی عصرده شمسک

ظلی ممدود اولور زمانی قصیر

تاج و تخت ایلہ فخر ابدز بکر

فخر ابدردی انکله تاج و سربر

کوکلای اول سورده بولوردی سرور

کہ چالہ چاغریدی تیغ و نفیر

رزم ایشانده بزم عیشنده

گورمدی پیر چرخ اکا نظیر

چقیسه ایوان بزمه مهر منیر

گیرسه میدان رزمه شیر دلیر

اولیجق دارو کبر اول شیری

اکسون و قانلر اغلسون شمشیر

حیف سلطان سلیم حیف و دریغ

هم قلم اغلسون انی هم تیغ

§

سایه معارف پیرایه حضرت (عبد العزیز) خانیده

خبر صحیحك اشبو دردنجی جلدی دخی رسیده

حد ختام اولهرق بشنجی جلدك تسو بدینه مباشرت

اولنمشدر .

﴿ درون جلدده تذييل ايديه جي بيان اوانان ﴾

﴿ محررات صورتلری ﴾

(۱)

﴿ ممالك محروسه يه نشر اولنان اينه بختي ﴾

﴿ فتحنامه سي ﴾

شمديكي حالده قدوه فرقه فجار واسوه زمرة كفار
ورئيس اهل النار ونديك لعين خا كسار خذلهم الله
الى يوم القرار سـ والفايام وسوابق اعدامدن
بواسـتانه يه نسبت مراسم عبوديت واخلاص وشرايط
رقيت واختصاص اوزره موابق كثيره وعهود مجده
ايله معامله ايدوب اوامر ونواهي پادشاهي به امثال

ایدرکن و ساوس شیطانی و هوا جس نفسانی
 خیشوم میشومنه سبیل بولوب جاده عهد سداددن
 جانب فساده اعوجاج کوسه تمکین بن دخی آباء کرام
 واجداد عظامم سسلکنه سلوک ایدوب عنان عزایم
 شاهانهم که قرین قضا و قدر وهم نشین قیح و ظفر در
 کفار بد کردارک ایلنه و ولایتنه منصرف و منعطف
 قیلوب جله قلاعدن بری که (اینه بختی) نام قلعه در
 ایچنده اولان کفره فبیره نهب اموال تجار و سفک دماء
 مسافران بحار ایله اشتهار بولوش ایدیلر امر
 ایلیوب سپاه ظفر پناه هر طرفدن مرکزوار احاطه
 و محاصره ایلیوب اسباب خصومات و جدال و آلات
 جنگ و قتال مهیا و آماده اولوب زبون و محزون اولیبق
 بالضرور خلاص جانی قید عذابدن عین نعمت و محض
 عنایت بیلوب امان طلب قیلوب بن دخی و فوراشفاق
 پادشاهانه مدن انلری سبی و سلب و نارت و نهب اولتندن
 خلاص ایدوب سنه خمس و تسع مائة محرم الحرامنک
 یکرمی اوچنجیمی کونی قلعه مزبوره تسلیم اولنوب

ایچنه آدم قونیلوب اول دخی جله ؤقلاع مالک محروسه مه
منضم وملحق اولدی (الحمد لله الذی هدانا لهذا)
همیشه اعدای سلطنت مقهور وانصار دین ودولت
منصور واعلام اسلام الی یوم النشور منشور اوله آمین
یامعین حالیا بوبشارتک اعلامیچون قولم (سهیل)
ارسال اولندی شو یله بیله سن نحریرا فی اوائل شهر
صفر المظفر سنه خمس و تسع مائة .

§

(۲)

﴿ شهزاده جمك ردوسدن سلطان یازید ﴾

﴿ حضرتلرینه عریضه سی ﴾

بعد از تقبیل عتبه علیا که از آستان کرم بعفو مجرمان
در رحمت کشاید . معروض این بنده مجرم در حضرت
جناب عالیپناه آنست که چون عمان کرم محیط مرکز
لطفست امیددارم که قطره برای محو کردن سیاه رویی
این کنه کار بیچاره و دردمند آواره از سحاب رحمت

بَرَبینَ خَاكٍ پَر خِجَالَتِ چُون دَانَهُ نِیْسَانِ بِچِکَدِ (بیت)
 با آب حیوان کرم و قتست ای سلطان ما
 احیا کنی این بنده را از حالت قلب کرم
 خسرو از کرم عطا بخشمت بعیدست که کسی جرم
 خود داند و روی بر خاك استغفار مالد و لطف را
 شفیع خود سازد از قطرات باران رحمت بی نم ماند
 خصوصاً کسی که از کرده نا صواب خویش روی
 اعتذار بِخَاكِ در کَهِتِ سَایِدِ لَایِقِ الطَّافِ عَمِیْهِ آنست که
 اسیر کفار باشد حاشا و حاشا از غیرت اسلام که گویندند
 (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) مسلم ازلی و موحد ابدی
 اسیر حق ناشناس و بی ملت شود حاشا عن کرم الکرام
 ما حصل در میدان رضایت دست و پاشکسته و کفن
 خجالت بر کردن بسته سر تسلیم بر زمین نهاد، اگر
 شمشیر قهرت بخون این بنده تشنه کی نماید (الحکم
 لله الواحد القهار) تا که در زیر زمین آسوده باشم
 در مسند شرف شرف اقبانات روی زمین بیاساید و اگر
 دست ترحمت بشفتت بر سبیل ماضی ماضی این بند را

بنوازد و کرمت سبب خلاص این ورطه پر بیم باشد
والله العظیم وبالله الکریم وتالله العظیم و بحرمة کلام الله
المنزل و بحق احد المرسل چندانکه مسافر روح مجاور
کعبه تن باشد از قبله رضایت رونگردانم و سر نه پیچم

(بیت)

نیست حد من که از لطفت بجویم رحمتی
زانکه لطفت خسروا بی حد و بی عداد مست

خداوند بحرمة کلام ربانی و بحق دقایق سرشبحانی
و بعزة گروه مسلمین و بنبوة خاتم النبیین و باولاده
الطاهرین و باصحابه الطیبین بر ارقام بدیهای این بنده
با قلم عفو خطی بکش و نظر مرحمت برین خاک بی عزت
بر انداز که غیر از ظل ظلیل کرمت ملجأ نیست چون
غرض حال اسیر آن غم رسیده است آنچه لایق غیرت
مسلمانی و شوکت سلطان نیست امیدانست که بظهور آید

(بیت)

چون ز الطافت گرفتم قال را
حاجت گفتن نشاید حال را

§

(۳)

﴿ سلطان بايزيدك جوابنامه سى ﴾

جناب اخوتآب محبت نصاب عزت قباب برادرم جم
 اصلح الله تعالى احوال شانه وختم بالخير. أرب جنانه
 توقيع رزيح همايون نفذه الله تعالى في ربيع المسكون
 چون بحضور رسيد بدانند كه درين وقت مكتوب
 ضراعت اسلوب تو باستان دولت آشيان مادر رسيد
 وانچه غلاظ وشداد قسم ياد، وود و تغافل مارا از عدم
 ترجم قياس کرده ارکان دولت ووزراء سلطنت ادا مهم الله
 بالاراء الصائبه بعرض مادر رسانيديد واطلاع
 همايون ما بمضمون آن من اوله الى آخره واقع كشت
 حاشا ثم حاشا كه بجهت سلطنت دو روزه ما بطريقه
 بى رحى را اشعار خود ساخته باشيم بلكه اين نوع
 مهم بفخواى (لا تجتمع امتى على الضلالة) بروفق
 آراى صائبه عقلاى جهان ديده و حكماى كار
 آزموده واقع كشته است زيرا امر خلافت بفرموده

ده درویش در کلیمی بنشیند
و دو پادشاه در اقلیمی نکنند

اقتضای استقلال و عدم شرکت میباشد و آن سعادت
ازلی بتوفیق لم یزلی وابسته بسعی و کوشش بی فائده
ممکن نیست (مصراع) «دوات ندهد خدای کس را
بغلاط» و بزور بازوی کشته گیری میتوان نمود لیکن
قبض سلطنت نمی توان کرد (مصراع) «کوشش
بی فائده است سرمه بچشم بصیر» مع هذا مکتوبی که
از جانب کعبه معظمه زاده الله شرفا و تعظیما ارسال
کرده بودند بمشاوره و وزرای دولت و اعیان حضرت
تمکن آن حضرت دران اماکن شریفه مناسب دیده
و جواب نوشته ارسال کرده بودیم که همه سال از مال
حلال بیت المال خاصه بوجه نقد (ده کره صد هزار
اقچه) بخدمت ارسال نموده شد تا بلاوازم خود
خرج کرده بدعای ابد پیوند اشتغال نماید اتفاق بران
مقدار قناعت نموده و باغوا و غایبه هواجس
نفس اماره محرك سلسله فتنه گشته و از شئامت

(الفتنۃ نائمة) اندیشه نکرده مصلحت را بانجا رسانیدند که بالضروره کفر فتاری چنین بحال روزگار ایشان روی نمود حالا مادرین باب چه گویم علی الخصوص که در هر کار چون ایشان ما بمجرد برای خود عمل نمیتوانیم نمود و باعموم عقلا چه گونه رجوع توانیم کرد که اصلا فردی را بجهت نظام عالم رضا در بودن ایشان درین مرز بوم فکبف در ولایت روم نیست و زو انمیدارند مکن آنکه خود را از دست آن طائفه ملاعنه بوجهی خلاص کرده باز تشفع از بال حرم ذوالجلال در آوردند که هر گاه ان توفیق مرة بعد اخری اورا میسر شود ما نیز بر موجب عهد قدیم سالیانه سالفه را بوجه نقد بيقصور بحضور ارسال و ایصال می نمایم انشاء الله تعالی حسبی الله ونعم الوکیل
تحریرا فی تاریخ کذا

(۴)

﴿ شهزاده قورقود طرفندن سلطان سلیمه تقدیم

اولنان عریضه ﴾

بعد الاقاب : سابقا شان عدالت نشانکرله اخلص
الوداد عدادندن معدود اولان بو مخلص بی علتکز ایله
شویله عهد و پیمان ایلیوب در روز که خداوند بی عیب
و علام هر غیب شاهد حال و عالم مافی الباندر که اول
پیمان ایمانک ارکان بنیانی عبور اعوام و مرور ایام ایله
تزلزل و تخیل بولوق تمتع و محالدر اما طائفه اهل نفاق
صان الله المسلمین عن شیر کیده هم الی یوم المیشاق
حضور موفور الحبور یکره بو مخلص قوی الاخلاصی
انواع غمز و نمیمه ایله یرامن اکلدر لر (والله یشهد انهم
لکاذبونر بنامن قدم لنا هذا فرده عذابا صاعقا من النار)

(نظم)

رفیع رأی تو بر من تغیری دارد

بتهمتی که مرا ایشان بگفته اند جرم منی

بنعمت تو که جان را از دست نور و ضیاء
بخدمت تو که تن را ز بهر اوست غیری

نکرده ام بخلاف ضمیر تو فعلی

خداى لم یزلی شاهد م باین معنی
حالی را ای منافع ارا به که آینه شهود الغیب اندن کنایت در
خفی اولیه که جمیع جوانیمز برا و بحرا احاطه اولندیغندن
غیری جانب نعم الما بکزدن دخی ار سخیلوب بو مخلص
بی اشتباهد و لخواه اوزره و بواطراف ولایت اولقلب بکزدن
و جوانیمز احاطه ایدن شجاق بکزدن خبرر استماع
اولید قدح احوال پر اختلال عز حضوره عرض
ایدنجه ده دک احترام و احتیاط اولوب بهض کرکاو
اسبابیمز و کتابلری می قلعه به قویوب بز مخاص
متخصصکر عاطفت تام و رأفت تمام کزه و یولک زده اولان
صداقت و تمام استقامتزه اعتماد و اعتقاد و توکل حق
مطلق ایله کما کان مکانم زده قرار قیلنوب جواب شافی
و خطاب کافیکزه که محرم دل فریح و مرهم جگر
جر بحدر انتظار اولندی لکن شان عدالت نشان بکزدن

مستبعد و مستنکر در که بو مخلص بی ر یادن اطاعت تام
 و تسلیم عامدن غیر ی حالت صدور و ظهور بولق
 محال عقلی ایکن و من جمیع الوجوه انقیاد و امتیالده
 اولوب عهدنامه لطیف و مثال شریفکزه اعتماد قیلنوب
 دعای دوام دواته و ثناء ثبات سعادتیه بقدر القدره مداوم
 و ملازم ایکن درلودر احوال و افعال و اقوال ایله
 مضطرب الحال و مضطرب البال او اهوز و ذات **ک**ریم
 الصفاتکزه لایق میدر که او ان صبا و تدنیزو ما بینزده
 اولان کمال محبت و و داد حقیقی و نهایت مودت و اتحیاد
 مدیقمزه شفقت و مرحمت اولنوب بز مخلص هو ادار یکنه
 اصناف قصد و انواع ایذا و استهزا فکر اولنسه
 (انما اشکوا بشی و حزنی الی الله) (بیت)

بکاروم که مرا جز درت پناهی نیست

بجز عنایت تو هیچ عذر خواهی نیست

حاشا ثم حاشا حضرت پر رأفتکرتک **ک**مال عدالت
 و مروتندنکه مقدمات صرف فساد و کلمات حساده
 اعتقاد اولنوب سوء ظنله حقارت و خسارنه رضا

کوستریله قالت علت کلمته (ولا ترکنوا الی الذین ظلموا)
(شعر)

اسمع بقلبک ان الاذن کاذبه

وانظر بقلوبک ان الطرف خوان

والحاله هذه اعلام احوال پراهوال ایچون اشـ بو حامل
حروف نیاز و ناقل الوف اجلال واعزاز (عمر) بندگز
تعیین اولنوب باب سعادت مأب وعدالت منابکره مشیا
علی الوجه لا علی القدم روانه اولندی . ان شاء الله
الاکرم والارحم شرف پاپوس شریف ایله مشرف
اولوب احوال پامال علی سبیل الاجال عرصه مکرمته
عرض اواندقده بو مخلص مستحق مکرمت ولایق مرحمت
(لانخف انک من الامنین) خطایله امین بیور یله که
باقی امور شان شفقت آن حضرت پر رأفت بر وفق
مراد این بنده بی علت ممدود باد بحق الرؤف
باعداد . مخلص بی اشتباه
قورقود عزت خواه

(۵)

﴿ جوابی ﴾

جناب عزت مآب اخوت نصاب محبت ایاب مودت قباب
 شوکت اکتساب برادرم سلطان قورقود کامبین
 و کامیاب حفظه الله تعالی و ادامه جنبه توفیق رفیع
 همایون و اصل اولدقده معلوم اوله عهد سابقم
 ابقاسنه ارسال ایلدو کک تضرعنامه و اصل اولدی
 و اولبابده سنک دخی معلوم کدر که بنم غرضم سلطنتدن
 انطفاء نارفتن اولوب سابقا جلالی (شـیطان قولی)
 نام ملعونک طغیانده واردیل اوغلی دین اسماعیل
 یلیدک شرقه استیلاسنده و قیصریه حدودینه کلوب
 ایتدیکی اوضاعدن دین و دولته نه دکاو قصور
 ایرشمشیدی حالا بعنایه الله تعالی اذن شرع قویله
 شرق جانبیه عزیمت همایونم مقرر اولوب مادامکه
 سز عهد سابق اوزره اوله سز بوجانیدن اصلا اندیشه
 ایتیموب دعایه اشتغال بیوره سز والسلام .

(۶)

﴿ سلطان سلیم حضرت تارینک شاه اسماعیلہ برنجی
دفعہ اولہ رق کوندر دیکھی نامہ ہمایونک صورتیدر ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم قال الله الملك العلام (ان الدين
عند الله الاسلام ومن يتبع غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه
وهو في الآخرة من الخاسرين ومن جاءه موعظة من
ربه فاتمى فله ما سلف وامره الى الله ومن عاد فاولئك
اصحاب النار هم فيها خالدون) اللهم اجعلنا من الهادين
المهتدين غير المضلين ولا الضالين وصلى الله على سيد
العالمين محمد المصطفى النبي الامين وآله وصحبه اجمعين
اما بعد اين خطاب مستطاب از جناب خـلافت مآب
ما كه قاتل الكفرة والمشركين قانع اعداء الدين مرغم
انوف الغراعين مغفر يتجان الخواقين سلطان الغزاة
والمجاهدين فر يدون فرسكندر در كينسرو عدل ودارا
راى على نژاد سلطان سليم شاه ابن سلطان بايزيد ابن
سلطان محمد خانيم بسـوى تو كه فرمان ده عجم

سه سال را اعظم سردار معظم ضحاک روزگار داراب
 کبر و دار افراسیاب عهد امیر اسماعیل نامداری سمت
 صدور یافت تا خبیر و آگاه باشی که فعل فعال بر حق
 و صنع جواد مطلق هر چند معلل بالغرض نیست
 متضمن مصالح و حکم نامتناهیست کما ورد فی الکتاب
 المبین (وما خلقنا السموات والارض وما بینهما الا عبین)
 حکمت خلقت انسان که عین اعیان و نقاوهٔ جهان
 و خلاصهٔ ا کوانست کما قال عز و علا (وهو الذی جعلکم
 خلائف فی الارض) اما ازان جهت که افراد این نوع
 بجاه عیبت لطافت روحانیت و کثافت جسمانیت
 مظهریت اسماء متقابله را قابلیت دارد ترقب غایت
 و تحقق خلافت بی اطاعت شریعت مقدسهٔ والی خطهٔ
 نبوت علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات صورت
 بندد هر آینه شرایع نبوی فوز و سعادت دو جهائی
 و سبب مغفرت جاودانیت پس هر که از مطاوعت
 حکم الهی رخ تابد و از دائرهٔ انقیاد او امر و نواهی
 بیرون آید و هتک پردهٔ دین و هدم شرع متین را قیام

نماید بر کافه مسلمین عموماً و سلاطین عدل آیین خصوصاً
 واجبست که ندای (یا ایها الذین آمنوا کونوا انصار الله)
 بکوش هوش بشنوند و در دفع مکابذ و رفع مفاسد
 ان مفسد بحسب الاستطاعه و الامکان بجان کوشند
 مقصود ازین تشبیه آنست که تفرقه جماعت بایندریه بحکم
 (یدت)

چو بیدشه تھی گردد از زره شیر
 شغال اندر آید بسانک دلیر

از طریق تعدی امارت بلاد شرقی را متصدی کشتی
 و از کنج مذات فرمانبری بصفت باحشمت فرمان فرمایی
 قدم نهادی ابواب ظلم و بیداد را بر روی مسلمانان باز
 کرده زندق و الجادر را بایکدیگر از دواج و امتزاج داری
 و اشاعت فتنه و فساد اشعار و دثار خود ساخته عملهای
 ستمکاری بر افراشتی شاهمی و فرمانروایی را بر حسب
 دواعی هرای نفس و رغبات مایهت حل قیود شریعت
 و اطلاق از نوامیس مات پنداشتی متابع افعال و مساوی
 احوالت چون باحت فروج محرکه و اراقت دماء مکرمه

و تخریب مساجد و منابر و احراق مراقد و مقابر و اهانت
 علما و سادات و اتقاء مصاحف کریمه در قازورات و سب
 شیخین کریمین رضی الله تعالی عنهما همه بحد تواتر
 پیوست ائمه دین و علماء مهتدین رضوان الله تعالی
 علیهم اجمعین کفر و ارتداد ترا با اتباع و اشیاعت که
 موجبش قتلست و سب علی رؤس الاشهاد متفق الکلام
 و الاقلام با سرهم فتوا دادند بناء علی ذلک مانیر جهت
 تقویت دین و اعانت مظلومین و اغاثت مله سوفین
 و اطاعت او امر الهی و اقامت مراسم ناموس پادشاهی
 بجای حر و پرنیان زره و خفتان پوشیدیم بعنایه الله
 و حسن توفیقه الوبیه ظفر دثار و عسا کر نصرت شعار
 و شیران کارزار و دلیران خنجر گذار که چون تیغ از نیام
 غضب بر آرند عدوی مدبر را قاطع بدرجه طالع کر آید
 و چون تیر بکمان کین دارند سهم موت الخضم ببرج
 قوس در آرد در شهر صفر ختم بالخیر و الظفر از دریا
 عبور فرمودیم بدان نیت که اگر نایدباری عزوجل یاری
 کند بسز پنجه قوت کامکاری دست و بازوی ستمکاریت

بر کینم و از سر قدرت سروری بسودای صفدری از سر
 سر اسبیه ات بدر کینم مفسد شر و شورت از سر عجزه
 و مسکینان برداریم و ازان آتش که در خانها زده
 دو دازد و دمانت بر آریم (من زرع الفتن حصه
 المحن) چون قبل السیف تکلیف اسلام حکم شریعت
 مصطفویست علیه السلام این نامه نامی حلیه تحریر
 و تخییریافت که نفوس آدمی زاد متفاوتست که (الناس
 معادن کعادن الذهب و الفضة) ملکات ردیه
 در بعض مزاج طبیعی است قابل زوال نیست
 (مصراع) که زنجی بشستن نکردد سفید و در
 بعضی عادیست از مزاولات شهوات و ممارست خسایس
 و اهمال طبیعت ناشی ایست اورا امکان ازاله هست
 ازان گفته اند که فیه اشرار بتأدیب و تعالیم از مقوله
 اختیار باشد بنابر احتمالی اگر خود را در سبک زمره
 (والذین اذا فعلوا فاحشه اوظاوا انفسهم ذکروا الله
 فاستغفروا الذنوبهم) و منساک و منخرط کردانی
 در همه خدای متعال را حاضر و ناظر دانی از کارهای

بد و کردارهای ناصواب و سیرتهای زشت پشیمانی
 نماید و از درون دل و صمیم جان بتوبه و استغفار درآیی
 و انقلاع و بقاع که زمینش در زمان پیشین سم ستور
 لشکر منصور مارا روی ماییده و از نعال مطایا هر گوشه
 ازان نواحی حلقه افکنند کی بکوش کشیده بود
 از مضافات ممالک عثمانی محسوب داشته بندکان
 سده عظمت پناه مارا بسپاری سعادت تراست
 از نواب کامکاری غیر از نیکویی و دلجویی و غاطفت
 و خوش خوئی دیگر چیزی نه بینی و اگر چنانچه
 (بیت)

خوی بد در طبیعتی که نشست

زود جز بوقت مرگ از دست

بر آن اعمال قبیحه و افعال فضیحه مصر و مجدد باشی
 ان شاء الله تعالی الاعز عرصه آن مملکت که از روی
 تغلب بدست تصرف افتاده است عن قرب مخیم
 اردوی عساکر نصرت ما خواهد شد مدتیست
 از غایت سبکساری سودای سرداری در سرداری

واذ فرط خود را بی دعوی جهانگیری و کشور کشایی
 بر زبان آری (مصراع) چو مردی بمیدان حردان
 در آئی . که هر چه نهاد، پرده تقدیر است بظهور
 آید (والامر یؤتد الله) والسلام علی من اتبع الهدی
 حرر ذلك فی شهر صفر المظفر سنه عشرين و تسعمائة
 (بیورت از نکمید)

§

(۷)

✽ سلطان سلیم حضرت ترینک شاد اسماعیله ایکنجی

دفعه کوندر دیک مکتوبک صورتیدر ✽

انه من سلیمان وانه بسم الله الرحمن الرحیم (الاتعلو علی
 و آتونی مساین) و علی الله عنی خیر خاتمه وآله وصحبه
 اجمعین (هذا کتاب انزلناه مبارک فانبوه وانقوا
 لعلکم تغلجون) این منشور ظفر طغرا کالوحی النازل
 من السماء بمقتضای (وما کننا معذبین حتی نبعث رسولا)
 از حضرت ابهت نرات ما که خلیفه الله تعالی فی الدنیا

بالطول والعرض مهبط (واما ما ينفع الناس فيمكث
 في الارض) سليمان مكان اسكندر نشان مظفر فر
 فريدون ظفر قاتل الكفرة الفجرة كافل الكرام البررة
 المجاهد المرابط المنصور المنظف الليث ابن الاسد ابن
 الغضنفر ناشر اواء العدل والاحسان سلطان سليم شاه
 ابن سلطان بايزيد ابن سلطان محمد خانيم بجانب ملك
 ملك عجم مالك خلمه ظلم وستم سرور شرور وسردار
 اشرار داراب زمان ضحك روزگار عدیل قایل
 امیر اسمعیل عزیز دور یافت معرب از انست که از بارگاه
 عزت و پیشگاه الوهیت یرلیغ (توثق المالك من تشاء)
 بتوقيع (ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها)
 كلك تقدير باسم سامي مارقزده لاجرم او امر ونواهي
 نوايس الهي و امور احكام شاهنشاهی را در فضاي
 زمين چون قضای آسمانی نفاذ داد (ذك فضل الله
 بوته من يشاء) و چون بتواتر آحاد استماع افتاد که
 ملت حنیفه محمدیه علی واضعها الصلوة والتحیة را
 تابع رأی ضلالت ارای خود ساخته و اساس دین مبین را

بر انداخته لوای ظلم را بقواعد تعدی بر افراخته نهی
منکر و امر معروف از شعار شریعت دانسته شیعه
شیعه خود را بتخلیل فروج محرمه و اباحت دماء محترمه
تحریض نموده بحکم (سماعون للكذب اکااون السمحت)
باستماع کلمات مزخرفات و اکل محرّمات نموده
(مصراع) مسجد خراب کرده و بتخانه ساخته .
پایه بلند پایه منابر اسلام را بدست تعدی درهم
شکسته فرقان مبین را اساطیر او این خواننده اشاعت
شاعت را باعث شده نام خود حارث کرده هر آینه
بموجب فتوای عتق و نقل علمای اعلام ملت و اجماع
اهل سنت و جماعت بر ذمت همت عالی نهت ما که
(علو الهمة من الايمان) نصره لدين الله المنان قطع
وقع ورد و منع رسوم محدثه که رسم قدیمست کماورد
فی قوله علیه السلام (من احدث فی امرنا هذافهورد)
و فی روایه (من عمل عملنا علیه امرنا فهورد)
متحتم و لازم کشت و چون قضای ربانی و تقدیر صمدانی
اجل اجله کفره فجره را در قبضه ما نهاده بود

کالتضاء المبرم توجه آن دیار نمود و بامثال امر (لاتذر
 علی الارض من الکافرین دیارا) انشاء الله العزیز
 اقدام کردیم تا از صوت تیغ ظفر دثار صاعقه کردار
 خار و خسی که در جو بارش ربعت غرا بنور سته و چون
 بقله الحما نشو و نما یافته ازین بر آورده در خاک مذلت
 اندازیم تا لکد کوب حوافر مرسلات ~~ک~~ کرد که
 (وجعلوا اعززة اهلها اذلة و كذلك یفعلون)
 و از صدمه کرز کین آیین مغز اعدای دین که بنخبال
 خام پخته شده طعمه شیران دلیران غزاة سازیم
 (وسیعلم الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون) (نظم)
 من آنم که چون بر کشم تیغ تیز

بر ارم ز روی زمین رستخیز

کباب از دل زه شیران کنم

صبوحی بخون دلیران ~~کنم~~

شود صید زاغ کمانم عقاب

ز تیغ بلرزد دل آفتاب

اگر در نبردم تو ~~کم~~ دیده

ز گردون کردند نشنیده

ز خورشید تابان عنانم پیرس
 ز بهرام آب سنانم پیرس
 اگر تاج داری مرا تیغ هست
 چو تیغم بود تاجت آرم بدست
 امیدم چنانست نیروی بخت
 که بستانم از دشمنان تاج و تخت
 بموجب الدین النصیحه اکر روی نیاز بقبله اقبال
 و کعبه امال آستان ملائک آشیان ما که محال رحال
 رجالست آوردی و دست تعدی از زبردستان که پایمال
 ظلم و طغیان کشته اند کوتاه کردی و خود را در سلاک
 (التائب من الذنب کمن لا ذنب له) منساک کردانیدی
 و در مذهب و ملت تبعیت سنت سنیة حنیفة محمدیه
 علیه الصلوة و التحیة و آلہ الطاهرین و اصحابہ المہتدین
 رضوان الله تعالی علیہم اجمعین (اصحابی کالنجوم
 یایمهم اقتدیتم اهدیتهم) کردی و آن بلاد را باسرها
 مضافات و متعلقات ممالک محروسه عثمانیه شمردی
 هر آینه عنایت پادشاهی و عاطفت شاهنشاهی ما

شامل حال تو گردد (نظم) سایه غدل و عنایت
 بسراوفکنیم . هر که چون مهر نه دروی بخالد در ما .
 (مصراع) زهی سعادت انکس که این اجابت کرد .
 والابحکم . العادة طيبة ثانیة . بر مقتضای
 طبع شر انکیز فتنه آمیز که ما بالذات لایزول بالعرض
 (مصراع) با سیه دل چه سود گفتن و عظ .
 بتأید الله و حسن توفیقہ سر هر تاجداری تاج داری
 سازم و بساط بسیط زمین را ازان نفوس پردازم
 (الان حزب الله هم الغالبون) دست ستمکاران را
 بقوت سر پنجه ید بیضا پیچیده در هم کنیم که (ید الله
 فوق ایدیهم) باید که پنبه غفلت از کوش هوش بیرون
 کرده کفن در دوش گرفته مهیا باشد که بموجب (انما
 توعدون لات) عسکر ظفر مخصوص (کانهم بنیان
 مرصوص) چون اجل مسمی نداء (اذا جاء اجلهم
 لایستأخرون ساعه ولا یستقدمون) درد هند
 و بحکم (اقتلواهم حیث وجدتموهم) عامل شوند دما راز
 روز کارت بر آرند و دران دیار نکذارند (ولله الامر من قبل

ومن بعد و يومئذ يفرح المؤمنون فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين) .

§

(۸)

﴿ سلطان سليم حضرت تارينك شاه اسماعيله دفعه ﴾

ثالثه ده كوندرديكى مكتوب هايون ﴿

اسماعيل بهادر اصلح الله شانہ مثال لازم الامثال واصل اوليجق معلوم اوله كه هتك پرده اسلام وهدم شريعت سيد الانام عليه الصلوة والسلام ايمكه قيام تام كوسترديكك حد تواتره يتيشوب نقطه طينت مضرت نهاديكى كه مر كز دائره فتنه وفساد در صفحه خطه روز كاردن اظفار خنجر و تيغ ابداره حك ايمك كافه مسلمينه عموما وسلاطين اولى الامر وخواقين ذوى القدره خصوصاً واجباتدن ايدوكنه ائمه وعلما كثر الله امثالهم الى يوم الجزا باسرهم فتوى ويروب اكابناء محضاً احياء مراسم دين محمدى واقامت ناموس شرايع احمدى اجلى

ایچون لشکر بی شمار خصم شکار ایله سنک قصدیکه
 بلاد شرقه توجه همایون ایلیوب در یادن عبور اولندیغی
 زمانده خطاب مستطاب کوندروب مضمون شریفنده
 تغلب جهتدن تحت تصرفیکده اولان نواحی و اراضی
 سعادت ظل ظلیل رایات فتح آیاتله مستسعد اولیجق
 ار ایسک میدانه کله سک حق سبحانه و تعالی نک مشیت
 و ارادتنی نیه متعلق اولمش ایسه ظهور بوله دیو
 پیور مشدم . پس بوندن غرض بوایدیکه بر قاج آی
 او کوردیدن سنندخی متنبه اولوب تدارکک ایده سک
 غافل بولندم حوزه حکومتمده اولان خلقی تماماجمع
 ایتمکه ایام مساعدا اولدی دیو عذر و بهانه ایلیه سن
 پس مدت مدیددر که مزاحمه نفوس متکاثره دن جهان
 ضیق انفس و مصادمه سلاح و سناندن هوا ضیق
 النفس و نعال مطایادن جرم زمین آهن پوش و طنین
 نای رویندن طاسیجه علیین پر خروش اولمشدر
 بواشاده سرا و جهرها و خیراوشرا سنندن جرأتی ایهام
 ایدر بر وضع صادر اولماشدر لاسیما شمدیکی حالده

دیار آذر بایجانده اولان تلال و جبال نشان سم ستور
 لشکر منصوردن سه پر پر هلال اولمشه یکن دخی هنوز
 سندن نه نام و نشان پیدا ونه وجود کدن تر هویدادر
 بر وجهله مستور الحال سن که وجود کله عدمک
 علی السوادر قلیج دعواسن ایدنلرک سپرکی بلاره
 کوکس کرمک دائم پیشه سی و سرورک دعواسنده
 اولنلرک مغفرکی زخم تیغ و تبردن سر طونق هر نفس
 اندیشه سی اولق کر کدر . (نظم)

عروسی ملک کسی در کنار کیردنک

که بوسه بر لب شمشیر ایدار دهد

حرز سلامتده پرده نشینک اختیار ایدنلره ارک آدی
 خطادرو اولدن قورقان کسنه لره قلیج قوشانوب
 آته بنک نامزادر . (بیت)

در مرک انکس بکو پد پیای

بزین اندر آید بچند ز جای

حالیا بو مثابه ده اختفا و درجه زاویه خولده اختفا که
 سبب اغلب احتمال کثرت لشکر بی قیاسدن استیلاء

رعب و هراس اولقدر او یله اولسه بومعینک ازاله سی
 مصلحتی ایچون فرق بیک نفر مقداری ار لشکر ظفر
 ره بردن افراز اولنوب قیصریه ایله سیواس مابیننده
 اقامت ایتک امر اولمشدر خصمه ارخای عنان وتوسیع
 دائره یه میدان بو قدر اولور بوندن آرتق اواز اکر
 مسنده دخی غیرت وحیتدن فی الجمله شمه واریسه کلوب
 عسا کر نصر نثاره مقابل اوله سن ازل ازالده مقدر اولان
 هر نه ایسه معرض بروزده جلووه کراوله ان شاء الله تعالی
 والسلام علی من اتبع الهدی .

حرر فی اواخر اولی الجمادین سنه ۹۲۰

(بیورت ارزنجان)

§

(۹)

❖ شاه اسماعیله دردنجی دفعه اوله رق کوندریلان

نامه همیون ❖

اسماعیل بهادر اصلح الله شانہ توقيع رفیع جهان مطاع

وحکم شریف واجب الانقیاد و الاتباع و اصل اولی بق
 معلوم اوله که درگاه سعادت دستکاهمه مکتوب
 کوندروب جرأته متعلق کلمات ایدوب از زیاد جرأته
 سبب اولور نسنه ارسال اوانندی که کلمه مسارعت
 ایده سز بزسخی انتظاردن خلاص اولهوز دیو
 بیلدیرمش سز معلوم اولدی ایددی بزذاتمزد قونیلان
 حالت و جبلتمزده اولان جرأتی عمه کتوروب مسافه
 بعیده دن سنک قصدیکه اشکر بی کران و رایات فتح
 آیات نصرت نشان ابله مراحل و منازل قطع ایدوب
 کلوب حومه حکومتکده اولان مملکتته دخول ایتدک
 آیین سلاطین اولی الامر و مذهب خواقین ذوی القدر
 پادشاهلرک تحت تصرفنده اولان مملکت منکوحه سی
 مثابه سنده در رجولیتدن حصه سی رفتودن بهره سی
 بلکه دروننده فی الجمله زهره سی اولان کسینه لر
 کندودن غیری فردا کا تعرض ایتدیکنه تحمل ایتدک
 احتمالی یوقدر اوله اولسه بونجه کوندرکه عسا کر
 نصرتمأثرم مملکتته داخل اووب کامرانلق ایدرلر

هنوز نه نام و نشان پینا ونه وجود کدن اثره ویدا
بر وجهله مس- تور الحال سن که حیاتیکله مماتک غلی
السوادر عارضی جرأت کسب ایتیکه حاجت کیمده
وارایدوکنه ظاهر حال تمام شاهددر واقع قضیه
بودر که س- ندن بر فعل وجوده کلامشدر که اندن جلادت
ومردانهک فهم اولنه صورته کلان عمل دخی سراسر
ثمره مکر و حیلده در شک یوقدر که جرأت عارضیه نک
اثری انجق تلبیس و تدلیس اولور غیری اولمز هله
مبتلا اولدیغک دردک دواسی معلومک ایش اول مقواه
نسینه استعمال ایتیکله قوت قلب تحصیل ایدرمش سن
ایمدی غایت مجربک اولانی استعمال ایله باشد که
مقابلیه جرأت قویغده باعث اوله بوجانب- دن دخی
بیلورسک عنایت سکا فوق الحد اولشدر س- نک ضعف
قلبک ازالهسی ایچون قرقیک مقدری ار لش- کر ظفر
رهبردن افزاولنوب قیصریه ایله س- یواس مابینند،
اقامت امر اولمشدر خصمه مروت آنجق بو قدر
اولور بوندن ارتیق اولمز اگر من بعد دخی بر قرار

وضع سابق کنج زاویه رعب وهراسده منزوی اوله سن
 ارلك آدی سکا حرامدر مغفریرینه معجر وزره یرینه
 چادر اختیار ایلوب سرداراق سودا سندن وسه سانا ذراق
 هوا سندن فراغت ایلده سن (مصرع) ز تو
 این کار بر ناید تو با این کار بر تابی . والسلام علی
 من اتبع الهدی .

تحریرافی او اخر شهر جمادی الاخره سنه عشرین
 و تسبع مائة

§

(۱۰)

﴿ شهزاده سلطان سلیمان کوندریلان چالدران ﴾

﴿ فتح نامه سی ﴾

فرزند ارجمند امجد ارشد اسعد نور حدیقه سلطنت
 وکشور کشایی نور حدیقه خلافت و فرمان روایی
 المحفوف بصروف اطایف عواطف الله عضد الدوله
 والدینسا والدین او غم سلیمان شاه طال بقاه ونال

فی الدارین مناه توقع رفیع جهاندطاع واصل اولیچق
معلوم اوله که اردبیل اوغلی دینن مفسد و زندیق
و ملحد فتنه و فسادی شعار و کفر و الحادی دثار و تعذیب
عبادی افتخار و تخریب بلادی پیرایه روزگار ایندیک
سبیدن محضا اعانت ملهوفین و اغاثت مظلومین و احیاء
مراسم دین و ابقاء نوامیس شرع مبین ایتک ایچون
حق سبحانه و تعالی به توکل و سید کائنات علیه الصلوة
و السلامک معجزات بابرکاتنه توسل ایدوب لشکرتازی
سوار خصم شکار ایله آنک فصدینه بلاد شرقه توجه
ایتمشیدم دکردن عبور اولدینغی ایامده حکم شریف
کوندر یلوب مضمون عزت مقروننده هتک پرده اسلام
ایتدیکک حد تواتره بیتشوب مشایخ و علما باسره
کفرینه حکم ایلایوب قتلنه فتوی و یردکاری جهتدن
نقطه وجود ناپاککی اظفار تیغ و خنجر ابدارله صفحه
روزگردن حک ایتک همت علیه شاهانه و ذمت
سنیه پادشاهانه مره واجب و لازم اولمشدر اما
قبل السیف تکلیف اسلام حکم شریعت مصطفوی

عليه السلام اولديغى حيثيدن بو كتاب مستطابي
 سكا كوندردم كه آگاه اوله سن اكر شمدى به دك
 ايتديك افعال قبيحه به صميم دلدن نادم اولوب سنى
 مسلمان اولورسك و سابقا آميزايغى باصديغى نواحى
 و اراضى بي ممالك محميّه عثمانيه به اضافه قيلورسك
 دولت سنك نواب كامياب باب سعادتآبدن عنایت
 و شفقتدن غيرى نسنه كورميه سك و اكر تبديل
 اخلاق ذميه ايلوب افعال فضيحه اوزره اصرار
 كوستررسك امر اللهم تغاب جهتندن تحت
 تصرفنده اولان مملكت مخيم اردوى همايونم اوليجق
 ارايسك ميدانه كله سن ارادة الله نيه متعلق اولمش
 ايسه، ظهور بوله ديو بيوزمشدم بمن و اقباله ديار
 اذربايجان شرف ظل ظليل رايات فتح آياته مشرف
 اوليجق ايكي دفعه حكم شريف كوندريلوب قتاله
 دعوت اولندي قطعاً مقابله بي انبايدر بوضع صادر
 اولدى آخر الامر شهر تبريز كه قديم الايامدن تختگاه
 سلاطين عجمدر محط رحال ارباب غزو و جهاد

اولمق مصمم اولوب بلده مز بوره به قریب نواحی به
 نزول اجلال واقع اولمقی مبارک رجب آینک اولکی
 کونی بوم الار بعاده ضحوه کبری وقتنده (چالدران)
 نام بر صحرا ده کلوب عسا کر نصرت مأثرمه مقاومت
 ایتمکه کندوسنده مکنت اولمدیغنه جزم ایلیوب
 جمله لشکرینی باشدن ایاغه آهن پولاده غرق ایلیوب
 دخی برمقدارینه اوستاجلو محمدی باش دیکوب صاغ
 قوله برابر کوندردنی باقی لشکر ایله کندوسی صول
 قوله کلوب جانبیندن جنک واشوب اولاشدی
 اوستاجلو محمد صفوفنی پانک قله هینجا ونهنک لجه
 و غا اناطولی بکلیر بکیسی (سنان پاشا) طرفه العین
 ایچنده خاک ایله یکسان ایدوب کندینک دخی باشنی
 آندیلر صول قوله دخی اسمعیل مخذول کلوب هجوم
 ایدیجک روم ایلی دلاورلی بر کره یوزینی دوندر دکرندن
 صکره یینه تکرار جمله ایدوب نوایر حرب و قتال تمام
 اشتهال بولوب مدت مدیده طرفیندن قووشمه
 و دور تشمه اولوب هر طرفین نیجه بکلیر کیمی مجروح

وکیمی متعول اولوب امیرالامراء الکرام روم ایلی بکر
 بکیسی حسن پاشایه زخم سههناک ایریشوب دشمن
 جانبندن جرأت فهم اولینیجق اول قولده اولان
 جماعت عزیزان وزمره علوفه جیان انلره یاردم
 کوندریلوب ویکیری قوللم دخی طوپ و تفنگ
 وناوک چرخ زنبک ایله اعدای دولت دینه حواله
 اولدیله دشمن نابکار بو حالتی مشاهده ایدیجک ابروق
 قرار ایتکه مجالی قالیوب فرار اختیار ایلدی لشکر
 ظفرهبر عقببنجه واروب سنجاقلرین منکوس و معکوس
 سردارلرین متبهد و محبوس کتوروب هدف تیر
 و علف شمشیر ایلدیله کندوسی دخی زخدار اولدیغی
 محقق اولدی شمیدیکی حالدده عنان عزیمت تبریزجانبنه
 منعطف و مصر و قدر ان شاءالله الاعز فتوحات کلیسه
 مقید اوامش اوله (الحمد لله الذی هدانا لهذا) اوله
 اولسه بوقتح جلیل التدرک بشارتیه سنی مسرور
 و شادمان و مبتهج و خندان قیلق ایچون فخر الاماثل
 و الاقران قولم سنان ارسال اولندی کر کدر که شرف

ملاقاته مشرف اولی بقی حق سبحانه و تعالی جنبانه
 یو موهبه کربیه و عطیه عظیمه مقابله سنده حد
 نامحدود و شکر نامحدود ایدوب شنلکمر و شادانقر
 ایلبه سن .

تحریراتی اوائل شهر رجب المرجب سنه عشرین
 و تسع مائه (بیورت خوی)

§

(۱۱)

✽ احمد پاشا نیک تبریزه مأموریتنه دائر سلطان
 سلیم حضرتلری طرفدن یازیلان نامه همایون ✽
 اکابر و اعیان سکان خطه تبریز سیمافخرالسادات
 میر عبدالوهاب رزقت سلامتہ بعنایه و مراحم شاهانه
 سمت اختصاص یافته بدانند که شفقت و رأفت در ترفیه
 حال مسلمانان و تطیب قلوب عجزه و مسکینان و تنم
 مصالح ملک و ملت و تنظیم مناظم دین و دولت پیش
 از پیش است همه کس را شکر ایزد متعال واجبست که

ایشانرا از دست ظلم چنین ظالم غدار رهانیده و سایه
 عدالت سعادت بخش مارا بر سر ایشان کسرتانید
 حالیا پیش از نزول اجلال اردوی همایون پر افاضه
 عدل و انصاف و ازاله جور و اعتساف دستور مکرم
 و وزیر معظم و کبیر نفخم ذوالقدر الاتم و المجد الاشم
 و النجابه و لکرم مدبر الامور بالرأی الصائب بین الامم
 نظام الملک فی العالم مقرب الحضرة السلطانية مشیر
 الدوله الخاقانیه المختص بمزید عنایه الملک الصمد
 مبارز دنیا و الدین احمد دامت معالیه بدان جانب
 فرستادیم چون پاشای مومی الیه بشهر تبریز فرود آید
 با انواع تعظیم و تجلیل و تکریم و تجلیل پیشداد
 اودر روید و اوامر و نواهیش همه فرمان قضا جریان
 قدر نفاذ ماست بسمع اطاعت و انقیاد بشنوید
 و امتثالش را از صمیم دل و جان قیام تام نماید و این
 معنی را در باره شما عین عنایت و محض حمایت دانید
 تحریرا فی الیوم الثانی من شهر رجب المرجب سنه
 عشرين و تسع مائه

(۱۲)

﴿ تبریز قاضی سی شمس الدین کوند ریلان

فتحنامه هایون ﴾

اکابر و اعیان بلده تبریز سیما اقضی قضاة المسلمین
اولی و لایة الموحدین معدن الفضل و البقین شمس الدین
احمد دامت فضائله بعواطف و مراسم شاهانه سمت
اختصاص داشته بداند که پیشوای ملاعین و سر لشکر
جنود شیاطین اسمعیل بی دین در روز چهارشنبه
دو مین ماه رجب المرجب در صحرای چالدران بعد از
ضجوه کبری عساکر آهن پوش دریا خروش مارا
مقابل آمد بسی کوششهای بی فائده نمود عاقبت نسیم
فتح و نبروزی از مهب سر عزیز الحق یعلو و لا یعلی
اعلام ظفر اعلام جنود اسلام را طلاوه خفوق و اهز از داد
اسمعیل مخذول قضیه (من نجابر أسه فقدر بح) را
حسب حال خود دانسته از پایش شمشیر اشکر جرار
بی شمار خصم شکار سر در دزدید ما نیز در عقبش عنان

عزیمت منصرف و منعطف فرمودیم ان شاء الله الاعز
 درین چندروز عرصه خطه تبریز بشرف تقیبال
 سم ستور لشکر منصور مشرف خواهد شد عنایت
 و شفقت حضرت علیه مادر باره عامه رعایا که ودایع
 خالق بریاست فوق الحدست و از اکابر و اصاغر یکی
 مخالفت نکرده همه در مقام خدمتکاری و جان سپاری
 ثابت قدم و راسخ دم باشند تا در ظل ظلیل سعادت
 فرجام از تف حوادث ایام آسوده حال شوند و هر که
 از مطاوعت او امر و نواهی احکام پادشاهی سر پیچد
 خونش بگردنش از بطش شدید قاهره مارهایی
 نیابد که از خواص و عوام در مستقر خود برقرار سابق
 ساکن و مستقر بود با فراغ حال دعای دوام دوات
 اید پیوند مارا مواظب و ملازم باشند چنین بدانند
 بطغرای غرای کبکی سستان و کشور کشادی اعتماد
 و اعتقاد نمایند تحریرا فی اوائل رجب المرجب سنه
 عشرین و تسع مائه (بیورت خوی)

(۱۳)

﴿ سلطان سلیم خان حضرتلینک کما خک
 وذوالقدریه نك فتحنه دائر شهزاده سلطان سلیمانہ
 ارسال ایتدکاری نامہ ہمایون ﴾

فرزند ارچند اسعد ارشد امجد نور حدقہ جلال
 و سلطنت و شہریاری و نور حدیقہ کمال مملکت
 و تاجداری در دریای نصفت و دریء اوج خلافت
 المخصوص بمزید عنایہ اللہ او غلم سلیمان شاہ طال بقاہ
 توفیق رفیع ہمایونم و اصل او ایچق معلوم اولہ کہ اشبو
 سنہ مبارکہ عمت میامنہادہ واقع اولان مادر بیع الاخرک
 بشنبجی کونی یوم السبت ده قلعه کماخ اوزرینہ نزول
 نزول ہمایونم واقع اولدیغی کبی هر یکادن اژدر فم
 و آتش دم سنکین طوپ و آہنین بادلو شجہر حوالہ
 قیلدوب رعد صدا و برق پیا قوارع ایلہ بدنلرینی دو کوب
 یقمغہ ابتدا اولندیغی کبی ایچندہ اولان قزلباش بد معاشک
 باشنہ علامت قیامت ظاہر اولوب چالشمہ و دو کشمہ دن

قالوب سراسیمه اولدقلری باهراولمغین بی تحاشی لشکر
 جرار خصم شکار برج و بارو اوزرینه چقبوب
 قله سنه اسلام سنجاغی دیکوب عصره قریب زمانده
 ضبط و تسخیر اولوب کوتواننک باشی کس یلوب قلعه
 مزبوره ایچنده اهل اسلام مملوا اولوب طائفه ملاحده دن
 تطهیر اولوب (فقطع دابر القوم الذین ظلموا والحمد لله
 رب العالمین) فحواسی ظهور بولدی و انده ییک و دزدار
 تعین اولدقدن صکره سیواسه عودت همایون
 بیور یلوب سابقا (چالدران) سفرنده ذوالقدر حاکمی
 علاءالدوله بی دولت رکاب همایونم خدمتدن انحراف
 کوستردیکندن غیرى انواع خیانتی و قزلباش او باشله
 اتقاقی درجه و ضوحه ایرشدیکی اجلدن دفع و رفعی
 واجبات دینه دن اولمغین پلنک بیسه و غا و نهنک بحر
 هیجا اول وقتده روم ایلی بکر بکیسی اولوب حالا
 وزیر اعظم اولان (سنان پاشا) دام اقباله بی اون ییک
 نفر کزیده لشکر ظفر رهبر ایله و بره مقدار یکمچیری ایله
 مقدم اوزرینه کوندر یلوب بن ذات جلالت سمانله

بر کون صکره عزیمت ایدوب بدنجی کونده ذوالقدر
 توابعندن چینی قلعه سنه قونیلوب بر کون اوتوراق
 قلندیغی ائنده پاشای مز بور دشمنه بولیشوب غالب
 اولدیغی خبری ایریشوب ویارنکی کونی سنه مز بوره
 جهادی الاوایسینک غره سی یوم الار بهایدی علاءالدوله
 بد بخنک کله بی دواتی درت نفر بی سعادت او غلاری
 باشلریله واوتوز نفر بوی بکرینک باشلریله بر قاق نفر
 چاوش ترکیسه نده وزیر مز بور قبلندن کلوب سم سمند
 سعادت مند او کتیه خاکسار بر اقدیلر وانک مقابله سنده
 (الحمد لله الذی هدانا لهذا وما كنا لنهتدی لولا
 ان هدانا الله) شکرانی ادا قیلوب ولایت مز بوره
 حکومتی اقر باسنندن صداقت واختصاصله خدمات
 سعادت آیتمده جان و باش دریغ ایتیمان جناب ایالت
 مآب سعادت نصاب عضد الدوله والدین شهسوار
 اوغلی علی بک دامت معالیه یه و بروب اندن قیصریه یه
 کلوب عن قریب عودت و رجعت همایونمی تخت
 و بخت قسطنطینیله صوبنه منعطف و منصرف بیله سز

ان شاء الله تعالى و بو بشارت بهبه و نصرت سنيه نك
اعلامى ايجون قولر مدن قدوة الاماجد و الاهالى
چاشنيكبر (بالى) زیده مجده ارسال اولندی کر کدر که
حين و صولده انواع بهجت و مسرت ابله شکر الهی بی
ادا قلوب بو فتحنامه بی علی رؤس الاشهاد او قودوب
ابواب شادمانی عامه ناس و جوهنه مفتوح قلوب
مزید قدر و جاهم ادعیه سنه بالغد و الاصل اشتغال
کوستره سنن تحریر فی او اسط شهر جمادی الاولی سنه
احدی و عشرين و تسع مائه (بمدينه قیصریه)

§

(١٤)

﴿ علاء الدوله نك سر مقطوب نك كوند رلدیكنه
دائر عزیز مصر سلطان غوری یه یازیلان مکتوب

همايون ﴿

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله فاتح ابواب النصره
على وجوه المؤمنين وقامع ابذية الظلمه والباغين الذين

هم كانوا اخوان الشياطين وقاهر من يترك حجته
الظاهرة وناصر من يسلك محجته الباهرة وعامر من يعمر
بالعدل والاحسان ودامر من سفك دماء بني آدم بالظلم
والعدوان قدم جبروته وعظم ملكوته لامر دلوارد
قضائه ولا مفر عن نازل بلائه كل امير في قبضه قدرته
اسير كل عسير مع بسطة رحته يسير يدور بحكمه
الفلك الدائر ويسير بامره الكواكب السائر (الاله
الخلق والامر تبارك الله رب العالمين) والصلوة على
من دعى الخلق الى النهج القويم وهداهم الى صراط
المستقيم بعد ما كانوا متورطين في مهلكة الجهالة
متخبطين في هفوة الضلالة يعينون الرفضة واصحاب
الطغيان ويتبعون الهمة واحزاب الشياطين فبلغ
الرسالة وبين الدلالة واطهر شعار الدين حتى
اهتدوا بانواره واوضح منار اليقين حتى اقتدوا باناره
وانهدم بظهوره رواق دولة الاكاسرة من الاعجام
واتسع بجوده نطاق ملة الاسلام محمد سيد البشر
والشفيع المشفع في المحشر وعلى آله مصابيح الظلم

و مفاتيح الحكم الذين اذهب الله عنهم الرجس
وطهرهم الله تطهيرا ثم نحمد ونشكر جدا يوافي
كرمه وشكرا يكافي نعمه على ما من الله تعالى علينا
ببركات ادعية الصالحة والهمم العالية
للسلطان الاعظمي الاكرمي الابجدي المجدي
العوني الغوثي الغيائي المهدي المشيدي - الاعدلى
الاورعي ظهير الاسلام والمساعين حامى خدام الحرمين
الشريفين اسوة الملوك والخواقين معين الغزاة
والمجاهدين نصير امير المؤمنين الذي قصرت عن
تعداد اوصافه عقول العقلاء وكلت عن ذكر شمائله
الهسنة البلغاء مزين سرير القاهرة بوجوده وجوده
ومشيد بديان السلطنة بصنوف جنوده ادامه الله في دولته
لا تنهدم دارها وشوكنه لا تنقصم اثارها ونعمة
لا يطرئ عليها زوال وسعادة لا يقع فيها اختلال
من الفسوحات الواقعة في شهرين مئذنه السنة بل
في احد عشر شهرا من الحولين اى بعد مراجعتنا
من قبح العجم الى اعظم بلادنا امامية جاهها الله

مع سائر البلاد الاسلامية عن كل البلية ووقفنا الى اخر الشتاء توجهنا متوكلا على الله تعالى ومستظها بمعجزات رسوله محمد صلى الله عليه وسلم و مستمدا من ارواح اصحابه واولياء الدين رضوان الله عليهم اجمعين مع عساكرنا المنصورة في اول فصل الربيع يوم الخميس الخامس من شهر ربيع الاول اولاً الى قلعة كاخ التي كانت في ايدى الرفضه الملاحدة لعين الله عليهم ونزلنا عليهم يوم السبت خامس شهر ربيع الاخر فشرعنا في قلعها وقمعها مع القوارع الصعبة والمناجيق الشديدة وحاضرناها بجنود كثيرة واقبال عديدة واشتعل نار القتال وتزلزل عن اقدام الرجال النلال والجبال فصعق اهل تلك القلعة وتحير كمال الحيرة وامتلاء اذان المجاهدين - نبداء نصر من الله وفتح قريب - وابتهج ذلوب الموحدين بانواع المسرة من محض لطف الله الملك المجيب فلما حاز وقت العصر تنسم رياح الظفر والنصر فصعد بعض من المبارزين على بروجها وهدى

البارى الى طريق الفوز والنجاة حين عروجها ونصب
 الويه - القتح على قلاها الشامخه - وانهدم اكثر جدرانها
 الراسخه - فدخل العساكر فيها صفا صفا وقرعوا
 ابواب بيوتها دكادكا واخرجوهم من مغاراتهم وفرقوا
 الاباء من بينهم ونباتهم واخذوا الالههم وضربوا اعناقهم
 (اوائك حببت اعمالهم فى الدنيا والاخرة و اوائك
 هم الخاسرون) وبقية الس- يوف (اويجدون ملجئ
 اومغارات اومدخلا لوالديه وهم يحم-ون) (فقطع
 دابر اقوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين) فظهرنا
 ها عن هؤلاء الارجاس الانجاس وزينا بالجمع والجماعه
 والناس وبنينا جدرانها بناء احسن من الاول ورتبنا
 ذخائرها وما يحتاج اليه فيها باتم وجهه واكمل ورجعنا
 بعد نصب الوالى الى س- يواس حياه الله (من شر
 الوسواس الخناس الذى يوسوس فى صدور الناس
 من الجنه والناس) وبعد الوصول الى البلد المزبور
 عزمنا ثانيا الى بلاد ذوالقدرية - فصار مقدمه الجيوش
 فى تلك الايام امير الامراء الكرام بولاية روم ابلى والان

هو وزيرى ومشيرى الدستور الاعظم والوكيل
 المفخم نظام العالم مبادر الدولة و الدنيا والدين
 سنان پاشا ادم الله اقباله وضاعف اجلاله فخرج
 يوم الثالث اثنانى والعشرين من الشهر المسفور ووصل
 الى العدو فى اواخر الشهر المذكور وقام بالحرب
 وغلب عليهم باشد الضرب فلما نزلنا يوم الاربعاء
 جادى الاولى بالعز والنصر على الكلاء الشهير
 بكوكسون فى شط تلك المملكة قريبا من الموضع الذى
 وقع فيه المحاربة ورد من فضل الله وتوفيقه مبشرا
 منه اليها منبئا عن حصول المرام وانهمزما الاعداء
 اللئام وآتيا برأس رأس هؤلاء الطوايف اعنى علاء
 الدولة المتبول المخذول مع رؤس ابنائه وامرائه
 قريبا من خمسين كانوا رؤس الشياطين فقرأنا اية
 (الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا
 ان هدانا الله) وارسلنا من محض المسرة وفرط
 البشاشة رأس ذلك الامير المخذول الى ديوان القاهرة
 محضرا باخدمته قديرا الاما جدد والاكارم سيف الدين بك

زيد مجده ليكون ايضا سببا لنشاطكم وبعثنا لانبساطكم
 فالأمول من مكارم اخلاقكم الحسنة ومحاسن الطافكم
 المستحسنة ان تعلموا هذا الفصح المبين في الاقطار
 والامصار من بلاد الموحدين كاهودأب الملوك
 والسلطين ولاتنسوني من الذي نحن به فرحين ويكون
 معلوما لدى خدمتكم المنيفة انه قد رجعنا الى
 القسطنطينية المحمية سالما وغائما وصمنا العزيمة
 في السنة الآتية الى تسخير البلاد الشرقية ودفع
 بقيه السيوف من الرفضة القزباشية خذلهم الله
 ودمرهم بهـ ونالله الازلى وتوفيقه الابدى فالمرجو
 منكم ان لا تلتفتوا بتفرعاتهم ولا تنقيدوا بسفسطاتهم
 وما عندهم من عقول اثر الكلام المجاهدين لا يعتبر
 وان تعيدوا الرسول حسن الاعادة بعد ادائه مراسم
 الرسالة ادامكم الله وابقاكم بالدولة والسعادة الى يوم
 القيامة حرر في يوم الثلاثاء الرابع عشر من شهر
 جمادى الاولى سنة احدى وعشرين وتسعمائة .
 بيوزت قبصريه

(١٥)

﴿ مولانا ادریسہ یازیلان فرمان ہمایون ﴾

عمدة الافاضل قدوة ارباب الفضائل سالک مسالک
 هادی مناهج شریعت کشف المشکلات الدینیہ
 حلال المعضلات الیقینیہ خلاصہ الماء والطین
 مقرب الملوک والسلاطین برهان اهل التوحید والتقدیس
 مولانا حکیم الدین ادریس ادام الله تعالى فضائله
 توفیق رفیع ہمایون واصل اولیجق معلوم اوله کہ
 شمدیکیمحالدہ سده سعادتہ مکتوبک واصل اولوب
 سندن اومولان حسن دیانت وامانت وفرط صداقت
 واستقامتک مقتضاسنجہ دیاربکر ولایتک قح کاپسنہ
 باعث اولدیغک اعلام اولمش بوزک اغ اولسون
 انشاءالله الاعز سائر ولایتلرک دخی فتحنه سبب کلی
 اوله سین بنم انواع عنایت علیہ خسروانم سنک حقکده
 مبدول ومنعطفدر والحالده هذه اخر شوال مبارکه
 دکن واقع اولان علوفه کز ایله ایکی بیگ سکده

افرنجيه فلورى و برسمور و بروشق و ايکى مربع صوف
 و ايکى چوقه و بونلردن غيبي برسمور و بروشق کورک
 قابلو صوفلر دخی و بر فرنگی کمخا غلافلو قلنج
 انعام و ارسال اولندی انشاء الله الاکرم وصول
 بواقدقه صحت و سلامتله الوب مصارفکه صرف
 ايليه سين مقابله خدمات و مجازات استقامتکده
 و اخلاصکده انواع عواطف جليله خسروانمه
 سزاوار اولوب بهره مند اوله سين و ديار بکر جانبدن
 سزه اتباع ايدوب کلن بکرك مقابله صداقت و اخلاص
 و مجازت خدمات و اختصاصارينه کوره اول ولايتده
 توجهيه و تعين او لنان سنجق لر ينک و بکرك احوال
 و القابى و مقاديرى سنک معلومک اولديغى اجلندن
 افتخار الامرء العظام ظهير الکبراء الفخام نوانقدر
 و الاحترام صاحب المجد و الاحشام المؤيد بانواع
 تأييدات الله الملك الصمد ديار بکر بکرك بکيسى محمد
 دام اقباله به نشان شريفمله معنون پياض احکام
 شريفه ارسال اولندی کرکدر که اول جانبده

هر بکه توجیه اولنان ولایتک احوالی ونوجهله توجیه
 اولنوب فاول بکرك القابی ومقادیری نه اسلوب ایله
 اولوق مناسب ایسه براتلری انشا اولنوب یازی ویره سز
 ومفصلا اول یازیلی پرواتک صورتلری وتیملرینک
 مقدارلرینی دخی برصورت دفتر ایدوب سده سعادتته
 ارسال ایده سز که بونده دخی حفظ اولنوب هر خصوص
 مفهوم ومعلوم اوله وهر بکه نه سنجق ویرلدیکی
 ونوجهله تفویض اولندیغی والتابلری نیجه یازلدیغی
 ورعیلری وانعاملری نوجهله اولدیغی برسبیل تفصیل
 اعلام اولنوب اما بروجهمله ترتیب وتعیین اولنه که
 بری بری اراسنده اولان اساس ارتباط تزلزل وتخلل
 بولوق حتمالی اولیه واول پرواتدن غیری استمات نامه لر
 کوندرلک لازم اولان بکرا ایچون نشاسانلو بیاض
 کاغذلر ارسال اولندی انلردخی هر بکه نوجهله
 استمات نامه کوندرلک مناسب ایسه انشا اونوب
 انعاملری برله ارسال اولنه وانلرک مفصلا صورتلرینی
 وانعامده نوجهله رعایت اولندقلرینی اول پروات

صور تری ایله بدفترا بدوب درگاه جهان پناهمه
 ایصال ایده سز که هر خصه و ص بونده دخی مفصل
 و مشروح معلوم اوله و بوجانبده اولان مهمات
 سلطانی مراد شریفم او زره بتشمشدر انشاء الله الاعز
 بنم عنان عزیمتم اول جانبه منعطف و منصرفدر
 اول بکرك حقنه دخی عواطف علیه خسروانم
 ملاحظه ایتدکارندن زیاده درو شمیدیکجاندده اردبیل
 اوغلی اسماعیل پرتضلیل سده سعادتده حسین بك
 نام و بهرام اغا نام ادملرینی رسالت خدمتده کوندروب
 تقریرا و تحریرا انواع عبودیت و نضر علی غرض
 ایدوب مابینده صلح و صلاح میسر اوورسه اول
 جانبده نه مراد اولنورسه رضای شریفم او زره قبول
 صورتن کوستروب انواع تملقلر ایلش اما انک کلماتنه
 و صلاحنه قطعاً اعتماد جائز اولدیغی اجلدن مذکور
 ایلچیلری دیمتوقه حصارنده و سائر ادملرینی کلید
 البحر قلعه سنده حبس ایتدردم سندخی کر کدر که
 مقهور من بورك امورنده احسن تدبیرنه ایسه انک

تدبیرنده اولوب دولت ابد پیوند روز افزونم . هـام
 ومصلحنده مجد وساعی اوله سین من بعد اصناف اثار
 جبيله کوز سانح ولایح اوله شویله بیله سن علامت
 شریفه اعتماد قله سن تحریراً فی اواسط شهر شوال
 المبارک سنه احدى وعشرين وتسعمائة الهجریه
 (بمقام دار الخلافه ادرنه)

(۱۶)

﴿ سلطان سلیم درکاهنه سلطان غوری طرفدن
 وارد اولان مکتوب جوابی ﴾

مدالله تعالی ظلال سعادتہ الامیری الکبری الاکملی
 الاشرافی الاعظمی الاکرمی الامجدی انعونی الغوثی
 المهدي المجدی عون الاسلام والمسلمین عضد
 الغزاة والمجاهدين قهرمان الماء والطین الذی جعل
 امورہ کاسمه سلیمان واعد لاعدائه عذاباً الیما الی یوم
 الدين بحق محمد واله وصحبه اجمعین وبعد فقد ورد
 معاوضتکم الغراء وثمانیبتکم البیضاء من یدرسولنا

قدوة الاكارم والاعيان يوسف القيطان في اشرف
 زمان والطف اوان المشحونه بالالطف والاحسان
 ومقرونه يانواع البلاغه ومحاسن التبيان فابتهجنا
 من ورودها وفرحنا عن صدورها .

(شعر)

فقلنا لها اهلا وسهلا ومرحبا
 بخير كتاب جاء من خير مرسل
 فطالعناها بالاعزاز التام واطلعنا على ما فيها من التحية
 والسلام فوجدنا مضمونها منبثا عن توجهكم العالى
 الى البلاد الشرقيه ودفع الملاحدة القزلباشيه
 فشاورنا امراء ديواننا في القاهرة فاتفقوا بالاراء الصائبه
 والافكار الثاقبه على ان توجه الى تلك الحدود
 بالعساكر والجنود ان نصلح بينكم كيف لا وقد قال الله
 تعالى في كتابه العظيم الى رسوله الكريم (الصلح
 خير) فان فيه منافع كثيرة منها دفع الفتن والفساد
 وعمارة النواحي والبلاد واستراحة العساكر والعباد
 فعزمتنا بالسير والراحه نحو الجلب والشام كما هما الله

تعالى عن الافات والألام مع سائر بلاد الاسلام فالمرجو
من خصالكم الحميدة والطاقم العميمة ان لاتسارعوا
في التسوجه الى تلك الولاية لان اكثر اهلها اهل
السنة والجماعة واغلبهم خيار علماء هذه الامة
وقد طرأ عليهم حوادث كثيرة في الازمنة السابقة مثل
ظهور اولاد الجنكيزية والتموريه والملعونيه وطوايف
الملاحدة السالفة وغير ذلك من الاحزاب الظلمة
وهذه القوم من افراد تلك الاحزاب لعنهم الله الى يوم
السؤال والجواب وسمعنا من اكثر الواردين
عن هذه الديار الى الحرمين الشريفين زادهما الله
شرفا وتعظيما ان اسمعيل المخدول لما هرب عن محاربتكم
الشديده قرر بنفسه اللئيمة ان لايقابل معكم قطعا
بل يسير بشمله المنفرقة كقطاع الطريق في البوادي
والجبال ويعمل بكم كما عمل حسن الطويل مع ابي
سعيد كوركان والله لايجعل في رأيه وعمره وامره خير
اولا بركة فاذا لاتظهر الغائدة في توجهكم الادفع هذه
الحيل غير مضررة الرعايا وتلف اموالهم وانفسهم حيث

قال عز من قائل (ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها
وجعلوا اعزة اهلها اذلة) والحمد لله تعالى قد شربوا
سموم افاعي سـ. وفكم وهر بوا عن قتالكم ليلا ونهارا
واخذتم اكثر بلادهم و قلاعهم و خر بتم اشرف
دورهم و بقاعهم قتهتك عرضهم و خرج من ايديهم
حصونهم و ارضهم و ما بقى فيهم من الشجاعة اثرا
ولا الروية في البصر ونحن اليوم من خدام الحرمين
المكرمين و نظار الصفا والمروتين فالمناسب ان نصلح
بينكم برفاهية الانام على ان لكم مهمات كثيرة غير
هذه مثل فتح ردوس و امثالها حتى سمعنا انكم هيأتم
مائة سفينة كالجوار المنشآت في البحر بالعز و بالنصر
لامر الغزاة فالعزيمة الى تسخير تلك القلعة الشديدة
اوجب منها واهم والله تعالى اعلم و احكم و ارسلنا قذوة
الاماجد و الاكارم محمد البيغا رزقت سلامته الى سدتكم
السنية لتمهيد الاسباب المصالحة فالتضرع منكم
الاصغاء بالقبول فهو اقصى المأمول و السلام و الاكرام

(۱۷)

﴿ سلطان سلیم جانبندن سلطان غوری نزدینہ

تعیین بیوریلان سفیرلرہ دائرنامہ ہمایون ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم وبه ثقتي الحمد لله الذي اورثنا
الارض وجعلنا من الاخيار وعداده وبشرنا بان نكون
من الابرار وصالحي عبادہ فيما قال (واقدم كتبنا في الزبور
من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادي الصالحون)
والصلوة والسلام على من اقتدينا باثاره واهتدينا
بانواره محمد الذي من الله على المؤمنين به وعلى آله
واصحابه العظام وبعده مكتوب شريف على مقام وارد
اولوب مضمون شريف متضمن اولدوغى احوال
مطالعه قيلنوب معلوم اولديكك بعض زمانديرو
آينده ورونده وتجار منع اولتمقدن خاطر شريفه جناب
عاليزده ملحوظ اولدق بعض قضايا خطور ايدوب
مقام شريفمزده سوء ظن اولنش ايمدى رأى عالم آريه
مخفى دكلدرکه سابقا قزلباش لعينك اوستنه وارمقدن

غرض مجرد انوار تو امیس الهیه و شرایع نبویه بی حجاب
 ظلام ظلم مخالفان دین و دولت مدن اظهار ایدوب عالی
 شرایع نبویه ایله پرور ایلک ایدی قطعاً طمع مملکت
 و ضبط دیار خاطر شریف مزه خطور ایتماش ایدی
 مجرد جمعیتلری تفریق و برونلری کسر اولمغله اکتفا
 اولنوب شاید متنصح اولهلر دیو باقی احواله تعرض
 اولنماشیدی بعده اصلاً متنصح اولیبوب حالت
 اصلیه سی اوزره استقراری استماع اولنجیقینه غیرت
 پادشاهی ظهوره کلوب روی عالمدن اوساخ وجودلری بی
 بالکلیه تیغ آبدار ایله محو ایتکه تصمیم ایدیجک بری
 طرفدن علاقه سی واستمدادی بالکلیه منقطع اولمغیچون
 طریق شرق سد اولنوب آینده و ارونده و تبحار منع
 اولندقدن صکره هر بار که اول طرفدن برکسنه کلش
 بولنسه تفتیش و تفحص ایدیجک یا حلب بولندن یادریادن
 اسکندر به بولندن کلش بولندیغی جهت مدن جانب
 شرقه واصل اوله جق طرفک جمعیه سی سد اولنق
 قصد اولنوب اول طرفک دخی آینده و رونده سی منع

اولنوب شونلر که اللرنده متاع شرقی بولندی اکر عرب
اگر عجم اکر رومی در حالرنده شبهه اولندیغیچون
معمدو برار کفیلره ویریلوب اسبابلری ضبط اولندی
اما شونلر که اللرنده متاع شرقی بولنماشدر هیچ دخل
وتعرض اولنوب حاللری اوزره تجار تلرنده ابقا اولمشدر
یعلم الله و کفی به شهیدا که سلاطین اسلامیدن هیچ
پرینک کندویه و یا مملکتنه طمع و یا کزند ایرشدر مک
قطعا خاطره خطور ایتمامشدر دخی ایتمز مادامکه امر
شرع شریف ایجاب ائمه خصوصاً سزر که مودت
سابقه مؤروثی که درجه ابوت و بنوته یتیشوب حرمین
مکرمین حرمتی دخی مرعی ایکن مقام عالیمزدن شمیدی به
دکین بین الجانبین تکدره باعث بر قضیه و عداوت
و طمع مملکتیدن مبینی بروضع صادر اولماشدر
و بو معنی به شاهد عدلدر که هنوز مکتوب شریفکز
واصل اولمدین حالیا اول مفسد بی دینک آتار کفر
وضلالتی بالکلیه عالمدن محو ایملک نیتنه دیار شرقه
متوجه اولیجق عادت سالقه مقتضاسنجه بابام سلطان

حضرت نوری خلدۀ سلطنتہ نک و حرمین کریمیندہ
 مقبول الدعویہ ظن اولانان کسنہ زک ینبوع الفضل
 والیقین (مولانا رکن الدین) زادت فضائله و فخر
 الامراء الکرام ذوالقدر و الاحترام المختص بمزید
 عواطف الملک الصمد (احمد) دام مجده بی ایلچی
 تعیین ایلوب کوندر مشوزدر مجرد تحریک سلسلہ
 وداد و تشدید مبانی انجاد ایچون حق علم و علامدر که
 بو جانبدن محبتدن غیر هیج نسنه یوقدر و من بعد
 اولق احتمالی دخی یوقدر مکر بزم اعدای دینی قلع
 وقع ایتمازه که بحسب الشرع واجب اولشدر رضا
 کوسر محبوب مخالفند اقدام ایده سنز اول وقت هر نه که
 و رای تقدیر ربانیده در ظهوره کله (والامر یومثل الله)
 و کیلر احوالی ذکر اولمش معلوم کزدر که جانب بجرده
 جناب عالی زک کفار خا کساره دائماً غزوا و جهادی اکسک
 اولیوب حفظدر یا ایچون مرا کبیر جمیع زمانده مہیادری که
 یوحانسدہ محبتہ منافی بر وضع اولمئشدر امیددر که
 من بعد دخی جانینسدن برودته باعث اولور بر وضع

صادر اولیوب توارد رسایل مودت پیام وتردد رسل
 ذوی الاحترامدن خالی اولنمیه تا که ساعه فساعه
 قواعد وفاق و مصادقت مستحکم اولوب یوما فیوما
 بنیاد و داد مرصوص اوله تحریراتی اوائل محرم الحرام
 سنه ۹۲۲ (بمقام ادرنه)

§

(۱۸)

✽ سلطان سلیم حضرت تکرینک سلطان غوری به
 اعلان حربی متضمن ارسال بیوردقلری نامه

همایون ✽

قاصو غوری اصلح الله شانہ توقيع رفیع جهان مطاع
 وحکم شریف واجب الانقیاد والاتباع واصل او بیجق
 معلوم اوله که حالیا مکر و تلبیس و حیلله وجهیلله
 مختنانه طریقہ سلوک ایلوب بعض کسینه لرایله مواضعه
 ایلوب کوندرمش سن عون الهی الیه جمیع قصد
 ایتدیکک فتنه و فساد روشن و ظاهر اولدی پس

بو اصل اوضاع نا معقول که عاجزل و نامرد دل
 و بی عقلار اوضاع بدر اربک هواسنده و سرورلک
 سوداسنده اولوب دائرة عقلدن دم اورانلرک کاری
 دکدر ایمدی اول اشخاص اله کبروب جمیع احوالری
 معلوم اولدقدن صکره بی سکا ارسال اولندی تا که
 واروب بونده نجس و تفحص ایدوب اطلاع تحصیل
 ایتدکلری اوضاع و احوالی سکا مالی و حقیقی ایله
 اعلام ایلدیلر زیرا بزم عنایة الله مقارندیله کسنه نک
 مکر و حیلله سندن پاکز و کیمسه دن مخفی و مستور
 احوالری بوقدر بنم خود عزیمت عالی نهمتم احیای
 شریعت غرا ایچون دیار شرقه منصرف قلمش یکن
 سنک اول ملحد بی دین و مفسد بدآینده تقویت
 قصدینه بعض اوضاع نا شایسته تک ظاهر اولوب
 سن آنلردن اشد اولدیغک حیثیتدن توجه همایونم
 سنک اوزرینه منعطف قیلدوب مزاجه نفوس
 متکاژدن جهان ضیق النفس و مصادمه سلاح
 و سناندن هوا ضیق النفس اولوب سنک قصدیکه

عسا کر بیکران و رایات فتح آیات نصرت نشانله منازل
 و مراحل قطع ایدوب کلوب حومه حکومتکده اولان
 مملکتسه داخل اولوب ملاطیه و لارنده و دیورکی
 و شارکویبی جمع توابع و واحقی و نواحی و اراضیسی
 تلال و جبالیله ضبط و انوب جمله مضافه ممالک محبیه مدن
 اولدقدن صکره بو کونکی که ماه رجبک اون برنجی
 کونیدر سعادت ایله (توجان دره) بوغازی دیمکله
 معروف محله نزول ایلدم پس سنده دخی لذت حیت
 اولوب رجولیتدن حصه و فتوتدن بهره و درونکده
 فی الجمله زهره و ارایسه کر کدر که کنج زاویه رعب
 وهراسده منزوی اولوب جمیع اعوان و انصارکله متنبه
 اولوب زخم تیرو تبردن سرطوتیه و ب هر قنغی وضع
 کندیکه قولای کوزیکور ایسه هیچ س عیده قصور
 قوم یوب شمد غیرت و ارایسه مراد ایدندیکک اسلوبی
 و مقصود ایدندیکک بر موضعی تعیین ایلوب کلوب
 عسا کر نصرت مأثریمه مقابل اوله سن پرده کونده
 متدر اولان هر نه ایسه معرض پروزده جاوه کر او اه

وان شاء الله تعالى (والسلام على من اتبع الهدى)
 حرر في اواسط رجب سنه ۹۲۲
 (بيورت توجان دره بوغازی)

§

(۱۹)

❖ تسخير مصره دائر شهزاده سلطان سليمان

کوندر يالان فتحنامه همايون ❖

فرزند ارجمند دولتياز و خلف سعادت مند کامکار
 حدقه باصره دين و دولت و حديقه ذات بهجت ملك
 و ملت در اكليل شهر يارى درى فلك تاجدارى المختص
 بانواع مواهب الملك الاله او غلم (سليمان شاه) طال بقاه
 و نال مناه توقيس رفيع همايون و اصل اوليحق معلوم
 اوله كه اشبوكن سنه طقوز يوز بكرمى ايكي رجبك
 او اخرنده حلبه قريب (مرج الدابق) نام محله
 غورى مقهور مخدول ايله مخار به قيلنوب بعنايه الله تعالى
 لشكر اسلام غالب و گروه چرا كسه مغلوب دوشوب

وغورینک باشی کسبلوب سم سمند همایونم اوکنه
 نیکونسار براغلدقندن صکره (طومانبای) نام بدبخت
 بقیه السیوف ایله مصره واروب دعوای تخت و سلطنت
 ! یتکین حلبدن شاهه واریلوب انده برقاچ کون
 ارام قلوب تدارک تامه ایله اول به-ارده اوزرینه
 توجه و نهضت هم-ایونم واقع اولوب برروز پیروزده
 حق سبحانه و تعالی به توکل و سید کائنات علیه افضل
 الصلواتک معجزاته توسل و چاریار عظام و اولیاء
 کرام رضوان الله علیهم الیوم اقیام ارواح طیبه لرندن
 استدعای همت قلوب اعلام ظفر نکار و الویه
 سعادت شعار و عسا کر جنک جوئی و صاعقه خوی
 و دلبران آهنین قبای ممالک کشای و مبارزان تازی
 سوار خصم شکار ایله محجه ده-شدن قاتوب قطع
 منازل و طی مراحل قلوب طومانبای مقهور جانبردی
 غزالی نام کسنه بی شام ایالتی سکا و یردم دیو غزه
 جانبزه کوندردیکی اسماع اولمقله بوجانبده دخی
 مقدمه الجیوش اولان عمده الوزراء العظام قدوة

الكبراء الفخام الغازى فى سبيل الله المجاهد لوجه الله
 وزيرم سنان پاشا انده بوانوب مقاتله ايتـ دكلرنده
 بعنايه الله تعالى وزير مشار اليه غالب و طائفه مزبور
 مغلوب دوشـوب وجانبزدى مزبور دخی بوجانبه نوعا
 اظهار اخلاص ايدوب وكبرو قاچوب مصره واروب
 طومانبايه ملاقات ايدوب تدار كه مشغول ايكن بندخی
 فروشكوه واشكر انبوه ايله سنه مزبوره ذى الحجه سنك
 يكرمى يدنجى كوفى مصره مقابله سنده (خانكده) نام
 محله قونلوب اندن يارنداسى (بركة الحاج) و (جبل
 مقطب سمتمدن نفس شهره داخل اولمغه سعى واقدام
 اولنجىق طوتيلان دلردن خبر انديكه مقهور مزبور
 كفار خا كساردن يرار طو پچيلر كتوردوب (عادليه)
 نام عماتك او كنده برطويل وعريض خندق قازديروب
 عمى دخی كمال مرتبه مبالغه اوزره اولوب وچيقان
 طوپراغنى مترس ايدينوب وايكى يوز قطعه سنكين
 طوپلر جابجا حاضر ومهيسا ايلوب والابنى اطرافنده
 ترتيب ايدوب غدارلق اوزره ايدش لاجرم يارنداسى كه

ماه مزبورک بکرمی طقوزنجی یوم الخمیس در صاع
 قولده هنر بیدشۀ ونا وزیر اقدم سنان پاشا تعیین
 ارانان بککر بکیلر و امر اوس پاهی ایله وصول قولده
 پلنک قلہء هیجا وزیر اکرم بونس پاشا و سائر بککر
 بکیلر و امر ایله طوروب میینه میمنت شعارده ذوالقدریه
 حاکی شه سوار اوغلی علی بک و حلب و ایسی
 خیر بک و میسره مسرت آثارده رمضان اوغلی محمود
 بک و عینتاب حاکی چرکس بونس بک و جناحین
 مصورینده روم ایلی امراسندن اورنوس و میخایل
 اوغلاری و قلب مظفر قویده ذات همایونم قپوم خلی
 اولان اجناد اجداد و باوک اغاری مرتب و مکمل
 قلنوب و یکی چری قولارم پیاده شاه اوکنده طوررکبی
 اول عرصه ده قیام کو ستروب و طرفیندن قره غول
 و چرخه جیلر برینه ال صونوب جداله مباشرت
 ایتدکارنده اتش قتال استعمال بولوب هر یکادن مردان
 میدان جنک کرم اولوب یورودیلر و هر جانب بدن
 طوپلر و تفنگلر اتبلوب روی هوا شرار افتنه واشو بدن

صواعق ورعد ایله مالامال و کرد نعال مطایادن
 عرصه قتال ظلوم ایاله دونوب روز روشن اعدا باشنه
 بختلری مانند تنک و تار و مهر فک قیزمش طاس کبی
 رؤس منحوس لرینه منعکس و شراره بار دوشوب
 هر طرفدن قوغوشمد و دوندیر یشمه اولوب وصاغ
 قولدن مومی الیه سنن پاشا غور ینک صول قولنی
 صیوب طو پلری اوزرینه بی پاک هجوم ایلیوب اشکر
 ضلالت رهبری مغلوب و منکسر قلوب طومائبای
 قوائه یورید کده بتقدیر الله تعالی کندویه زخم سهمنک
 ایریشوب صول قولدن وزیرم یونس پاشا کرکی کبی
 جمله سنه جمله ایلیوب مقابلنده اولان خصمهای نافر جامی
 ضرب حسام ایله بیوجود و کینام ایدوب اخر الامر
 دشمنک یوزی عکسنه دونوب (الان حزب الله هم
 الغالبون) صداسی گاه سماخ اهل ایمانه ایریشچک
 جنود چراکسه قراری فراره تبدیل ایتد کلرنده
 (ان ینفءکم الظن ان فررتم من الموت او القتل)
 و هیدی دامن کیر اولوب این المفر کویان چار و ناچار

قاهره نك كوچه و بازارندن قاچوب و لايت صعبه،
 يونلد كارنده عساكر ظفره ائرم بركون بر كچه عقب لرندن
 تاخت ايدوب الويه منكوسه ريله اكثر امر او نامدارلري
 مقيد و محبوس حضور لامع النور يمه كتور يلوب
 هدف تير و علف شمشير قلوب روي زمين خون
 اعدايله آغشته و آدم كشته لرندن پشته اولوب
 سربى سامانلري ميدان سياسته غلطان و طائر روح
 يفتوح لرينه تنكناي نيران مكان و آشيان اولدي
 و ذكر او انسان منزل مبار كده درت كون مقداري
 اقامت اولوب بشنجي بامداد سعادت امداد اندن
 قاقوب مصره متصل نيل كنارنده (جزيرة بولاق)
 ديكله معروف موضعده عز و اجلال ايله نزول
 ايدوب طائفة چرا كسه نك سهان اولان وجود
 خبيث لرندن اول اراضى طيبه تطهير اولنمغه همت عليه
 شاهانه و دقت سنه ملوكانه مبدول و مصروف ايكن
 ناكاه (سنه ثلث و عشرين و تسعمائه) محرم الحرامك
 يدنجي كچه سى واقع اولان ايله الاربعاده طومانباي

مقهور بقیه الس-یوف اولان کروه مکروهیله خفیه
 بر کوشه دن کلوب قاهره نك ایچنه کیروب اس-واق
 ومحلانده خندق قازدیروب و مترسلریا صادوب وشهری
 تکرار کوچه بند وحصار ای دینوب آهنگ جنک ایدیچک
 بوجانبدن دخی عسا کر منصوره علی الصباح بوریش
 ایدوب طلوعدن غروبدهک ضرب و حرب اولنوب
 اگرچه کروه اعدا هر جهتدن مخزول ومنکوب ایدیلر
 لکن بالکلیه دفعلرینه بعض کوچه بند حائل اولوب
 صبحدهک ملاحظه تام ایله توقف اولدی و چون
 غراب البین شب ظلمانی بخت دشمن کی زوی هوادن
 فضای عدمه طیران ایدوب طاوس فلک بیضه صبح
 صادقدن آفاقه جلوه کر اولدی ذات همایونله دفع
 مخالفینه سعی واقدام اولنوب اعلام ظفر نیکار والویه
 نصرت شعار فرق فرقدان سایه مه سایه کس-تراولوب
 هریری اوزریمه اوج سعادتن برهمای فرخنده فر
 کی مس-تقر اولوب (مصراع) بمن نصرت بریمین
 و بسر فرصت بر بسار : جمله قی-و خلیفی و یکبیری

قولرمله پیاده و سوار حمله قیلنوب و مترسلر باصیلوب
 و خندقلردن کچیلوب تحصن ایتدکاری اولرک اوزرلرینه
 زردیانلر قونیلوب و راه کر یزلی اناطولی عسکری ایله
 قوشادیلوب (یوم یغشیم العذاب من فوقهم و من تحت
 ارجلهم) حالاتک مشاهده ایتدکلرنده اولاد
 و اتباعلریله (یوم یفر المرء من اخیسه و امه و ابیه)
 و قایعندن جمیعینسی مضطرب الحال اولوب اکثرینک
 دار و بیوتی (وجعلنا عالمها سافلها) اوزره باشلرینه
 یقیلوب ظالمه بنا ایتدکاری دیوارلرینک احجاری ایله
 سنکسار و ابنیه و جودلری آن واحده (کبیت
 العنکبوت) تارمار قیلنوب و ظومانبای زی نسوانده
 برکوشه دن چیقوب غیبت ایلوب کیفیت احوالی
 تفحص اولنورکن ولایت صعیددن کیر و تضرع نامه سی
 کلوب عفو اولمش یکن طینت خبیثه سنده مرکوز
 اولان نفاق جبلینسی محرک و ساوس شیطانی اولدیغیچون
 در دولت پناهه کلمک بهانه سیله مصره قریب
 اولدقده نبلده اسکندر به جانننه عبور ایلوب شام

وشرقه قاجق استد کده طوتیلان دیلدن خبر آنوب
 محقق اولیجق مقدا روم ابلی بکر بکیسی اولان مضطفی
 پاشا و چرا کسه دن بو ائشارده کلوب اطاعت ابدن
 و اخلاصله اظهار عبودیت قیلان (جانبد غزالی)
 و شهسوار اوغلی علی بک ایلغاراه عقبنجه کوندر بلوب
 بن دخی علی التعاقب یور ییوب انلر جنکه مشغول ایکن
 ماهجه اعلام ظفر انجم آینه اسکندری مانندی
 رخشان اولدیغنی کوز دکرنده شکوه و فر شهنشاهیدن
 (کانهم جر مستنفره فرت من قسوره) هراسان و کریزان
 سودای شرفدن کچوب نجم عمرلی تکرار جانب غربه
 بونه لوب متفرق و پریشان اولدقلرنده مشارالیه
 مصطفی پاشا و جانبدی غزالی قوارق و قیارق برابکی
 کون قفاسندن آیرایوب (قل ان الموت الذی تغرون
 منه فانه ملاقبکم) پیغامبله مزبور طومانبايه ابریشوب
 همعنانی اولان اوچیوز نفر دن زیاده بی دولت بکلرک
 باشلری کسه بلوب و کندوسی دست بسته و کربند
 دولت کسه سته دیل طوتیلوب رکاب همایونه خاکسار

ایرشد کارنده (ارجوا عزیز قوم ذل) منطوقه سـ یله
 عمل قیلنوب انواع رعایت شاهانه به مظهر بیورالمشیکن
 (واسـ تکبرهو) متمضاسنجه مفیددوشمیوب اسـ تکبار
 واصرار ایتمکین عبرة لاولی الابصار صلب و سیاست
 قیلنوب دارالبواره ارسال اولندی (فتقطع دابر القوم
 الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین) والحالة هذه جمیع
 ممالک مصر ملاطیه و حلب و شام شریف و نفس قاهره
 و دیار صعید و حبش و یمن تا حد قبروان مغربه دک
 طولا و حجاز و مکه و یترب و مدینه و قدس شریف
 زاده الله شرفا و تعظیما بالتمام و الکمال عرضا ممالک
 عثمانیه مضافاته داخل اولوب و شریف ابوالبرکات
 ابن شریف محمدک صلبی اوغلی سید ابو الحسنی
 رفعت درجاته پایه سریر عالم مصیرمه کلمک اوزره اولوب
 و طوائف اعراب مشایخی بالجمله کلوب مطیع و منقاد
 اولوب انواع خلعت و عنایتلر ایله هر ریسى (وینقلب
 الی اهله مسرورا) مضموننجه شاد و خرم معاودت
 ایلوب دوام دوات ابد پیوند ادعید سـ نه قیام کوستردیلر

(فقالوا الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا
ان هدانا الله) اويله اولسه بوقتخنامه متبركه سكا قدوة
الاماجد والاعيان چاشنيكريم (رضوان) زرقت
سلامته يندن وصول بولدقده كر كدر كه تمهيد شكر
وسپاسدن صكره بوبشارت آمير خبري هر جانبد اعلام
واعلان ايتديروب (واما بنعمة ربك فحدث) امر
عالمسنة امثال كوستروب خواص وعوامه عيش
ونشاط وفرح وانبساط ايچون ايام معتاده قديم مقداري
بارعام ويروب ويروج وقلاعدن شنك و شادمانلق
اشعارينه طوپ وتفنكلر آيلوب واسواق بلادي زين
قيلديروب صلحا وعباده وعبيد وازاده فزونى عز
وجاهم ايچون خير دعا ايتديروب بذل صدقاته دقيقه
فوت ايليه سن واول جانبك احوالي بيلديروب قدوم
همايونمه مترصد اوله سن شويله بيله سن .

تحريرا في شهر محرم الحرام سنة ٩٢٣

(بمدينة مصر القاهرة)

بك اوغلنده غلطه قله سی جوارنده كوچك خندق
زقاغنده (۲۹) نومروده كائن لاتركى و شرق
مطبعه سنده طبع اولمشدر . فى ربيع الاخر سنة ۹۲



PURCHASED FOR THE
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
FROM THE
CANADA COUNCIL SPECIAL GRANT
FOR
ISLAMIC STUDIES

